

ΙΒΑΣ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗ

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΤ' ΤΑΞΗ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ



ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ ΧΑΡΗ Σ. ΠΑΤΣΗ

ΑΘΗΝΑΙ - ΣΟΚΡΑΤΟΥΣ 37 - ΤΗΛ. 58.417  
Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



ΒΑΣΙΛ. Γ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗ  
Τ. ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

# ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ

## ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ

KAI

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ

Διὰ τὴν ΣΤ' τάξιν τῶν πλήρων Δημοτ. Σχολείων  
καὶ τὴν Ε' καὶ ΣΤ τῶν συνδιδασκομένων μαθητῶν

\*Εγκριθεῖσα διὰ μίαν τριετίαν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 65303/2 - 7 - 52  
ἀποφάσεως \*Υπουργείου Παιδείας

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ ΧΑΡΗ ΠΑΤΣΗ  
ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 37 & ΠΑΤΗΣΙΩΝ 19  
ΤΗΛΕΦ. 58417 — ΑΘΗΝΑΙ

| 3383

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

Διησις Διδ. βιβλίων  
"Αριθ. Πρωτ. 61330

"Εν Αθήναις τῇ 3—7—1952

Πρόδειγμα  
Τὸν κ. Βασίλ. Οἰκονομίδην

"Οδός Βασ. Λάσκου  
Παγκράτι—Αθήνας

"Ανακοινούμεν διάταξη σύμφωνα με την έγκαιρην απόφασην του Υπουργείου μετά σύμφωνης γνωμοδότησης του Κεντρικού Γνωμοδοτικού καὶ Διοικητικού Συμβουλίου. Ένεκρίθη τὸ ὅπερ τὸν τίτλον «'Ορθόδοξη Χριστιανικὴ Κατήχησις—Δειτουργικὴ» βιβλίον σας ὡς βοηθητικὸν τοῦ μαθήματος τῶν Θρησκευτικῶν διὰ τοὺς μαθητὰς τῆς ΣΤ' τάξεως τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου ἐπὶ μίαν τριετίαν ἀρχομένην ἀπὸ 1—9—52.

Περακαλούμεν διότι, ὅπως μεριμνήσητε διὰ τὴν ἔγκαιρον ἐκτύπωσιν τοῦ βιβλίου τούτου συμμορφούμενος πρὸς τὰς ὑποδείξεις του Εκπαιδευτικού Συμβουλίου καὶ τὸν κανονισμὸν ἐκδόσεως βοηθητικῶν βιβλίων τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου.

Κοινοποίησις  
Κ.Γ.Δ.Σ.Ε.

"Ε. "Υπουργοῦ  
"Ο Διευθυντής  
Χ. ΜΟΥΣΤΡΗΣ

ΤΥΠΟΙΣ : «ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΗΣ» ΑΒΕΡΩΦ 31 ΤΗΛ. 812.123

# ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ & ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ

## Εἰσαγωγή

Κάθε εύσεβης χριστιανός έχει καθήκον νά γνωρίζῃ τι πρέπει νά πιστεύῃ καὶ τι πρέπει νά κάμνῃ, ἀν θέλῃ νά είναι πραγματικός Χριστιανός. Τὰ χριστιανικά του καθήκοντα ήμπορεῖ νά τὰ μάθῃ σήμερον καὶ μόνος του, ἐὰν μελετήσῃ βιβλία θρησκευτικά καὶ πρὸ πάντων τὴν Κατήχησιν. (\*)

Κατὰ τοὺς πρώτους δύμας χριστιανικούς χρόνους, οἱ Ἰουδαῖοι καὶ οἱ εἰδωλολάτραι, οἱ δποῖοι ἐπεθύμουν νά γίνονται Χριστιανοί, ἐδιδάσκοντο δχι μόνον τὰ χριστιανικά των καθήκοντα, ἀλλὰ καὶ τὸ τι ἔπρεπε νά πιστεύουν, καθὼς καὶ τὸ πῶς νά ἐκδηλώσουν τὴν πίστιν των πρὸς τὸν Θεόν. Ἡ προφορικὴ ἐκείνη διδασκαλία ἐλέγετο ἐπίσης Κατήχησις καὶ αὐτοὶ οἱ δποῖοι ἐδιδάσκοντο, ἐκατηχοῦντο, ἐλέγοντο κατηχούμενοι. Οἱ κατηχούμενοι κατελάμβανον εἰς τὴν Ἐκκλησίαν θέσιν ἰδιαιτέραν. Δὲν ἐδικαιοῦντο δὲ νά παρακολουθήσουν δλην τὴν θείαν Λειτουργίαν, καθὼς θὰ ὡδωμεν εἰς τὸ μάθημα τῆς Λειτουργικῆς. Ὁ χρόνος τῆς κατηχήσεως διήρκει μέχρις δτου οἱ κατηχούμενοι ἐμάνθανον καλὰ τὰ χριστιανικά των καθήκοντα, ἐπειτα δὲ ἐβαπτίζοντο καὶ ἐλέγοντο πιστοί. Διὰ τοὺς κατηχούμενους ή Ἐκκλησία μας έχει πολλάς καὶ ὠραίας εὐχάς.

Μὲ τὸ πέρασμα τοῦ χρόνου, δσον οἱ κατηχούμενοι ἐπληθύνοντο τόσον ή κατηχητικὴ ἐργασία τῆς Ἐκκλησίας ἐγίνετο τελειοτέρα. Τὸ ἔργον τῆς κατηχήσεως ἐξετέλουν κατ' ἀρχὰς οἱ Ἀπόστολοι, ὀργότερα δὲ οἱ ἀντιπρόσωποι αὐτῶν, οἱ Ἐπίσκοποι, οἱ Ἱερεῖς καὶ οἱ Διάκονοι. Ὅλοι αὐτοὶ ἐλέγοντο Κατηχηταί. Διὰ

(\*) Σημ. Διὰ τὴν συμπλήρωσιν ὠρισμένων δυσκόλων σημείων τοῦ παρόντος βιβλίου είχομεν ώς πολύτιμον δδηγόδν τὸ βιβλίον τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβούλου κ. Ἀνδρ. Παπαγεωργακοπούλου, «Ἡ Χριστιανικὴ Πίστις».



Οι Ἰουδαῖοι καὶ οἱ εἰδωλολάτραι οἱ ὅποι οἱ ἐπεθύμουν νὰ γίνουν χριστιανοὶ ἐκατηχοῦντο

τὴν κατήχησιν τῶν γυναικῶν ὑπῆρχον γυναικες, αἱ Κατηχήτραι. Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς δμωας ποὺ ἐπεκράτησεν ἡ συνήθεια νὰ βαπτίζωνται οἱ Χριστιανοὶ εἰς νηπιακήν ἡλικίαν, νὰ γίνεται δηλαδὴ ὁ νηπιοβαπτισμός, ἔπαισεν ἡ κατήχησις, τὸ δὲ ἔργον τοῦ κατηχητοῦ διεβιβάσθη εἰς τὸν ἀνάδοχον.

Σήμερον ἡ κατήχησις γίνεται εἰς τὰ σχολεῖα διὰ τοῦ μαθήματος τῶν θρησκευτικῶν. Ἄλλα ἡ Ἐκκλησία μας δὲν παύει νὰ κατηχῇ τοὺς Χριστιανοὺς μὲ τὰ κηρύγματά της καὶ μὲ τὰς διαφόρους της θρησκευτικάς τελετάς, αἱ ὅποιαι συντελοῦν εἰς τὸ νὰ κάμνουν αὐτοὺς εἰς τὴν θρησκείαν των τελειοτέρους. Διὰ τούς μαθητὰς ὑπάρχουν κατηχητικά σχολεῖα, τὰ ὅποια προσφέρουν ὑψίστην ὑπηρεσίαν.

Ἡ κατήχησις λοιπὸν εἶναι μάθημα τὸ ὅποῖον μᾶς διδάσκει τί εἶναι ἡ Θρησκεία μας καὶ τί πρέπει νὰ πιστεύωμεν καὶ νὰ πράττωμεν ως Χριστιανοί.

‘Η Κατήχησις χωρίζεται εἰς δύο μέρη : Εἰς τὸ Δογματικόν, τὸ δποῖον μᾶς διδάσκει τί πρέπει νὰ πιστεύωμεν καὶ εἰς τὸ Ἡθικόν, τὸ δποῖον μᾶς διδάσκει τί πρέπει νὰ πράτιωμεν.

‘Η ώφέλεια ἐκ τοῦ μαθήματος τῆς Κατηχήσεως εἶναι μεγάλη, διότι δυσον τελειότερον γνωρίζομεν τὰ θρησκευτικά μας καθήκοντα τόσον τελειότεροι Χριστιανοὶ γινόμεθα καὶ δὲν ὑπάρχει φόβος νὰ παρεκκλίνωμεν ἀπὸ τὴν εὐθεῖαν δόδον τοῦ Κυρίου.

### Tί εἶναι θρησκεία

Εἰς δποιανδήποτε βαθμίδα πολιτισμοῦ καὶ ἀν εύρισκεται δ ἄνθρωπος, αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην νὰ ἔρχεται εἰς πνευματικὴν σχέσιν μὲ τὸν Θεόν, νὰ ύψωνῃ τὴν ψυχήν του πρὸς αὐτόν, νὰ τὸν σκέπτεται, νὰ τὸν πιστεύῃ.

Καὶ διὰ νὰ φανερώνῃ τὴν σχέσιν του αὐτὴν καὶ ἐπικοινωνίαν μὲ τὸν Θεόν, ἀναγκάζεται νὰ ἔκτελῇ δ ἄνθρωπος καὶ ὀρισμέντας πράξεις φανεράς. Κάμνει π.χ. τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, πηγαίνει εἰς τὴν ἐκκλησίαν, μεταλαμβάνει, ἀσπάζεται τὰς θείας εἰκόνας, προσεύχεται.

“Ολαὶ αὐταὶ αἱ ἰδέαι καὶ αἱ σκέψεις, τὰς δποίας ἔχει δ ἄνθρωπος διὰ τὸν Θεόν, μαζὶ μὲ δλας τὰς ἔξωτερικὰς πράξεις τὰς δποίας πράττει δι’ αὐτόν, εἶναι δι Θρησκεία,

### Tὰ διάφορα εἴδη τῶν θρησκειῶν

“Οπως ἀναφέρει ἡ ἱστορία καὶ δπως παραδέχεται ἡ ἐπιστήμη, δὲν ὑπῆρξε λαός, δ δποῖος νὰ ἔχῃ κατοικήσει τὴν γῆν καὶ νὰ μὴ ἐπίστευσεν εἰς τὸν Θεόν καὶ νὰ μὴ είχε θρησκείαν. Καὶ αὐτοὶ ἀκόμη οἱ βάρβαροι καὶ ἀπολιτιστοὶ λαοὶ ἐπίστευσαν εἰς μίαν θρησκείαν ἀναλόγως μὲ τὴν πνευματικὴν κατάστασιν εἰς τὴν δποίαν εὑρίσκοντο.” Επειδὴ δὲ ἐδημιουργήθησαν πολλαὶ διαφοραὶ μεταξὺ τῶν διαφόρων λαῶν ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τῆς πίστεως αὐτῶν πρὸς τὸν Θεόν, διὰ τοῦτο καὶ ἀπετελέσθησαν πολλὰ εἰδή θρηκειῶν.

“Υπῆρξαν ἄνθρωποι οἱ δποῖοι ἐπίστευσαν ὡς Θεόν τὸν “Ἡλιον, τὴν Σελήνην, τοὺς ἀστέρας.” Άλλοι τὸν ούρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ ἄλλοι τὴν θάλασσαν. “Άλλοι πάλιν ἐπίστευσαν τοὺς ποτα-

μούς, τοὺς μεγάλους βράχους, τὰ δένδρα. "Αλλοι τὰ τετράποδα ζῶα, ἄλλοι τοὺς ὅφεις καὶ τὰ ἄλλα ἐρπετά. 'Υπῆρξαν ἄλλοι πάλιν οἱ ὁποῖοι ἐπίστευσαν τὴν ἀστραπήν, τὴν βροντήν, τὸν κεραυνόν. Πολλάς φοράς μάλιστα οἱ ἄνθρωποι κατεσκεύαζον καὶ ὅμοιώματα διαφόρων ἀντικειμένων, ὅπως τὰ ἔφαντάζοντο μὲ τὸν νοῦν τῶν καὶ ἔδιδον εἰς αὐτὰ μορφὴν ζώων. Η̄ ἄλλην μορφήν.

Τὰ ἀντικείμενα αὐτὰ η̄ τὰ ὅμοιώματά των ὀνομάζονται εἰδῶλα. Οἱ ἄνθρωποι δέ, οἱ ὁποῖοι ἐπίστευον τὰ εἰδῶλα, ὀνομάζοντο εἰδωλολάτραι καὶ η̄ θρησκεία τῶν εἰδωλολατρική.

"Ολοὶ δμῶς οἱ ἀνωτέρω ἐπλανήθησαν εἰς τὴν λατρείαν τῶν, διότι οἱ θεοὶ τοὺς ὁποίους ἐπίστευαν ἦσαν ψευδεῖς, ἦσαν πλάσματα τοῦ Θεοῦ καὶ ὅχι δὲ ἀληθινός Θεός, δὲ ὁποῖος καὶ ἐδημιούργησε τὰ πλάσματα ταῦτα.

"Ἐπίσης ύπῆρξαν λαοί, οἱ ὁποῖοι δὲν ἤρκεσθησαν νὰ πιστεύουν ἐνα μόνον θεόν, ἀλλ' ἐπίστευον πολλούς. Οἱ λαοὶ αὐτοὶ λέγονται *Πολυθεῖσται* καὶ αἱ θρησκεῖαι τῶν *Πολυθεῖστικαί*.

"Υπάρχουν δμῶς καὶ λαοί, οἱ ὁποῖοι πιστεύουν ἐνα καὶ μόνον θεόν. Αἱ θρησκεῖαι αὐτῶν λέγονται *Μονοθεῖστικαί* καὶ οἱ λαοί τῶν *Μονοθεῖσται*.

### 1. Πολυθεῖστικαὶ θρησκεῖαι

Αἱ σπουδαιότεραι πολυθεῖστικαὶ θρησκεῖαι εἰναι αἱ ἔξης:

α) *Ο Φετιχισμός*. Φετιχισμὸς δὲ εἰναι, δταν πιστεύωμεν ώς Θεόν πράγματα ἄψυχα. Οἱ ἄνθρωποι τῆς θρησκείας αὐτῆς ἔχουν τὴν γνώμην, δτι μέσα εἰς τὰ ἄψυχα αὐτὰ πράγματα κατοικοῦν ψυχαί, πνεύματα. Τὸν Φετιχισμὸν τὸν παραδέχονται φυλαὶ ἀπολίτιστοι μὲ κατωτέρων διανοητικήν ἀνάπτυξιν. Η̄ λέξις φετίχ σημαίνει πρᾶγμα δίχως ψυχήν.

β) Εἰς τὴν ἀχανή καὶ ἀπέραντον χώραν τῶν Ἰνδιῶν, οἱ κάτοικοι πιστεύουν εἰς θρησκείας πολλάς. Μία εἰναι καὶ δ *Βραχμανισμός*, 'Ιδρυτὴς εἰναι δ *Βράχμαν*. 'Απὸ τὴν κεφαλὴν τοῦ Βράχμαν ἔξῆλθον, καθὼς πιστεύουν οἱ Ἰνδοί, οἱ ιερεῖς τῶν, οἱ ὁποῖοι ἀποτελοῦν τὴν περισσότερον μορφωμένην τάξιν εἰς τὴν χώραν τῶν. Οἱ δπαδοὶ τοῦ Βραχμανισμοῦ παραδέχονται δτι, δταν ἀποθάνῃ δὲ ἄνθρωπος, ἀν μὲν εἰναι καλὸς θά ἀποκτήσῃ

τὴν ἀθανασίαν. Ή ψυχὴ δμως τοῦ κακοῦ ἀνθρώπου ἐπιστρέφει πάλιν εἰς τὴν γῆν καὶ μεταμορφώνεται εἰς φυτόν, ζῶον, πτηνόν, ἄνθρωπον. Εἰς τὴν γῆν μένει ἔως διοῦ ἔξαγνισθῇ καὶ γίνη τέλειος ἄνθρωπος, διότε θά ἀποκτήσῃ τὴν ἀθανασίαν, ἢν ἀποθάνῃ.

γ) *Ο Βουδδισμός*. "Αλλή θρησκεία τῶν Ἰνδιῶν εἶναι ὁ Βουδδισμός. Ιδρυτής καὶ ἀρχηγὸς τῆς θρησκείας αὐτῆς εἶναι ὁ Βούδας. Αὐτὸς ἔγεννήθη κατὰ τὸ 560 π.Χ. καὶ δπως παραδέχονται οἱ ὄπαδοι του, ἔζησε πολλὰ ἔτη μόνος του μέσα εἰς ἐν πυκνὸν δάσος. Ἀφοῦ κατώρθωσε εἰς τὸ ἐρημικὸν ἐκεῖνο μέρος νὰ γίνη σοφὸς καὶ φωτισμένος, ἤλθεν εἰς τὸν κόσμον καὶ ἥρχισε τὰ κηρύγματά του.

"Ο Βούδας διδάσκει δτι τὸ ὑψιστὸν ἀγαθὸν εἰς τὸν ἄνθρωπον εἶναι ή ἡρεμία, ή ησυχία. Νὰ μὴ πράττῃ οὔτε ἀγαθήν, οὔτε κακήν πρᾶξιν. Συμβουλεύει τοὺς ὄπαδούς του νὰ ἀποφεύγουν τὰ οἰνοπνευματώδη ποτά, νὰ μὴ λέγουν ψεύματα, νὰ ἀπέχουν ἀπὸ τὴν κλοπὴν καὶ νὰ προσέχουν νὰ μὴ ζοῦν βίον ἀκόλαστον. Πολλοὶ ὄπαδοι τῆς θρησκείας αὐτῆς ἀγαποῦν τὸν μοναχικὸν βίον καὶ ἀποτελοῦν πολλὰ μοναχικά τάγματα. Μιμοῦνται εἰς τοῦτο τὸν Βούδαν, δ ὅποιος εἶχε καταφύγει, δπως εἴπομεν, καὶ ἔζησεν εἰς τὸ δάσος μόνος του.

δ) Οι λαοὶ τῆς ἀπεράντου Κίνας πιστεύουν εἰς διαφόρους θρησκείας, ἀλλ' ἡ σπουδαιοτέρα εἶναι τοῦ *Κομφουκίου*. Σύμφωνα μὲ τὴν θρησκείαν αὐτῆν ὁ ἄνθρωπος πρέπει νὰ προσπαθῇ εἰς δλην του τὴν ζωὴν νὰ είναι ἀγνὸς καὶ νὰ κάμνῃ τὸ καθῆκον του. Κατὰ τὴν θρησκείαν τοῦ Κομφουκίου, δ ἀνώτατος ἄρχων τῆς Πολιτείας, δ αὐτοκράτωρ, εἶναι καὶ ἀρχιερεύς. Μεγάλην ἐπίσης ἔκτιμησιν ή θρησκεία αὐτὴ τρέφει πρὸς τοὺς νεκροὺς προγόνους, πρὸς τοὺς δποίους οἱ ὄπαδοι τῆς προσφέρουν καὶ θυσίας. Ο Κομφούκιος πιστεύεται ἀπὸ τοὺς ὄπαδούς του δῶς Θεός καὶ ἀνηγέρθησαν διὰ τὴν λατρείαν του πολλοὶ ναοί.

## 2. Μονοδεῖστικαὶ θρησκεῖαι

Αύται εἶναι τρεῖς: 1) ή Μωαμεθανική, 2) ή Ἰουδαϊκὴ καὶ 3) ή Χριστιανική.

α) *Η Μωαμεθανικὴ θρησκεία*. Ιδρυτὴς αὐτῆς εἶναι δ *Μωάμεθ*. Αὐτὸς ἔγεννήθη τῷ 571 μ.Χ. εἰς τὴν *Μέκκαν* τῆς Ἀραβίας. Εἰς ηλικίαν 12 ἐτῶν περιῆλθε τὴν Ἀραβίαν καὶ ἔγνωρισθη μὲ

ένα χριστιανόν μοναχὸν ἀπὸ τὸν ὅποῖον ἀπέκτησε πολλὰς γνώσεις θρησκευτικάς.

Κατόπιν ἐνυμφεύθη, ἀπέκτησε τέκνα καὶ ἡσχολεῖτο εἰς τὴν Μέκκαν μὲ τὸ ἐμπόριον. Ταυτοχρόνως δμως ἡσχολεῖτο καὶ μὲ ζητήματα θρησκευτικά.

Αἱ κυριώτεραι διδασκαλίαι τῆς Θρησκείας τοῦ Μωάμεθ περιέχονται εἰς τὸ Κοράνιον, τὸ Εὐαγγέλιον δηλαδὴ τῶν Μωάμεθανῶν καὶ εἶναι αἱ ἔξῆς :

1) "Οτι ὁ Θεός εἶναι εἷς καὶ ὅτι εἶναι πάνσοφος καὶ παντοδύναμος.

2) "Οτι ὁ μεγαλύτερος ἀπὸ δλους τοὺς προφήτας, οἱ ὅποιοι ἐφανερώθησάν ποτε εἰς τὸν κόσμον, εἶναι ὁ Μωάμεθ. "Ἄλλοι προφῆται τοὺς ὅποιους παραδέχεται ἡ Μωαμεθανικὴ θρησκεία εἶναι ὁ Ἀδάμ, ὁ Νῶε, ὁ Ἀβραάμ, ὁ Μωϋσῆς καὶ ὁ Ἰησοῦς.

3) Παραδέχεται ὅτι θὰ γίνῃ ἀνάστασις τῶν νεκρῶν καὶ ὅτι οἱ ἄνθρωποι θὰ κριθοῦν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ καὶ ὅτι ὑπάρχει μέλλουσα ζωὴ.

4) Διὰ πάντα ἄνθρωπον κανονίζεται ἡ ζωὴ ἀπὸ τὸ πεπρωμένον. Δὲν παραδέχεται ἐπομένως τὸν ἄνθρωπον ἐλεύθερον.

5) Διὰ τὸ Κοράνιον ἡ Μωαμεθανικὴ θρησκεία δέχεται ὅτι εἶναι τὸ τελειότερον βιβλίον τῆς θείας ἀποκαλύψεως καὶ ὅτι δι' αὐτοῦ συμπληρώνεται τὸ Εὐαγγέλιον.

6) Συνιστᾶ ἐπίσης εἰς τοὺς Μωαμεθανούς τὰ ἔξῆς : Νὰ προσεύχωνται πέντε φοράς τὴν ἡμέραν εἰς τὸν Θεόν. Νὰ δίδουν ἐλεημοσύνην. Νὰ μὴ πίνουν οἰνοπνευματώδη. Νὰ μὴ τρώγουν τὸ χοιρινὸν κρέας. Ἐπιτρέπει δέ τὴν πολυγαμίαν, τὴν δουλείαν κτλ.

Ἡ θρησκεία τοῦ Μωάμεθ εὑρεν ὁπαδούς καὶ ἔξηπλώθη ταχέως. Πολλαὶ ἀπὸ τὰς διατάξεις τῆς ὑπῆρξαν εὔεργετικαὶ διὰ τὸν Ἀραβικὸν λαόν, διότι περιώρισαν τὴν μέθην, τὴν διαφθορὰν καὶ τὸν δκόλαστον βίον. Ὑπῆρξαν δμως καὶ διατάξεις, δπως ἡ περὶ πολυγαμίας, ἡ περὶ δουλείας καὶ τινες ἄλλαι, αἱ ὅποιαι ἔβλαψαν αὐτόν.

β) *Ἡ Ἰουδαϊκὴ θρησκεία* (πρὸς Γαλάτας γ' 28). Τὴν Ἰουδαϊκὴν θρησκείαν ἰδρυσεν αὐτὸς οὗτος ὁ Θεός διὰ τοῦ προφήτου Μωϋσέως, εἰς τὸν ὅποιον ἐφανερώθη. Εἰς τὸν θεόπνευστον αὐτὸν προφήτην, ὁ ὅποιος ἤλευθέρωσε τὸν Ἰουδαϊκὸν λαόν ἐκ τῆς δουλείας τοῦ Φαραὼ, ἔδωκεν δὲ Θεός ἐπάνω εἰς τὸ ἵερόν

Ὄρος Σινᾶ ὑπὸ τὸν τύπον ἐντολῶν τὴν νομοθεσίαν αὐτοῦ. Αὕτη ἀναφέρει ὅτι δὲ Θεός εἶναι εἷς καὶ μόνος, αἰώνιος καὶ πάντοτε ύπάρχων. Εἶναι δμως μόνον Θεός τῶν Ἰουδαίων καὶ ὅχι τῶν ἄλλων ἀνθρώπων. Εἶναι παντοδύναμος. Ὁ ἀνθρωπος πρέπει νὰ φοβήται τὸν Θεόν, διότι εἶναι αὐστηρὸς τιμωρός.

“Οταν ἀργότερα δὲ Ἰουδαϊκὸς λαὸς ἤρχισε νὰ λησμονῇ τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦ, παρουσιάσθησαν οἱ Προφῆται, οἱ δποῖοι τὸν συνεκράτησαν καὶ δὲν τὸν ἀφησαν νὰ ἀπομακρυνθῇ ἀπὸ τὴν θρησκείαν τῶν πατέρων του. Οἱ προφῆται ἔκαλλιέργησαν καὶ τὴν ἰδέαν τοῦ ἐρχομοῦ εἰς τὸν κόσμον τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ καὶ τὴν ἰδέαν ὅτι διὰ τοῦ Ἰουδαϊκοῦ λαοῦ θὰ σωθῇ τὸ ἀνθρώπινον γένος.

Γενικὰ παρατηροῦμεν ὅτι δὲ μονοθεῖσμὸς παρέμεινεν ὡς θρησκεία τῶν Ἰουδαίων καθ' ὅλον τὸν μακρὸν βίον τοῦ ἀρχαίου αὐτοῦ λαοῦ.

### 3. Η ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΘΡΗΣΚΕΙΑ

‘Ιδρυτής τῆς θρησκείας αὐτῆς εἶναι ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, ἢ δὲ διάδοσίς της εἰς τὸν κόσμον μετὰ τὸν θάνατόν του ἔγινεν ύπο τῶν Ἀποστόλων. Ἐκατομμύρια ἀνθρώπων φέρουν σήμερον τὸ ὄνομα Χριστιανοὶ καὶ ὁ Χριστιανισμὸς εἶναι ἔξηπλωμένος εἰς δἰον τὸν πολιτισμένον κόσμον.

‘Η θρησκεία τοῦ Χριστοῦ συγκρινομένη μὲν δὲ τὰς ἄλλας θρησκείας παρουσιάζει υπεροχὴν ἀσύγκριτον. Εἶναι θρησκεία πνευματική, γεμάτη ἀπὸ ἀγάπην. Καὶ τὴν ἀγάπην αὐτὴν ἔδειξεν αὐτὸς ὁ Θεός, δὲ ὅποιος ἔστειλε τὸν Μονογενῆ αὐτοῦ Υἱὸν εἰς τὸν κόσμον καὶ ἔσταυρώθη διὰ τὰς ἴδιας μας ἀμαρτίας.

‘Ο Χριστιανισμὸς ἀνύψωσε τὸν ἀνθρωπὸν, κατήργησε τὴν δουλείαν, ἐδημιούργησε μίαν ἀνωτέραν κοινωνίαν ἀνθρώπων. Ἀκόμη ἔθεμελίωσε τὴν οἰκογένειαν εἰς θεμέλια στερεά καὶ ἔδωκε τὴν ἀνάλογον θέσιν εἰς τὴν γυναικα ὡς μητέρα.

‘Η Χριστιανικὴ Θρησκεία εἶναι γεμάτη ἀπὸ ἀληθείας ὑψηλᾶς, αἱ ὅποιαι περιέχονται εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν καὶ εἰς τὰ διάφορα βιβλία, τὰ δόποια ἔγραψαν οἱ θεόπνευστοι πατέρες τῆς Ἑκκλησίας.

«Πάντες γάρ Υἱοὶ Θεοῦ ἔστε διὰ τῆς πίστεως ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ», λέγει δὲ Παῦλος καὶ ἡ ἀλήθειά του αὐτῇ εἰς καμμίαν ἄλλην θρησκείαν δὲν εύρισκεται.

«Οὐκ ἔνι Ιουδαῖος οὐδὲ “Ἐλλην, οὐκ ἔνι διοῦλος οὐδὲ ἔλευθερος, οὐκ ἔνι ἄρσεν καὶ θῆλυ· πάντες γάρ ὑμεῖς εἰς ἔστε ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ», λέγει δὲ Ἰδιος (Γαλάτας γ' 28). Δηλαδή, ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ δὲν ὑπάρχει διάκρισις, διόπει ἐνόμιζαν οἱ Ιουδαῖοι οἱ δόποι οἱ ἔθεωρουν τὸν ἑαυτόν των ὡς τὸν ἐκλεκτότερον λαὸν τοῦ Θεοῦ. Δὲν ὑπάρχει Ιουδαῖος οὕτε “Ἐλλην, οὕτε διοῦλος οὕτε ἔλευθερος, δὲν ὑπάρχει ἀνὴρ ἢ γυνή. Ἀλλὰ πάντες ἐνώπιον τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ εἴμεθα Ισοι.

Μὲ τοιαύτας ἀληθείας ἡ Χριστιανικὴ Θρησκεία κατώρθωσε νὰ διαδοθῇ καὶ νὰ ἐπικρατήσῃ παρ' ὅλους τοὺς φοβεροὺς διωγμοὺς τοὺς ὅποιους ἔδοκίμασε.

### 1. Αἱ διάφοροι Χριστιανικαὶ Θρησκεῖαι

"Οταν λέγωμεν Ἐκκλησίαν, ἐννοοῦμεν ὅλους τοὺς Χριστιανούς, οἱ δοῦλοι πιστεύουν εἰς τὸν Ἰησοῦν Χριστόν, ως Σωτῆρα καὶ Λυτρωτὴν τοῦ κόσμου.

Τὴν Ἐκκλησίαν ἰδρυσεν δὲ Χριστὸς καὶ κατόπιν διὰ τῶν Ἀποστόλων αὕτη ἐξηπλώθη εἰς ὅλον τὸν κόσμον, διὰ τοῦτο δὲ καὶ λέγεται Ἀποστολική. Ἡ Ἐκκλησία αὕτη διετηρήθη ἡνωμένη καὶ ἀδιαιρετος ἐπὶ ἀρκετούς αἰώνας.

Δυστυχῶς δμως ἡ ἐνότης τῆς Ἐκκλησίας μας κατὰ τὸν 9ον αἰῶνα διεσπάσθη καὶ ἀφορμὴν εἰς τοῦτο ἔδωκαν οἱ Πάπαι τῆς Ρώμης. Αὐτοὶ ἐνόθευσαν τὸ γνήσιον χριστιανικὸν πνεῦμα, εἰσήγαγον εἰς τὴν Χριστιανικὴν Ἐκκλησίαν ἰδέας ἀντιχριστιανικὰς καὶ ἐδείκνυον ἀπέναντι τῶν ἄλλων Χριστιανῶν ἀλαζονείαν καὶ ὑπερηφάνειαν. Ἐχωρίσθη δὲ εἰς δύο Ἐκκλησίας.

α) Εἰς τὴν Ὁρθόδοξον Ἀνατολικὴν Ἐκκλησίαν καὶ β) εἰς τὴν Δυτικὴν ἢ Παπικὴν Ἐκκλησίαν. Καὶ ἡ μὲν Ὁρθόδοξος Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία ἐφύλαξεν ἀνόθευτον καὶ γνησίαν τὴν διδασκαλίαν τοῦ Χριστοῦ, τῶν Ἀποστόλων καὶ τὴν διδασκαλίαν τῶν Ἅγιων Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας, καθὼς καὶ τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν. Τί εἶναι δὲ Ἱερὰ Παράδοσις θά ἵδωμεν εἰς ἄλλο κεφάλαιον. Ἡ Παπικὴ δμως Ἐκκλησία, ἐπὶ κεφαλῆς τῆς δούλας εἶναι δὲ Πάπας, ἐνόθευσεν δπως εἴπομεν τὸ γνήσιον χριστιανικὸν πνεῦμα. Τὰς νοθείας δὲ τὰς δούλας ἔκαμε θά ἵδωμεν ἐπίσης εἰς ἄλλο κεφάλαιον αὐτοῦ τοῦ βιβλίου.

Ἄλλα καὶ ἡ Παπικὴ Ἐκκλησία δὲν ἔμεινε μία. Ἀργότερα διηρέθη καὶ ἐν μέρος αὐτῆς ἀπετέλεσε τὴν Ἐκκλησίαν τῶν Διαμαρτυρομένων ἢ Προτεσταντῶν. Αὐτοὶ ἐχωρίσθησαν κατὰ τὸν 16ον αἰῶνα, τοὺς λόγους δὲ διὰ τοὺς ὅποιους ἐχωρίσθησαν τοὺς εἰδομεν πέρυσι εἰς τὸ βιβλίον τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἰστορίας. Σήμερον δὲ ἀριθμὸς τῶν Διαμαρτυρομένων ὑπολογίζεται εἰς 160—180.000.000 ἀνθρώπους.

Απὸ τὴν Ὁρθόδοξον Ἀνατολικὴν Ἐκκλησίαν ἀπεσχίσθη,

σαν ώρισμένοι Χριστιανοί, δπως οι Ἀρμένιοι, οι Κόπται τῆς Αλγύπτου, οι κάτοικοι τῆς Ἀβησσουνίας καὶ τινες ἄλλοι, οι ὅποιοι ἔπαισαν πλέον νὰ εἰναι Ὁρθόδοξοι. Αύτοι εἰναι αἱρετικοὶ καὶ ἀνήκουν εἰς τὴν αἱρεσιν τῶν Μονοφυσιτῶν. Εἰς τὴν Ἰδίαν αἱρεσιν ἀνήκουν καὶ οἱ Νεστοριανοὶ τῆς Περσίας. Ἐκ τῆς χώρας αὐτῆς ή Νεστοριανή αἱρεσις διεδόθη εὑρύτατα πρὸς ἀνατολὰς μέχρι τῶν Ἰνδιῶν. Ἀκόμη καὶ εἰς τὴν Κίναν εἶχεν ἴδρυθαι Νεστοριανή Ἑκκλησία. Κατὰ τὸν ΙΙ' αἰώνα ὑπῆρχον ἐπτά Μητροπολῖται Νεστοριανοὶ εἰς τὴν Περσίαν καὶ ἄλλοι δκτῶ εἰς διάφορα ἄλλα μέρη τῆς Ἀνατολῆς μέχρι τῆς Κίνας.

Ἡ αἱρεσις τοῦ Νεστορίου κατεδικάσθη ὑπὸ τῆς Ἑκκλησίας ἐπισήμως κατὰ τὴν Γ' Οἰκουμενικὴν Σύνοδον τῆς Ἐφέσου, τὸν Ἰούνιον τοῦ 431.

Οἱ Κόπται καὶ οἱ Νεστοριανοὶ εἰναι μία καὶ ἡ αὐτὴ αἱρεσις. Οἱ ὅπαδοι αὐτῆς παραδέχονται ὅτι ὁ Χριστὸς ἔχει μάνον μίαν φύσιν, τὴν θείαν, ὅχι δὲ καὶ τὴν ἀνθρωπίνην. Ἐνῶ ή Ὁρθόδοξος Ἑκκλησία παραδέχεται αὐτὸν Θεόν καὶ ἀνθρωπὸν, δηλαδὴ ὅτι ἔχει καὶ τὰς δύο φύσεις.

Ἄλλοι Χριστιανοὶ οἱ ὅποιοι ἀπεσπάσθησαν ἀπὸ τὴν Ὁρθόδοξον Ἑκκλησίαν εἰναι οἱ Βούλγαροι. Ἄλλ' αὐτοὶ ἀπεσπάσθησαν διοικητικῶς, διότι ἤρνομόντο νὰ ἀνάγνωρίσουν τὸν Πατριάρχην τῆς Κωνσταντινουπόλεως ως πνευματικὸν ἀρχηγόν. Τοὺς ἀπειθήσαντας αὐτοὺς Χριστιανούς ή Ὁρθόδοξος Ἑκκλησία τοὺς ἀπεκήρυξεν ως Σχισματικούς. Διὰ τοῦτο καὶ δέν ἀνήκουν πλέον οὕτοι εἰς τοὺς κόλπους αὐτῆς.

## 2. Πηγαὶ τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας

Αἱ Πηγαὶ τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας, αἱ ὅποιαι περιέχουν δλας τὰς θρησκευτικὰς ἀληθείας τὰς ὅποιας πρέπει νὰ γνωρίζωμεν ἡμεῖς οἱ Χριστιανοί, εἰναι δύο : Ἡ Ἀγία Γραφὴ καὶ ἡ Ἱερὰ Παράδοσις. Ἡ Ἀγία Γραφὴ εἰναι τὰ θεόπνευστα ἐκεῖνα βιβλία, τὰ ὅποια ἔγραψαν θεόπνευστοι συγγραφεῖς, ὠδηγημένοι ἀπὸ τὸ Ἀγιον Πνεῦμα. Οἱ συγγραφεῖς αὐτοὶ ἔγραψαν μόνον ἀληθείας, διότι τοὺς καθωδήγει τὸ Ἀγιον Πνεῦμα καὶ τοὺς ἐπροφύλασσεν ἀπὸ τὰς πλάνας.

Μὲ τὰς λέξεις Ἀγία Γραφὴ ἐννοοῦμεν καὶ τὴν Καινὴν Διαθήκην καὶ τὴν Παλαιὰν Διαθήκην. Ἀποτελεῖται δὲ ἡ Ἀγία Γραφὴ

ἀπὸ 76 ἐν δλῷ βιβλίᾳ, ἐκ τῶν δποίων τὰ 49 ἀνήκουν εἰς τὴν Παλαιάν Διαθήκην καὶ τὰ 27 εἰς τὴν Καινὴν Διαθήκην. Τὰ βιβλία ταῦτα ἀποτελοῦν τὴν μίαν πηγὴν τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας. Τὴν δευτέραν πηγὴν ἀποτελεῖ ἡ Ἱερὰ Παράδοσις.<sup>4</sup> Η λέξις Διαθήκη φανερώνει συμφωνίαν τὴν δποίαν ἔκαμεν δ Θεός μὲ τοὺς ἀνθρώπους. Καὶ ἡ μὲν Παλαιά Διαθήκη φανερώνει τὴν συμφωνίαν τὴν δποίαν ἔκαμεν δ Θεός μὲ τοὺς Ἐβραίους εἰς τοὺς δποίους ἐφανερώθη διὰ τῶν προφητῶν καὶ διὰ τοῦ Μωϋσέως. Η δὲ Καινὴ Διαθήκη περιέχει τὴν συμφωνίαν τὴν δποίαν δ Θεός ἔκαμεν μὲ τὸν κόσμον, εἰς τὸν δποῖον ἀπέστειλε τὸν Μονογενῆ του Υἱούν, δ δποῖος ἐσταυρώθη καὶ τοὺς Ἀποστόλους οἱ δποῖοι ἐκήρυξαν τὰς χριστιανικὰς σληθείας εἰς δλην τὴν οἰκουμένην.

### 3. Τὰ βιβλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης

Τὰ βιβλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης εἶναι 49 καὶ διαιροῦνται: εἰς Ἰστορικά, Διδακτικά καὶ Προφητικά. Εἶναι δὲ τὰ ἑξῆς:

#### A' Ἰστορικὰ βιβλία

1. Ἡ Γένεσις, ἡ Ἐξόδος, τὸ Λευϊτικόν, οἱ Ἀριθμοί, τὸ Λευτερονόμιον. Αὐτά μὲ ἐν ὄνομα λέγονται Πεντάτευχος. Ἡ Πεντάτευχος ἀναγράφει τὴν Ιστορίαν τῆς θείας ἀποκαλύψεως ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς δημιουργίας τοῦ κόσμου μέχρι τοῦ θανάτου τοῦ Μωϋσέως. Τὰ πέντε ἀνωτέρω βιβλία λέγονται καὶ Νόμος τοῦ Μωϋσέως.

2. Τὸ βιβλίον τοῦ Ἰησοῦ τοῦ Ναοῦ.
3. Τὸ βιβλίον τῶν Κριτῶν.
4. Τὸ βιβλίον τῆς Ρούθ.
5. Τὰ τέσσαρα βιβλία τῶν Βασιλειῶν, δύο τῶν Παραλειπομέρων ἡ Χρονικῶν.
6. Τὰ δυὸ βιβλία τοῦ Ἐσδρα καὶ ἐν τοῦ Νεεμίᾳ.
7. Τὸ βιβλίον τοῦ Τωβίτ.
8. Τὸ βιβλίον τῆς Ἰουδῆθ.
9. Τὸ βιβλίον τῆς Ἐσθήθος καὶ
10. Τρία βιβλία τῶν Μακκαβαίων.

### Β' Διδακτικά βιβλία

Διδακτικά βιβλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης λέγονται δσα ἀναγράφουν ὡραῖα καὶ χρήσιμα διηγήματα κατάλληλα διὰ νὰ ἥθικοποιήσουν τὸν ἀναγινώσκοντα. Ἀκόμη ταῦτα περιέχουν προσευχὰς πρὸς τὸν Θεόν, παραγγέλματα ἥθικά καὶ διδασκαλίας ἄλλας ὠφελίμους διὰ τὸν ἄνθρωπον. Εἶναι δὲ ταῦτα τὰ ἔξης :

1. Οἱ Ψαλμοὶ τοῦ Δαυΐδ, οἱ δποῖοι ὄνομάζονται καὶ Ψαλτήριον.

2. Ὁ Ἰώβ. Τὸ βιβλίον τοῦτο περιγράφει τὰ ἀπερίγραπτα μαρτύρια τὰ δποῖα ὑπέστη ὁ Ἰώβ καὶ ὁ δποῖος ὑπέστη αὐτὰ μὲ τόσην ἀταραξίαν καὶ ὑπομονὴν, ὡστε οὕτε εἰς γογγυσμὸς ἔξε- φυγεν ἀπὸ τὸ στόμα του.

3. Τὸ βιβλίον τῶν Παροιμιῶν τοῦ Σολομῶντος.

4. Τὸ βιβλίον Ἐκκλησιαστῆς.

4. Τὸ Ἀσua ἀσμάτων.

6. Ἡ Σοφία Σειράχ καὶ

7. Ἡ Σοφία Σολομῶντος.

‘Ωρισμέναι περικοπαὶ μερικῶν ἐκ τῶν διδακτικῶν τούτων βιβλίων ἀναγινώσκονται εἰς τὰς Ἐκκλησίας μας ὡρισμένους ‘Εσπερινούς. Πρὸ τῆς ἀναγνώσεως δὲ ἔκεινος δ ὁ δποῖος ἀναγινώσκει λέγει μεγαλοφώνως.

«Παροιμιῶν τὸ ἀνάγνωσμα» ἢ «Σοφία Σολομῶντος τὸ ἀναγνωσμα» κλπ. Δηλαδὴ φανερώνει ἐκ ποίου βιβλίου γίνεται ἡ ἀνάγνωσις τῆς περικοπῆς.

### Γ' Προφητικά βιβλία

Μερικοὶ ἄνθρωποι εύσεβεῖς καὶ δίκαιοι ἐκ τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ είχον λάβει παρὰ τοῦ Θεοῦ τὸ χάρισμα νὰ προφητεύουν τὰ μέλλοντα νὰ συμβοῦν. Αὐτοὶ ἐλέγοντο προφῆται καὶ τὰ βιβλία των προφητικά.

Τοιοῦτοι Προφῆται ἦσαν τέσσαρες μεγάλοι, οἱ ἔξης : Ὁ Ἡσαΐας, ὁ Ἱερεμίας, ὁ Ἰζενιήλ καὶ ὁ Δανιήλ. Αὐτοὶ ὄνομάζονται μεγάλοι, διότι παρουσιάζουν μεγάλον δγκον προφητειῶν. Ἐκτὸς αὐτῶν ἦσαν καὶ ἄλλοι 12 μικρότεροι, οἱ δποῖοι εἶναι οἱ ἔξης : Ὁ Ὁσηέ, ὁ Ἰωνᾶς, ὁ Ἄμως, ὁ Ἰωήλ, ὁ Ὁβδιοῦ, ὁ Μιχαήλ, ὁ Να-

ούμ, δ Ἀββακούμ, δ Ἀγγαῖος, δ Σοφονίας, δ Μαλαχίας καὶ δ Ζαχαρίας.

Τὰ περισσότερα βιβλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης εἶχον γραφῆ εἰς τὴν Ἐβραϊκὴν γλώσσαν. Μόνον τρία βιβλία τῶν Μακκαβαίων ἐγράφησαν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν. Ἀργότερα δμως, κατὰ τὸν ζον αἰῶνα, ἐπειδὴ ὑπῆρχον Ἐβραῖοι Ἑλληνισταὶ, οἱ δοποῖοι δὲν ἤδυναντο νὰ τὰ ἀναγνώσουν διότι δὲν ἔγνωριζον γράμματα Ἐβραϊκά, τὰ βιβλία αὐτὰ μετεφράσθησαν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν. Ἡ ἐργασία τῆς μεταφράσεως ἔγινε τότε εἰς μίαν νῆσον Φάρον τῆς Ἀλεξανδρείας, δταν βασιλεὺς τῆς Αἴγυπτου ἦτο ὁ Πτολεμαῖος δ Φιλάδελφος.

Τὴν μεταφραστικὴν ἐργασίαν ἀνέλαβον 72 Ἐβραῖοι Ἑλληνισταὶ καὶ ἡ ἐργασία των αὐτὴν εἶναι γνωστὴ εἰς τὴν γλώσσαν τῶν θεολόγων ως «μετάφρασις τῶν Ἐβδομήκοντα».

#### 4. Τὰ βιβλία τῆς Καινῆς Διαθήκης

Ἐκ τῶν 27 βιβλίων τῆς Καινῆς Διαθήκης πέντε εἶναι Ἰστορικά, τὰ ἔξις :

1. Τέσσερα Εὐαγγέλια. Τὸ κατὰ Ματθαῖον, τὸ κατὰ Μάρκον, τὸ κατὰ Λουκᾶν καὶ τὸ κατὰ Ἰωάννην. Τὰ Εὐαγγέλια ἀποτελοῦν τὰ ἴστορικὰ βιβλία τῆς Καινῆς Διαθήκης καὶ περιγράφουν τὸ βίον τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν διδασκαλίαν αὐτοῦ μέχρις δτου ἀνελήφθη εἰς τοὺς οὐρανούς. Ἡ λέξις Εὐαγγέλιον σημαίνει χαρμόσυνον εἶδοσιν περὶ τῆς σωτηρίας τοῦ κόσμου.

2. Αἱ Πράξεις τῶν Ἀποστόλων. Τὸ βιβλίον τοῦτο εἶναι τὸ πέμπτον βιβλίον τῆς Καινῆς Διαθήκης καὶ ἐγράφη ἀπὸ τὸν Εὐαγγελιστὴν Λουκᾶν. Πραγματεύεται περὶ τῆς δράσεως τῶν Ἀποστόλων διὰ τὴν ἔξαπλωσιν τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ περὶ τῶν παθημάτων τὰ δποῖα αὐτοὶ ὑπέστησαν διὰ τὸ δνομα τοῦ Σωτῆρος. Εἰς αὐτὸν ἰδίως περιγράφεται ἡ δρᾶσις τῶν Ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου.

#### Διδακτικὰ βιβλία τῆς Καινῆς Διαθήκης

Τοιαῦτα ἔχομεν : 1. Δέκα τέσσαρας ἐπιστολάς τὰς δποίας ἔγραψεν ὁ Ἀπόστολος Παύλος, δ δποῖος ὀνομάσθη καὶ Ἀπόστολος τῶν Ἐθνῶν καὶ τὰς δποίας ἀπέστειλεν εἰς διάφορα πρόσωπα. Ἐκ τούτων μίαν ἔστειλε πρὸς τοὺς Ρωμαίους. Δύο πρὸς

Κορινθίους. Μίαν πρὸς Γαλάτας. Μίαν πρὸς Ἐφεσίους. Μίαν πρὸς Φιλιππησίους. Μίαν πρὸς Κολοσσαῖς. Δύο πρὸς Θεσσαλονικεῖς. Δύο πρὸς Τιμόθεον. Μίαν πρὸς Τίτον. Μίαν πρὸς Φιλήμονα καὶ μίαν πρὸς Ἐβραιους.

Αἱ ἐπιστολαὶ αὕται τοῦ ἐκλεκτοῦ Ἀποστόλου ἐμπνευσμέναι πᾶσαι ὑπὸ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, περιέχουν διαφόρους συμβουλὰς καὶ διδάγματα πρὸς ἑκείνους πρὸς τοὺς ὅποίους ἀπευθύνονται. Αὕται εἰναι ἀπὸ τὰ Διδακτικὰ βιβλία τῆς Καινῆς Διαθήκης.

2. Ἀπὸ τὰ Διδακτικὰ ἐπίσης βιβλία τῆς Καινῆς Διαθήκης εἰναι μία ἐπιστολὴ τὴν ὅποιαν ἔγραψεν δὲ Ἀπόστολος Ἰάκωβος καὶ ἡ ὅποια ἀπευθύνεται πρὸς τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραήλ. Δύο ἐπιστολαὶ τὰς ὅποιας ἔγραψεν δὲ Πέτρος. Τρεῖς, τὰς ὅποιας ἔγραψεν δὲ Ἀπόστολος Ἰωάννης καὶ μία τὴν ὅποιαν ἔγραψεν δὲ Ἰούδας. Τὸ περιεχόμενον τῶν ἑπτὰ τελευταίων ἐπιστολῶν, δὲν ἀπευθύνεται πρὸς ἓνα καὶ μόνον ἄνθρωπον, ἀλλὰ γενικῶς πρὸς δλους τοὺς Χριστιανούς. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν αἱ ἐπιστολαὶ αὕται λέγονται καθολικαὶ.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω βιβλίων, τὰ ὅποια συμπεριλαμβάνονται εἰς τὴν Καινὴν Διαθήκην, ὑπάρχει καὶ ἡ Ἀποκάλυψις. Αὕτη εἰναι βιβλίον προφητικόν, τὸ ὅποιον ἔγραφη ὑπὸ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου, δταν αὐτὸς εὑρίσκετο ἔξοριστος εἰς τὴν νῆσον Πάτμον. Περιέχει δὲ θείας ἀποκαλύψεις τὰς ὅποιας δὲ Χριστὸς φανερώνει εἰς τοὺς ἀνθρώπους διὰ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ αὐτοῦ.

Τὸ βιβλίον τῆς Ἀποκαλύψεως ἀρχίζει ὡς ἔξῆς:

«Ἀποκάλυψις Ἰησοῦ Χριστοῦ, τὴν ὅποιαν ἔδωκεν εἰς αὐτὸν δὲ Θεὸς διὰ νὰ δειξῃ εἰς τοὺς δούλους αὐτοῦ δσα πρέπει νὰ γίνουν ταχέως».

#### 5. Η Ἱερὰ Παράδοσις (Β' Θεσσαλ. β' 15)

Ἡ Ἀγία ἡμῶν Ἑκκλησία ἀποδίδει μεγάλην ἀξίαν καὶ ἔξαιρετικὴν σπουδαιότητα εἰς τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν, διὰ τοῦτο καὶ θεωρεῖ αὐτὴν ὡς δευτέραν Χριστιανικὴν Πηγὴν ἐξ Ἰσου Ἱεράν, δσον Ἱεράν θεωρεῖ καὶ τὴν Ἀγίαν Γραφήν.

Εἶναι δὲ ἡ Ἱερὰ Παράδοσις δὲ ἀγραφος λόγος τοῦ Θεοῦ, τὸν ὅποιον μετέδιδον εἰς τοὺς Χριστιανούς οἱ Ἀπόστολοι. Ὁ λόγος αὐτὸς εἰναι συνέχεια τῆς διδασκαλίας τοῦ Χριστοῦ καὶ

τῶν Ἀποστόλων καὶ χρησιμεύει νὰ συμπληρώνῃ πολλὰ κενά τῆς γραπτῆς διδασκαλίας, ή ὅποια ἀναγράφεται εἰς τὰ Ἱερά βιβλία τῆς Ἀγίας Γραφῆς.

Μὲ τὸν ἄγραφον λόγον ἀπὸ στόματος εἰς στόμα καὶ ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεάν, ή Ἱερὰ Παράδοσις διεφύλαξεν ὡς κειμήλια Ἱερὰ διάφορα ἥθη καὶ ἔθιμα, τὰ ὅποια ἀπὸ τῶν πρώτων χριστιανικῶν χρόνων μετέδωκεν εἰς ἡμᾶς καὶ θὰ ἔξακολουθῇ νὰ μεταδίδῃ ἐφ' ὅσον θὰ ὑπάρχῃ χριστιανικὸς κόσμος.

«Ἄδελφοι μένετε σταθεροὶ καὶ κρατεῖτε τὰς παραδόσεις τὰς ὅποιας ἔδιδάχθητε εἴτε διὰ λόγου εἴτε δι᾽ ἐπιστολῆς ἡμῶν», λέγει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος εἰς τὴν Β' πρὸς Θεσσαλονικεῖς ἐπιστολὴν (Β' Θεσσαλ. β', 15).

Πολλά, πλεῖστα μέρη τῆς Ἀγίας Γραφῆς δὲν θὰ ἡδυνάμεθα νὰ τὰ ἔννοήσωμεν οὐδὲ καὶ νὰ τὰ ἔκτελέσωμεν, ἐάν δὲν εἴχομεν δῦνηγόν τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν. «Ο τρόπος κατὰ τὸν ὅποιον γίνεται ἡ βάπτισις, ὁ γάμος, τὸ εύχέλαιον, ἡ Θεία Εὐχαριστία καὶ δλα τὰ λοιπὰ μυστήρια θὰ ἥτο ἄγνωστος εἰς ἡμᾶς ἀν δὲν ὑπῆρχεν ἡ Ἱερὸς Παράδοσις. Ἰδοὺ διατί συνιστᾶ εἰς ἡμᾶς δτι πρέπει νὰ φυλάττωμεν τὰς Ἱεράς παραδόσεις ὁ Ἀπόστολος Παῦλος, μὲ τοὺς λόγους τοὺς ὅποιους ἀναγράφομεν ἀνωτέρω.

#### **6. Ποίαν διαφορὰν παρουσιάζουν αἱ ἄλλαι Χριστιανικαὶ Ἔκκλησίαι ὡς πρὸς τὰς Πηγὰς ἀπὸ τὴν ἴδικήν μας**

«Ἡ Ὁρθόδοξος ἡμῶν Χριστιανικὴ Ἔκκλησία, ἐπειδὴ κατενόησε πόσην σημασίαν ἔχει ἡ Ἱερὰ Παράδοσις, διεφύλαξε γνησίαν καὶ ἀνόθευτον αὐτὴν δπως τὴν παρέλαβεν. Δὲν ἐπραξαν δμῶς τὸ ἵδιον καὶ αἱ λοιπαὶ Ἔκκλησίαι.

«Ἡ Δυτικὴ Ἔκκλησία ἀντὶ νὰ διατηρήσῃ αὐτὴν ἀμόλυντον καὶ ἀγνήν, τὴν μετέβαλε καὶ τὴν ἐνόθευσεν ἀπὸ σκοποῦ διὰ νὰ ἔξυπηρετήσῃ σκοπούς ἴδιούς της. Μὲ τὰς νέας ἴδεας τὰς ὅποιας αὗτη εἰσήγαγεν, ἐδημιούργησε νόθον παράδοσιν ἀπομεμακρυσμένην ἀπὸ τὸ γνήσιον χριστιανικὸν πνεῦμα καὶ ἀπέδωκε τόσην σημασίαν εἰς αὐτήν, ὃστε νὰ θέσῃ εἰς δευτέραν μοῖραν τὴν Ἀγίαν Γραφήν. Ὑπῆρξαν μάλιστα μεταξὺ τοῦ Δυτικοῦ κλήρου πολλοὶ εἰς τὴν Ρώμην οἱ ὅποιοι ἀπηγόρευσαν νὰ ἀναγινώσκεται εἰς τὰς Ἔκκλησίας ἡ Ἀγία Γραφή.

«Ἡ Ἔκκλησία τῶν διαμαρτυρομένων δὲν ἀναγνωρίζει τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν ὡς πηγὴν τῆς Θρησκείας, διὰ τοῦτο καὶ ἀπέρριψε αὐτὴν. Ἀναγνωρίζει μόνον τὴν Ἀγίαν Γραφήν.

*Κατήχησις καὶ Λειτουργική, Γ. Β. Ο.*

## ΜΕΡΟΣ Α'

### ΔΟΓΜΑΤΙΚΟΝ

#### 7. Τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως

Εἰπομεν δι τοι αἱ πηγαὶ τῆς θρησκείας ἡμῶν, αἱ δόποιαι περιέχουν τὰς ἀληθείας τὰς δόποιας πρέπει νὰ πιστεύῃ ὁ Χριστιανός, εἶναι ἡ Ἀγία Γραφὴ καὶ ἡ Ἱερὰ Παράδοσις. Αἱ ἀλήθειαι αὐταὶ ὀνομάζονται καὶ δόγματα καὶ αὐτὰς μόνον μὲ τὴν πίστιν μας πρὸς τὸν Χριστόν, τὴν ἀκλόνητον καὶ σταθερὰν δυνάμεθα νὰ τὰς παραδεχθῶμεν. Τὸ μέρος τῆς Κατηχήσεως, τὸ δόποιον πραγματεύεται τὰς ἀληθείας αὐτάς, λέγεται Δόγματικόν.

Ἐπειδὴ δημιώς εἶναι δύσκολον εἰς πάντα Χριστιανὸν νὰ ἀνατρέχῃ εἰς τὰς πηγὰς καὶ νὰ ἀνευρίσκῃ μόνος του τὰς ἀληθείας αὐτάς, ἡ Ἔκκλησία μας ἔθεώρησε σκόπιμον νὰ συμπεριλάβῃ μὲ συντομίαν εἰς δώδεκα ἄρθρα δλας αὐτάς, εἰς τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως. Ὁ ὀρθόδοξος Χριστιανός ἔχει καθῆκον νὰ γνωρίζῃ τὰς ἀληθείας αὐτάς καὶ νὰ τὰς μαρτυρῇ, νὰ τὰς δημολογῇ. Διὰ τοῦ Συμβόλου δὲ αὐτοῦ διακρίνονται οἱ ὀρθόδοξοι Χριστιανοὶ ἀπὸ τοὺς ἄλλους, τοὺς μὴ ὀρθοδόξους.

Τὸ Σύμβολον λοιπὸν τῆς Πίστεως, τὸ δόποιον λέγεται καὶ Πιστεύω, εἶναι μία σύντομος δημολογία περὶ ἐκείνων τὰ δόποια κάθε Χριστιανὸς πιστεύει. Ἐπίσης εἶναι καὶ ἔνα εἶδος κατηχητικῆς διδασκαλίας τῆς Ὁρθοδόξου Χριστιανικῆς Πίστεως.

Ἐκ τῶν δώδεκα ἄρθρων αὐτοῦ, τὰ ἐπτά πρῶτα συνέταξεν ἡ πρώτη Οἰκουμενικὴ Σύνοδος, ἡ δόποια εἶχε συνέλθει εἰς τὴν Νίκαιαν τῆς Βιθυνίας τὸ 325 μ.Χ. Ἰδοὺ δὲ ἐκ ποιας ἀφορμῆς συνήλθεν ἡ Σύνοδος ἐκείνη.

Εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν ὑπῆρχεν εἰς Ἱερεὺς ἀρκετά μορφωμένος ἀλλ' αἰρετικός, δὲ δόποιος ὠνομάζετο Ἀρειος. Αἱ διδασκαλίαι τὰς δόποιας δὲ Ἀρειος ἐδίδασκεν, δι τὴν δηλαδὴ δὲ Χριστὸς δὲν ἦτο Θεός κάθως δὲ Πατήρ, ἀλλὰ κτίσμα τοῦ Πατρὸς καὶ τὰς δόποιας εἶδομεν πέρυσιν εἰς τὴν Ἔκκλησιαστικὴν Ἰστορίαν,

ἥσαν κηρύγματα ἀντιχριστιανικά. Καὶ ἐπειδὴ τὰ κηρύγματα αὐτὰ σύνεκλόνισαν τὸν Χριστιανικὸν κόσμον, ὁ τότε αὐτοκράτωρ τῆς Κωνσταντινουπόλεως Μέγας Κωνσταντῖνος σύνεκάλεσεν εἰς τὴν Νίκαιαν τὴν πρώτην Οἰκουμενικὴν Σύνοδον, ἡ δποία ἀπετελέσθη ἀπὸ 318 Πατέρας, διὰ νὰ τὰ συζητήσῃ.

Ἐν αὐτῇ κατεδικάσθη ὁ "Ἀρειος ὡς αἱρετικός, ὡς ἄνθρωπος δηλαδὴ, ὁ δποῖος ἐδίδασκεν Ἰδιάς του ἐσφαλμένας χριστιανικάς Ἰδέας καὶ δχι τάς ἀληθείας τάς δποίας ἐκήρυξεν ὁ Χριστὸς καὶ διεφύλαξαν οἱ Ἀπόστολοι καὶ οἱ "Ἄγιοι Πατέρες τῆς Ἑκκλησίας. Καὶ διὰ νὰ μὴ συμβαίνουν τοῦ λοιποῦ παρανόησεις μεταξύ τοῦ Χριστιανικοῦ κόσμου περὶ τοῦ τι πρέπει νὰ πιστεύωμεν, ἡ Σύνοδος συνέταξε τὰ πρῶτα ἄρθρα τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως.

Τὰ ὑπόλοιπα πέντε ἄρθρα ἔγιναν κατόπιν ἔξι ἀφορμῆς ἀλλης. Εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ὑπῆρχεν εἰς Ἐπίσκοπος ὁ δποῖος ώνομάζετο Μακεδόνιος. Αὐτὸς ἐδίδασκεν δτι τὸ "Ἄγιον Πνεῦμα δὲν εἶναι δμοιον μὲ τὸν Πατέρα, δηλαδὴ δτι δὲν εἶναι Θεός, ἀλλ' δτι εἶναι δημιούργημα τοῦ Πατρός. Καὶ η αἱρετικὴ αὐτὴ διδασκαλία δπως ἥτο ἐπόμενον, ἀνεστάτωσε πάλιν τὸν Χριστιανικὸν κόσμον. Καὶ κατὰ τὸ 381, δτε ἥτο αὐτοκράτωρ τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὁ Μέγας Θεοδόσιος, συνεκλήθη ἐκεῖ ἡ Β'. Οἰκουμενικὴ Σύνοδος. Αὐτὴ κατεδίκασε τὴν αἱρεσιν τοῦ Μακεδονίου, παρεδέχθη τὸ "Ἄγιον Πνεῦμα ὡς Θεὸν καὶ συνέταξε καὶ τὰ ὑπόλοιπα πέντε ἄρθρα τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως. Τοιουτοτρόπως ἀπετελέσθησαν τὰ 12 ἄρθρα δλοκλήρου τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως, τὰ δποῖα ἔχουν ὡς ἔξης:

#### **"Ἄρθρα τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως**

1. «Πιστεύω εἰς ἔτρα Θεόν, Πατέρα, Παντοκράτορα, ποιητὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς, δρατῶν τε πάντων καὶ ἀράτων.

2. Καὶ εἰς ἔτρα Κύριον, Ἰησοῦν Χριστόν, τὸν Γίδρον τοῦ Θεοῦ τὸν Μορογενῆ, τὸν ἐκ τοῦ Πατρὸς γεννηθέντα ποδ πάντων τῶν αἰώνων· φῶς ἐκ φωτός, Θεὸν ἀληθινόν, ἐκ Θεοῦ ἀληθινοῦ, γεννηθέντα, οὐ ποιηθέντα, δμούσιον τῷ Πατρὶ, δι' οὐ τὰ πάντα ἔγένετο.

3. Τὸν δι' ἡμᾶς τὸν ἀνθρώπους καὶ διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν κατελθόντα ἐκ τῶν οὐρανῶν καὶ σαρκωθέντα ἐκ Πνεύματος "Ἄγίου καὶ Μαρίας τῆς Παρθένου καὶ ἐγανθωπήσαντα.

4. Σταυρωθέντα τε ύπερον ἡμῶν ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου καὶ παθόντα καὶ ταφέντα.

5. Καὶ ἀγαστάντα τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ κατὰ τὰς Γραφάς.

6. Καὶ ἀνελθόντα εἰς τοὺς οὐρανοὺς καὶ καθεξόμενον ἐκ δεξιῶν τοῦ Πατός.

7. Καὶ πάλιν ἐρχόμενον μετὰ δόξης κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς, οὐ τῆς βασιλείας οὐκ ἔσται τέλος.

8. Καὶ εἰς τὸ πνεῦμα τὸ Ἀγιον, τὸ Κύριον, τὸ Ζωοποιόν, τὸ ἐκ τοῦ Πατός ἐκπορευόμενον, τὸ σὸν Πατόν καὶ Υἱῷ συμπροσκυνούμενον καὶ συνδοξαζόμενον, τὸ λαλῆσαν διὰ τῶν προφητῶν.

9. Εἰς μίαν Ἀγίαν, Καθολικὴν καὶ Ἀποστολικὴν Ἑκκλησίαν.

10. Ὁμολογῶ ἐν βάπτισμα εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν.

11. Προσδοκῶ ἀνάστασιν νεκρῶν.

12. Καὶ ζωὴν τοῦ μέλλοντος αἰώνος».

### 8. Ἐρμηνεία τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως

“Ἄρεθρον 1.

«Πιστεύω εἰς ἔνα Θεόν, Πατέρα, παντοκράτορα, ποιητὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς, δρατῶν τε πάντων καὶ ἀοράτων».

Διὸ τοῦ πρώτου αὐτοῦ ἄρθρου τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως δμολογοῦμεν δτι πιστεύομεν εἰς ἔνα Θεόν, δόποιος εἶναι πατήρ μας, πατήρ δλων τῶν ἀνθρώπων, κυβερνήτης τοῦ κόσμου, δόποιος ἐδημιούργησεν δλα δσα ὑπάρχουν ἐπάνω εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ κάτω εἰς τὴν γῆν, δλα δσα βλέπομεν καὶ δσα δὲν βλέπομεν (ὅπως τοὺς ἀγγέλους, τὰς ψυχάς, τὰ πνεύματα κλπ.).

‘Η πρώτη λέξις τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως, εἶναι ή λέξις πιστεύω. Διότι, δπως λέγει δ Ἀπόστολος Παῦλος, εἶναι ἀδύνατον νὰ ἀρέσῃ κανεὶς εἰς τὸν Θεόν, ἐὰν δὲν ἔχῃ πρὸς αὐτὸν πίστιν. ‘Η πίστις εἶναι ή δύναμις μὲ τὴν δόποισαν θὰ ἡμπορέσωμεν νὰ ἀντιληφθῶμεν τὸν Θεόν. “Ολαι αἱ ἀποδειξεῖς δτι ὑπάρχει Θεός, δὲν ἔχουν καμμίαν ἀξίαν, δταν λείπῃ ἀπὸ ήμᾶς ή ζωτανὴ πίστις. «Χωρὶς πίστιν εἶναι ἀδύνατον νὰ εύχαριστησῃ κανεὶς τὸν Θεόν. ‘Εκεῖνος δόποιος προσέρχεται εἰς Αὐτὸν πρέπει νὰ τὸν πιστεύσῃ δτι ὑπάρχει καὶ δ Θεός μᾶς δίδει κατόπιν

ἔκεινο τὸ ὅποῖον ζητοῦμεν», λέγει δὲ Παῦλος (Βλ. Ἐβρ. 1α', στ').

Ἄφοῦ λοιπὸν στερεώσωμεν εἰς τὴν ψυχήν μας τὴν Πίστιν, ἃς ἵδωμεν τὰς ἀποδείξεις περὶ τοῦ Θεοῦ.

#### 9. Ποίας ἀποδείξεις ἔχομεν ὅτι ὑπάρχει Θεός

(Ἰωάν. δ' 24, Δαυΐδ 18, 1—2)

“Ολοὶ οἱ λαοὶ τῆς γῆς πιστεύουν ὅτι ὑπάρχει μία ἀνωτέρα θύναμις, ἡ ὅποια ἐδημιούργησε καὶ κυβερνᾶ τὸν κόσμον. Ἡ δύναμις αὐτὴ εἶναι δὲ Θεός. Τί εἶναι δημαρχός δὲ Θεός, αὐτό, δσον εὐπατιδευτοὶ καὶ σοφοὶ καὶ ἃν εἶναι οἱ ἄνθρωποι, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ τὸ ἐννοήσουν, διότι δὲ Θεός εἶναι ἀγώρητος εἰς τὸν ἀνθρώπινον νοῦν. Εἶναι κάτι, τὸ ὅποῖον δὲν δυνάμεθα νὰ ἀντιληφθῶμεν οὕτε καὶ μὲ αὐτὰς ἀκόμη τὰς διανοητικάς μας δυνάμεις.

«Ἄπειρον τὸ θεῖον καὶ ἀκατάληπτον», λέγει δὲ Ἰωάννης Δαμασκηνός. Ἄλλα καὶ ὁ ἴδιος δὲ Χριστὸς εἶπεν εἰς τὴν Σαμαρείτιδα :

«Πνεῦμα δὲ Θεός, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτὸν ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν» (Ἰωάν. δ' 24).

Δυνάμεθα δημαρχός τὴν ὑπαρξίαν τοῦ Θεοῦ νὰ ἀντιληφθῶμεν, νὰ γνωρίσωμεν κατ' ἄλλον τρόπον. Καὶ δὲ τρόπος αὐτὸς εἶναι, ἃν παρατηρήσωμεν δλον τὸν ἔξωτερικὸν κόσμον : τὸν ἥλιον, τὴν σελήνην, τοὺς ἀστέρας, τὴν γῆν, τὴν θάλασσαν, τὰ φυτά, τὰ ζῷα κλπ., δλα αὐτὰ μαρτυροῦν, ὅτι ὑπάρχει μία ἀνωτέρα θύναμις ἡ ὅποια τὰ ἐδημιούργησεν.

«Οἱ οὐρανοὶ διηγοῦνται δόξαν Θεοῦ, ποίησιν δὲ τῶν χειρῶν αὐτοῦ ἀναγγέλλει τὸ στερέωμα», λέγει δὲ Προφητάνας Δαυΐδ. (18, 1—2). Ἡ ἀπόδειξις αὐτὴ τῆς ὑπάρξεως τοῦ Θεοῦ διὰ τῆς παρατηρήσεως τοῦ ἔξωτερικοῦ κόσμου λέγεται κοσμολογικὴ ἀπόδειξις.

Ἄλλα καὶ ἄλλη ἀπόδειξις μαρτυρεῖ τὴν ὑπαρξίαν τοῦ Θεοῦ. Εἶναι δὲ λεγομένη ἴστορικὴ ἀπόδειξις.

Ἡ ἴστορία ὅλων τῶν λαῶν καθ' ὅλους τοὺς αἰῶνας μᾶς φανερώνει, ὅτι εἰς οἰονδήποτε πνευματικὴν κατάστασιν καὶ ἃν εὑρεθῆ ὁ ἄνθρωπος, πάντοτε ἐπιστευεῖν εἰς μίαν ἀνωτέραν δύναμιν, ἡ ὅποια εἶναι δὲ Θεός. Αὐτὴ δὲ γενικὴ περὶ Θεοῦ ἴδεα οὐδὲν ἄλλο σημαίνει, παρὰ ὅτι εἰς τὴν ψυχὴν ἐκάστου ἄνθρωπου

εύρισκεται ἔμφυτος ή ἵδεα περὶ ύπάρχεως μιᾶς ἀνωτέρας δυνάμεως, ή δοποία κυβερνᾶ καὶ ρυθμίζει τὸ σύμπαν.

Τὴν ἔμφυτον αὐτὴν ἱκανότητα τὴν δοποῖαν ἔχομεν εἰς τὴν ψυχήν μας διὰ τὸ ύπάρχει Θεός, τὴν ἕδωκεν εἰς ἡμᾶς ὁ ἴδιος ὁ Θεός, ὁ δοποῖος μᾶς ἐπλασε κατ' εἰκόνα καὶ δομοῖσαν του

Τὴν ὑπαρξιν τοῦ Θεοῦ δυνάμεθα ἐπίσης νὰ ἀντιληφθῶμεν, ἐάν ἔξετάσωμεν διὰ τὸ κάθε δημιούργημα τῆς φύσεως ἔχει καὶ ἔνα σκοπὸν καὶ ἔνα προορισμόν. Προξενεῖ θαυμασμὸν ἡ τάξις καὶ ἡ ἀρμονία ἡ δοποία παρατηρεῖται εἰς αὐτά. Τὰ οὐράνια σώματα κινοῦνται κανονικῶς, ἡ μία ἐποχὴ τοῦ ἔτους διαδέχεται τὴν ἄλλην, ἔκαστον φυτὸν βλαστάνει κατὰ ώρισμένην ἐποχήν, ἀνθίζει, καρποφόρει κλπ. Τὰ πάντα λοιπὸν κυβερνῶνται μὲν ὀρισμένους νόμους χωρὶς νὰ ἐπικρατῇ οὐδεμία ἀταξία καὶ σύγχυσις.

Διὰ νὰ γίνωνται δλα αὐτὰ μὲ τόσην θαυμαστὴν κανονικότητα εἴμεθα υποχρεωμένοι νὰ παραδεχθῶμεν διὰ ύπάρχει εἰς ἀνώτερος πάνσοφος καὶ παντοδύναμος νοῦς, ὁ δοποῖος τὰ κανονίζει. Τὸ εἶδος αὐτὸς τῆς ἀπόδειξεως λέγεται ἀπόδειξις τελολογική.

"Αλλην ἀπόδειξιν περὶ τῆς ύπάρχεως τοῦ Θεοῦ ἔχει δ. ἄνθρωπος τὴν ἴδιαν αὐτοῦ συνειδήσιν." Οταν πράττωμεν τὸ καλόν, αισθανόμεθα μίαν ἐσωτερικὴν εὐχαρίστησιν, μίαν ἱκανοποίησιν δι' ὃ, τι ἐπράξαμεν. "Οταν πάλιν πράττωμεν μίαν κακὴν πρᾶξιν, λυπούμεθα διὰ τοῦτο καὶ ἀν ἀκόμη δὲν ἀντελήθη τὴν πρᾶξιν μας αὐτὴν κανεὶς ἄνθρωπος ὥστε νὰ διατρέχωμεν τὸν κίνδυνον νὰ μᾶς τιμωρήσῃ δ. νόμος. Λυπούμεθα διότι ἡ συνειδήσις μας γνωρίζει διὰ τὸ Θεός, δ. ἀνώτατος αὐτὸς κριτής. Εἰδε τὴν πρᾶξιν μας καὶ διὰ μίαν ἡμέραν θὰ κριθῶμεν ύπ' αὐτοῦ ἀναλόγως τῶν ἔργων μας.

"Ο ἔλεγχος αὐτὸς τῆς συνειδήσεώς μας εἶναι μία ἀκόμη ἀπόδειξις διὰ τὸ ύπάρχει Θεός καὶ ἡ ἀπόδειξις αὐτὴ λέγεται ψυχολογικὴ καὶ ἡθικὴ.

"Αλλὰ τὴν σπουδαιοτέραν ἀπόδειξιν περὶ τῆς ύπάρχεως τοῦ Θεοῦ, μᾶς τὴν ἕδωκεν δ. ἴδιος δ. Θεός, δ. δοποῖος ἔστειλε τὸν μονογενῆ αὐτοῦ Υἱὸν εἰς τὸν κόσμον καὶ ύπεστη τὸν σταυρικὸν θάνατον διὰ τὴν σωτηρίαν ἡμῶν. "Η ἀπόδειξις αὐτὴ περὶ τῆς ύπάρχεως τοῦ Θεοῦ, λέγεται ἀπόδειξις ἐξ ἀποκαλύψεως. Διὰ τῆς ἀποκαλύψεως ἐφανέρωσεν δ. Θεός εἰς ἡμᾶς τὸν ἔαυτόν του καὶ δ. ἄνθρωπος ἔγνωρισε τί εἶναι δ. Θεός.

### 10. Ούσια καὶ ἴδιότητες τοῦ Θεοῦ

(Ἐπιστολή: Μεγ. Βασιλείου 234, 2. Ψαλμὸς  
Δαυΐδ 89, Ἱεραῖς στ' 3. Ψαλμὸς ρι' 9)

Εἶπομεν προηγουμένως δτι, δταν δ Χριστὸς ὥμιλησε μὲ τὴν Σαμαρείτιδα περὶ Θεοῦ, ὡνδμάσε τὸν Θεὸν «Πνεῦμα». Ἐπομένως δις πνεῦμα, δ Θεὸς δὲν εἶναι δρατός, δὲν δυνάμεθα δηλαδὴ νὰ ἔδωμεν αὐτὸν μὲ τοὺς ὀφθαλμούς μας, οὕτε καὶ νὰ τὸν ἀντιληφθῶμεν μὲ τὰς ἄλλας μας αἰσθήσεις. Ὡς πνεῦμα λοιπὸν δ Θεός, δὲν ἤμπορει νὰ περιορίζεται εἰς ὠρισμένον χῶρον, δπως τὰ κτίσματα, τὰ ὑλικὰ πράγματα.

Καὶ ἀφοῦ δὲν εἶναι κάτι τὸ ὑλικόν, ποὺ εἶναι φθαρτόν, ἐπομένως δὲν φθείρεται, δὲν μεταβάλλεται. Εἶναι λοιπὸν ἀμετάβλητος καὶ αἰώνιος, δπως εἶναι τέλειος καὶ ἄπειρος, ἀφοῦ δὲν ἔχει οὕτε ἀρχὴν οὕτε καὶ τέλος.

«Ολα αὐτὰ τὰ προσόντα, τὰς ἴδιότητας, τὰς ὁποίας ἀποδίδομεν εἰς τὸν Θεόν, τὰς εὑρίσκομεν μὲ τὸν νοῦν, μὲ τὴν σκέψιν μας. Καὶ ἐπειδὴ δ Θεὸς εἶναι ἀχώρητος εἰς τὸν ἀνθρώπινον νοῦν, δὲν εἴμεθα ἴκανοι νὰ ἀποδώσωμεν εἰς αὐτὸν δτι εἰς τὴν πραγματικότητα τοῦ ἀνήκει. Ἐχει τόσην τελειότητα, ὥστε μὲ τὸν νοῦν μας οὕτε κāν ἤμποροῦμεν νὰ συλλάβωμεν δλας του τὰς θείας ἴδιότητας. Ἀς ἀναφέρωμεν μόνον μερικάς τὰς ὁποίας δ μικρὸς ἀνθρώπινος νοῦς μας κατορθώνει νὰ συλλάβῃ.

Τὰς ἴδιότητας ποὺ θὰ ἀναφέρωμεν τὰς γνωρίζει δ ἄνθρωπος ἀπὸ τὰ θεόπνευστα βιβλία τῆς Ἱεραῖς Γραφῆς καὶ ἀπὸ τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ. Διότι, δπως ἀπὸ τὰ ἔργα του ἤμποροῦμεν νὰ κρίνωμεν ἔνα ἀρχιτέκτονα, ἔνα ζωγράφον, ἔνα ποιητήν, καὶ δταν ἀκόμη προσωπικῶς μᾶς εἶναι ἀγνωστος, κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον ἤμποροῦμεν νὰ κρίνωμεν καὶ τὸν Θεόν ἀπὸ τὰ ἔργα του, χωρὶς νὰ γνωρίζωμεν τὴν θείαν σύτοῦ οὔσιαν. Ἰδού τὶ λέγει περὶ αὐτοῦ δ Μέγας Βασιλείος:

«Ἡμεῖς δὲ ἐκ μὲν τῶν ἐνεργειῶν γνωρίζομεν τὸν Θεόν ἡμῶν, τῇ δὲ οὔσιᾳ αὐτῇ προσεγγίζειν οὐκ ὑπισχνούμεθα». Δηλαδὴ ἡμεῖς οἱ ἀνθρώποι τὸν Θεόν γνωρίζομεν ἀπὸ τὰ ἔργα του, τὴν δὲ οὔσιαν τοῦ Θεοῦ ἀδυνατοῦμεν νὰ τὴν πλησιάσωμεν (Ἐπιστ. 234, 2).

«Ο Θεός λοιπὸν εἶναι :

α'. Πανταχοῦ παρών. Ὡς ἄυλος καὶ δις πνεῦμα εὑρίσκεται

πανταχοῦ. Ὁ Προφητάναξ Δαυΐδ τὴν πανταχοῦ παρουσίαν αὐτὴν τοῦ Θεοῦ τὴν περιέγραψε μὲ τοὺς ἔξῆς θαυμασίους λόγους:

... «Ποῦ πορευθῶ ἀπὸ τοῦ πνεύματός σου καὶ ἀπὸ τοῦ προσώπου σου ποῦ φύγω; Ἐάν ἀναβῶ εἰς τὸν οὐρανόν, σὺ ἐκεῖ εἶ· ἐάν καταβῶ εἰς τὸν Ἀδην πάρει. Ἐάν ἀναλάβω τὰς πτέρυγάς μου κατ’ ὅρθον καὶ κατασκηνώσω εἰς τὰ ἔγκατα τῆς θαλάσσης καὶ γάρ ἐκεῖ ἡ χειρ σου δῦνηγήσει με καὶ καθέξει με ἥδεξιά σου».

Δι’ ὅλων αὐτῶν τῶν λόγων δὲ Δαυΐδ λέγει ὅτι τὴν παρουσίαν τοῦ Θεοῦ δὲν εἶναι δυνατὸν κανεὶς νὰ διαφύγῃ. “Οπου καὶ ἂν ὑπάγῃ, εἰς τὸν οὐρανόν, εἰς τὴν γῆν, εἰς τὴν θάλασσαν, παντοῦ εὑρίσκεται δὲ Θεός.

β’. Ὁ Θεὸς ἐπίσης εἶναι παντοδύναμος. Τὴν θείαν αὐτοῦ παντοδυναμίαν τὴν βλέπομεν εἰς τὰ δημιουργήματά του. “Οπως ἀναφέρει ἡ Ἀγία Γραφή, δὲ Θεὸς ἐδημιούργησεν ἐκ τοῦ μηδενὸς ὅλον τὸν κόσμον, μὲ μόνον τὸν λόγον του, εἰς ἔξης ἡμέρας. Ὁ Δαυΐδ διὰ νὰ παραστήσῃ τὴν παντοδυναμίαν τοῦ Θεοῦ λέγει: ‘Ἄρκει μόνον νὰ κοιτάξῃ δὲ Θεὸς τὴν γῆν καὶ ἔχει τὴν ἱκανότητα νὰ τὴν κάμη νὰ τρέμῃ:

«‘Ο ἐπιβλέπων ἐπὶ τὴν γῆν καὶ ποιῶν αὐτὴν τρέμειν...».

γ’. Ὁ Θεὸς ἐπίσης εἶναι παντογνώστης. Ἀπὸ τὸ Θεὸν δὲν διαφεύγει τίποτε. Γνωρίζει τὰ παρελθόντα, τὰ παρόντα καὶ τὰ μέλλοντα. Ἐπομένως γνωρίζει καὶ ὅλας τὰς σκέψεις ἡμῶν τὰς δόποιας ἔχομεν εἰς τὸν νοῦν. Ἀπόκρυφον διὰ τὴν θείαν του παντογνωσίαν δὲν ὑπάρχει. Καὶ δημοσίως δὲ Θεὸς μᾶς ἀφίνει ἐλευθερους νὰ πράττωμεν διὰ την θέλομεν, ἀφοῦ μᾶς ἔδωκε τὴν δύναμιν νὰ διακρίνωμεν τὸ καλὸν ἀπὸ τὸ κακόν. Δὲν δεσμεύει τὴν ἐλευθερίαν μας. Διὰ τοῦτο δὲ ἀκριβῶς εἴμεθα καὶ ὑπεύθυνοι διὰ τὰς πράξεις μας ἀπέναντι αὐτοῦ.

δ’. Ὁ Θεὸς εἶναι ἐπίσης αἰώνιος. Προτοῦ ὑπάρξουν πάντα δοσα ἐδημιουργήθησαν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, αὐτὸς ὑπῆρχε. Διὰ τὸν Θεὸν δὲν ὑπάρχει οὕτε ὀρχὴ οὕτε τέλος. Αὐτὸς ὑπῆρχε καὶ θάνατος πάντοτε, διότι εἶναι αἰώνιος καὶ ἄναρχος.

«Πρὸ τοῦ ὅρη γεννηθῆναι καὶ πλασθῆναι τὴν γῆν καὶ τὴν οἰκουμένην καὶ ἀπὸ τοῦ αἰώνος ἔως τοῦ αἰώνος σὺ εἶ...» λέγει ἡ Ἀγία Γραφή (Ψαλμ. 89), διὰ νὰ παραστήσῃ τὴν θείαν του αἰώνιότητα.

ε’. Ὁ Θεὸς εἶναι ἐπίσης πάνσοφος. ‘Ἡ θεία αὐτοῦ πάνσοφία

φανερώνεται όπου καὶ ἀν στρέψωμεν τὴν προσοχήν μας. "Ολα εἰναι τόσον σοφά καὶ μὲ τόσην σκοπιμότητα δημιουργημένα, ώστε εἶχε πολὺ δίκαιον δ Δαυΐδ Θαυμάζων τὰ μεγαλεῖα τῆς φύσεως νὰ γράψῃ εἰς τοὺς περιφήμους ψαλμούς του : «'Ως ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε, πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας...».

στ'. 'Ο Θεὸς εἶναι ἐπίσης πανάγαθος. Τὴν θείαν αὐτοῦ ἀγαθότητα τὴν βλέπομεν νὰ ἔξαπλώνεται εἰς ὅλα τὰ δημιουργήματά του. Χωρὶς καμμίαν διάκρισιν παρέχει τὰ ἀγαθά ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους. Συγχωρεῖ τοὺς ἀμαρτωλούς, λυπεῖται τοὺς πάσχοντας, δίδει καιρὸν εἰς τοὺς ἀμαρτωλούς νὰ μετανοήσουν. 'Η εὔσπλαγχνία τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ ἀγάπη του πρὸς τὸν ἀμαρτήσαντα ἄνθρωπον ὑπῆρξαν ἀφορμή, ώστε καὶ τὸν μονογενῆ αὐτοῦ Υἱὸν νὰ στείλῃ εἰς τὸν κόσμον νὰ μᾶς σώσῃ ἀπὸ τὰς ἀμαρτίας.

ζ'. 'Επίσης δ Θεὸς εἶναι δίκαιος. 'Η δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ εἶναι ἡ ἰδιότητα του ἐκείνη διὰ τῆς δρποίας μὲ μεγίστην ἀμεροληψίαν κρίνει τοὺς δικαίους καὶ τοὺς ἀδίκους, τοὺς ἐναρέτους καὶ τοὺς ἀμαρτωλούς. 'Αναλόγως δὲ μὲ τὰς πράξεις μας μᾶς ἀνταμειβεῖ ἡ μᾶς τιμωρεῖ.

η'. 'Επίσης δ Θεὸς εἶναι ἄγιος. Εἰς τὴν Γίαλαιάν Διαθήκην ἡ λέξις ἄγιος φανερώνει τὸν καθάρον, τὸν ἀμόλυντον, τὸν ἀπηλλαγμένον ἀπὸ ἀμαρτίας καὶ τοιοῦτος εἶναι πρὸ πάντων δ Θεὸς ('Ησ. στ' 3, Ψαλμ. ΡΙ' καὶ ἀλ.). Εἰς τὴν Καινὴν Διαθήκην ὡς ἄγιος χαρακτηρίζεται καὶ δ 'Ιησοῦς Χριστὸς καὶ τὸ 'Ἄγιον Πνεῦμα. "Ἄγιοι ἐπίσης χαρακτηρίζονται οἵ ἄγγελοι, οἱ Ἱερεῖς, οἱ δόποιοι εἶναι ἀφοσιωμένοι εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Θεοῦ, οἱ προφῆται καὶ γενικῶς οἱ εύσεβεῖς καὶ ἐνάρετοι ἄνθρωποι.

'Επιθυμία τοῦ Θεοῦ εἶναι ὅπως ἡ ἀγιότητα του ἐπεκταθῆ καὶ εἰς ἡμᾶς τὰ πλάσματά του. Καὶ αἰσθάνεται μεγίστην χαράν, διαταν μᾶς βλέπη νὰ κάμνωμεν τὸ ἀγαθὸν καὶ ἀποφεύγωμεν τὸ κακόν.

"Οσον περισσότερον ἀποφεύγομεν τὰς ἀμαρτίας καὶ πράττομεν καλὰ ἔργα, τόσον περισσότερον πλησιάζομεν πρὸς τὴν ἀγιότητα τοῦ Θεοῦ.

### 11. Διαίρεσις τῶν ιδιοτήτων τοῦ Θεοῦ

Τάς ιδιότητας τοῦ Θεοῦ τὰς δρποίας εἴδομεν, ἡμποροῦμεν νὰ τὰς χωρίσωμεν εἰς τρία εἴδη :

α'. Εἰς φυσικὰς ιδιότητας.

β'. Εἰς λογικὰς ἴδιότητας.

γ'. Εἰς ἡθικὰς ἴδιότητας.

Αἱ φυσικαὶ ἴδιότητες τοῦ Θεοῦ εἰναι : "Οτι εἰναι πανταχοῦ παρών, διτι εἰναι αἰώνιος καὶ διτι εἰναι παντοδύναμος.

Αἱ λογικαὶ ἴδιότητες εἰναι : "Οτι εἰναι παντογνώστης καὶ διτι εἰναι πάνσοφος.

Αἱ ἡθικαὶ ἴδιότητες εἰναι : "Οτι εἰναι πανάγαθος, διτι εἰναι δίκαιος καὶ ἄγιος.

## 12. Ο Θεὸς εἶναι δημιουργὸς τοῦ κόσμου

(Ἐβρ. ια' 3, Ματθ. ε' 48)

Εἰς τὸ πρῶτον ἄρθρον τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως ἀναφέρομεν τὸν Θεὸν ὡς «Ποιητὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς». Παραδεχόμεθα καὶ πιστεύομεν αὐτὸν ὡς δημιουργὸν διου τοῦ κόσμου. 'Ο κόσμος, δπως πιστεύει ἡ Ἑκκλησία ἡμῶν, οὕτε μόνος του ἔγινεν, οὕτε πάντοτε ὑπῆρχεν. Εἶναι δημιούργημα τῆς σοφίας τοῦ Θεοῦ. "Εγινε διὰ μόνου τοῦ θείου λόγου του. «Ρήματι Θεοῦ», δπως λέγει δ 'Απόστολος Παῦλος ('Ἐβρ. ια' 3).

Κατὰ τὴν Παλαιὰν Διαθήκην (Βλέπε Α' καὶ Β' κεφάλ. Γενέσεως) τὴν πρώτην ἡμέραν δ Θεὸς εἴπε καὶ ἐγένετο τὸ φῶς. Τὴν δευτέραν τὸ στερέωμα τοῦ οὐρανοῦ. Τὴν τρίτην εἴπε καὶ ἔχωρίσθησαν τὰ ὅντα απὸ τὴν ἔηράν καὶ ἡ γῆ ἥρχισε νὰ βλαστάνῃ διάφορα χόρτα καὶ δένδρα. Τὴν τετάρτην ἡμέραν τῆς δημιουργίας ἐγένοντο δ ἥλιος, ἡ σελήνη καὶ οἱ αστέρες, δηλαδὴ πάντα τὰ οὐράνια σώματα. Τὴν πέμπτην ἐγένοντο τὰ πτηνά καὶ οἱ ιχθύες τῶν θαλασσῶν, τῶν ποταμῶν καὶ λιμνῶν. Τὴν ἕκτην τὰ λοιπά ζῶα.

Τελευταῖον πάντων τῶν δημιουργημάτων δ Θεὸς ἐπλασε τὸν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα καὶ καθ' ὅμοίωσιν. Καὶ διὰ νὰ εἰναι ἡ κορωνὶς τῆς θείας δημιουργίας, ἔδωκεν εἰς αὐτὸν νοῦν μὲ τὸν δποῖον νὰ σκέπτεται καὶ βούλησιν ἐλευθέραν νὰ κάμνῃ πᾶν δ, τι θέλει. 'Ἐπίσης ἔδωκεν εἰς αὐτὸν καὶ τὴν δύναμιν, ἃν θέλῃ, νὰ ἡμπορῇ νὰ ὁμοιάσῃ τὸν δημιουργόν του εἰς τὴν τέλειότητα, δπως ἀναφέρει καὶ δ 'Απόστολος Ματθαῖος. «Ἐσεσθε οὖν ὑμεῖς τέλειοι, ωσπερ δ Πατὴρ ὑμῶν δ ἐν τοῖς οὐρανοῖς τέλειός ἔστι» (Ματθ. ε' 48).

Ο πρῶτος ἄνθρωπος, δ ὁ δποῖος ἐπλάσθη ὑπὸ τοῦ Θεοῦ,



‘Ο Θεός τότε τούς ἔδιωξεν ἀπὸ τὸν Παράδεισον καὶ τοὺς κατηράσθη ἐπλάσθη κατὰ τὴν Παλαιὰν Διαθήκην μὲν πηλόν. Ἔπειτα δὲ Θεός ἐφύσισεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ καὶ τοῦ ἔδωκε ψυχήν. Τὸν ὡνδμασε δὲ Ἀδάμ, δηλαδὴ πλασμένον μὲν χῶμα. Ἀπὸ τὸν Ἀδάμ ἐπλάσθη κατόπιν ἡ Εὕα, δπως γνωρίζομεν ἀπὸ τὴν Παλαιὰν Διαθήκην.

Τὸ ἀνθρώπινον σῶμα, τὸ δποῖον ἔγινεν ἀπὸ χῶμα εἶναι θηντόν. Ἡ ψυχὴ δμως, ἡ δποία προέρχεται ἀπὸ τὴν θείαν πνοήν, εἶναι ἀθάνατος.

Τοιουτοτρόπως δὲ ἀνθρωπος εἶναι συνδεδεμένος διὰ μὲν τοῦ σώματος μὲν τὸν ὑλικὸν κόσμον, διὰ δὲ τῆς ψυχῆς του μὲ τὸν πνευματικόν. Διὰ τοῦ πνεύματός του σκέπτεται, παράγει ἔργα πνευματικά καὶ ὑψώνει τὴν σκέψιν του πρὸς τὸν δημιουργόν, δποῖος τὸν ἐπλασεν.

### 13. Ἡ ἀμαρτία τῶν πρωτοπλάστων καὶ ἡ Θεία Πρόνοια

‘Ο Θεός ἔβαλε τοὺς πρωτοπλάστους, καθὼς γνωρίζομεν,

εἰς τὸν Παράδεισον, δὸποῖος ἦτο κῆπος ὥραιότατος. Ἀπὸ δὲ λους τοὺς καρποὺς τῶν δένδρων τοῦ Παραδείσου εἶπε πρὸς αὐτοὺς δὸς Θεὸς νὰ φάγετε, ἀλλὰ μόνον ἀπὸ τοὺς καρποὺς τοῦ δένδρου τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ νὰ μὴ φάγετε.  
"Αν φάγετε θὰ ἀποθάνετε.

Τὴν θείαν αὐτὴν ἐντολὴν δυστυχῶς οἱ πρωτόπλαστοι δὲν ἔφύλαξαν. Παρασυρέντες ἀπὸ τὸν διάβολον, ἔφαγαν ἀπὸ τὸν ἀπηγορευμένον καρπὸν καὶ ἡμάρτησαν. Ὁ Θεὸς τότε τοὺς ἐδίωξεν ἀπὸ τὸν Παράδεισον, τοὺς κατηράσθη καὶ ἡ ἀμαρτία ἐκείνη τῶν πρωτοπλάστων ἐβάρυνεν ἔπειτα εἰς δλόκληρον τὸ ἀνθρώπινον γένος ὡς μία κακὴ κληρονομία, διποτὲ ὠνομάσθη τὸ προπατορικὸν ἀμάρτημα.

Καὶ οἱ ἄνθρωποι ἐνῷ θὰ ἡδύναντο, ἐάν δὲν ἡμάρτανον, νὰ δμοιάσουν μὲ τὸν Θεόν, τῷρα μὲ τὸ βάρος τῆς ἀμαρτίας ἔζων μακρὰν ἀπὸ αὐτὸν καὶ ἐβυθίζοντο δλονὲν περισσότερον εἰς τὴν διαφθορὰν καὶ εἰς τὴν κακίαν.

Παρ' ὅλα δυμῶς ταῦτα ἡ Θεία Πρόνοια δὲν ἡθέλησε νὰ ἀφήσῃ τὸ ἀνθρώπινον γένος βυθισμένον εἰς τὴν ἀμαρτίαν. Ὁ πολυεύσπλαγχνος Θεὸς ἀπέστειλεν εἰς τὸν κόσμον τοὺς προφήτας, οἱ δόποῖοι μὲ τὰς θείας αὐτῶν προφητείας καὶ τὰ ἐμπνευσμένα ύπὸ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος κηρύγματα, ἔφροντισαν νὰ ἐπανασυνδέσουν τὰς σχέσεις τῶν ἀνθρώπων μετὰ τοῦ Θεοῦ.

Καὶ δταν αἱ ψυχαὶ τῶν ἀνθρώπων ἡτοιμάσθησαν, τότε δὸς Θεὸς ἔστειλε τὸν μονογενῆ του Υἱόν, δὸποῖος καὶ ἐθυσίασε τὸν ἑαυτόν του διὰ τὴν σωτηρίαν τοῦ ἀνθρώπινου γένους, διποτὲ καὶ ἀνωτέρω γράφομεν.

#### 14. Οἱ ἄγγελοι καὶ τὰ λοιπὰ οὐράνια πνεύματα

Τὸ πρῶτον ἄρθρον τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως λέγει μεταξὺ τῶν ἄλλων, δτὶ δὸς Θεὸς εἶναι δημιουργὸς «ὅρατῶν τε πάντων καὶ ἀοράτων». Καὶ δρατὰ μὲν εἶναι πάντα δσα βλέπομεν, δσα ἀποτελοῦν τὸν ὄλικὸν κόσμον. Ἀόρατα δὲ ἐκεῖνα τῶν δοποῖων τὴν ὑπαρξιν μόνον μὲ τὸν νοῦν μας ἡμποροῦμεν νὰ συλλάβωμεν. Εἶναι δὲ αὐτὰ οἱ ἄγγελοι καὶ τὰ ἄλλα οὐράνια πνεύματα.

### Tί είναι οι ἄγγελοι

(Ματθ. β' 13—14, Ματθ. 20—21, Ἰωβ 38, 7)

‘Η Ἀγία Γραφή εἰς πλεῖστα αὐτῆς μέρη ἀναφέρει τοὺς ἄγγελους νὰ ἐκτελοῦν διάφορα θελήματα τοῦ Θεοῦ. Τοιουτοτρόπως βλέπομεν τὸν ἄγγελον νὰ παρουσιάζεται τὴν νύκτα καθ' ἣν στιγμὴν ἐκοιμᾶτο ὁ Ἰωσὴφ καὶ νὰ εἰδοποιῇ αὐτὸν νὰ φύγῃ εἰς τὴν Αἴγυπτον, ἀφοῦ παραλάβῃ τὸν Ἰησοῦν καὶ τὴν Μαρίαν, διότι ὁ Ἡρώδης ἔχει σκοπὸν νὰ φονεύσῃ τὸ παιδίον (Ματθ. β' 13—14). Δι’ ἄγγέλου πάλιν εἰδοποιήθη ὁ Ἰωσὴφ καὶ ἐπέστρεψεν εἰς τὰ μέρη τῆς Γαλιλαίας.

«Ἀφοῦ σηκωθῆς παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ πήγαινε εἰς τὴν γῆν Ἰσραὴλ διότι ἀπέθανον αὐτοὶ οἱ ὅποιοι ἦζήτουν τὴν ψυχὴν τοῦ παιδίου», εἶπε πάλιν ὁ ἄγγελος πρὸς τὸν Ἰωσὴφ (Ματθ. β' 20—21). Ἀλλὰ τί εἰναι οἱ ἄγγελοι;

Εἶναι πνεύματα δίχως σῶμα, ἀσώματα, διὰ τοῦτο καὶ ἀόρατοι καὶ ἀθάνατοι. Ἐδημιουργήθησαν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ πολὺ πρωτύτερα, προτοῦ ἀκόμη δημιουργηθῆ δύλικὸς κόσμος (Ἰωβ 38, 7). Εἶναι οἱ πιστοὶ φύλακες τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς γεννήσεως του μέχρι τοῦ θανάτου. Αὐτὸς ὅμως γίνεται ἐφ' ὅσον δὲ ἀνθρώπος εἶναι καὶ ἐκτελεῖ τὰ παραγγέλματα τοῦ Θεοῦ. Ἐάν ὅμως εἶναι ἀμαρτωλός, δὲ ἄγγελος τὸν ἔγκαταλείπει.

Οἱ Ἅγγελοι ἐπλάσθησαν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἀγαθοὶ καὶ ἀθάνατοι. Μερικοὶ ὅμως ἀπὸ αὐτούς ἀντὶ νὰ περιορισθοῦν εἰς τὴν διακονίαν τοῦ Θεοῦ, ἔδειξαν ἀσέβειαν καὶ ἡθέλησαν νὰ γίνουν μὲ αὐτὸν ἵσοι καὶ συγκυβερνῆται τοῦ κόσμου.

Οἱ κακοὶ αὐτοὶ ἄγγελοι, οἱ ὅποιοι ἀποτελοῦν τὰ κακὰ καὶ πονηρὰ πνεύματα, ἔξεδιώχθησαν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ καὶ εἶναι ἔχθροι αὐτοῦ καὶ τῶν ἀγαθῶν καὶ δικαίων ἀνθρώπων. Εἶναι οἱ κακοὶ δαίμονες καὶ ἀνώτερος ἀρχηγός των εἶναι δὲ Σατανᾶς.

Οἱ ἀγαθοὶ καὶ εὐπειθεῖς πρὸς τὸν Θεὸν ἄγγελοι ἀποτελοῦν δλόκληρον στρατιάν, μὲ Ἀρχιστρατήγους τὸν Ἀρχάγγελον Μιχαὴλ καὶ Γαβριὴλ. Ἀποτελοῦν ἐννέα τάγματα τὰ δποῖα φέρουν τὰ ἔξις δύναματα :

‘Ἄρχαί, Ἅγγελοι, Ἀρχάγγελοι, Δυνάμεις, Ἐξουσίαι, Κυριότητες, Θρόνοι, Σεραφείμ, Χερουβείμ. Ἡ Ἐκκλησία εἰκονίζει τοὺς ἄγγελους μὲ πτερά.

### "Ἄρθρον 2

(Ματθ. α' 20—22, Ματθ. β' 2, Ἰωάν. 1—14)

Τὸ ἄρθρον τοῦτο μέχρι τοῦ 7ου ἄρθρου τοῦ Συμβόλου τῆς Πιστεως, πραγματεύεται περὶ τοῦ δευτέρου προσώπου τῆς Ἀγίας Τριάδος, δηλαδὴ περὶ τοῦ Υἱοῦ.

«Καὶ εἰς ἔνα Κύριον, Ἰησοῦν Χριστόν, τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ τὸν μονογενῆ, τὸν ἐκ τοῦ Πατρὸς γεννηθέντα πρὸ πάντων τῶν αἰώνων φῶς ἐκ φωτός, Θεὸν ἀληθινόν, ἐκ Θεοῦ ἀληθινοῦ, γεννηθέντα, οὐ ποιηθέντα, δμοδύσιον τῷ Πατρὶ, διὸ οὐ τὰ πάντα ἐγένετο».

Διὰ τοῦ ἄρθρου αὐτοῦ δμολογεῖ δὲ Χριστιανός, δτι πιστεύει εἰς ἔνα Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν. Η Ἐκκλησία μας δίδει εἰς τὸν Χριστὸν διάφορα δόντα. Τὸν δόνομάζει Κύριον, Ἰησοῦν, Χριστόν. "Ἄς ἰδωμεν τὶ σημαίνουν τὰ δόντα αὐτά.

Τὸ δόνομα Κύριος σημαίνει τὸν Θεὸν τὸν παντοδύναμον, τὸν παντοκράτορα. Μεταχειρίζεται τὸ δόνομα αὐτὸν ἡ Ἐκκλησία μας πλειστάκις «‘Ως ἐμεγάλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε», λέγει ὁ Προφητάνας Δαυΐδ. «Μέγας εἶ, Κύριε, καὶ θαυμαστά τὰ ἔργα σου», ἀπευθύνει ὁ Ιερεὺς εὐχὴν πρὸς τὸν Θεόν. «Κύριε, ἐκέκραξα πρὸς Σέ, εἰσάκουσόν μου, εἰσάκουσόν μου Κύριε», ψάλλομεν εἰς τὸ κεκραγάριον τοῦ Ἐσπερινοῦ.

Τὸ δόνομα Ἰησοῦς ἐδόθη ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου, δταν παρουσιάσθη κατ’ ὄναρ εἰς τὸν Ἰωσήφ. Σημαίνει δὲ τὸν Σωτῆρα τοῦ κόσμου. Ἰδοὺ τὶ εἴπε τότε ὁ ἀγγελος πρὸς τὸν Ἰωσήφ :

«Ιωσὴφ Υἱὲ τοῦ Δαυΐδ, μὴ φοβηθῆς νά παραλάβῃς τὴν Μαριάμ τὴν γυναῖκα σου· διότι τὸ παιδίον τὸ δόποιον θὰ γεννηθῇ θὰ είναι ἐκ Πνεύματος Ἀγίου. Θὰ γεννήσῃ δὲ ἡ Μαριάμ Υἱὸν καὶ θὰ καλέσῃς τὸ δόνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν διότι αὐτὸς θὰ σώσῃ τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τὰς ἀμαρτίας αὐτοῦ» (Ματθ. α' 20—22).

Τὸ δόνομα πάλιν Χριστὸς σημαίνει τὸν χρισμένον μὲν ἡγιασμένον ἔλαιον. Ἐδόθη δὲ εἰς τὸν Ἰησοῦν διότι οὗτος ἔχρισθη δπως κατὰ παλαιὸν Ἐβραϊκὸν ἔθιμον ἔχριοντο οἱ Ιερεῖς, οἱ προφῆται καὶ οἱ βασιλεῖς. "Οσοι δὲ ἔχριοντο ἐλέγοντο Χριστοί (ἀλειμμένοι, χρισμένοι). Ο Ἰησοῦς ἔχρισθη ὑπὸ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος.

...«'Ηγάπησας δικαιοσύνην καὶ ἐμίσησας τὴν ἀδικίαν, διὰ τοῦτο σὲ ἔχρισεν δ Θεός, δ Θεός σου μὲν Ἑλαῖον ἀγαλλιάσεως...», λέγει δ Ἄστυδ.

Καὶ διότι ἔχρισθη δ Ἰησοῦς καθὼς καὶ οἱ Ἱερεῖς καὶ οἱ βασιλεῖς, διὰ τοῦτο ὄνομάζουν αὐτὸν καὶ ἀρχιερέα καὶ βασιλέα. «Ποῦ ἔστιν δ τεχθεὶς βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων;» ἡρώτων οἱ Μάγοι, δταν ἥλθον διὰ νὰ προσκυνήσουν τὸν Ἰησοῦν (Μαθ. β' 2).

Τὸ δεύτερον τοῦτο ἄρθρον τοῦ Συμβόλου τῆς πίστεως ὄνομάζει τὸν Ἰησοῦν καὶ μονογενῆ Υἱὸν τοῦ Θεοῦ. «Ολοι οἱ ἄνθρωποι ἔχομεν τὸν Θεὸν Πατέρα καὶ εἰμεθα υἱοί του. Τὸ ὄνομα τοῦτο τὸ ἔχομεν κατὰ χάριν τοῦ Θεοῦ. Ο Ἰησοῦς δμως εἶναι δ μονογενῆς υἱὸς τοῦ Θεοῦ, δηλ. δ κατ' οὐσίαν υἱὸς του... «Καὶ εἴδομεν τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ως υἱοῦ μονογενοῦς κοντά εἰς τὸν Πατέρα του», λέγει δ Ἰωάννης δ Εὐαγγελιστής (1, 14).

Εἰς τὸ δεύτερον ἄρθρον ὄνομάζεται δ Ἰησοῦς καὶ φῶς ἐκ φωτός. Αὐτὸ σημαίνει, δτι δπως δ Θεός εἶναι φῶς ἄσβεστον καὶ αἰώνιον, κατὰ τὸν ἵδιον τρόπον καὶ δ Ἰησοῦς, δ δόποιος εἶναι τῆς αὐτῆς οὐσίας, δμούσιος μὲ τὸν Πατέρα, εἶναι καὶ αὐτὸς φῶς ως προερχόμενος ἀπὸ τὸν ἵδιον φῶς τοῦ Πατρός, τὸ ἄσβεστον καὶ αἰώνιον. «Ἐγὼ εἰμὶ τὸ φῶς τοῦ κόσμου, δ ἀκολουθῶν ἔμοι, οὐ μὴ περιπατήσει ἐν τῇ σκοτίᾳ, ἀλλ' ἔξει τὸ φῶς τῆς ζωῆς», λέγει δ ἵδιος δ Χριστός.

«Θεὸν ἀληθινὸν ἐκ Θεοῦ ἀληθινοῦ» : Σημαίνει δτι δ Ἰησοῦς εἶναι ἀληθινὸς Θεός, δφοῦ προέρχεται ἀπὸ Θεὸν ἐπίσης ἀληθινόν.

«Γεννηθέντα οὐ ποιηθέντα» : Σημαίνει δτι δ Χριστός ἐγεννήθη ἐκ τοῦ Πατρός καὶ δὲν ἐδημιουργήθη δπως τὰ λοιπὰ δημιουργήματα τῆς φύσεως.

«Ομοαύσιον τῷ Πατρὶ δι' οὖν τὰ πάντα ἐγένετο» : Φανέρώνει δτι δ Χριστός ως Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, εἶναι δτι καὶ δ ἵδιος δ Πατήρ του καὶ ἔχει τὴν αὐτήν μὲ αὐτὸν οὐσίαν. Ονομάζεται δὲ δ Χριστός καὶ Λόγος τοῦ Θεοῦ. Διὰ τοῦ Υἱοῦ δὲ καὶ τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ ἐγένετο δλος δ κόσμος, δλη δ Θεία Δημιουργία.

### Ἄρθρον 3.

(Λουκ. α' 28—32)

«Τὸν δι' ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους καὶ διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν κατελθόντα ἐκ τῶν οὐρανῶν καὶ σαρκωθέντα ἐκ Πνεύματος Ἀγίου καὶ Μαρίας τῆς Παρθένου καὶ ἐνανθρωπήσαντα».

Μὲ τὸ ἄρθρον τοῦτο δμολογεῖ ὁ Χριστιανός, ὅτι ὁ Ἰησοῦς κατέβη ἀπὸ τοὺς οὐρανοὺς εἰς τὴν γῆν καὶ ἔλαβε σάρκα γεννηθεὶς ἀπὸ τὴν Παρθένον Μαρίαν διὰ Πνεύματος Ἅγιου. Κατήλθε δὲ διὰ νὰ σώσῃ τοὺς ἀνθρώπους.

Τὸν ἐρχομόδιν τοῦ Ἰησοῦ εἰς τὴν γῆν τὸν εἶχε προείπει εἰς τοὺς ἀνθρώπους ὁ Θεὸς διὰ τοῦ στόματος τῶν Προφητῶν. Καὶ δταν ἦλθεν ὁ καιρὸς ὁ κατάληλος, τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, ἔστειλε τὸν ἄγγελόν του εἰς τὴν Παρθένον Μαρίαν καὶ τῆς ἔφερε τὴν χαρμόσυνον εἴδησιν. «Χαῖρε Κεχαριτωμένῃ· ὁ Κύριος μετὰ σοῦ· εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξὶ... Καὶ ἰδού συλλήψει ἐν γαστρὶ καὶ τέξει υἱὸν καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν» (Λουκ. α' 20—32). Αὐτοὶ ἦσαν οἱ λόγοι τοὺς ὁποίους εἶπε πρὸς τὴν Παρθένον ὁ ἄγγελος.

Ο ἐρχομός τοῦ Χριστοῦ εἰς τὸν κόσμον, ἥτοι ἡ θεῖα ἐνανθρώπησις, ἔγινεν ὑπὸ τοῦ θεοῦ διὰ τὴν σωτηρίαν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, τὸ ὁποῖον εἶχε βυθισθῆ εἰς τὴν ἀμαρτίαν ἐξ αἰτίας τῆς παρακοῆς τῶν πρωτοπλάστων. Εἰς τὸν κόσμον ὁ Χριστὸς ἦλθεν ως τέλειος ἀνθρωπος, ἀλλὰ καὶ ως Θεὸς τέλειος. Ἐβαπτίσθη, ἔζησε μεταξὺ τῶν γονέων του καὶ δταν ἐμεγάλωσε, τότε ἤρχισε τὸ ἔργον τῆς θείας διδασκαλίας.

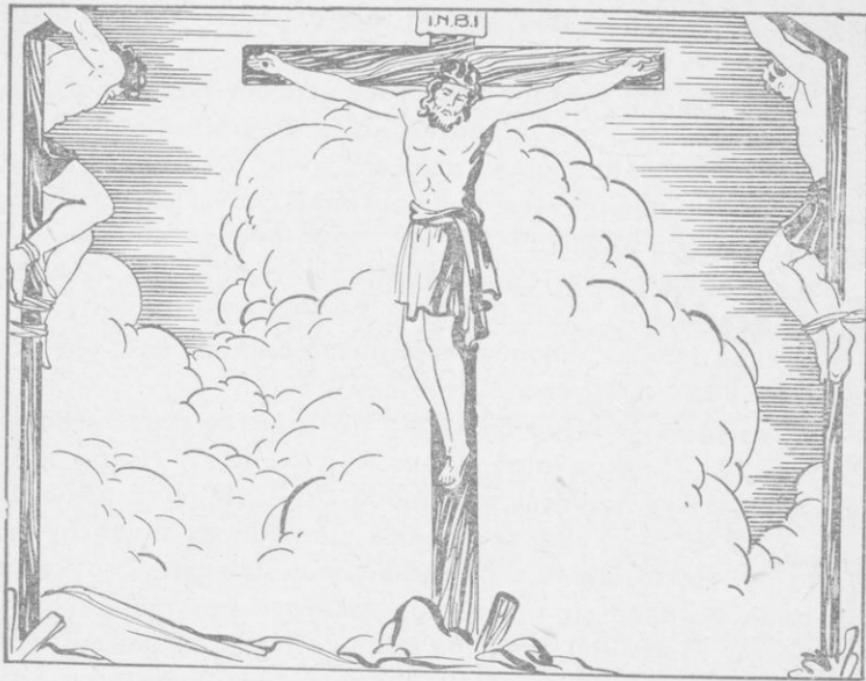
Εὗρε μεταξὺ τοῦ Ἰουδαϊκοῦ λαοῦ μαθητὰς τοὺς Ἀποστόλους, ἀνθρώπους πιστοὺς καὶ ἀγαθούς, οἱ ὁποῖοι τὸν ἡκολούθησαν καὶ ἐπεδόθησαν μαζὶ του εἰς τὸ ἔργον τῆς σωτηρίας τοῦ κόσμου.

Ἡ διδασκαλία τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν Ἀποστόλων, γεμάτη ἀπὸ ὑψηλὰ καὶ θεῖα διδάγματα, ἔξυπνησε τὸν κόσμον ἀπὸ τὸν λήθαργον τῆς ἀμαρτίας καὶ ὠδήγησεν αὐτὸν εἰς τὸν ἀληθινὸν δρόμον τῆς σωτηρίας. Ἐκατομμύρια ἀνθρώπων εἶναι σήμερα Χριστιανοί καὶ πιστεύουν εἰς ἓνα Θεόν, Πατέρα παντοκράτορα, δπως παραγγέλλει τὸ Σύμβολον τῆς Πιστεως.

#### ”Ἄρθρον 4.

(Λουκ. κγ' 33, Ἰωάνν. ιθ' 26—28, Ματθ. κζ' 57—62).

Μὲ τὸ ἄρθρον τοῦτο δμολογοῦμεν οἱ Χριστιανοί ὅτι ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ὑπέστη τὸν σταυρικὸν θάνατον χάριν ἡμῶν, δταν εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἥτο Ρωμαῖος ἐπίτροπος ὁ Πόντιος Πιλᾶτος, δτι ἔπαθε πάθη πολλὰ καὶ ἔπειτα ἐτάφη.



“Ο Χριστός ύπέστη δι’ ήμᾶς τὸν σταυρικὸν θάνατον

“Οτι δὲ ἐσταυρώθη, Ιδού ὁ Ἀπόστολος Λουκᾶς τί λέγει :

«Καὶ δτε ἀπῆλθον ἐπὶ τὸν τόπον τὸν καλούμενον Κρανίον, ἐκεῖ ἐσταυρώσαν αὐτὸν καὶ τοὺς κακούργους» (Λουκ. κγ' 33).

Τὰ πάθη πάλιν τοῦ Χριστοῦ δσα ἔπαθε, ἥσαν πολλὰ καὶ φρικτά. “Ολα δὲ τὰ ἡσθάνετο διότι ἔπασχε κατὰ σάρκα, δηλαδὴ ὡς ἄνθρωπος. Ἐδέχθη ραπίσματα, ύπέστη ἐμπτυσμούς, Ἐδέχθη εἰς τὴν κεφαλήν του στέφανον ἐξ ἀκανθῶν, ἐποτίσθη μὲ δξος καὶ ἐσταυρώθη ὡς κακούργος ἐπὶ τοῦ σταυροῦ.

‘Αλλὰ καὶ κατὰ τὰς μεγάλας ἐκείνας ὥρας τοῦ μαρτυρίου καὶ τῶν πόνων του ὁ Χριστός ἔδωκεν εἰς ήμᾶς ύπέροχα διδάγματα. ‘Ἐνῷ εύρισκετο ἐπάνω εἰς τὸν σταυρὸν καὶ ύπέφερε, δὲν ἐλησμόνησε τὴν Μητέρα του. “Οταν τὴν εἶδε νὰ παρίσταται καὶ εἶδε καὶ τὸν μαθητήν του Ἰωάννην τὸν ὅποιον ἤγάπα, εἶπε εἰς αὐτήν : «Γύναι, Ιδού ὁ υἱός σου». ”Ἐπειτα λέγει εἰς τὸν μαθητήν : «Ιδού ή μήτηρ σου». Καὶ ἀπ’ ἐκείνης τῆς ὥρας ἐλαβεν ὁ Κατήχησις καὶ Δειτουργική, Β.Γ.Ο.

μαθητής αὐτὴν εἰς τὰ ἔδια. Εἰς τὰ ἔδια σημαίνει εἰς τὴν οἰκίαν του ('Ιωάν. ιθ' 26—28).

Αλλὰ καὶ τὴν ἀγάπην πρὸς τοὺς ἔχθροὺς μᾶς ἐδίδαξε ἀπὸ τοῦ Σταυροῦ. Ἐνῷ οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισᾶτοι καὶ ὁ ὄχλος τῶν Ἰουδαίων ἐβλασφήμουν, περιέπαιζον αὐτὸν καὶ τὸν ἐσταύρωσαν, αὐτὸς προσηγένετο καὶ παρεκάλει τὸν Πατέρα του νὰ τοὺς συγχωρήσῃ λέγων :

«Πάτερ, ἄφες αὐτοῖς, οὐ γάρ οἶδασι τί ποιοῦσι». Δηλαδή: Πάτερ, ἄφησέ τους, διότι δὲν γνωρίζουν τί κάμνουν.

«Οτι δὲ ἐτάφη ὁ Ἰησοῦς, περὶ αὐτοῦ δμιλοῦν δλοι οἱ Εὐαγγελισταί. Ἰδού τι λέγει ὁ Ματθαῖος.

«Οταν ἔγινεν ἐσπέρα ἥλθεν εἰς τὸν Πιλάτον ἔνας ἀνθρωπὸς πλούσιος ἀπὸ Ἀριμαθαίας, ὁ δόποιος ώγομάζετο Ἰωσὴφ καὶ δόποιος εἶχε γίνει μαθητὴς τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἐζήτησε τὸ σῶμα αὐτοῦ. Ἀφοῦ δὲ τὸ ἔλαβε, τὸ ἐτύλιξε μὲ καθαράν σινδόνην καὶ τὸ ἔθαψεν εἰς τὸ ἱδικόν του καινούργιον μνημεῖον, τὸ δόποιον εἶχε σκαλίσει μέσα εἰς τὴν πέτραν καὶ ἀφοῦ ἐκύλισε μέγαν λίθον εἰς τὴν θύραν τοῦ μνημείου ἔφυγεν. Ὡσαν δὲ ἐκεῖ ἡ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ ἡ ἄλλη Μαρία καὶ ἐκάθηντο ἀπέναντι τοῦ τάφου (Ματθ. κζ' 57—62).

«Ο Εὐαγγελιστὴς Ματθαῖος συνεχίζων λέγει δτι οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισᾶτοι ἐζήτησαν ἀπὸ τὸν Πιλάτον στρατιώτας καὶ ἐφύλαξαν τὸν τάφον. Τοῦτο τὸ ἔκαμαν διότι ἐφοβοῦντο μῆπως οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ κλέψουν τὸ σῶμα του καὶ ἐπειτά διαδώσουν δτι ἀνέστη ἐκ νεκρῶν.

#### “Ἄρθρον 5.

(Κορινθ. α' 1ε. γ. Ματθ. κζ' 28—5.. Ματθ. ιβ' 40—41)

«Καὶ ἀναστάντα τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ κατὰ τὰς Γραφάς».

Διὰ τοῦ ἄρθρου τούτου δμολογεῖ ὁ Χριστιανός, δτι ὁ Χριστὸς τὴν τρίτην ἡμέραν ἀπὸ τῆς ταφῆς του ἀνέστη, ὅπως δμιλοῦν αἱ Γραφαὶ. Τὴν ἀνάστασίν του βεβαιώνουν δλοι οἱ Εὐαγγελισταί.

‘Αφοῦ πρῶτον ἐξεπληρώθησαν δλα δσα εἶχον προείπει περὶ τοῦ Χριστοῦ οἱ Προφῆται, δτι θὰ ἔλθῃ εἰς τὸν κόσμον, θὰ γεννηθῇ ὅπως οἱ ἄλλοι θνητοὶ ἀνθρωποί, δτι θὰ πάθῃ καὶ θὰ σταυρωθῇ, ἐπειτα μὲ τὴν δύναμιν τῆς Θεότητός του θὰ ἀναστηθῇ ἐκ νεκρῶν, ὅπως καὶ πραγματικὰ ἀνέστη.



Τὴν τρίτην ἡμέραν ἀπὸ τῆς ταφῆς του ἀνέστη

Τὴν ἀνάστασίν του τὴν βεβαιώνει μεταξὺ τῶν ἄλλων καὶ αὐτὸς ὁ Ἀπόστολος Παῦλος (Βλ. Κορινθ. α' ιε. γ').

Τὸ γεγονός τῆς Ἀναστάσεως τὸ ἐπληροφορήθησαν πρῶτον αἱ δύο γυναῖκες, ἡ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ ἡ ἄλλη Μαρία, αἱ δοπῖαι ἐπῆγαν εἰς τὸ μνῆμα. «Μὴ φοβεῖσθε ὑμεῖς», εἶπεν εἰς αὐτὰς ὁ ἄγγελος. «Οἴδα γάρ ὅτι Ἰησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε οὐκ ἔστιν δῦνε· ἡγέρθη γάρ καθὼς εἶπε. Δεῦτε ἵδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο ὁ Κύριος» (Ματθ. κζ' 28,5).

—Μὴ φοβεῖσθε, εἶπεν εἰς τὰς γυναῖκας ὁ ἄγγελος. Γνωρίζω ὅτι ζητεῖτε τὸν Ἰησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον. Ελάτε νὰ ἴδητε τὸν τόπον ὅπου εύρισκετο ὁ Κύριος.

Ο Ἰησοῦς παρέμεινεν εἰς τὴν γῆν καὶ μετά τὴν ἀνάστασίν του ἐπὶ τεσσαράκοντα ἡμέρας. Καθ' ὅλον αὐτὸν τὸ διάστημα παρουσιάσθη δέκα φοράς εἰς τοὺς μαθητάς του καὶ εἰς τοὺς ἰδικούς του ἀνθρώπους. Ἐπειδὴ δὲ αὐτοὶ ἦσαν περίλυποι καὶ φοβισμένοι διότι τὸν ἔχασαν, δ Ἰησοῦς τοὺς ἐνεψύχωνε καὶ τοὺς ὠμίλει περὶ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ.

Διὰ τῆς ἀναστάσεώς του ὁ Ἰησοῦς ἐπάτησε τὸν θάνατον, ἀφοῦ ἔμεινεν ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας καὶ ἐπὶ τρεῖς νύκτας εἰς τὸν τάφον, δπως καὶ ὁ προφήτης Ἰωνᾶς μέσα εἰς τὴν κοιλίαν τοῦ κητούς, τὸ δποῖον τὸν κατέπιε. Τὸν Ἰωνᾶν τὸν ἔρριψαν εἰς τὴν θάλασσαν, δταν ἐταξίδευεν ἀπὸ τὴν Ἰόππην διὰ νὰ ὑπάγῃ εἰς τὴν Νινευὴ (Ματθ. ιβ' 40—41).

*"Ἄρεθρον 6.*

(Ἰωάν. ιστ<sup>ο</sup> 16. 5—6. Πράξ. α' 8—11)

«Καὶ ἀνελθόντα εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ καθεζόμενον ἐκ δεξιῶν τοῦ Πατρός».

Διὰ τοῦ ἄρθρου αύτοῦ δ Χριστιανὸς δμολογεῖ δτι δ Χριστὸς ἀνελήφθη εἰς τὸν Οὐρανὸν καὶ ἐκάθησε δεξιά τοῦ Πατρός.

Εἰς τὴν μακρὰν δμιλίαν τὴν δποίαν εἶχε κάμει δ Ἰησοῦς μὲ τοὺς μαθητάς του ὅστερα ἀπὸ τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον ἔκαμενύξιν τότε εἰς αύτοὺς καὶ διὰ τὴν ἀνάληψίν του εἰς τὸν οὐρανὸν. 'Ιδοὺ τί εἴπε :

«Νῦν δὲ ὑπάγω εἰς τὸν πέμψαντά με καὶ ούδεις ἔξ ύμῶν ἔρωτά με· ποῦ ὑπάγεις;» Δηλαδή: Τώρα πηγαίνω πρὸς τὸν Πατέρα μου καὶ κανεὶς ἀπὸ σᾶς δὲν μὲ ἔρωτά : ποῦ πηγαίνεις; (Ἰωάν. ιστ<sup>ο</sup> 16. 5—6).

‘Η Ἀνάληψις τοῦ Ἰησοῦ ἔγινε τὴν τεσσαρακοστὴν ἡμέραν ἀπὸ τὴν ἡμέραν τῆς Ἀναστάσεως. Ἐγινε δὲ εἰς τὸ ὅρος τῶν Ἐλαιῶν κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον, δπως ἀναφέρει ἡ Ἀγια Γραφή.

‘Ο Ἰησοῦς χωρὶς νὰ προαναγγείλῃ τίποτε εἰς τὸν μαθητάς του ἔφερεν αύτοὺς εἰς τὴν μικρὰν κώμην Βηθανίαν, ἡ δποία ἥτο ἀγαπητὴ εἰς αὐτόν. Ἐκεῖ ἥτο ἡ κατοικία τοῦ φίλου του Λαζάρου καὶ τῶν ἀδελφῶν αύτοῦ Μάρθας καὶ Μαρίας. Εἰς τὴν αὐτὴν ἐπίσης κώμην ἥτο καὶ ἡ κατοικία τοῦ Σίμωνος λεπροῦ, τὸν δποῖον δ Ἰησοῦς ἔθεράπευσεν.

Πλησίον τῆς Βηθανίας εύρισκετο τὸ ὅρος τῶν Ἐλαιῶν εἰς τὸ δποῖον δ Ἰησοῦς ἀνέβη μὲ τοὺς μαθητάς του. Ἐκεῖ ὠμίλησε πρὸς αύτοὺς δτι [θὰ ἐλάμβανον πνεῦμα] “Ἄγιον καὶ θὰ ἐκήρυττον

τὸ δόνομά του εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, εἰς τὴν Σαμάρειαν καὶ εἰς  
βλην τὴν Ἰουδαίαν. Καὶ ἐνῷ εἶπεν αὐτά, ἔξαφνα τὸν ἐσκέπασε  
μία νεφέλη ἀπὸ τοῦ ὁφθαλμούς των καὶ ἀνελήφθη (Πρ. Ἀποστ.  
α'. 8—11).

‘Η Ἐκκλησία ἡμῶν παραδέχεται δτι ὁ Ἰησοῦς μὲ τὸ ἵδιον  
σῶμα του, τὸ ὄποιον ἔπαθεν ἐπὶ τῆς γῆς, μὲ τὸ ἵδιον ἀνελήφθη  
εἰς τοὺς οὐρανούς καὶ ἐκάθησε πρὸς τὰ δεξιά τοῦ Πατρός του.

*“Ἄρθρον 7.*

(Ματθ. κε' 32—46. Ματθ. κδ' 36—37. Ρωμ. β' στ')

«Καὶ πάλιν ἐρχόμενον μετὰ δόξης κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς,  
οὐ τῆς βασιλείας οὐκ ἔσται τέλος».

Μὲ τὸ ἅρθρον τοῦτο τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως ὅμολογεῖ  
δι Χριστιανὸς δτι ὁ Χριστὸς θὰ ἔλθῃ καὶ πάλιν εἰς τὴν γῆν μὲ  
δόξαν διὰ νὰ κρίνῃ ζῶντας καὶ νεκρούς καὶ τότε ἡ βασιλεία του  
δὲν θὰ ἔχῃ τὸ λοις, θὰ εἶναι διαρκής καὶ αἰωνία.

“Οτι δὲ τοῦτο εἶναι ἀληθὲς, ἀποδεικνύεται ἀπὸ διάφορα  
μέρη τῆς Ἀγίας Γραφῆς. Ο Ἀπόστολος καὶ Εὐαγγελιστῆς Ματ-  
θαῖος λέγει: “Οταν θὰ ἔλθῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μὲ δόξαν πε-  
ριστοιχισμένος ἀπὸ ἀγγέλους καὶ θὰ καθήσῃ ἐπάνω εἰς τὸν θρό-  
νον τῆς δόξης αὐτοῦ, τότε θὰ συναχθοῦν ἔμπροσθέν του ὅλα τὰ  
ἔθνη... Λέγει δὲ δτι θὰ κρίνῃ τότε τοὺς ἀνθρώπους καὶ ἀναλό-  
γως τῶν ἔργων των οἱ ἄδικοι θὰ ἀπέλθουν εἰς τὴν κόλασιν, οἱ δὲ  
δικαιοι θὰ κληρονομήσουν τὴν αἰώνιον ζωήν (Ματθ. κε' 31—46).

Πότε δημοσίες θὰ ἔλθῃ αὐτὴ ἡ ἡμέρα τῆς παρουσίας, δὲν γνωρί-  
ζομεν. Καὶ τοῦτο διὰ νὰ εἴμεθα πάντοτε ἔτοιμοι.

«Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας τῆς παρουσίας ἑκείνης καὶ τῆς ὥρας  
οὐδεὶς οἶδεν, οὔτε οἱ ἄγγελοι... (Ματθ. κδ' 36—37).

‘Η ἐμφάνισις αὐτὴ τοῦ Ἰησοῦ εἰς τὸν κόσμον λέγεται δευ-  
τέρα παρουσία, διὰ νὰ διαφέρῃ ἀπὸ τὴν πρώτην του ἐμφάνισιν  
κατὰ τὴν δύοιαν ἐγεννήθη ὡς ἀνθρωπος.

Κατὰ τὴν δευτέραν παρουσίαν θὰ ἔλθῃ ὡς Θεός γεμάτος  
ἀπὸ δόξαν, ἐνῷ κατὰ τὴν πρώτην του παρουσίαν ἐγεννήθη ὡς τα-  
πεινὸς ἀνθρωπος εἰς σπήλαιον, μέσα εἰς μίαν φάτνην ἀλόγων  
ζώων.

‘Η δευτέρα παρουσία τοῦ Χριστοῦ εἰς τὸν κόσμον, εἶναι

ἀπαραιτητος. Διότι ή δικαιοσύνη αὐτοῦ ἀπαιτεῖ ἀνταπόδοσιν. Οἱ ἄνθρωποι, οἱ δόποι οἱ χάριν τοῦ δόνόματός του ἐφρόντισαν νὰ πράξουν φιλανθρωπίας, νὰ δώσουν ἐλεημόσυνας, νὰ βοηθήσουν τοὺς πάσχοντας καὶ τοὺς δυστυχεῖς, νὰ εἶναι πρᾶδοι καὶ ἀγαθοί, πρέπει νὰ δικαιωθοῦν καὶ νὰ λάβουν ἀνταμοιβὴν καὶ ἀνταπόδοσιν. «Οπως ἀνάλογον ἀνταπόδοσιν θὰ λάβουν καὶ ἔκεινοι, οἱ δόποι οἱ δὲν ὑπήκουσαν εἰς τὰ διδάγματα τοῦ Κυρίου καὶ διὸς τῶν ὑπῆρξεν ἀμαρτωλδες καὶ γεμάτος ἀπὸ κακίαν. Δηλαδὴ θὰ γίνῃ, δπως λέγει δὲ Ἀπόστολος Παῦλος: «Ο Θεὸς ἀπόδωσει ἔκαστον κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ» (Ρωμ. β' στ').

*\* Αρθρον 8.*

«Καὶ εἰς τὸ πνεῦμα τὸ Ἀγιον, τὸ Κύριον, τὸ ζωποιόν, τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορευόμενον, τὸ σὺν Πατρὶ καὶ Υἱῷ συμπροσκυνούμενον καὶ συνδοξαζόμενον, τὸ λαλῆσαν διὰ τῶν προφητῶν (Λουκ. β', μ', Ἰωάν. ιε' κατ').

Διὰ τοῦ ὁγδοῦ ἄρθρου τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως δὲ Χριστιανὸς δόμολογει δτι πιστεύει καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγιον. Πιστεύει δτι εἶναι τοῦτο κύριον, δηλαδὴ παντοδύναμον δπως καὶ διὸς καὶ διὸς Πατήρ καὶ δτι χαρίζει ζωὴν πνευματικήν. Πιστεύει δτι ἐκπορεύεται μόνον ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ δτι διφείλομεν νὰ προσκυνῶμεν αὐτὸ μαζὶ μὲ τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱόν. Πιστεύει ἐπίσης δτι τὸ Ἀγιον Πνεῦμα ωμίλησε διὰ τοῦ στόματος τῶν Προφητῶν.

Διὰ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ἐνεπνεύσθησαν οἱ Ἀγιοι Πατέρες τῆς Ἑκκλησίας καὶ ἐκήρυξαν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ ἔγραψαν τὰ θεόπνευστα βιβλία τῶν.

Διὰ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, δπως ἀναφέρει ἡ Ἀγία Γραφή, ἐφωτίσθησαν οἱ Ἀπόστολοι καὶ διέδωσαν εἰς τὸν κόσμον τὴν Χριστιανικὴν πίστιν. Αὕτο συνήργησε καὶ ἔγραφησαν ἡ Παλαιὰ καὶ ἡ Καινὴ Διαθήκη. Αὕτο ἐφώτιζε τὸ νοῦν τῶν προφητῶν καὶ προεφήτευσαν. Φωτισμένοι μὲ Ἀγιον Πνεῦμα ωμίλουν εἰς τὰς Συνόδους οἱ Ἀγιοι Πατέρες, διὰ τοῦτο καὶ δσα ἐλεγον καὶ δσα ἀπεφάσιζον, ἥσαν ἄγια, θεόπνευστα καὶ ἱερά.

Καὶ διὸς δὲ Χριστός, δταν ἀκόμη ἥτο παιδίον, ἐδυνάμωνε καὶ ἐμεγάλωνε γεμάτο ἀπὸ Ἀγιον Πνεῦμα καὶ ἀπὸ σοφίαν, δπως λέγει δὲ Ἀπόστολος Λουκᾶς. «Τὸ παιδίον ηὔξανε καὶ ἐκρατα-

ούτο πνεύματι, πληρούμενον σοφίας καὶ χάρις Θεοῦ ἦν ἐπ'  
αὐτῷ» (Λουκ. β' μ').

‘Η Καθολικὴ ἐκκλησία παραβαίνουσα τὸ ἄρθρον τοῦτο τοῦ  
Συμβόλου τῆς Πίστεως, τὸ ὅποῖον ρητῶς ἀναφέρει ὅτι τὸ “Α-  
γιον Πνεῦμα ἐκπορεύεται μόνον ἐκ τοῦ Πατρός, παραδέχεται  
ὅτι τοῦτο ἐκπορεύεται καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ. Διὰ τοῦτο ἀπὸ τοῦ ἔτους  
1014 μ. Χ. ἐπρόσθεσε μετά τὴν φράσιν «ἐκ τοῦ Πατρὸς» καὶ  
«ἐκ τοῦ Υἱοῦ».

Τοῦτο δῆμως εἶναι ἀντίθετον μὲν ἐκεῖνα τὰ ὅποια γράφει ἡ  
‘Αγία Γραφὴ καὶ παραδέχονται οἱ “Αγιοι Πατέρες. ‘Ο Εὐαγγε-  
λιστὴς Ἰωάννης λέγει: . . . «Τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὃ παρὰ  
τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύεται (Ἰωάν. ιε' κατ'). ‘Ἐπίσης καὶ ὁ Μέγας  
Ἀθανάσιος λέγει εἰς τὸ Σύμβολόν του ὅτι τὸ “Αγιον Πνεῦμα  
οὕτε ἐγεννήθη οὕτε ἐδημιουργήθη ἀπὸ τὸν Πατέρα, ἀλλὰ μόνον  
ἐκπορεύεται ἀπ' αὐτὸν.

### 15. Περὶ τῆς Ἀγίας Τριάδος

(Ματθ. κη' 19—20)

‘Η ‘Αγία ἡμῶν Ἐκκλησία παραδέχεται ἔνα Θεόν, ὁ ὅποιος  
ἔχει ὅλας ἐκείνας τὰς θείας ἰδιότητας, τὰς ὅποιας ὅπως εἴπο-  
μεν, οἱ “Αγιοι Πατέρες ἀναγράφουν εἰς τὸ Σύμβολον τῆς Πί-  
στεως καὶ τὰς ὅποιας πρέπει νὰ πιστεύωμεν ὅλοι οἱ Χριστια-  
νοί, ‘Ο ἔνας δῆμως κατ' οὐσίαν αὐτὸς Θεός, διακρίνεται εἰς τρία  
πρόσωπα, εἰς τρεῖς ὑποστάσεις: Εἰς τὸν Πατέρα, τὸν Υἱὸν καὶ  
τὸ “Αγιον Πνεῦμα.

Τὰ τρία αὐτὰ πρόσωπα ἀποτελοῦν τὴν Ἀγίαν Τριάδα.

Εἰς τὴν Ἐκκλησίαν, δταν ἀναφέρωμεν τὰ ὀνόματα αὐτά, ἡ  
σειρά τὴν ὅποιαν ἀκολουθοῦμεν εἶναι νὰ ὀνομάζωμεν πρῶτα  
τὸν Πατέρα, ἔπειτα τὸν Υἱὸν καὶ ἔπειτα τὸ “Αγιον Πνεῦμα.  
Αὐτὸ δῆμως δὲν σημαίνει, δτι τὸ ἔν πρόσωπον ἔχει ἀξίαν ἢ εἶναι  
ἀνώτερον ἀπὸ τὰ ἄλλα. Εἶναι δλα ἴσστιμα, ἔχουν τὴν αὐτὴν  
παντοδυναμίαν, τὴν αὐτὴν θείκην δύναμιν.

‘Η ‘Αγία Τριάς ἡ τὸ Τριαδικὸν δόγμα, ὅπως μὲ ἄλλας λέ-  
ξεις λέγεται δὲν εἶναι δυνατόν νὰ κατανόηθῇ ἀπὸ τὸν μικρὸν  
καὶ περιωρισμένων ἀνθρώπινον νοῦν. Εἶναι κάτι τὸ ὅποιον ὑπερ-  
βαίνει τὴν ἀνθρωπίνην ἀντίληψιν. Εἶναι Μυστήριον.

Κατὰ τὴν βάπτισιν τοῦ Ἰησοῦ ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου φανερώ-

νεται ή 'Αγία Τριάς : "Εχομεν ἔκει τὸν Υἱὸν νὰ βαπτίζεται. Τὸ "Αγιον Πνεῦμα, τὸ δποῖον κατῆλθεν εἰς τὴν κεφαλὴν τοῦ Χριστοῦ ἐν εἴδει περιστερᾶς καὶ τὴν φωνὴν τοῦ Πατρός, δ δποῖος ἐφώναξεν : «Ἄυτὸς εἶναι ὁ Υἱός μου ὁ ἀγαπητός».

"Αλλην ἀπόδειξιν περὶ τῆς 'Αγίας Τριάδος παρέχει εἰς ἡμᾶς δο Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς μέ τὴν παραγγελίαν τὴν δποίαν ἔδωκεν εἰς τοὺς μαθητάς του : «Πορευθέντες οὖν μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ 'Αγίου Πνεύματος». Δηλαδή : Νὰ πηγανετε εἰς τὸν κόσμον καὶ νὰ βαπτίζετε τοὺς ἀνθρώπους εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ 'Αγίου Πνεύματος (Ματθ. κη' 19--20).

'Ἐπίσης δὲ Εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης λέγει : «Τρεῖς εἰσὶν οἱ μαρτυροῦντες ἐν τῷ οὐρανῷ, δο Πατήρ, δο Λόγος καὶ τὸ "Αγίον Πνεῦμα" καὶ οὗτοι οἱ τρεῖς ἐν εἰσὶν».

#### *"Ἄρθρον 9.*

(Ἐφεσ. γ' 15, δ' 5. 6)

«Ἐις μίαν Ἀγίαν, Καθολικὴν καὶ Ἀποστολικὴν Ἑκκλησίαν».

Διὰ τοῦ ἄρθρου αὐτοῦ τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως δμολογεῖ δο Χριστιανὸς διτι πιστεύει : 1) Εἰς μίαν Ἑκκλησίαν. Εἶναι μία δὲ ἡ Ἑκκλησία διότι εἰς εἶναι καὶ δο Χριστός, δ δποῖος τὴν Ἰδρυσε καὶ δ δποῖος εἶναι ἡ κεφαλὴ αὐτῆς.'Ἐπίσης, καθὼς λέγει καὶ δο Απόστολος Παῦλος, μία εἶναι καὶ ἡ πίστις, ἐν τὸ βάπτισμα καὶ εἰς δο Θεός καὶ Πατήρ πάντων (Ἐφεσ. γ' 15, δ' 5. 6).

2) Ἡ Ἑκκλησία λέγεται 'Αγία, διότι τὰ μέλη αὐτῆς, οἱ Χριστιανοί, εἶναι ηγιασμένοι διὰ τοῦ βαπτίσματος καὶ ἐπικοινωνοῦν μὲ τὸν Κύριον. Εἶναι χωρισμένοι ἀπὸ τὸν ἄλλον μὴ Χριστιανικὸν κόσμον καὶ θεωροῦνται ως ἀφιερωμένοι εἰς τὸν Θεόν.

'Ακόμη λέγεται 'Αγία διότι μὲ τὰς τελετάς της, μὲ τὰς κοινὰς προσευχὰς καὶ μὲ τὰ κηρύγματα τῶν κληρικῶν της, προσπαθεῖ νὰ κάμη τὰ μέλη της ἀνθρώπους ἡθικούς, ἐναρέτους καὶ ἀρίστους Χριστιανούς.

3) Καθολικὴ λέγεται διότι εἶναι πρωτισμένη ἀπὸ τὸν Θεόν νὰ ἔξαπλωσῃ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Χριστοῦ παντοῦ καὶ νὰ κάμη Χριστιανούς δλους τοὺς ἀνθρώπους.

4) Ἀποστολικὴ δὲ διότι ἐξηπλώθη εἰς τὸν κόσμον ὑπὸ τῶν Ἀποστόλων. Τὴν πρώτην Ἐκκλησίαν οἱ Ἀπόστολοι ἔδρυσαν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ μὲ τοὺς πρώτους Χριστιανούς καὶ ἔπειτα ἔδρυ. θησαν καὶ ἄλλαι εἰς πλεῖστα ἄλλα μέρη. Ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία κρατεῖ γνησίαν καὶ ἀμετάβλητον τὴν διδασκαλίαν τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν Ἀποστόλων, τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως καὶ παραδέχεται τὰ ἔπτα Μυστήρια, διὰ τὰ ὅποια θὰ διηλήσωμεν εἰς ἄλλο κεφάλαιον.

*Ἄρθρο 10.*

«Ομολογῶ ἐν βάπτισμα εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν».

Μὲ τὸ δέκατον τοῦτο ἄρθρον τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως, πιστεύει ὁ Χριστιανός ὅτι κατὰ τὸ Ἀγιον Βάπτισμα καθαρίζεται ὁ βαπτιζόμενος διὰ τῆς θείας Χάριτος τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ἀπὸ τὸ προπατορικὸν ἀμάρτημα, τὸ ὅποιον φέρομεν δλοι οἱ ἀνθρώποι. Ἐὰν δὲ βαπτιζόμενος εἴναι ηλικιωμένος, τότε τὸ βάπτισμα καθαρίζει αὐτὸν καὶ ἀπὸ τὰς ἄλλας ἀμαρτίας τὰς ὅποιας ἔχει. Περὶ τοῦ βαπτίσματος θὰ διηλήσωμεν καὶ κατωτέρω.

**Ἡ ἀνάστασις τῶν νεκρῶν καὶ ἡ μέλλουσα ζωὴ**

*Ἄρθρον 11 καὶ 12.*

(Ιωάν. ε' 28 καὶ ἔξῆς : Ματθ. ιθ' 29—30)

Ἄρθρον ἐνδέκατον : «Προσδοκῶ ἀνάστασιν νεκρῶν».

Ἄρθρον δωδέκατον : «Καὶ ζωὴν τοῦ μέλλοντος αἰῶνος».

Μὲ τὰ δύο αὐτὰ ἄρθρα τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως, ὁ Χριστιανὸς διολογεῖ ὅτι περιμένει τὸν χρόνον κατὰ τὸν ὅποιον οἱ νεκροὶ θὰ ἀναστηθοῦν ἀπὸ τὰ μνημεῖα τῶν καὶ ὅτι ὁ Θεὸς θὰ κρίνῃ αὐτούς. Ἐπίσης πιστεύει καὶ εἰς τὴν πέραν τοῦ τάφου ζωήν.

Πότε ἀκριβῶς θὰ γίνῃ ἡ ἀνάστασις τῶν νεκρῶν καὶ ἐπομένως ἡ θεία κρίσις, περὶ τούτου οὐδεὶς γνωρίζει. Ὁπως δὲ ἀναφέρει ἡ Ἀγία Γραφή, δταν ἔλθῃ αὐτῇ ἡ ὥρα τότε θὰ ἀναστηθοῦν τόσον οἱ ἀγαθοί, δσον καὶ οἱ κακοί. «Ολοι οἱ νεκροί, οἱ ὅποιοι εἴναι εἰς τὰ μνημεῖα, θὰ ἀκούσουν τὴν φωνὴν τοῦ Υἱοῦ

τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἔκεινοι οἱ δποῖοι ἔπραξαν τὰ ἀγάθα, θὰ ἀπολαύσουν τὴν αἰώνιον ζωὴν, τὸν Παράδεισον. Ἔκεινοι δὲ οἱ δποῖοι ἔπραξαν τὰ κακά, θὰ τιμωρηθοῦν καὶ θὰ ριφθοῦν εἰς τὴν αἰώνιον κόλασιν ('Ιωάν. ε' 28 καὶ ἑξ.). "Υστερα δὲ ἀπὸ τὴν κρίσιν τῶν ἀνθρώπων δ Σωτὴρ θὰ ιδρύσῃ τὴν βασιλείαν αὐτοῦ, ἡ δποία πλέον θὰ εἶναι διαρκείας καὶ δὲν θὰ ἔχῃ τέλος. Οἱ δικαιοι θὰ εἶναι μαζὶ του, δπως καὶ οἱ "Αγιοι καὶ οἱ 'Απόστολοι.

Τότε κατὰ τὸν Εὐαγγελιστὴν Ματθαῖον :

«Πᾶς δστις ἀφῆκεν οἰκίας ἢ ἀδελφούς ἢ ἀδελφάς ἢ πατέρα ἢ μητέρα ἢ γυναῖκα ἢ τέκνα ἢ ἀγρούς ἔνεκεν τοῦ ὀνόματός μου, ἐκατονταπλασίονα θέλει λάβει καὶ ζωὴν αἰώνιον θέλει κληρονομήσει» (Ματθ. ιθ' 29—30).

## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

### Η ΘΙΚΟΝ

#### 16. Ὁ Δεκάλογος

“Οπως ἀναφέρει ἡ Παλαιὰ Διαθήκη, ἀφοῦ ὁ Φαραὼ, ὁ βασιλεὺς τῶν Αἰγυπτίων, ἤναγκάσθη νὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τοὺς Ἐβραίους νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὴν γῆν Χαναάν, τὴν πατρίδα των, οὓτοι ἔπειτα ἀπὸ ἀνεκδιηγήτους ταλαιπωρίας ἔφθασαν εἰς τοὺς πρόποδας ἐνδεὶς δρους τὸ δόποιον ὄνομάζεται Σινᾶ. Ἔκεῖ ἔμειναν περίπου ἔν ἔτος.

“Ο Θεός, ὁ δόποιος ἔτρεφε συμπάθειαν καὶ ἀγάπην πρὸς τὸ Ἐβραϊκὸν γένος, διέταξε τὸν Μωϋσέα, ὁ δόποιος ὡς ἀρχηγὸς εἶχεν ἀναλάβει νὰ διηγήσῃ τοὺς Ἐβραίους εἰς τὴν πατρίδα των, νὰ ἀναβῇ ἐπάνω εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ δρους. Ἔκει ἔδωκεν εἰς αὐτὸν δύο πλάκας, εἰς τὰς δόποιας ὁ Θεός εἶχεν ἀναγεγραμμένας δέκα ἐντολὰς μὲ τὴν παραγγελίαν, δπως φυλάττουν αὐτὰς οἱ Ἐβραῖοι.

Αἱ δέκα αὐτὰ ἐντολαὶ, αἱ δόποιαι ὄνομάζονται καὶ Δεκάλογος, εἰναι σπουδαιοτάτη νομοθεσία τὴν δόποιαν ἔδέχθη καὶ ἡ Ἐκκλησία ἡμῶν καὶ ἀποτελεῖ σπουδαῖον μέρος τῆς Χριστιανικῆς ἡθικῆς διδασκαλίας.

Αἱ δέκα ἐντολαὶ εἰναι αἱ ἔξης :

1. Ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ Θεός σου, δστις ἐξήγαγόν σε ἐκ τῆς Αἰγύπτου, ἐξ οἴκου δονλείας. Οὐκ ἔσονται σοι Θεοὶ ἔτεροι πλὴν ἐμοῦ.
2. Οὐ ποιήσεις σεαντῷ εἴδωλον, οὐδὲ παντὸς δμοίωμα, δσα ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω καὶ δσα ἐν τῇ γῇ κάτω καὶ δσα ἐν τοῖς ὕδασι ὑπάτια τῆς γῆς. Οὐ προσκυνήσεις, οὐδὲ μὴ λατρεύσεις αὐτοῖς.
3. Οὐ λήψει τὸ δνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου ἐπὶ ματαίῳ.
4. Μνήσθη τὴν ἡμέραν τῶν Σαββάτων ἀγιάζειν αὐτήν. Ἔξ

ήμέρας ἔργη καὶ ποιήσεις πάντα τὰ ἔργα σου, τῇ δὲ ήμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ Σάββατα Κυρίω τῷ Θεῷ σου.

5. Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου ἵνα εὖσαι γέννηται καὶ ἵνα μακροχρόνιος γένη ἐπὶ τῆς γῆς.

6. Οὐ φονεύσεις.

7. Οὐ μοιχεύσεις.

8. Οὐ κλέψεις.

9. Οὐ φευδομαρτυρήσεις κατὰ τοῦ πλησίον σου μαρτυρίαν φευδῆ.

10. Οὐκ ἐπιθυμήσεις, δόσα τῷ πλησίον σου ἔστιν.

## 17. Ἐρμηνεία τῶν δέκα ἑντολῶν

Ἐντολὴ πρώτη : «Ἐγώ εἰμι Κύριος δὲ Θεός σου, δόστις ἐξῆγαγόν σε ἐκ γῆς Αἴγυπτου, ἐξ οἰκου δουλείας. Οὐκ ἔσονται σοι Θεοὶ ἔτεροι πλὴν ἐμοῦ.

Ἡ πρώτη αὕτη ἑντολὴ τοῦ Θεοῦ παραγγέλλει τοὺς Ἐβραίους, δτὶ δὲν πρέπει νὰ λησμονοῦν, οὕτε νὰ τοὺς διαφεύγῃ δτὶ αὐτὸς εἶναι δὲ Θεός των, δὲ δόποῖος τοὺς ἐβοήθησε ἔχοντες ὡς δδηγὸν τὸν Μωϋσέα, νὰ ἐξέλθουν ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον καὶ νὰ ἐλευθερωθοῦν ἀπὸ τὴν δουλείαν τῶν Αἴγυπτίων. Ἐκτὸς αὐτοῦ δὲν ὑπάρχουν ἄλλοι Θεοί.

Μὲ τὴν φράσιν «ἐξῆγαγόν σε ἐξ Αἴγυπτου» ὑπενθυμίζει εἰς αὐτοὺς δὲ Θεός πόσον συνετέλεσεν εἰς τὸ νὰ πεισθῇ δὲ σκληρὸς Φαραὼ νὰ τοὺς ἐπιτρέψῃ νὰ ἀποχωρήσουν ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον. Τοὺς ὑπενθυμίζει τὰς δέκα πληγάς, τὰς δόποιας ἔδωκεν εἰς τοὺς Αἴγυπτίους, τὸν τρόπον μὲ τὸν δόποιον κατώρθωσαν οἱ Ἐβραῖοι νὰ διαβοῦν τὴν Ἐρυθρὰν Θάλασσαν, τὸ μάνα μὲ τὸ δόποιον τοὺς ἔθρεψεν εἰς τὴν Ἑρημὸν καὶ τόσα ἄλλα.

Μὲ τὴν φράσιν «οὐκ ἔσονται σοι Θεοὶ ἔτεροι πλὴν ἐμοῦ» δὲ Θεός θέλει νὰ ἐνισχύσῃ τὴν πίστιν των πρὸς αὐτὸν καὶ μόνον καὶ νὰ ἐξαλείψῃ ἀπὸ τὴν ψυχὴν τῶν Ἐβραίων ἕκείνων, οἱ δόποιοι ἥσαν τυχόν δλιγόπιστοι, τὴν ἰδέαν δτὶ ἐκτὸς αὐτοῦ ὑπάρχουν καὶ ἄλλοι Θεοί.

Συμφώνως μὲ τὴν ἑντολὴν αὐτὴν ἀμαρτάνουν ἕκεῖνοι οἱ δόποιοι εἶναι ἄθεοι καὶ δὲν πιστεύουν εἰς τὸν Θεόν. Διότι ὑπάρχουν διστυχῶς καὶ τοιοῦτοι ἄνθρωποι. Τοὺς ἀπίστους αὐτοὺς δὲ Δαυΐδ



Ο Μωϋσῆς διδηγεῖ τοὺς Ἐβραίους νὰ ἔξελθουν ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον τοὺς ὄνομάζει ἀνοήτους, ἄφρονας. «Ἐἶπεν ἄφρων ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ οὐκ ἔστι Θεός».

Ἐπίσης ἀμαρτάνουν οἱ ἀγνώμονες ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι ἀν καὶ δέχονται τόσα ἀγαθά ἐκ μέρους τοῦ Θεοῦ, δμως τὸν λησμονοῦν καὶ δὲν τὸν πιστεύουν,

Ἐντολὴ δευτέρα. Οὐ ποιήσεις σεαυτῷ εἰδῶλον, οὐδὲ παντὸς δμοιώμα, ὅσα ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω καὶ ὅσα ἐν τῇ γῇ κάτω καὶ ὅσα ἐν τοῖς ὕδαισιν ὑποκάτω τῆς γῆς· οὐ προσκυνήσεις, οὐδὲ μὴ λατρεύσεις αὐτοῖς».

Μὲ τὴν ἐντολὴν αὐτὴν ὁ Θεὸς μᾶς ἀπαγορεύει νὰ κατασκευάζωμεν ἀγάλματα καὶ ἄλλα δμοιώματα καὶ νὰ τὰ πιστεύωμεν ως Θεὸν καὶ νὰ προσφέρωμεν εἰς αὐτὰ θυσίας. Οὕτε νὰ πιστεύωμεν καὶ νὰ προσκυνῶμεν ως Θεούς, δ.τι βλέπομεν ἐπάνω εἰς τὸν οὐρανὸν ἢ κάτω εἰς τὴν γῆν καὶ μᾶς κάμνουν ἐντύπωσιν.

Τὴν ἐντολὴν αὐτὴν παραβαίνουν δσοι δὲν λατρεύουν τὸν

ἀληθινὸν Θεόν, ἀλλὰ τὰ εἴδωλα. Τὴν παραβαίνουν ἐπίσης ἔκεινοι οἱ ὄποιοι ἀποδίδουν δύναμιν θεϊκὴν εἰς φυλακτὰ ἢ διδουν προσοχὴν εἰς χειρομαντείας, εἰς μαγείας, ἢ πιστεύουν εἰς τὴν τύχην κλπ. Τὰς εἰκόνας τῶν ἀγίων πρέπει νὰ τὰς σεβώμεθα καὶ νὰ ἀποδίδωμεν τιμὴν εἰς τὰ πρόσωπα τὰ ὄποια δι' αὐτῶν εἰκονίζονται ὅχι δμῶς καὶ νὰ τὰς λατρεύωμεν. Ἡ λατρεία μόνον εἰς τὸν Θεόν ἀνήκει.

Ἐντολὴ τρίτη. Οὐ λήγει τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου ἐπὶ ματαίῳ» (Ματθ. 3. 37).

Διὰ τῆς ἐντολῆς αὐτῆς μᾶς ἀπαγορεύει ὁ Θεὸς νὰ μεταχειριζόμεθα τὸ ὄνομά του, ἥτοι νὰ ὀρκίζωμεθα, διὰ νὰ γίνωμεν ἀπὸ τοὺς ἄλλους πιστευτοί. Τὴν ἐντολὴν παραβαίνουν ἔκεινοι οἱ ὄποιοι ἔχουν τὴν κακὴν συνήθειαν νὰ χρησιμοποιοῦν τὸ ὄνομά του διὰ τὸ παραμικρὸν χωρὶς νὰ ἔχουν συναίθησιν ὅτι πράττουν διὰ τοῦτο μέγα ἀμάρτημα. Ἡ μαρτυρία μᾶς ὃς εἶναι ναὶ ναὶ καὶ ὅχι ὅχι, λέγει ἡ Ἀγία Γραφή. «Ἐστω δὲ ὁ λόγος ἡμῶν, ναὶ ναὶ, οὖ ὡραῖο».

Ἐπίσης ἀμαρτάνουν οἱ βλάσφημοι καὶ οἱ ύβρισται τοῦ ὄνδρος τοῦ Θεοῦ, τῶν ἀγίων καὶ παντὸς ἄλλου ὅτι συνδέεται μὲ τὴν ἀγίαν ἡμῶν θρησκείαν. Ἀκδημὴ καὶ ἄν πρόκειται νὰ ὑποστῶμεν χρηματικὴν ἢ ἄλλην τινὰ ζημίαν πρέπει τὸν ὄρκον νὰ τὸν ἀποφεύγωμεν.

Ἄλλα καὶ τοὺς ἄλλους δὲν πρέπει νὰ παρακινῶμεν νὰ ὀρκίζωνται διὰ νὰ τοὺς πιστεύσωμεν. Εἶναι ἀμάρτημα νὰ θέλωμεν νὰ χρησιμοποιοῦν οἱ ἄλλοι τὸ ιερώτατον ὄνομα τοῦ Θεοῦ δι' ὑποθέσεις καὶ συμφέροντα ἰδικά μᾶς.

Κάποτε δμῶς εἰς περιπτώσεις ἔξαιρετικάς ἡ πολιτεία ἐπιβάλλει τὸν ὄρκον, δπως δταν ὀρκίζωνται οἱ ύπαλληλοι διὰ νὰ ἀναλάβουν ύπηρεσίαν, οἱ στρατιῶται, δταν τοὺς καλῇ ἢ πατρὶς διὰ νὰ τὴν ύπηρετήσουν, εἰς τὰ δικαστήρια, δταν πρόκειται νὰ ἐρευνήθῃ ἢ ἀλήθεια καὶ ἔξετάζωνται μάρτυρες κλπ.

Εἰς πάσας δμῶς αὐτὰς τὰς περιπτώσεις πρέπει νὰ ἔχωμεν συναίσθησιν τοῦ ὄρκου τὸν ὄποιον δίδομεν καὶ νὰ φροντίζωμεν νὰ λέγωμεν πάντοτε τὴν ἀλήθειαν. «Οσοι δρκίζονται καὶ δὲν καταθέτουν τὴν ἀλήθειαν ἢ δὲν τηροῦν τὸν ὄρκον τὸν ὄποιον

ἔδωκαν, αὐτοὶ εἶναι ἐπίορκοι καὶ ἀμαρτάνουν, δπως θὰ δμιλήσωμεν καὶ εἰς τὰ ἐπόμενα.

Ἐντολὴ τετάρτη. «Μνήσθητι τὴν ἡμέραν τῶν Σαββάτων αγιάζειν αὐτήν. Ἐξ ἡμέρας ἔργα καὶ ποιήσεις πάντα τὰ ἔργα σου, τῇ δὲ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ Σάββατα Κυρίω τῷ Θεῷ σου».

Ο Θεὸς διὰ τῆς ἐντολῆς αὐτῆς μᾶς παραγγέλλει δτι ἔξ ἡμέρας τὴν ἐβδομάδα νὰ ἐργαζώμεθα, τὴν δὲ ἐβδόμην ἡμέραν, νὰ τὴν ἀφιερώνωμεν εἰς αὐτὸν καὶ νὰ ἀναπτυχώμεθα. Καὶ δ ἕδιος αὐτὸ ἔκαμεν. Ἀφοῦ ἀφιέρωσεν ἔξ ἡμέρας διὰ τὴν δημιουργίαν τοῦ κόσμου, δπως ἀναφέρει ἡ Ἁγία Γραφή, τὴν ἐβδόμην ἡμέραν ἀνεπάύθη.

Σάββατον εἰς τὴν Ἐβραϊκὴν γλῶσσαν σημαίνει ἡμέρα ἀναπάυσεως. Οἱ Ἐβραῖοι είχον ὡς ἡμέραν ἀναπαύσεως τὸ Σάββατον. Ἐτήρουν δὲ τὴν ἐντολὴν αὐτὴν τοῦ Θεοῦ αὐστηρῶς, παύοντες κάθε ἐργασίαν. Καὶ μακρυνὸν δρόμον ἐάν ἀκόμη είχον νὰ περάσουν καὶ αὐτὸ ἀπηγορεύετο. Ἐβάδιζον μόνον Σαββάτου δόδυν, δηλαδὴ ἐν μόνον μίλιον.

Δι' ἡμᾶς τοὺς Χριστιανὸς ὡς ἡμέρα ἀναπαύσεως ὀρίσθη ἡ Κυριακή. Τὴν ἡμέραν ὅμως αὐτὴν δὲν πρέπει νὰ τὴν χρησιμοποιῇ ὁ Χριστιανὸς ἀσκόπως εἰς διασκεδάσεις, εἰς χαρτοπαιξίαν, οἰνοποσίαν ἢ εἰς πράξεις αἱ δποῖαι δὲν συμβιβάζονται μὲ τὸ πνεῦμα τῆς Θρησκείας μας. Ἡ Κυριακὴ ἀφοῦ εἶναι ἀφιέρωμένη διὰ τὸν Κύριον, ἀς τὴν διαθέτωμεν δι' αὐτὸν. Ἄς πηγαίνωμεν εἰς τὴν Ἔκκλησίαν, ἀς καταγινώμεθα εἰς τὴν μελέτην τῆς Ἁγίας Γραφῆς καὶ ἄλλων θρησκευτικῶν βιβλίων, εἰς ἀκρόστιν λόγιαν θρησκευτικοῦ περιεχομένου, εἰς ἑκτέλεσιν φιλανθρωπικῶν καὶ διαφόρων πράξεων ἀγαθοεργῶν. Τότε ἡ Κυριακὴ εἶναι πράγματι ἡμέρα διὰ τὸν Κύριον καὶ τότε ἡ ἑκτέλεσις τῶν θρησκευτικῶν αὐτῶν καθηκόντων θὰ μᾶς ἐνισχύῃ ὥστε νὰ ἐργαζώμεθα μὲ περισσοτέραν διάθεσιν κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας τῆς ἐβδομάδος.

Ἐντολὴ πέμπτη. Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου ἵνα εὖ σοι γένηται καὶ ἵνα μακροχρόνιος γένη ἐπὶ τῆς γῆς».

Διὰ τῆς ἐντολῆς αὐτῆς δ Θεὸς μᾶς παραγγέλλει νὰ τιμῶμεν

τούς γονεῖς μας, ἃν θέλωμεν νὰ ἔχωμεν εἰς τὴν ζωήν μας εύτυχίαν καὶ μακροβιότητα. Ὁ σεβασμός μας δὲ αὐτὸς δὲν πρέπει νὰ περιορίζεται μόνον εἰς τὴν ἕκφρασιν λόγων τιμῆς καὶ συμπαθείας πρὸς αὐτούς, ἀλλὰ νὰ ἐκδηλώνεται καὶ δι’ ἔργων.

“Οταν αὐτοὶ γηράσουν καὶ ἔχουν ἄμεσον ἀνάγκην τῆς βοηθείας καὶ προστασίας ἡμῶν, πρέπει νὰ δείξωμεν τὴν ἀπειρονεύγνωμοσύνην τὴν ὅποιαν ὁφείλομεν εἰς αὐτούς. “Ο, τι ἐπραξαν ἐκεῖνοι δι’ ἡμᾶς μέχρις ὅτου μᾶς μεγαλώσουν καὶ μᾶς παραδώσουν ὠρίμους ἀνθρώπους εἰς τὴν κοινωνίαν, πρέπει νὰ τὰ ἀνταποδώσωμεν μὲ τόκον, πλουσιώτερα καὶ ἀφθονώτερα κατὰ τὰ γηρατεία των.

‘Ἐντολὴ ἔκτη. «Οὐ φονεύσεις».

Διὰ τῆς ἑντολῆς αὐτῆς παραγγέλλει ὁ Θεός νὰ μὴ φονεύωμεν τὸν πλησίον μας. Ἡ ζωὴ εἶναι ἀπὸ τὰ πολυτιμότερα ἀγαθά τὰ ὅποια ἔχει ὁ ἀνθρωπὸς καὶ συνεπῶς κανεὶς δὲν ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ τὴν ἀφαιρῇ. Τὸν κακούργον Κάϊν, ὁ ὅποιος ἐφόνευσε τὸν ἀδελφόν του “Ἄβελ, τὸν κατηράσθη ὁ Ἰδιος ὁ Θεός, νὰ τρέμῃ εἰς δλον τὸ σῶμα του καὶ εἰς κανὲν μέρος νὰ μὴ δύναται νὰ εὕρῃ ἡσυχίαν, καθὼς λέγει ἡ ‘Ἀγία Γραφή’.

‘Ἡ κατάρα ἐκείνη τοῦ Θεοῦ βαρύνει κάθε φονέα, ὁ ὅποιος δὲν ἡμπορεῖ παρὰ νὰ ἔχῃ διαρκῶς ψυχικὴν ἀνησυχίαν, διότι ἡ συνείδησίς του πάντοτε τὸν ἐλέγχει.

Καὶ ἡ Πολιτεία τιμωρεῖ τὸν φόνον καὶ ἐπιβάλλει εἰς τὸν φονέα ποινὴν αὐστηράν. ‘Αλλ’ ὑπάρχουν καὶ περιπτώσεις κατὰ τὰς ὅποιας ἡ Ἐκκλησία ἀναγκάζεται νὰ συγχωρῇ τὸν φόνον, ἡ δὲ Πολιτεία ὅχι μόνον νὰ τὸν ἀνέχεται ἀλλὰ καὶ νὰ τὸν ἐπιβάλλῃ. Τοῦτο γίνεται, ὅταν ὁ ἀνθρωπὸς πρόκειται νὰ πολεμήσῃ ἐναντίον τῶν ἔχθρῶν τῆς πατρίδος του.

Τότε μάχεται ὑπὲρ βωμῶν καὶ ἐστιῶν, μάχεται ὑπὲρ δλων, μάχεται ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τῆς πατρίδος του καὶ ὑπὲρ τῆς Θρησκείας.

Τὸ φόνον ἐπιβάλλει κάποτε καὶ ἡ δικαιοσύνη τῆς πατρίδος μας εἰς φοβεροὺς ἔγκληματας. Κάμνει τοῦτο διὰ νὰ ἀπαλλάξῃ τὴν κοινωνίαν ἀπὸ τοὺς κακούργους αὐτούς καὶ διὰ νὰ περιφρουρήσῃ τὰ ἄλλα τέκνα.

Μέγα ἐπίσης ἀμάρτημα εἶναι καὶ ἡ αὐτοκτονία, δηλαδὴ νὰ

θέτωμεν τέρμα εἰς τὴν ζωήν μας μόνοι μας. Τοὺς αὐτοκτονοῦντας ἀρνεῖται νὰ θάψῃ διὰ τοῦ λερέως της ἡ Ἐκκλησία μας καὶ νὰ ἐκτελέσῃ δι' αὐτούς ἀκολουθίαν νεκρώσιμον.

‘Ως φόνος θεωρεῖται ἀκόμη καὶ ἔὰν δὲν ἔφονευσες ὁ ἴδιος ἀλλὰ ἐβοήθησες μὲ λόγους ἢ κατ’ ἄλλον τρόπον εἰς τὴν ἐκτέλεσίν του παρ’ ἄλλου. ’Ἐπίσης μεγάλην ἀμαρτίαν ἔχουν καὶ ἑκεῖνοι οἱ ὅποιοι δρυγίζονται. ἑκεῖνοι οἱ ὅποιοι μισοῦν, οἱ ἀρπαγεῖς, οἱ πλεονέκται καὶ ἄλλοι οἱ ὅποιοι ἔχουν παρομοίας κακίας, διότι αὗται προπαρασκευάζουν τὸν φόνον. Διὰ τοῦτο πρέπει νὰ φροντίζωμεν νὰ ἀπέχωμεν ἀπὸ τὰς κακίας αὐτάς.

’Εντολὴ ἑβδόμη. «Οὐ μοιχεύσεις».

Διὰ τῆς ἐντολῆς αὐτῆς παραγγέλλει εἰς ἡμᾶς ὁ Κύριος, νὰ μὴ θέλωμεν νὰ προσβάλλωμεν τὴν οἰκογενειακὴν τιμὴν καὶ ὑπόληψιν τοῦ ἄλλου. ’Η Χριστιανικὴ κοινωνία προάγεται δταν μεταξύ τῶν μελῶν της ὑπάρχῃ ἀμοιβαία ἐκτίμησις καὶ σεβασμὸς πρὸς τὸν πλησίον μας, δταν ἡ διαγωγὴ μας εἶναι ἡ πρέπουσα, δταν δὲν γινώμεθα κλέπται καὶ ἀρπαγεῖς τῆς ὑπολήψεως αὐτοῦ.

Τὴν οἰκογενειακὴν τιμὴν τοῦ ἄλλου θίγομεν καὶ δταν ἀκόμη συκοφαντῶμεν αὐτόν, ἢ τὸν ύβριζομεν μὲ αἰσχρούς καὶ ἀπρεπεῖς λόγους, ἢ τὸν θίγωμεν μὲ ἀστεῖα χυδαῖα καὶ ἀνάρμοστα. ’Ολα ταῦτα πρέπει νὰ τὰ ἀποφεύγωμεν διότι ἄλλως ἀμαρτάνομεν.

’Εντολὴ δύδοη. «Οὐ κλέψεις».

Διὰ τῆς ἐντολῆς αὐτῆς ὁ Θεός μᾶς παραγγέλλει νὰ μὴ κλέπτωμεν κάτι τὸ ὅποιον ἀνήκει εἰς ἄλλον.

Τῇ ἐντολῇ αὐτὴν παραβαίνουν οἱ λησταὶ καὶ οἱ ἀρπαγεῖς. ’Ἐπίσης δσοι ἀδικοῦν τοὺς ἄλλους διὰ νὰ ὠφεληθοῦν οἱ ἴδιοι. ’Ο ἔμπορος, ὁ ὅποιος εἰπράττει ὑπερβολικὰ κέρδη, ὁ τοκογύρφος, ὁ ὅποιος λαμβάνει παράνομον τόκον, ὁ ὀκνηρὸς ἐργάτης, ὁ ὅποιος δὲν προσφέρει τὴν ἀπαιτουμένην ἐργασίαν ἀν καὶ πληρώνεται κλπ. ’Ολοι οὗτοι παραβαίνουν τὴν ἐντολὴν αὐτήν, ἀμαρτάνουν καὶ μιαν ἡμέραν θὰ δώσουν λόγον εἰς τὸν Θεόν.

’Εντολὴ ἐνάτη. «Οὐ ψευδομαρτυρήσεις κατὰ τοῦ πλησίον σου μαρτυρίαν ψευδῆ».

*Κατήχησις καὶ Δειτουργική, Β.Γ.Ο.*

Διὰ τῆς ἑνάτης ἑντολῆς μᾶς παραγγέλλει ὁ Θεός, δτὶ δὲν πρέπει νὰ ψευδομαρτυρῶμεν εἰς τὰ δικαστήρια καὶ νὰ καταθέτωμεν πράγματα ἀναληθῆ εἰς βάρος τῆς ἀθωδτητος ἄλλου.

‘Ο ἀληθῆς Χριστιανὸς εἰς πᾶσον περίστασιν πρέπει νὰ λέγῃ πάντοτε τὴν ἀλήθειαν ἡ ὅποια εἶναι ἀπὸ τὰς σπουδαιοτέρας χριστιανικὰς ἀρετάς. Μία ψευδομάρτυρία, μία ἀναληθῆς κατάθεσις, δύναται πολλὰς φοράς νὰ γίνῃ αἰτία μεγάλου κακοῦ εἰς βάρος τοῦ πλησίον μας. ‘Υπῆρξαν ψευδομάρτυρες, τῶν ὅποιών αἱ ψευδεῖς καταθέσεις συνετέλεσαν νὰ καταδικασθοῦν ἀθῶοι ἄνθρωποι εἰς θάνατον ἢ νὰ ριφθοῦν εἰς τὰς φυλακὰς καὶ νὰ χασουν αἱ οἰκογένειαι τῶν τὸν μοναδικὸν τῶν προστάτην. Παράδειγμα ζωντανὸν ἀνθρώπου ἀθῶου ἀδίκως καταδικασθέντος εἰς πολυετὴ εἰρκτὴν συνεπείᾳ ψευδομάρτυριδν ἔχομεν τὸν Γάλλον ἀξιωματικὸν Ντρέϋφους, τοῦ ὅποιου δυμας ἔγινεν ἡ πολύκροτος ἀναθεώρησις τῆς δίκης καὶ ἐπηκολούθησεν ἡ ἀθώωσις.

Οἱ ψευδορκοῦντες εἶναι κατώτεροι ἄνθρωποι, χωρὶς ἡθικὴν ὑπόστασιν καὶ ἀσυνείδητοι. Τοιοῦτοι ἄνθρωποι δὲν χαίρουν καμμίαν ἐκτίμησιν ἐκ μέρους τῆς κοινωνίας καὶ ὁ Θεός τοὺς μισεῖ.

Ἐντολὴ δεκάτη. «Οὐκ ἐπιθυμήσεις ὅσα τῷ πλησίον σου ἔστιν».

Διὰ τῆς ἑνάτης αὐτῆς ὁ Θεός μᾶς παραγγέλλει νὰ μὴ ἐπιθυμῶμεν τὰ ἀγαθὰ τοῦ πλησίον μας. Καὶ μὲ τὸν νοῦν μας ἀκόμη δὲν πρέπει νὰ σκεπτώμεθα τὴν ἀπόκτησιν ἀγαθῶν, τὰ ὅποια ἀνήκουν εἰς ἄλλους.

‘Ο Θεός θεωρεῖ καὶ αὐτὴν τὴν ἀπλῆν σκέψιν ἀκόμη πρὸς ἀρπαγήν, ως ἀμαρτίαν, ως πρᾶξιν κακήν. ‘Ο καλὸς Χριστιανὸς ἀς ἀρκεῖται εἰς τὰ ἴδικά του ἀγαθά, εἴτε πολλὰ εἶναι αὐτὰ εἴτε ὀλίγα, καὶ τὰ ὅποια ἀπέκτησε διὰ τοῦ ἰδρωτος καὶ τῆς ἐργασίας του. Τὰ ἀγαθά αὐτὰ εἶναι εὐλογημένα ὑπὸ τοῦ Θεοῦ καὶ δχι τὰ ξένα, τὰ ὅποια ἔχουν ἀποκτήσει ἄλλοι μὲ τοὺς κόπους τῶν.

‘Η ἐπιθυμία τῶν ἀγαθῶν τοῦ ἄλλου γεννᾷ εἰς τὴν ψυχήν μας τὸν φθόνον, δ ὅποιος ἡμπορεῖ νὰ μᾶς ὀδηγήσῃ εἰς πολλὰς πράξεις κακάς καὶ νὰ μᾶς ἀπομακρύνῃ ἀπὸ τὴν ἀγάπην καὶ τὴν προστασίαν τοῦ Θεοῦ.

### 18. Περὶ προσευχῆς

(Α'. Θεσσαλ. ε' 17. Ματθ. κατ' 42—43)

‘Ο ἄνθρωπος αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην νὰ ἀνυψώνῃ τὸν νοῦν του πρὸς τὸν Θεόν, νὰ προσεύχεται. Εἶναι δὲ ἡ προσευχὴ συνομιλία τοῦ ἄνθρωπου μετὰ τοῦ Θεοῦ. Διὰ τῆς προσευχῆς ἄλλοτε δοξολογοῦμεν αὐτὸν διὰ τὸ ἅπειρον μεγαλεῖον του. “Ἄλλοτε τὸν εὐχαριστοῦμεν διὰ τὰ ἀγαθὰ τὰ ὅποια μᾶς ἔδωκε καὶ ἄλλοτε παρακαλοῦμεν καὶ ἰκετεύομεν αὐτὸν νὰ μᾶς δῶσῃ κάτι τὸ ὅποιον δὲν ἔχομεν.

Ἀναλόγως λοιπὸν τῆς αἰτίας διὰ τὴν ὅποιαν προσευχό- μεθα, διακρίνομεν τρία εἴδη προσευχῆς :

1. Προσευχὴν διὰ νὰ δοξολογῶμεν τὸν Θεόν. 2) Διὰ νὰ τὸν εὐχαριστῶμεν. Καὶ 3) Προσευχὴν διὰ νὰ παρακαλῶμεν ἢ νὰ ἰκε- τεύωμεν αὐτὸν.

Διὰ νὰ εἰσακουσθῇ ὅμως ἡ προσευχὴ πρέπει ἡ καρδία ἡμῶν νὰ εἶναι καθαρὰ καὶ ἡ πίστις μας πρὸς τὸν Θεόν βαθεῖα. Νὰ φροντίζωμεν δὲ καθ’ ἣν ὥραν προσευχόμεθα νὰ ἀποδιώκωμεν ἀπὸ τὸν νοῦν μας πᾶσαν ἄλλην φροντίδα καὶ σκέψιν καὶ δλὴ ἡ προσοχὴ ἡμῶν νὰ εἰναιεστραμμένη πρὸς τὸν Θεόν. Τότε ἡ προσ- ευχὴ μας εἶναι παρ’ αὐτοῦ εύπρόσδεκτος.

### 19. Εἰς ποῖον μέρος πρέπει νὰ προσευχώμεθα

‘Αφοῦ δὲ Θεός εἶναι πνεῦμα ὅπως Ἰδιος δὲ Χριστὸς εἶπε πρὸς τὴν Σαμαρείτιδα, ἐπομένως εἶναι καὶ πανταχοῦ παρών. Διὰ τοῦτο παντοῦ δὲ Χριστιανὸς δύναται νὰ προσεύχηται καὶ εἰς πᾶ- σαν ὥραν. Συνήθεια ὅμως ἐπεκράτησε νὰ προσευχώμεθα κατὰ τὴν πρωΐαν, ὅταν ἔξυπνωμεν, κατὰ τὴν μεσημβρίαν, ὅταν θέλω- μεν νὰ φάγωμεν καὶ κατὰ τὸ ἐσπέρας, ὅταν θέλωμεν νὰ κοιμη- θῶμεν. Προσευχόμεθα δὲ συνήθως εἰς τὴν οἰκίαν μας.

Κατὰ τὰς Κυριακὰς ὅμως καὶ τὰς λοιπὰς ἑορτὰς κάμνομεν οἱ Χριστιανοὶ κοινάς προσευχάς εἰς τοὺς Ἱεροὺς ναούς. Ἀκούο- μεν ἀπὸ κοινοῦ ἐκεῖ τότε ὅμνους θρησκευτικούς, παρακολου- θοῦμεν τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ Εὐαγγελίου καὶ τὰ κηρύγματα καὶ ἡ Θεία Λειτουργία γεμίζει τὴν ψυχήν μας ἀπὸ κατάνυξιν.

‘Η προσευχὴ εἶναι πάντοτε ἀναγκαιοτάτη εἰς τὸν ἄνθρωπον

καὶ μάλιστα, δταν αὐτὸς εύρισκεται εἰς κρισίμους στιγμὰς τῆς ζωῆς του. Τότε ἡ προσευχὴ ἀνακουφίζει καὶ γεμίζει τὴν ψυχήν του ἀπὸ θάρρος καὶ ἐλπίδα.

Καὶ ὁ ἕδιος ὁ Ἰησοῦς διὰ τῆς προσευχῆς ἔζητει ἀνακούφισιν εἰς Γεθσημανῆ ἀπὸ τὸν Πατέρα του, λέγων: «Πάτερ μου, ἐὰν εἴναι δυνατόν, ἀς μὴ πίω τὸ ποτήριον τοῦτο» (Ματθ. κατ' 42—43). Τὸ ἕδιον ἔκαμνε καὶ εἰς τὸ ὅρος τῶν Ἐλαιῶν καὶ ἄλλοι.

## 20. Κυριακὴ Προσευχὴ

(Ματθ. στ. 9—13)

Διὰ νὰ γνωρίζωμεν οἱ Χριστιανοὶ ποίαν προσευχὴν πρέπει νὰ λέγωμεν, ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς μᾶς ἔδωκεν ἔνστ ὀρισμένον τύπον, ὥστε νὰ ἀποφεύγωμεν τὴν πολυλογίαν καὶ φλυαρίαν δπως ἔκαμναν εἰς τὰς προσευχάς των οἱ Φαρισαῖοι.

Τὴν προσευχὴν τὴν δποίαν μᾶς ἔδωσεν ὁ Χριστός, τὴν εἶπεν ὁ ἕδιος εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ ὅρους ὁμιλίαν του. Ὁνομάζεται Κυριακὴ προσευχὴ διότι μᾶς τὴν ἔδιδαξεν ὁ ἕδιος ὁ Κύριος. Ἡ ἕδια λέγεται καὶ «Πάτερ ἡμῶν» διότι αὐταὶ εἰναι αἱ πρῶται λέξεις ἀπὸ τὰς δποίας ἀρχίζει. Ἡ Κυριακὴ προσευχὴ εἰναι ἡ ἔξῆς :

«Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς,  
 Ἄγιασθήτω τὸ ὄνομά Σου,  
 Ἐλέθετα ἡ βασιλεία Σου,  
 Γενηθήτω τὸ θέλημά Σου ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς.  
 Τὸν ἀρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον.  
 Καὶ ἀφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν,  
 τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν.  
 Καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν,  
 Ἀλλὰ φῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ». Ἄμην.

## 21. Ἐρμηνεία τῆς Κυριακῆς Προσευχῆς

(Ιωάν. α' 12—13. Ψαλμ. ια' 4. Ματθ. κε' 31. Ματθ. δ' 4)

«Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς». Μὲ τὴν προσευχὴν αὐτὴν δ Ὅψιστος μᾶς ἐπιτρέπει νὰ τὸν ὄνομάζωμεν Πατέρα. Τῇ

ἄλλη μεγαλυτέρα τιμή καὶ χάρις εἰς ἡμᾶς νὰ λέγωμεν τὸν Θεόν μας Πατέρα; Τὴν χάριν αὐτὴν τῆς *νίοθεσίας* τὴν ἔχομεν ἡμεῖς οἱ Χριστιανοὶ οἱ ὅποιοι πιστεύομεν εἰς τὸν Ἰησοῦν Χριστόν. Ἐκεῖνος εἶναι φυσικὸν τέκνον τοῦ Θεοῦ, ἡμεῖς εἴμεθα τέκνα ἔξ *υἱοθεσίας*, τέκνα κατὰ χάριν, δπως λέγει ἡ Ἀγία Γραφὴ (Ἴωάν. α' 12—13).

“Οταν δμως ὀνομάζωμεν τὸν Θεὸν Πατέρα, τότε εἴμεθα τέκνα τοῦ Ἰδίου Πατρός, ἐπομένως εἴμεθα ἀδελφοί, διὰ τοῦτο δὲ καὶ πρέπει νὰ ἀγαπῶμεθα μεταξύ μας ὡς ἀδελφοί.

‘Η φράσις «ὅ ἐν τοῖς οὐρανοῖς» δὲν ἔξηγεῖται δτι ὁ Θεὸς κατοικεῖ μόνον εἰς τοὺς οὐρανούς. Γνωρίζομεν δτι αὐτὸς εἶναι πανταχοῦ παρών.’ Ετέθη διὰ νὰ μᾶς δείξῃ δτι ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ καὶ τὰ πλούτη τῶν εὑεργεσιῶν του λάμπουν πρὸ πάντων εἰς τὸν οὐρανόν. Διὰ τοῦτο καὶ λέγομεν δτι εἰς τὸν οὐρανὸν εἶναι καὶ ὁ θρόνος του, δπως λέγει καὶ ὁ Δαυΐδ. «“Οτι ἐν οὐρανῷ ὁ θρόνος αὐτοῦ» (Ψαλμ. ια' 4).

«Ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά σου». Τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ τὸ ἀγιάζομεν ἡμεῖς οἱ ἀνθρωποί, δταν πρῶτα ἀγιάζωμεν τοὺς ἑαυτούς μας μὲ ἔργα καλά, χριστιανικά, μὲ ἔργα εὔσεβη. Διότι τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ εἶναι καὶ μόνον του ἀγιον.

«Ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου». Μὲ τὸ μέρος αὐτὸς τῆς προσευχῆς ζητοῦμεν νὰ ἔλθῃ εἰς τὸν κόσμον ἡ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ, δηλαδὴ ἡ δευτέρα παρουσία του, δπότε ὁ Χριστὸς θὰ καθήσῃ ἐπὶ θρόνου δόξης (Ματθ. κε' 31).

«Γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ως ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς». Μὲ τὸ μέρος αὐτὸς τῆς προσευχῆς ζητοῦμεν μόνον τὸν ώλικὸν ἄρτον, τὸν συνηθισμένον, δ ὅποιος χρειάζεται διὰ τὴν τροφήν μας, ἀλλὰ καὶ τὴν δύναμιν νὰ ἡμποροῦμεν νὰ λαμβάνωμεν καὶ τὸν πνευματικὸν ἄρτον. Διότι δπως λέγει ἡ Γραφή, δ ἀνθρωπος δὲν ζῇ μόνον μὲ τὸν κοινὸν ἄρτον: «Οὐκ ἐπ’ ἄρτῳ μόνον ζήσεται.

«Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον». Μὲ τὸ μέρος αὐτὸς τῆς προσευχῆς δὲν ζητοῦμεν μόνον τὸν ώλικὸν ἄρτον, τὸν συνηθισμένον, δ ὅποιος χρειάζεται διὰ τὴν τροφήν μας, ἀλλὰ καὶ τὴν δύναμιν νὰ ἡμποροῦμεν νὰ λαμβάνωμεν καὶ τὸν πνευματικὸν ἄρτον. Διότι δπως λέγει ἡ Γραφή, δ ἀνθρωπος δὲν ζῇ μόνον μὲ τὸν κοινὸν ἄρτον: «Οὐκ ἐπ’ ἄρτῳ μόνον ζήσεται.

ᾶνθρωπος, ἀλλ' ἐπὶ παντὶ ρήματι ἐκπορευομένῳ διὰ στόματος Θεοῦ» (Ματθαῖος 8' 4).

«Καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ διφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεγ τοῖς διφειλέταις ἡμῶν». Μὲ τὸ μέρος αὐτὸ τῆς προσευχῆς ζητοῦμεν νὰ μᾶς συγχωρήσῃ ὁ Θεὸς τὰς ἀμαρτίας ὅσας ἐπράξαμεν ἔπειτα ἀπὸ τὸ βάπτισμα. «Υποσχόμεθα δὲ δτὶ καὶ ἡμεῖς θὰ συγχωρήσωμεν τὰς ἀμαρτίας ἑκείνων ποὺ μᾶς ἔβλαψαν.

«Καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν». Μὲ τὸ μέρος αὐτὸ τῆς προσευχῆς ζητοῦμεν νὰ μᾶς προστατεύσῃ ὁ Θεὸς ἀπὸ τὰ πειράγματα τοῦ διαβόλου, εἰς τὰ δποῖα πολλὰς φοράς ὡς ἄνθρωποι ἀμαρτωλοὶ ὑποπίπτομεν.

«Ἄλλα ωσαὶ ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ». Μὲ τὰς λέξεις αὐτὰς τῆς προσευχῆς ζητοῦμεν νὰ μᾶς προφυλάττῃ ὁ Θεὸς ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν καὶ μᾶς δίδῃ δύναμιν νὰ ἀντιστεκώμεθα εἰς τὰ βέλη τοῦ διαβόλου, τοῦ πονηροῦ, τὰ δποῖα ρίπτει κάθε στιγμὴν ἐναντίον μας. Ἐὰν μᾶς προφυλάξῃ μὲ τὴν θείαν του δύναμιν, τότε ἀσφαλῶς θὰ νικήσωμεν καὶ θὰ εἴμεθα τέκνα τοῦ Θεοῦ ἀληθινά.

## 22. Περὶ Μυστηρίων

*Μυστήρια είναι αἱ ιεραὶ ἔκειναι τελεταὶ κατὰ τὰς δποῖας μὲ τὰς εὐχάς καὶ εὐλογίας τοῦ Ιερέως μεταδίδεται εἰς τοὺς πιστοὺς ἡ χάρις τοῦ Ἀγίου Πνεύματος μὲ τρόπον μυστικόν.*

‘Ιδρυτὴς τῶν μυστηρίων είναι ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός. ‘Ολοι οἱ ‘Αγιοι πατέρες δμολογοῦν δτὶ ἡ ἐνέργεια τῶν μυστηρίων προέρχεται ἐκ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡ ὅλης τῆς ‘Αγίας Τριάδος.

Τὰ μυστήρια είναι ἔπτα : 1) Τὸ Βάπτισμα. 2) Τὸ Χρῖσμα. 3) Ἡ Θεία Εύχαριστία ἡ Μετάληψις. 4) Ἡ Μετάνοια ἡ Ἐξομολόγησις. 5) Ἡ ‘Ιερωσύνη. 6) Ὁ Γάμος καὶ 7) Τὸ Εύχέλατον.

‘Εκ τῶν ἀνωτέρω μυστηρίων τὰ τέσσαρα πρῶτα, δηλαδὴ τὸ Βάπτισμα, τὸ Χρῖσμα, ἡ Θεία Εύχαριστία ἡ Μετάληψις καὶ ἡ Μετάνοια ἡ Ἐξομολόγησις είναι ὑποχρεωτικά. Δηλαδὴ ὁ Χριστιανὸς ἔχει ύποχρέωσιν νὰ τὰ ἔκτελῃ. Τὰ λοιπὰ τρία,

ητοι ή 'Ιερωσύνη, δ Γάμος καὶ τὸ Εὐχέλαιον, εἶναι προαιρετικά.  
‘Ο Χριστιανός, ἀν θέλῃ τὰ ἐκτελεῖ, ἀν θέλῃ δὲν τὰ ἐκτελεῖ.

Εἰς τὰ μυστήρια διακρίνομεν τὸ ὁράτον, ἔξωτερον δὲ φυσικὸν μέρος, τὸ ὅποιον δνομάζομεν τελετὴν καὶ αὐτὴ ἀποτελεῖται ἀπὸ λόγους καὶ πράξεις καὶ τὸ ἀόρατον μέρος τοῦ μυστηρίου, τὴν Θείαν Χάριν.

Διὰ νὰ ἐπενεργήσῃ ή Θεία χάρις εἰς τὸν ἄνθρωπον, πρέπει αὐτὸς νὰ ἔχῃ πίστιν εἰς τὸν Θεόν.

Ἐκ τῶν μυστηρίων ὑπάρχουν μερικὰ τὰ ὅποια μόνον μίαν φορὰν γίνονται, χωρὶς νὰ ἐπαναλαμβάνωνται. Εἶναι δὲ αὐτὰ τρία: Τὸ Βάπτισμα, ή 'Ιερωσύνη καὶ τὸ Χρῖσμα. Τὰ ἄλλα ἐπαναλαμβάνονται.

Οἱ Διαμαρτυρόμενοι περιώρισαν τὰ μυστήρια εἰς δύο: Εἰς τὸ Βάπτισμα καὶ τὴν Θείαν Εὐχαριστίαν. 'Η 'Αγγλικανικὴ 'Εκκλησία διετήρησε καὶ τὰ ἐπτά μυστήρια.

### **Ποῖοι ἔχουν δικαίωμα νὰ ἐκτελοῦν τὰ Μυστήρια**

'Η 'Αγία ἡμῶν 'Εκκλησία καθώρισεν δπως τὰ 'Ιερά Μυστήρια ἐκτελῶνται μόνον ἀπὸ τοὺς κληρικούς. Καὶ δ ἀνώτερος ἔξ αὐτῶν, δ 'Ἐπισκοπος, δύναται νὰ τὰ ἐκτελέσῃ δλα.

‘Ο 'Ιερεὺς δύναται νὰ ἐκτελῇ πάντα τὰ ἄλλα, ἐκτὸς τοῦ μυστηρίου τῆς 'Ιερωσύνης. Καὶ τέλος δ Διάκονος ἐκτελεῖ μόνον τὸ μυστήριον τοῦ 'Αγίου Βαπτίσματος.

### **23. Τὸ Βάπτισμα**

Τὸ Βάπτισμα κατὰ τὴν 'Αγίαν ἡμῶν 'Εκκλησίαν, εἶναι μυστήριον διὰ τοῦ ὅποιου εἰσέρχεται δ βαπτιζόμενος εἰς τοὺς κόλπους αὐτῆς καὶ γίνεται Χριστιανός.

Μὲ τὸ μυστήριον τοῦτο δ βαπτιζόμενος καθαρίζεται ἀπὸ τὸ προπατορικὸν ἀμάρτημα, τὸ ὅποιον κάθε ἄνθρωπος φέρει κληρονομημένον ἀπὸ τοὺς πρωτοπλάστους.

‘Εὰν δ βαπτιζόμενος εἶναι ἡλικιωμένος, τότε διὰ τοῦ βαπτίσματος καθαρίζεται καὶ ἀπὸ τὰς ἴδιας του ἀμαρτίας.

Συμπλήρωμα τοῦ βαπτίσματος εἶναι τὸ χρῖσμα τοῦ βαπτιζομένου διὰ μύρου. Τὸ βάπτισμα ἰδρυσεν αὐτὸς δ Θεάνθρωπος,

ό δόποιος εἶπεν : 'Ο ἄνθρωπος δὲν ἡμπορεῖ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, ἐὰν δὲν βαπτισθῇ μὲν ὅδωρ καὶ μὲ τὸ "Ἄγιον Πνεῦματα".

'Ἐπίσης δὲ τὸν Ἰδιον τὸν Χριστόν, δταν ἔστειλε τοὺς μαθητάς του νὰ κηρύξουν εἰς τὸν κόσμον τὴν Χριστιανικὴν Θρησκείαν τοὺς παρήγγειλε νὰ βαπτίζουν τοὺς μενανοοῦντας εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος (Ματθ. κη' 19-20).

'Άλλα καὶ αὐτὸς δὲ τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν ἐβαπτίσθη ὑπὸ τοῦ Προδρόμου, δὲ δόποιος ἐβάπτιζεν δούσις προσήρχοντο εἰς αὐτὸν βάπτισμα μετανοίας. Τὴν παραγγελίαν τοῦ Ἰησοῦ δπως βαπτίζουν τοὺς μετανοοῦντας, τὴν ἐφύλαξαν καὶ οἱ Ἀπόστολοι. Διὰ τοῦτο αὐτοὶ ὁσάκις ἐδίδασκον ἔλεγον :

«Μετανοήσατε καὶ βαπτισθῆτε ἕκαστος ὑμῶν ἐπὶ τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς ἄφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν ὑμῶν» (Πράξ. Ἀποστ. β' 38).

Κατὰ τοὺς πρώτους χριστιανικοὺς χρόνους οἱ χριστιανοὶ ἐβαπτίζοντο εἰς μεγάλην ἡλικίαν καὶ ἐτέλουν τὸ βάπτισμα οἱ Ἄδιοι οἱ Ἀπόστολοι. Ἐκεῖνος δέ, δὲ δόποιος ἐπρόκειτο νὰ βαπτισθῇ καὶ ἐπομένως νὰ γίνη μέλος τῆς Ἔκκλησίας, ἐπρεπε προηγουμένως νὰ διδαχθῇ, νὰ κατηχηθῇ σχετικῶς πρὸς τὴν θρησκείαν αὐτὴν καὶ οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ ἐλέγοντο κατηχούμενοι. Ἡ Ἔκκλησία μας ἔχει ἀρκετάς εὐχάριστας διὰ τοὺς κατηχουμένους.

'Αργότερα δημοσίευτα, δταν δὲ τὸν Χριστιανισμὸς ἐξηπλώθη, ή βάπτισις ἦρχισε νὰ γίνεται εἰς νηπιακὴν ἡλικίαν καὶ ἀπὸ τοῦ Εἰαίδνος ἐπεκράτησεν δριστικῶς νὰ γίνεται εἰς τὴν ἡλικίαν αὐτῆν. Τοῦτο λέγεται νηπιοβαπτισμός.

'Απὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων ὑπάρχει διάταξις ἐκκλησιαστική, δπως παρίσταται κατὰ τὴν βάπτισιν καὶ ἀνάδοχος (νουνός). Αὐτὸς εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ φροντίζῃ ὥστε τὸ νήπιον τὸ δόποιον οὗτος ἐβάπτισε καὶ τὸ δόποιον λόγῳ τῆς ἡλικίας του δὲν ἔχει κατηχηθῆ εἰς τὰ τῆς θρησκείας, νὰ διδαχθῇ παρ' αὐτοῦ διὰ νὰ γίνη ἐκλεκτὸν τέκνον τῆς Χριστιανικῆς Ἔκκλησίας.

'Ἐπίσης ὑποχρεούται δὲ ἀνάδοχος νὰ τὸ παρακολουθῇ ὡς πνευματικὸς πατήρ μέχρις δτου μεγαλώσῃ, δπότε θὰ δύναται φροντίζῃ μόνον του διό τὸν ἑαυτόν του.

'Ανάδοχοι ἀποκλείονται νὰ γίνωνται ἑτερόδοξοι.

### Ποῖοι ἐτέλουν τό μυστήριον τοῦ βαπτίσματος

Κατὰ τοὺς πρώτους χριστιανικούς χρόνους εἴπομεν ὅτι τὸ βάπτισμα τὸ ἐτέλουν οἱ Ἀπόστολοι. "Ἐπειτα ἀνετέθη ἡ ἐκτέλεσις τοῦ μυστηρίου αὐτοῦ εἰς τοὺς Ἐπισκόπους." Αργότερα δμως, ὅταν οἱ χριστιανοὶ ἐπληθύνθησαν καὶ δὲν ἦτο δυνατὸν οἱ Ἐπίσκοποι μόνοι τῶν νὰ ἔξαρκέσουν, ἐδόθη ἐντολὴ νὰ βαπτίζουν καὶ οἱ πρεσβύτεροι.

Εἰς δλως δμως ἔξαιρετικὰς περιπτώσεις, δπως π. χ. ὅταν κινδυνεύῃ νὰ ἀποθάνῃ ἐν νήπιον, ἐπιτρέπεται νὰ τελέσῃ τὸ βάπτισμα ὁ Διάκονος ἢ ἀκόμη καὶ λαϊκός, καθὼς θά εἴπωμεν ἐν συνεχείᾳ.

### ·Ορατὰ σημεῖα τοῦ βαπτίσματος

Τοιαῦτα εἶναι τὸ ὅδωρ, τὸ ἔλαιον, ἡ κατάδυσις εἰς τὸ ὅδωρ τρεῖς φοράς τοῦ βαπτιζομένου καὶ αἱ ἀγιαστικαὶ εύχαι, αἱ ὅποιαι λέγονται κατὰ τὴν τελετὴν τοῦ μυστηρίου.

"Ο ιερεὺς καταδύει τρεῖς φοράς ἐντὸς τοῦ ὅδατος τὸν βαπτιζόμενον καὶ ἐπικαλούμενος τὴν χάριν τῆς Ἁγίας Τριάδος λέγει :

«Βαπτίζεται ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ... εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος».

"Η τριπλῇ αὐτῇ κατάδυσις συμβολίζει τὴν τριήμερον ταφὴν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν ἐκ νεκρῶν του ἀνάστασιν. Τὸ ὅδωρ συμβολίζει τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάτη καὶ τὸν Ἰορδάνην ποταμόν, εἰς τὸν δοῦλον ἐβαπτίσθη ὁ Κύριος.

"Ἐν ἀνάγκῃ δύναται νὰ γίνῃ τὸ βάπτισμα εἰς ἐτοιμοθάνατον ἀβάπτιστον νήπιον καὶ εἰς τὸν ἀέρα ἀπὸ πρόσωπον κοσμικόν. Ἄλλα τοῦτο πρέπει νὰ εἶναι ὀρθόδοξον. "Αν τὸ νήπιον ζήσῃ τότε θὰ γίνῃ καὶ βάπτισμα κανονικόν.

"Η Δυτικὴ Ἐκκλησία παραδέχεται τὸ βάπτισμα ὡς μυστήριον, ἐπίσης καὶ οἱ Διαμαρτυρόμενοι. Αὐτοὶ δμως κάμνουν αὐτὸ δχι διὰ τριπλῆς καταδύσεως, ἀλλὰ διὰ ραντισμοῦ ἢ ἐπιχύσεως ὅδατος εἰς τὸν βαπτιζόμενον.

"Η Δυτικὴ Ἐκκλησία δὲν χρίει τὸν βαπτιζόμενον ἀμέσως μετὰ τὴν βάπτισιν, ἀλλὰ κατὰ τὸ 7ον ἢ 12ον ἔτος τῆς ἡλικίας

του. 'Επίσης ή Δυτική 'Εκκλησία δὲν ἐπιτρέπει εἰς τὸν πρεσβύτερον νὰ χρίῃ μὲν μῆρον. Τὸ δικαίωμα τοῦτο ἔχουν μόνον οἱ 'Ἐπισκοποί. Εἰς τοὺς Ἱερεῖς δύναται νὲ χορηγηθῆ τὸ δικαίωμα τοῦτο μόνον κατόπιν ἀδειας τοῦ Πάπα.

'Η 'Ανατολικὴ 'Εκκλησία χρίει χωρὶς νὰ ἐπιθέτῃ τὰς χεῖρας ἐπάνω εἰς τὸν βαπτιζόμενον. 'Η Δυτικὴ κάμνει καὶ τὰ δύο.

#### 24. Τὸ Χρῖσμα

Εύθὺς ἀμέσως μετὰ τὸ "Άγιον Βάπτισμα, ή 'Εκκλησία ἡμῶν ὥρισε νὰ γίνεται τὸ χρῖσμα. Τὸ χρῖσμα εἶναι μυστήριον κατὰ τὸ δποῖον δὲ Ἱερεὺς ἀλειφει, χρίει μὲν ἡγιασμένον ἔλατον, μὲ μῆρον, τὸ βαπτισθὲν παιδίον, σταυροειδῶς εἰς τὸ μέτωπον, τοὺς δφθαλμούς, τὰ χεῖλη, τὰς χεῖρας καὶ τὰ ἄλλα μέλη τοῦ σώματος καὶ παρακαλεῖ νὰ μεταδοθῇ εἰς αὐτὸν ἡ χάρις τοῦ 'Αγίου Πνεύματος.

Διὰ τοῦ Μυστηρίου αὐτοῦ ἡ 'Εκκλησία ἡμῶν παραδέχεται δτι αὐξάνεται, στερεώνεται καὶ γίνεται τελειοτέρα εἰς τὸν βαπτισθέντα ή πνευματικὴν ζωὴν, ή δποία ἡρχισε μετὰ τὸ βάπτισμα. 'Επίσης μεταδίδονται εἰς αὐτὸν ἀρεταὶ διάφοροι, καθὼς ἡ πίστις, ἡ ἀγάπη, ἡ ειρήνη, ἡ σοφία καὶ δσαι ἄλλαι ἀρεταὶ πρέπει νὰ στολίζουν ἔνα εὐσεβῆ χριστιανόν.

Τὸ χρῖσμα κατ' ἀρχάς, σταν ἡ Χριστιανικὴ 'Εκκλησία ἢ τοῦ δλιγάριθμος, ἐτελεῖτο ύπὸ τῶν Ἀποστόλων. Οὕτοι ἔθετον τὰς χεῖρας ἐπάνω εἰς τὴν κεφαλὴν τοῦ βαπτιζομένου καὶ ἐπεκαλοῦντο τὴν Χάριν τοῦ 'Αγίου Πνεύματος (Βλ. Πράξ. Ἀπ. ε' 42—στ' καὶ ἔξῆς).

'Ἄργοτερα δτε διεδόθη εύρυτερα ὁ Χριστιανισμὸς ἥρχισε νὰ χρησιμοποιῆται τὸ μῆρον ύπὸ τῶν Ἱερέων, οἱ δποῖοι ἔχριον τὸν βαπτισθέντα μὲν ἔλατον, καὶ ἐπεκαλοῦντο τὴν θείαν εύλογίαν (Βλέπε Πράξ. Ἀποστ. β' 38 καὶ Α' Κορινθ. 12, 14).

Τὰ δρατὰ σημεῖα κατὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου τοῦ χρισματος εἶναι : 1) τὸ μῆρον καὶ 2) αἱ διάφοροι εὔχαι, τὰς δποιας ἐκφωνεῖ ὁ Ἱερεὺς καὶ ἐπικαλεῖται τὴν Χάριν τοῦ Θεοῦ. Μεταξὺ τῶν ἄλλων εύχων ἀκούομεν νὰ ἐπαναλαμβάνῃ μεγαλοφώνως καὶ τὴν εύχήν :

«Σφραγὶς δωρεᾶς Πνεύματος 'Αγίου. 'Αμήν».

Τὸ ἅγιον μῆρον παρασκευάζεται εἰς τὸ Πατριαρχεῖον τῆς

Κωνσταντινουπόλεως. Είναι έλαιον τὸ ὅποῖον περιέχει καὶ ἄλλας 40 ούσιας εύδημις. Ἡ παρασκευή του γίνεται κατὰ τὴν λειτουργίαν τῆς Μεγάλης Πέμπτης. Ἐκ τοῦ Πατριαρχείου ἔπειτα γίνεται ἡ διανομὴ καὶ εἰς τὰς λοιπὰς Ἑκκλησίας.

Αἱ πολλαὶ εὐώδεις ούσιαι, αἱ ὅποιαι ἀποτελοῦν τὸ μῆρον, φανερώνουν τὰ πολλὰ χαρίσματα, τὰ ὅποια δίδονται διὰ τοῦ χρίσματος εἰς τοὺς χρισμένους πιστούς.

Ἡ χρησιμοποίησις τοῦ ἔλαιου ὡς μέσου διὰ νὰ χρίωνται εἰναι συνήθεια παλαιά, τὴν ὅποιαν ἀναφέρει καὶ ἡ Παλαιὰ Διαθήκη. Ὅσοι ἔχριοντο μὲ ἔλαιον, ἐλέγοντο Χριστοί (Σελ. 337 Δογματ. Ἀνδρούτσου).

Ἡ Δυτικὴ Ἑκκλησία παραδέχεται τὸ χρῖσμα ὡς μυστήριον, μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι ἀποχωρίζει αὐτὸ ἀπὸ τοῦ βαπτίσματος, καθὼς προηγουμένως εἴπομεν. Οἱ Διαμαρτυρόμενοι παραδέχονται αὐτὸ ὡς ἀπλῆν τελετήν, ἡ ὅποια δὲν εἰναι ἀναγκαῖα εἰς σωτηρίαν.

## 25. Ἡ Θεία Εὐχαριστία

Ἡ Θεία Εὐχαριστία ἡ ὅποια ὀνομάζεται καὶ Θεία Μετάληψις ἢ Κοινωνία, εἰναι μυστήριον, τὸ ὅποῖον συνέστησεν ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς κατὰ τὴν νύκτα τοῦ Μυστικοῦ Δειπνου, ὅταν συνέφαγε μὲ τοὺς μαθητάς του.

Τότε, ἀφοῦ ἔλαβε ἄρτον ηύχαριστησε τὸν Θεὸν καὶ ἀφοῦ ηύλογησε καὶ ἡγίασε τὸν ἄρτον, τὸν ἔκοψεν εἰς τεμάχια καὶ τὸν ἔδωκεν εἰς τοὺς ἀγίους αὐτοῦ μαθητάς καὶ Ἀποστόλους εἰπών:

«Λάβετε φάγετε· τοῦτο ἔστι τὸ σῶμα μου». Κατὰ τὸν ἵδιον ἔπειτα τρόπον, ἀφοῦ ἔλαβε ποτήριον οἶνου ηύχαριστησε τὸν Θεόν, τὸ ηύλογησε καὶ τὸ ἡγίασε καὶ τὸ ἔδωκεν εἰς τοὺς μαθητάς του εἰπών:

«Πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες, τοῦτο ἔστι τὸ αἷμα μου» Ματθ. κατ' 26—28).

Μὲ τοὺς λόγους αὐτοὺς ὁ Κύριος ἐφανέρωσεν εἰς τοὺς μαθητάς του ὅτι τὸ τεμάχιον τοῦ ἄρτου, τὸ ὅποῖον ἔδωκεν εἰς αὐτούς, εἰναι τὸ σῶμα του, δὲ οἶνος τὸ αἷμα του. Ἐπομένως δοσοι δέχονται τὴν Θείαν Κοινωνίαν μεταλαμβάνουν τὸ τίμιον σῶμα καὶ τὸ τίμιον αἷμα αὐτοῦ τοῦ Κυρίου.

Τὰ δρατὰ ἡ φυσικὰ μέρη τοῦ μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας εἰναι:

1) 'Ο ἄρτος δὲ ἔνζυμος, 2) δὲ οἶνος ἀναμεμιγμένος μὲν ὅδωρ  
καὶ 3) τὰ διάφορα ἄγια λόγια τὰ δποῖα λέγει δὲ Ἱερεύς. Καὶ δὲ μὲν  
ἔνζυμος ἄρτος συμβολίζει τὸ τίμιον σῶμα τοῦ Χριστοῦ. 'Ο οἶ-  
νος συμβολίζει τὸ αἷμα καὶ τὸ ὅδωρ, τὰ δποῖα ἑξῆλθον ἐκ τῆς  
πλευρᾶς αὐτοῦ ὅταν εἰς ἐκ τῶν στρατιωτῶν τὸν ἐκέντησε διὰ τῆς  
λόγχης ἐπάνω εἰς τὸν Σταυρόν.

Θεία Χάρις. 'Ο ἄρτος καὶ δὲ οἶνος μὲν τὴν εὐλογίαν τοῦ Ἱε-  
ρέως καὶ μὲν τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ γίνονται σῶμα καὶ αἷμα τοῦ  
Κυρίου. Διὰ τῆς Θείας λοιπὸν Εὐχαριστίας δὲ χριστιανός, δ-  
δποῖος μεταλαμβάνει, ἐνώνεται μὲν τὸν Κύριον καὶ γεμίζει θείαν  
χάριν καὶ ἀπὸ πάντα τὰ πνευματικά ἀγαθά. Τὸ μυστήριον τοῦτο  
ἐπειδὴ ἐπικοινωνοῦμεν δι' αὐτοῦ μὲν τὸν Κύριον δεχόμενοι τὸ σῶ-  
μα καὶ τὸ αἷμα του, λέγεται καὶ Ἀγία Κοινωνία ἢ Μετάληψις.

'Η Θεία Μετάληψις είναι τὸ ὕψιστον καὶ ἀγιώτατον μυστή-  
ριον τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας. Εἰς τὸ μυστήριον τοῦτο είναι  
παρὼν αὐτός δὲ Κύριος.

«Ο τρώγων μου τὴν σάρκα καὶ πίνων μου τὸ αἷμα ἔχει  
ζωὴν αἰώνιον», λέγει δὲ Χριστός.

Τὸ μυστήριον αὐτὸν είναι ἀπὸ ἐκεῖνα τὰ δποῖα δὲ Χριστια-  
νὸς δύναται νὰ τὸ ἐπαναλαμβάνῃ, νὰ δέχεται δηλαδὴ τὴν Ἀγίαν  
Μετάληψιν πολλὰς φοράς κατ' ἔτος. "Οταν δμως μεταλαμβάνῃ  
πρέπει νὰ είναι πανέτοιμος. Νὰ ἔχῃ προσευχὴθῇ μὲν κατάνυξιν  
καὶ νὰ ἔχῃ μετανοήσει δι' ὅσας ἐπραξεν ως ἀνθρωπος ἀμαρτίας.  
Ἐκεῖνος δὲ δποῖος μεταλαμβάνει ἀναξίως, ἔχει μεγάλην ἀμαρ-  
τίαν.

Τὸ μυστήριον τῆς Θείας Εὐχαριστίας συμβολίζει καὶ τὸν  
σταυρικὸν θάνατον τοῦ Κυρίου τὸν δποῖον οὗτος ἐπαθε διὰ νὰ  
σώσῃ ἡμᾶς ἀπὸ τὴν προπατορικὴν ἀμαρτίαν.

Τὴν Θείαν Εὐχαριστίαν τελοῦν οἱ Ἐπίσκοποι καὶ οἱ Ἱερεῖς.  
Τὴν ἔξουσίαν αὐτὴν ἔλαβον ἀπὸ τοὺς Ἀποστόλους. Οἱ διάκο-  
νοι μόνον ἐν ἀνάγκη δύνανται νὰ χορηγοῦν τὴν Ἀγίαν Μετά-  
ληψιν εἰς τοὺς λαϊκούς.

'Η Δυτικὴ Ἐκκλησία διατηρεῖ τὸ μυστήριον τοῦτο ἀλλὰ  
παρουσιάζει διαφοράς.

1) Ἀντὶ ἔνζυμον ἄρτον, μεταχειρίζεται ἄρτον ἄζυμον. 2) Οἱ  
κληρικοὶ τῆς Δύσεως κοινωνοῦν ἄρτον καὶ οἶνον, ἐνῷ οἱ λαϊκοὶ  
μόνον μὲν ἄρτον καὶ 3) Δὲν χορηγοῦν τὴν Ἀγίαν Κοινωνίαν

παρά ἀπό τοῦ 12ου ἔτους καὶ ἀφοῦ δὲ ἀνθρωπος δεχθῆ πρῶτον τὸ Χρῖσμα.

## 26. Ἡ Μετάνοια ἢ Ἐξομολόγησις

Ἡ Μετάνοια ἢ Ἐξομολόγησις εἶναι μυστήριον κατὰ τὸ ὄποιον δὲ Θεὸς συγχωρεῖ διὰ τοῦ Ἱερέως τὰς ἀμαρτίας τῶν ἔξομολογουμένων ἀνθρώπων, οἱ ὄποιοι δμως μετανοοῦν εἰλικρινῶς.

Ἡ Ἐξομολόγησις εἶναι ἀναγκαῖα εἰς τὸν Χριστιανόν, διότι τὸ μὲν μυστήριον τοῦ βαπτίσματος καθαρίζει αὐτὸν ἀπὸ τὸ προπατορικὸν ἀμάρτημα, ἐνῷ δὲ Ἐξομολόγησις τὸν καθαρίζει ἀπὸ τὰς ἀμαρτίας, τὰς δποίας οὗτος κάμνει ἔπειτα ἀπὸ τὸ βάπτισμα.

Τὸ μυστήριον τοῦτο συνέστησεν αὐτὸς οὗτος δὲ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, δταν ἔδωκεν εἰς τοὺς Ἀποστόλους τὴν δύναμιν νὰ συγχωροῦν ἀμαρτίας καὶ εἰπεν :

«Οσων ἀνθρώπων θὰ συγχωρῇτε τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν, θὰ συγχωρηθοῦν, δσων δὲν θὰ συγχωρῇτε δὲν θὰ συγχωρηθοῦν» (Βλ. κατὰ Ἰωάν. κ' 23 καὶ Ματθ. ιη' 18). Καὶ ἀλλοῦ πάλιν εἰπεν : «Οσα ἔαν δέσητε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται δεδεμένα ἐν τῷ οὐρανῷ καὶ δσα ἔαν λύσητε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται λελυμένα ἐν τῷ οὐρανῷ». Δηλαδὴ : Εἰς δσους ἀνθρώπους θὰ συγχωρήσητε τὰ ἀμαρτήματα εἰς τὴν γῆν, θὰ συγχωρήσῃ αὐτοὺς καὶ δὲ Θεός, καὶ εἰς δσους δὲν θὰ τὰ συγχωρήσητε δὲν θὰ τοὺς συγχωρήσῃ καὶ δὲ Θεός.

Ἡ ἔξουσία αὐτὴ τῶν Ἀποστόλων νὰ συγχωροῦν ἀμαρτίας ἐδόθη κατόπιν καὶ εἰς τοὺς Ἐπισκόπους καὶ διὰ τῶν Ἐπισκόπων εἰς τοὺς Ἱερεῖς.

Οἱ Ἱερεῖς οἱ δποῖοι ἔχουν δικαίωμα νὰ ἔξομολογοῦν, λέγονται πνευματικοί. Αὐτοὶ δύνανται νὰ ἐπιβάλλουν εἰς τοὺς ἔξομολογουμένους καὶ διαφέρους ποινὰς διὰ τὰς ἀμαρτίας των. Αἱ ποιναὶ λέγονται ἐπιτίμια. Ως ἐπιτίμια συνήθως ἐπιβάλλονται προσευχαῖ, νηστεία, ἐλεημοσύνη, ἀνάγνωσις βιβλίων θρησκευτικῶν, μετάβασις εἰς Ἱεροὺς τόπους, ἵνα δὲ Χριστιανὸς ἔχειλεωθῆ.

Ορατὰ ἢ φυσικὰ σημεῖα κατὰ τὴν Μετάνοιαν ἔχομεν : 1) Τὴν ἔξομολόγησιν τῶν ἀμαρτιῶν ἐκ μέρους τοῦ Χριστιανοῦ πρὸς τὸν πνευματικόν. 2) Τὴν εύχὴν τὴν δποίαν δὲ πνευματικὸς ἀναγινώ-

σκει καὶ 3) Τὴν ἐπίθεσιν τῶν χειρῶν αὐτοῦ εἰς τὸν ἔξομολογούμενον πιστόν.

Θεία Χάρις. Διὰ τοῦ μυστηρίου αὐτοῦ συγχωροῦνται αἱ ἀμαρτίαι τοῦ Χριστιανοῦ, ἀλλὰ μόνον ἐάν μετανοήσῃ εἰλικρινῶς καὶ αἰσθανθῇ συντριβὴν καὶ θλῖψιν διὰ τὰς ἀμαρτίας τοῦ. Τότε ἐνοῦται πάλιν μὲ τὸν Θεόν ἀπὸ τὸν ὁποῖον τὸν ἀπεμάκρυναν αἱ ἀμαρτίαι του, ἡ Ἔκκλησία τὸν δέχεται μετανοοῦντα καὶ ἡ Χάρις τοῦ Θεοῦ εἶναι μαζὶ του.

Οἱ Χριστιανοὶ σύνηθως καταφεύγουν εἰς τὸν πνευματικὸν πατέρα, δταν θέλουν νὰ κοινωνήσουν. Διὰ τῆς ἔξομολογήσεως προσέρχονται εἰς τὸ μυστήριον τῆς Θείας Κοινωνίας καθαροί.

## 27. Ἡ Ἱερωσύνη

Ἡ Ἱερωσύνη εἶναι μυστήριον κατὰ τὸ ὁποῖον ὁ Ἐπίσκοπος ἐπιθέτει τὰς χεῖρας του εἰς τὸν χειροτονούμενον καὶ μεταδίδει εἰς αὐτὸν τὴν Θείαν Χάριν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν ἀποκτᾷ ὁ χειροτονούμενος ἐν ἀπὸ τὰ τρία ἐκκλησιαστικά ἀξιώματα: Τοῦ Ἐπισκόπου, τοῦ Ἱερέως καὶ τοῦ Διακόνου.

Τὴν ἐπίθεσιν τῶν χειρῶν ἀναγράφουν αἱ Πράξεις τῶν Ἀποστόλων (ε' 42—στ' καὶ ἔξ.), δτι τὴν ἐφήρμοσαν καὶ οἱ Ἀπόστολοι κατὰ τοὺς πρώτους Χριστιανικοὺς χρόνους. "Οἵαν σύτο ἥθελον νὰ μεταδώσουν εἰς κανένα ἄνθρωπον τὴν Χάριν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ἔθετον τὰς χεῖρας εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῖς καὶ προσηύχοντο.

Ἡ συνήθεια αὐτὴ κατόπιν μετεδόθη καὶ εἰς τοὺς Ἐπισκόπους. Οἱ Ἐπίσκοποι, δταν πρόκειται νὰ κάμουν κανένα κληρικόν, θέτουν τὰς χεῖρας εἰς τὴν κεφαλὴν του καὶ προσεύχοντα διὰ νὰ ἔλθῃ εἰς αὐτὸν ἡ Θεία Χάρις.

Ἡ ἐπίθεσις τῶν χειρῶν λέγεται χειροτονία καὶ ὁ ἄνθρωπος χειροτονούμενος. Διὰ τῆς χειροτονίας ὁ χειροτονηθεὶς ἀποκτεῖ ἀξιώματα καὶ γίνεται ἀντιπρόσωπος τῶν Ἀποστόλων καὶ τοῦ Χριστοῦ. Οἱ βαθμοὶ τῆς Ἱερωσύνης εἶναι τρεῖς: Τοῦ Διακόνου τοῦ Ἱερέως καὶ τοῦ Ἐπισκόπου. Ὁ Διάκονος δὲν δύναται νὰ ἐκτελέσῃ κανὲν ἀπὸ τὰ μυστήρια, ἀλλὰ βοηθεῖ τὸν Ἱερέα καὶ τὸν Ἐπίσκοπον. Ὁ Ἱερεὺς ὁ ὁποῖος λέγεται καὶ Πρεσβύτερος

έκτελει ήδα τά μυστήρια ἔκτος τῆς Ἱερωσύνης. Οἱ Ἐπίσκοποι ἔκτελοῦν πάντα τὰ μυστήρια.

Διὰ νὰ χειροτονηθῇ κανεὶς Ἐπίσκοπος, πρέπει νὰ εἶναι συλλειτουργοὶ τούλαχιστον δύο Ἐπίσκοποι. Τοὺς Ἱερεῖς καὶ τοὺς διακόνους τοὺς χειροτονεῖ εἰς Ἐπίσκοπος. Ὁ Ἐπίσκοπος εἶναι ἀνώτερος κληρικός, κυβερνᾶ τὰ ἐκκλησιαστικὰ πράγματα τῆς περιοχῆς του, καθοδηγεῖ καὶ ἐπιβλέπει τοὺς Ἱερεῖς καὶ τοὺς διακόνους καὶ κηρύττει εἰς τὸ ποίμνιόν του τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ.

Τὰ δρατὰ ἢ φυσικὰ σημεῖα τὰ ὅποια ἔχομεν εἰς τὸ μυστήριον τῆς Ἱερωσύνης εἶναι : 1) Ἡ ἐπίθεσις τῶν χειρῶν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ χειροτονουμένου. 2) Αἱ διάφοροι εύχαι τάς ὅποιας κατὰ τὴν τελετὴν τῆς χειροτονίας ἀναγινώσκει ὁ Ἐπίσκοπος.

**Ἡ Θεία Χάρις.** Αὕτη μεταδίδεται εἰς τὸν χειροτονούμενον διὰ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος καὶ καθιστᾶ αὐτὸν ἰκανὸν νὰ ἀσκῇ τὰ καθήκοντα τοῦ κληρικοῦ, τὰ ὅποια διὰ τῆς χειροτονίας ἀναλαμβάνει.

Εἰς τοὺς Ἐπισκόπους ἢ Ὁρθόδοξος ἡμῶν Ἐκκλησίᾳ δὲν ἐπιτρέπει τὸν γάμον, ἐνῷ εἰς τοὺς Ἱερεῖς καὶ τοὺς διακόνους τὸν ἐπιτρέπει. Εἰς τοὺς Καθολικούς Ἐπισκόπους καὶ Πρεσβύτερους εἶναι ἀπηγορευμένος ὁ γάμος.

Τὸ μυστήριον τῆς Ἱερωσύνης εἶναι προαιρετικόν. Ἐκεῖνοι δέ, οἱ ὅποιοι ἐπίθυμοιν νὰ ἀναλάβουν τὸ ἀξιωμα τοῦ κληρικοῦ, πρέπει νὰ εἶναι ἄνθρωποι ἄμεμπτοι, ἄξιοι καὶ ἰκανοὶ καὶ προικισμένοι μὲ μόρφωσιν.

Εἰς τοὺς κληρικούς εἶναι ἀνατεθειμένη ἡ πλέον λεπτὴ καὶ ἵερα ἐργασία, ὅχι μόνον τῆς ἔκτελέσεως τῶν Ἱερῶν μυστηρίων, ἀλλὰ καὶ τῆς διδασκαλίας καὶ καθοδηγήσεως τῶν Χριστιανῶν, διποτέ γίνουν εύσεβεῖς καὶ ἐνάρετοι.

## 28. Ὁ Γάμος

Ο γάμος εἶναι μυστήριον τὸ ὅποιον ὕρισεν αὐτὸς ὁ Θεός, δταν ἐδημιούργησε τὸν ἄνθρωπον. Κατὰ τὴν Παλαιὰ Διαθήκην, δταν ὁ Θεός εἰδε τὸν πρωτόπλαστον Ἀδάμ μόνον, εἴπεν :

«Οὐ καλὸν εἶναι τὸν ἄνθρωπον μόνον, ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθόν». Καὶ ὡς βοηθός καὶ σύντροφος τοῦ Ἀδάμ ἐπλάσθη ἐκ τῆς πλευρᾶς αὐτοῦ ἡ Εὕα.

Ο Θεός ηύλογησε τὸ ζεῦγος τοῦτο καὶ ἔδωσεν εἰς αὐτὸ τὴν θεῖκὴν εύχην, νὰ ἀποκτήσουν τέκνα διὰ νὰ αὐξάνεται καὶ

νὰ πληθύνεται τὸ ἀνθρώπινον γένος. Ὁπίσης εἰς τὴν Καινὴν Διαθήκην ἀναφέρεται ὅτι καὶ ὁ Χριστὸς εἰς τὴν Κανᾶν τῆς Γαλιλαίας ηὐλόγησε τὸν γάμον καὶ ἔκαμεν ἐκεῖ τὸ πρῶτον του θαῦμα.

Οὐ οὐδὲ τὸν γάμον τοῦ Εφεσίους ἐπιστολὴν του λέγει διὰ τὸν γάμον: «Τὸ μυστήριον τοῦτο μέγα ἐστίν» (*Ἐφεσ. ε'* 32).

Αἱ εὐχαὶ τὰς ὁποίας ἀναγινώσκει ὁ Ἱερεὺς κατὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου, περιέχουν νοήματα μεγάλα καὶ ὑψηλά. Συμβουλεύουν τὸ ζεῦγος τῶν μελλονύμφων τὸ ὅποιον ἔρχεται εἰς γάμου κοινωνίαν, νὰ εἰναι ἡνωμένον μὲ τὸν δεσμὸν τῆς ἀγάπης, νὰ ἔχῃ σεβασμὸν καὶ ἀλληλοεκτίμησιν καὶ νὰ φροντίζῃ μὲ κάθε ἐπιμέλειαν διὰ τὴν ἀνατροφὴν τῶν τέκνων του.

Τὸ μυστήριον τοῦ γάμου ἔχει μεγάλην σπουδαιότητα, διότι δι' αὐτοῦ δημιουργεῖται ἡ οἰκογένεια, ἡ ὁποία εἶναι τὸ θεμέλιον καὶ ἡ βάσις τῆς Κοινωνίας. Ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι πρόκειται νὰ συνταυτίσουν τὰς τύχας των καὶ νὰ ἔνωθοῦν διὰ γάμου, πρέπει νὰ ἔχουν ἡλικίαν νόμιμον, νὰ τρέφουν μεταξύ των ἀγάπην καὶ νὰ μὴ εἰναι συγγενεῖς καὶ νὰ δώσουν τὴν συγκατάθεσιν των διαθέτοντος ἐπιθυμοῦν νὰ ἔνωθοῦν ώς σύζυγοι.

Παρουσιάζονται δημοσίᾳ καὶ περιπτώσεις κατὰ τὰς ὁποίας ἡ Ἑκκλησία ἐπιτρέπει τὴν διάλυσιν τοῦ γάμου, δταν ἡ συμβίωσις τοῦ ζεύγους εἶναι ἀδύνατος. Εἰς ἐκεῖνον δὲ ἀπὸ τοὺς συζύγους, ὁ ὁποῖος ἀποδειχθῇ ὅτι εἶναι αἰτιος τῆς μὴ ἀρμονικῆς συμβίωσεως, ἡ Ἑκκλησία ἀπάγορεύει νέον γάμον.

Οταν πάλιν ὁ εἰς ἐκ τῶν δύο συζύγων συμπέσῃ νὰ ἀποθάνῃ, ἐπιτρέπεται εἰς τὸν ἄλλον νὰ συνάψῃ καὶ δεύτερον καὶ τρίτον γάμον.

Ἡ Δυτικὴ Ἑκκλησία ἐπιτρέπει εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν καὶ τέταρτον γάμον. Ἀπαγορεύει δημοσίᾳ ἡ Ἑκκλησία αὐτὴ τελείως τὰ διαζύγια.

Κατὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου τοῦ γάμου, γίνεται διπλῆ τελετή. Πρῶτον γίνεται ἡ τελετὴ τῶν ἀρραβώνων. Ὁ Ἱερεὺς ἀλλάσσει τὰ δακτυλίδια τοῦ γαμβροῦ καὶ τῆς νύμφης. Κατόπιν ἐπακολουθεῖ ἡ τελετὴ τῆς στέψεως.

Κατὰ τὴν τελετὴν τοῦ γάμου δρατὰ ἢ φυσικὰ σημεῖα ἔχο-

μεν: Τὸν ἄνδρα καὶ τὴν γυναικα, τοὺς δύο στεφάνους, τὰς εὐχάς τοὺς Ἱερέως, τὰς λαμπάδας, τὸν οἶνον.

**Θεία Χάρις.** Μὲ τὰς εὐχάς καὶ εὐλογίας τῆς Ἐκκλησίας ἀγιάζεται ὁ δεσμὸς τοῦ γάμου καὶ ἐνισχύονται οἱ νεόνυμφοι εἰς τὴν συζυγικήν τῶν ζωὴν τὴν δποίαν θὰ ἀκολουθήσουν.

Ἡ Ἐκκλησία τῶν Διαμαρτυρομένων, ἀν καὶ ἀναγνωρίζει δτι ὁ σκοπὸς τοῦ γάμου εἶναι θεῖος καὶ Ἱερός, δμως δὲν θεωρεῖ τὸν γάμον ως μυστήριον. Αὕτη καθώρισε τὸν πολιτικὸν γάμον. Οἱ μελλόνυμφοι προσέρχονται εἰς τὴν πολιτικὴν ἔξουσίαν καὶ ύπογράφουν πρᾶξιν δτι ἐπιθύμοιν νά ἐνωθοῦν. Τοὺς τοιούτου δμως εἶδους γάμους ἡ Ἐκκλησία ἡμῶν τοὺς καταδικάζει ως ἀντιχριστιανικούς.

## 29. Τὸ Εὔχέλαιαν

Τὴν Μεγάλην Τετάρτην, ἔκαστον ἔτος, ἡ Ἐκκλησία μας τελεῖ Εὔχέλαιον, διὰ τοῦ δποίου ἀγιάζονται καὶ καθαρίζονται οἱ Χριστιανοί, διὰ νά εἰναι ἔτοιμοι νά λάβουν τὴν Μεγάλην Πέμπτην τὴν Θείαν Κοινωνίαν. Εἰναι δὲ τὸ Εὔχέλαιον μυστήριον κατὰ τὸ δποίον διερεύς χρίει τοὺς Χριστιανούς μὲ ἔλαιον ἡγιασμένον. Ἡ συνήθεια αὐτὴ εἰναι παλαιά καὶ ἔχει τὴν ἀρχὴν της ἀπὸ τοὺς Ἀποστολικούς χρόνους. Ὁ Ἀπόστολος Ἰάκωβος εἰς τὴν ἐπιστολὴν του, τὴν δποίαν ἔγραψε πρὸς τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραήλ, λέγει μεταξύ τῶν ἄλλων:

«Ἄσθενεῖ τις ἐν ὑμῖν; Προσκαλεσάσθω τοὺς πρεσβυτέρους τῆς Ἐκκλησίας καὶ προσευξάσθωσαν ἐπ' αὐτὸν ἀλείψαντες αὐτὸν ἔλαιον ἐν ὀνόματι τοῦ Κυρίου· καὶ ἡ εὐχὴ τῆς πίστεως σώσει τὸν κάμνοντα καὶ ἐγερεῖ αὐτὸν δι Κύριος· καν ἀμαρτίας ἢ πεποιηκώς, ἀφεθήσεται αὐτῷ».

Οἱ λόγοι αὐτοὶ τοῦ Ἀποστόλου ἔξηγοινται ως ἔξῆς:

«Εἰναι ἀσθενῆς κανεὶς μεταξύ σας; Ἄς προκαλέσῃ τοὺς Ἱερεῖς τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἄς προσευχηθοῦν δι' αὐτὸν, ἀφοῦ πρῶτα τὸν ἀλείφουν μὲ ἔλαιον ἐν ὀνόματι τοῦ Κυρίου. Καὶ ἡ εὐχὴ αὐτῇ, ἀν γίνη μὲ πίστιν θὰ θεραπεύσῃ τὸν ἀσθενῆ καὶ ὁ Θεός θὰ συγχωρήσῃ τὰς ἀμαρτίας του».

Ἡ ἀσθένεια διὰ τὸν δποίαν δμιλεῖ δι Ιάκωβος, ἡμπόρεῖ νὰ εἰναι σωματικὴ ἀλλὰ καὶ ψυχικὴ. Οἱ Ἀπόστολοι ἔχριον τότε *Κατήχησις καὶ Δειτουργίκη, Γ.Β.Ο.*

τοὺς πάσχοντας μὲ ἔλαιον πρὸς θεραπείαν τῶν εἰς διάφορα μέλη τοῦ σώματος. Τὸ ἵδιον δὲ κάμνει σήμερον καὶ ὁ Ἱερεὺς δταν ἐκτελῆ τὸ μυστήριον τοῦ Εὐχελαίου.

Ορατὰ σημεῖα τοῦ μυστηρίου εἶναι: 1) Τὸ ἡγιασμένον ἔλαιον καὶ 2) αἱ εύχαι τὰς ὅποιας λέγει ὁ Ἱερεὺς δταν ἐπικαλῆται τὴν Θείαν Χάριν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος πρὸς θεραπείαν τοῦ ἀσθενοῦντος.

**Θεία Χάρις.** Αὕτη μεταδίδεται εἰς τὸν ἀσθενοῦντα κατὰ τὴν ὥραν τοῦ Εὐχελαίου, ὁ ὅποῖος καὶ θεραπεύεται ἀπὸ τὰς σωματικὰς ἀσθενείας καὶ ἀπὸ τὰς ὀμαρτίας τῆς ψυχῆς. Διὰ νὰ ἐπέλθῃ δμως ἡ θεραπεία, πρέπει ὁ ἀσθενής νὰ δείξῃ μετάνοιαν εἰλικρινῆ. Χωρὶς μετάνοιαν, δὲν ὠφελεῖ τὸ Εὐχέλαιον.

Διὰ τὸν λόγον τοῦτον ἡ Ἐκκλησία μας ἐνώνει τὸ μυστήριον τοῦ Εὐχελαίου μὲ τὸ μυστήριον τῆς Μετανοίας καὶ χρίει δι' ἔλαιου καὶ τοὺς ὄγιεῖς οἱ ὅποιοι πρόκειται νὰ δεχθοῦν τὴν Θείαν Κοινωνίαν. Διὰ τοῦ μέσου τούτου αὐτοὶ καθαρίζονται καὶ λαμβάνουν τὴν Ἀγίαν Μετάληψιν ἔξαγνισμένοι.

Τὸ μυστήριον τοῦ Εὐχελαίου τελοῦν σήμερον ἐπτά Ἱερεῖς. Ἡμπορεῖ δμως νὰ τελεσθῇ ἐν ἀνάγκη καὶ ἀπὸ ἔνα μόνον. Εἰς τὴν Δυτικὴν Ἐκκλησίαν τὸ Εὐχέλαιον γίνεται μόνον ἀπὸ τὸν Ἐπίσκοπον. Ἀπαγορεύεται δὲ ἡ τέλεσις αὐτοῦ εἰς παιδιὰ ἡλικίας μικροτέρας τῶν 14 ἑτῶν. Οἱ Διαμαρτυρόμενοι δὲν τὸ ἀναγνωρίζουν ως μυστήριον.

## ΑΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ

Οι Χριστιανοί διά νά ἐκδηλώσουν πρός τὸν Θεόν τὴν λατρείαν τῶν, ἐκτελοῦν ὀρισμένας τελετὰς καὶ ἀκολουθίας, αἱ δποῖαι ὁνομάζονται λειτουργίαι.

Τὸ μάθημα ἐκεῖνο, τὸ δποῖον ἔξετάζει τὴν ἴστορίαν τῆς λατρείας τῆς Χριστιανικῆς Ἑκκλησίας καὶ ἔξηγει τὸν τρόπον μὲ τὸν δποῖον γίνεται ἡ λατρεία, λέγεται Λειτουργική.

Ἡ Λειτουργικὴ θὰ μᾶς διδάξῃ: 1) Τὰ μέρη εἰς τὰ δποῖα γίνεται ἡ λατρεία τοῦ Θεοῦ (Ναοί, ρυθμοὶ τῶν ναῶν, μέρη αὐτῶν, Ἱερὰ σκεύη, ἄμφια κλπ.).

2) Πότε λατρεύεται ὁ Θεός (Ἔορταί, εἴδη ἑορτῶν καὶ ἴστορία αὐτῶν κλπ.).

3) Πῶς λατρεύεται ὁ Θεός ("Ὕμνοι θρησκευτικοί", "Ἱεραὶ Ἀκολουθίαι, τὸ μυστήριον τῆς θείας Εὐχαριστίας κλπ.).

Ἀκολουθίας καὶ λειτουργίας ἡ Χριστιανικὴ Ἑκκλησία ἔχει πολλάς, ἀλλ' ἡ κυριωτέρα εἶναι ἡ λειτουργία τῆς θείας Εὐχαριστίας.

Ἡ θεία Εὐχαριστία δπως μᾶς διδάσκει τὸ μάθημα τῆς Ἱερᾶς Κατηχήσεως, εἶναι μυστήριον καὶ μάλιστα ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα μυστήρια τῆς θρησκείας μας. Διὰ τοῦτο, δταν ὁ Χριστιανὸς δμιλῇ περὶ θείας λειτουργίας, καμμίαν ἀλλην ἀπὸ τὰς Ἱερὰς ἀκολουθίας δὲν ἔννοει, παρὰ τὴν θείαν Εὐχαριστίαν ἢ Μετάληψιν, διότι αὐτὴ εἶναι ἡ βάσις τῆς λατρείας μας.

Τὴν σπουδαιοτάτην αὐτὴν λειτουργίαν τῆς θείας Εὐχαριστίας, χρέος ἔχει κάθε Χριστιανὸς νά τὴν γνωρίζῃ καὶ μάλιστα μὲ δλας τὰς λεπτομερείας τῆς. Εἰς τοῦτο θὰ μᾶς βοηθήσῃ ἡ μελέτη τοῦ μαθήματος τῆς Λειτουργικῆς. Μὲ τὴν σπουδὴν τοῦ μαθήματος αὐτοῦ κατατοπίζεται ὁ Χριστιανὸς εἰς θρησκευτικὰ ζητήματα, τὰ δποῖα τὸν ἐνδιαφέρουν, αύξάνει καὶ πλουτίζει τὰς γνώσεις του, δυναμώνει τὴν πίστιν του πρὸς τὴν θρησκείαν καὶ γίνετοι Χριστιανὸς τελειότερος.

Καὶ τώρα ὃς ἔξετάσωμεν τὸ πρῶτον ἀπὸ τὰ τρία ζητήματα, μὲ τὰ ὅποια ἀσχολεῖται ἡ Λειτουργική, δηλαδὴ ποῖοι εἰναι οἱ τόποι τῆς λατρείας τοῦ Θεοῦ.

### 1. Τόποι Λατρείας. Ναοὶ ἢ Ἑκκλησίαι

Διὰ νὰ ἔκτελέσωμεν σήμερον τὰ θρησκευτικά μας καθήκοντα, ἡμεῖς οἱ Χριστιανοί, χρησιμοποιοῦμεν ὡς τόπους λατρείας τὰς ἐκκλησίας, τούς ναούς. Καὶ εἰς τὸ παραμικρότερον ἀκόμη χωρίον, βλέπεις νὰ ὑψώνεται εἰς τὸ καλύτερον μέρος του καλλιμάρμαρον τὸ κτίριον τοῦ ναοῦ, μαζὶ μὲ τὸ κωδωνοστάσιον.

Κανὲν ἄλλο κτίριον εἰς τὸ χωρίον δὲν ἔχει τὴν ώραιότητα καὶ τὴν μεγαλοπρέπειαν τὴν δποίαν ἔχει ὁ ναός. "Οσον πτωχοὶ καὶ ἄν εἶναι οἱ κάτοικοι, φροντίζουν καὶ συνεισφέρουν τὸν ὀβιολόν των διὰ νὰ κτισθῇ εὐπρόσωπος ὁ Οἶκος τοῦ Κυρίου.

'Η ἀγάπη τῶν Χριστιανῶν πρὸς τοὺς ναούς των δεικνύει διὰ εἶναι βαθύτατα χαραγμένον εἰς τὰς ψυχάς των τὸ θρησκευτικὸν συναίσθημα.

Τὴν αὐτὴν ἀγάπην τῶν Χριστιανῶν πρὸς τοὺς ναούς των εύρισκομεν καὶ εἰς τὰς πόλεις. 'Υπάρχουν πόλεις, αἱ δποῖαι ἔχουν ναούς ἀληθινὰ κομφοτεχνήματα. Εἰς τὰς Ἀθήνας, εἰς τὰς Πάτρας, εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, εἰς τὸν Βόλον, εἰς τὴν Τρίπολιν, εἰς τὴν Λαμίαν καὶ ἄλλοι, εύρισκομεν ναούς οἱ δποῖοι προκαλοῦν τὸν θαυμασμὸν διὰ τὴν ώραιότητα καὶ μεγαλοπρέπειαν.

Τὸ ἴδιον παρατηρεῖται καὶ εἰς τὰ χωρία καὶ εἰς τὰς πόλεις ξένων χριστιανικῶν χωρῶν.

### 2. Οἱ Ναοὶ τῶν πρώτων Χριστιανικῶν χρόνων

Αὐτὸ δμως τὸ δποῖον παρατηρεῖται εἰς τὴν ἐποχήν μας, νὰ υπάρχουν δηλαδὴ ναοὶ ώραῖοι καὶ εὐπρόσωποι ἔξηπλωμένοι σχεδὸν παντοῦ, δὲν συνέβαινε κατὰ τοὺς πρώτους Χριστιανικοὺς χρόνους.

"Οπώς γνωρίζομεν ἀπὸ τὴν Ἑκκλησιαστικὴν Ἰστορίαν, πρώτη Ἑκκλησία τῶν Χριστιανῶν ιδρύθη τότε εἰς τὴν Ἱερουσα-

λήμ."Οταν δὲ λέγωμεν' Εκκλησίαν δὲν ἔννοοῦμεν τὴν οἰκοδομήν, ἀλλὰ τὸ πλῆθος τῶν ἀνθρώπων, οἱ ὅποιοι ἐδέχθησαν τὸν Χριστιανισμόν· κατόπιν τὸ δνομα 'Εκκλησία ἐδόθη εἰς τὴν οἰκοδομήν. Οἱ Χριστιανοὶ λοιπὸν τῆς 'Εκκλησίας τῶν Ιεροσολύμων καθὼς καὶ οἱ Χριστιανοὶ ἄλλων 'Εκκλησιῶν, αἱ δοποῖαι Ἰδρύθησαν εἰς ἄλλας τότε πόλεις, δὲν εἶχον ἀκόμη κατασκευάσει κτίρια Ἰδιαίτερα, διὰ νὰ τὰ μεταχειρίζωνται ως τόπους λατρείας τοῦ Θεοῦ.

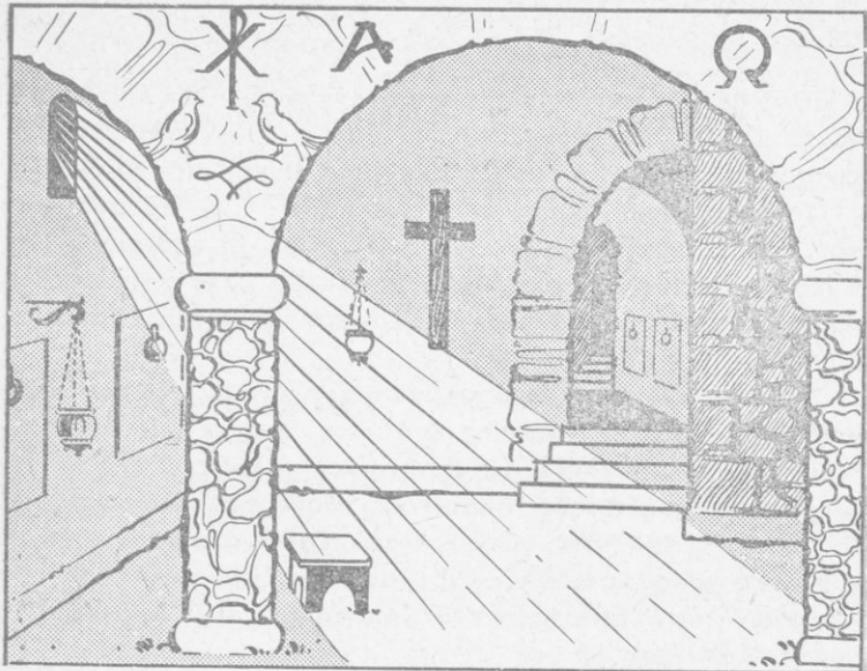
Οἱ Χριστιανοὶ τῶν Ιεροσολύμων μετέβαινον εἰς τὸν περίφημὸν Ναὸν τοῦ Σολομῶντος, δὸποῖος ἀνῆκεν εἰς τοὺς 'Εβραίους καὶ προσηγόριζοντο. Οἱ Χριστιανοὶ πάλιν τῶν ἄλλων πόλεων μετέβαινον εἰς τοὺς 'Εβραϊκοὺς ναούς, τὰς Συναγωγὰς καὶ ἐκεῖ προσηγόριζοντο. Αὐτὸς δομῶς ἐγίνετο ἐφ' δσον ἀκόμη δὲν εἶχεν ἀναπτυχθῆ φανατισμὸς καὶ μῆσος τῶν 'Εβραίων κατὰ τῶν Χριστιανῶν καὶ ή 'Εκκλησία τοῦ Χριστοῦ δὲν εἶχε λάβει ἀκόμη μεγάλην ἔξαπλωσιν.

"Οταν δομῶς οἱ Χριστιανοὶ ἐπληθύνθησαν καὶ ἥρχισε τὸ μῆσος τῶν 'Εβραίων ἐναντίον τῶν, οἱ Χριστιανοὶ ἡναγκάζοντο νὰ μεταχειρίζωνται ως ναούς, εύρυχώρους οἰκίας Χριστιανῶν. Ἔτέλουν δὲ εἰς τὰς οἰθούσας αὐτῶν καὶ εἰς τὰ ἀνώγεια τὸ μυστήριον τῆς θείας Εὐχαριστίας, τὸ βάπτισμα καὶ τὰς λοιπὰς ἀκολουθίας καὶ ἐν γένει δλα τὰ θρησκευτικά τῶν καθήκοντα.

Οἱ πρῶτοι ἐκεῖνοι ναοὶ δὲν ἦσαν διακοσμημένοι, οὕτε εἶχον εἰκόνας, οὕτε καὶ παρουσίαζον τὴν ἐμφάνισιν τὴν δοποῖαν παρουσιάζουν οἱ ναοὶ σήμερον.

'Απὸ δέ τὸ 64 μ.Χ. τὰ πράγματα διὰ τοὺς Χριστιανοὺς ἔχει-ροτέρευσαν. "Ηρχισαν τότε ἐναγτίον τῶν οἱ διωγμοί, οἱ δοποῖοι διήρκεσαν μέχρι τοῦ 313. Εἰς δλον αὐτὸ τὸ διάστημα οἱ Χριστιανοὶ οὕτε καὶ εἰς τὰς οἰκίας τὰς δοποίας ἐχρησιμοποιοῦν ἄλλοτε ως ναούς ἡμποροῦσαν πλέον νὰ ἐκκλησιάζωνται.

'Ἐχρησιμοποίησαν δομῶς τώρα ἄλλου εἴδους ναούς, τὰς Κατακόμβας. 'Ἐξέλεγον τόπους ἐρημικούς, σπήλαια ἥλόφους καὶ ἐσκαπτὸν εἰς τὴν γῆν δρόμους λαβυρινθώδεις. "Οταν ἐπροχώρουν ἀρκετά, κάτεσκευάζον ἐκεῖ εἰς τὰ βάθη μίαν στοάν εύρυχώρον καὶ αὐτὴν ἐχρησιμοποιοῦν ως ναόν. 'Ἐκεῖ μέσα συνηθοῖζοντο κρυφώς καὶ ἐκεῖ ἐτέλουν τὴν θείαν λειτουργίαν καὶ τὰ λοιπὰ θρησκευτικά τῶν καθήκοντα.



Εἰς τὰς Κατακόμβας ἐτοποθέτουν καὶ κανδήλας καὶ ἔζωγράφιζον  
καὶ εἰκόνας συμβολικάς

Τὰς κατακόμβας αὐτὰς τὰς ἔχρησιμοποιούν ἀργότερα καὶ  
ῶς Νεκροταφεῖα. Δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ κατὰ μῆκος τῶν δρόμων  
ἡ εἰς τὸ βάθος αὐτῶν ἔσκαπτον καὶ ἔθαπτον τοὺς νεκρούς των..  
Εἰς τὰς κατακόμβας ἔθαπτον καὶ τοὺς Χριστιστιανούς ἐκείνους;  
οἱ δποῖοι ἀπέθησκον ώς μάρτυρες διὰ τὴν θρησκείαν τοῦ Χρι-  
στοῦ. Τοὺς τάφους τῶν μαρτύρων αὐτῶν τοὺς ἔκαμνον πλατυ-  
τέρους, εἰς δὲ τὴν πλάκα, ή δποία τοὺς ἐσκέπαζεν, ἔγραφον  
διάφορα ρητὰ τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ τὸ δνομα τοῦ μάρτυρος.

Οἱ τοιοῦτοι μάρτυρες ἐθεωροῦντο ἄγιοι καὶ εἰς τὸν τόπον  
τῆς ταφῆς τῶν κατεσκευάζετο μικρὰ ἐκκλησία, εὐκτήριος οἶκος,  
ὅπως ἐλέγετο, καὶ ἐτελεῖτο ἐκεῖ ἡ Θεία Λειτουργία. Ὡς Ἀγίαν  
Τράπεζαν ἔχρησιμοποιούν τὴν πλάκα ταῦ Τάφου καὶ ἐπάνω εἰς  
αὐτὴν ἐγίνετο τὸ μυστήριον τῆς θείας Εὐχαριστίας.

Εἰς μερικὰς μάλιστα κατακόμβας, οἱ Χριστιανοὶ κατεσκεύα-  
ζον καὶ θρόνους Ἐπισκόπων, ἐτοποθέτουν δὲ κανδήλας διὰ νά-

φωτίζεται ό χῶρος καὶ ἔζωγράφιζον καὶ εἰκόνας συμβολικάς." Ο-  
ταν σκεπτώμεθα σήμερον τοὺς διωγμούς τοὺς δποίους ὑπέφε-  
ρον οἱ πρῶτοι Χριστιανοὶ ἀδελφοί μας καὶ τὰ μέσα τὰ δποῖα  
μετεχειρίζοντο διὰ νὰ λατρεύσουν τὸν Θεὸν καὶ νὰ παραδώ-  
σουν εἰς ἡμᾶς ἀγνῆν τὴν Χριστιανικὴν Θρησκείαν, δὲν δυνά-  
μεθα παρὰ νὰ τοὺς θαυμάζωμεν. Ἀλλὰ καὶ νὰ εὔχαριστῶμεν  
τὸν Θεὸν διότι μὲ τὴν χάριν αὐτοῦ ἐνισχύοντο καὶ ἐνεθαρρύ-  
νοντο οἱ ἀδελφοί μας ἐκεῖνοι καὶ μὲ τὴν παντοδυναμίαν αὐτοῦ  
ἡ Θρησκεία τοῦ Χριστοῦ κατώρθωσε νὰ ἔξαπλωθῇ εἰς ἡμᾶς καὶ  
εἰς τὸν λοιπὸν κόσμον.

Κατακόμβαι περίφημοι εύρισκονται εἰς τὴν Ρώμην. Ἐπίσης  
ὑπάρχουν τοιαῦται εἰς τὴν Νεάπολιν τῆς Ἰταλίας, εἰς τὴν Αἴ-  
γυπτον, εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν καὶ ἄλλοι. Εἰς τὴν πατρίδα  
μας εύρισκονται κατακόμβαι εἰς τὴν Κρήτην, εἰς τὴν Μῆλον καὶ  
εἰς τὴν Κύπρον.

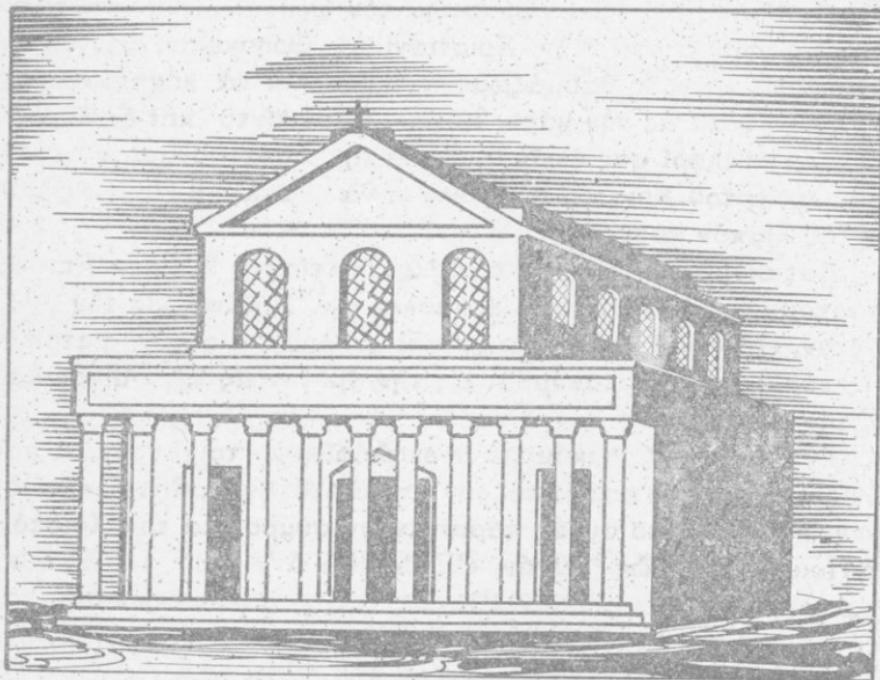
Εἰς ἀρκετὰς κατακόμβας ἀνεκαλύφθησαν τοιχογραφίαι πο-  
λύτιμοι αἱ δποῖαι παρουσιάζουν ἀρχαιοτάτην χριστιανικὴν τέ-  
χνην. Μερικαὶ ἀπὸ αὐτὰς παριστάνουν συμβολικὰ τὸν Χριστὸν  
δις Ποιμένα καὶ ὁς Ἀμνόν. «Ἐγὼ εἰμι ὁ Ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ»,  
ὅπως λέγει τὸ Εὐαγγέλιον. Εἰς τὰς τοιχογραφίας ἐκείνας ὑπάρ-  
χει ζωγραφισμένη ἡ περιστερά, ἡ δποία συμβολίζει τὴν εἰρήνην.  
«Ο στέφανος, τὴν νίκην. Τὸ πλοῖον, τὴν ζωήν, κλπ.

### 3. Οἱ ρυθμοὶ τῶν Ναῶν

Καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῶν διωγμῶν, ὅπως ἀνεφέραμεν,  
ἥτοι ἀπὸ μὸ ἔτος 64 μ.Χ. ἕως τὸ 313 οἱ Χριστιανοὶ δὲν ἔκτιζον  
ναούς. Ἀλλὰ καὶ ἂν ἐτόλμων νὰ ἀνεγείρουν, οἱ εἰδωλολάτραι  
τοὺς ἔκρημνιζον.

Ἐπὶ τοῦ αὐτοκράτορος μάλιστα Διοκλητιανοῦ ἐνδόθη διαταγὴ  
κανεὶς χριστιανικὸς ναὸς νὰ μὴ μείνῃ ὅρθιος. Καὶ ἔκρημνίσθη-  
σαν τότε δλοὶ οἱ ναοὶ, δσοὶ εύρεθησαν εἰς τὴν ἐπικράτειάν του.

Τὰ πράγματα ἥλλαξαν, δταν ἔγινεν αὐτοκράτωρ τοῦ Βυζαν-  
τινοῦ Κράτους ὁ Μέγας Κωνσταντῖνος. Ἡ Χριστιανικὴ Θρη-  
σκεία ἐκηρύχθη τότε ἐλευθέρα καὶ οἱ Χριστιανοὶ ἥρχισαν νὰ  
κτίζουν ναούς. Καὶ ἡ ἴδια μάλιστα ἡ μήτηρ τοῦ αὐτοκράτορος  
ἡ Ἀγία Ἐλένη ἔκτισε τότε τὸν λαμπρὸν ναὸν τῆς Ἀναστάσεως



Ναός ρυθμοῦ Βασιλικῆς

εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, εἰς τὸ μέρος δπου εὗρε τὸν Τίμιον Σταυρόν.

Οἱ ναοὶ, οἱ δποῖοι ἐκτίζοντο τότε, ἥρχισαν νὰ κτίζωνται μὲ δρισμένον σχέδιον. Διότι καὶ ὀραῖοι ἔπρεπε νὰ εἶναι καὶ στερεοὶ, ἀλλὰ καὶ νὰ ἀνταποκρίνωνται εἰς τὴν ἔξυπηρέτησιν τῶν ἀναγκῶν τῆς λατρείας τῶν Χριστιανῶν.

Τὸ σχέδιον ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ δποίου οἱ ἀρχιτέκτονες ἐκτίζον τοὺς ναούς, δνομάζεται καὶ ωνθμός. Εἶναι δὲ οἱ ρυθμοὶ τῶν χριστιανικῶν γαῶν διάφοροι.

#### **A'. Ὁ ρυθμὸς τῆς Βασιλικῆς ἡ ρυθμὸς Βασιλικὸς**

‘Ο πρῶτος ρυθμός, τὸν δποῖον] μετεχειρίσθησαν οἱ ἀρχιτέκτονες διὰ νὰ κτίσουν τοὺς πρώτους χριστιανικοὺς ναούς, ἥτο δ ὡνθμὸς τῆς Βασιλικῆς ἡ δ Βασιλικὸς ρυθμός. Οἱ ναοὶ, οἱ δποῖοι ἐκτίζοντο μὲ τὸ σχέδιον τοῦτο, ἥσαν ὀρθογώνιοι. Ἡ στέγη τῶν ἥτο ξυλίνη ἡ ἀπὸ πέτρας. Τὸ ἑσωτερικὸν τοῦ ναοῦ ἔχωριζετο ἀριστερὰ καὶ δεξιὰ εἰς δλον τὸ μῆκος μὲ στύλους (κίονας, κο-

λώνας). Οι στύλοι έχωριζον τὸν χῶρον τοῦ ναοῦ ἀναλόγως τοῦ μεγέθους του εἰς τρία ξώς πέντε μέρη, τὰ δόποῖα ἐλέγοντο κλίτη. Τὸ μεσαῖον κλίτος ἦτο πλατύτερον ἀπὸ τὰ κλίτη τῶν πλευρῶν καὶ ἔτελείωνε πρὸς τὸ ἀνατολικὸν μέρος τοῦ κτίριου εἰς μίαν ἀψίδα, ἡ δόποια δμοίαζει μὲν ἡμικύκλιον (Κόρυγη τοῦ Ἱεροῦ Βῆματος).

Εἰς τοὺς ναοὺς οἱ δόποιοι ἐκτίζοντο μὲ τὸν ρυθμὸν τῆς Βασιλικῆς, δταν ὑπῆρχεν οἰκονομικὴ εὐχέρεια ἐκ μέρους ἐκείνων οἱ δόποιοι τοὺς ἔκτιζαν, οἱ στύλοι κατεσκευάζοντο ἀπὸ λίθους, οἱ δόποιοι ἥσαν πολύχρωμοι καὶ οἱ τοῖχοι ἔφερον διαφόρους ἀγιογραφίας καὶ μωσαϊκά.

‘Ο ρυθμὸς τῆς Βασιλικῆς ἔξηκολούθει νὰ ἐφαρμόζεται εἰς τὴν κατασκευὴν τῶν ναῶν ἀπὸ τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου μέχρι τῶν χρόνων τοῦ Ἰουστινιανοῦ.

Εἰς μερικοὺς μεγάλους ναούς τοῦ ρυθμοῦ τῆς Βασιλικῆς προσετίθεντο εἰς τὰς δύο πλαγίας πλευράς, τὴν δεξιὰν καὶ τὴν αριστεράν, δύο πτέρυγες καὶ τότε ὁ ναὸς μετετέρπετο εἰς σχῆμα Σταυροῦ καὶ ἔγινετο Σταυρωτός.

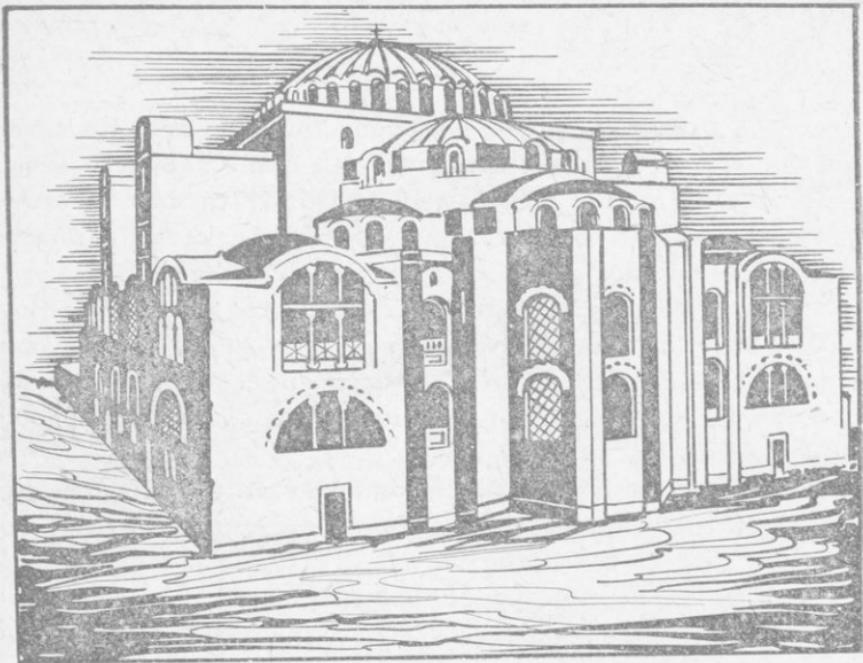
Τὸν ρυθμὸν τῆς Βασιλικῆς οἱ ἀρχιτέκτονες φαίνεται ὅτι τὸν ἀντέγραψαν ἀπὸ ἓν δημόσιον οἰκοδόμημα τὸ δόποιον εύρισκετο εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ἔχρησιμευεν ὡς δικαστήριον, δπου ἐδίκαζεν ὁ βασιλεύς. Ἐπειδὴ τὸ οἰκοδόμημα ἐκεῖνο ὁμοίαζε μὲ τὰ Ρωμαϊκά κτίρια, τὰ δόποια ἐλέγοντο Βασιλικαῖ, ἐπεκράτησε νὰ λέγεται καὶ ὁ ρυθμὸς Βασιλικὴ ἢ Βασιλικός.

Ναοὶ ρυθμοῦ Βασιλικῆς εἶναι εἰς τὰς Ἀθήνας ὁ ναὸς τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς, τοῦ Διονυσίου τοῦ Ἀρεοπαγίτου, ὁ δόποιος ἀνήκει εἰς τοὺς Καθολικούς, τῆς Ἀγίας Τριάδος τοῦ Πειραιῶς, ὁ ναὸς τοῦ Ἀγίου Δημητρίου τῆς Θεσσαλονίκης, ὁ δόποιος ἐκάη κατὰ τὸ 1917 ἀλλ’ ἀνεστηλώθη καὶ πάλιν.

#### B'. Ό Βυζαντινὸς ρυθμὸς

‘Ο Βυζαντινὸς ρυθμὸς εἰσήχθη διὰ πρώτην φοράν εἰς τὸ Βυζάντιον, διὰ τοῦτο δὲ καὶ ὀνομάσθη Βυζαντινός. Τὸν ἐπενόησαν δύο ἔξοχοι ἀρχιτέκτονες ‘Ἐλληνες ἐκ Μικρᾶς Ἀσίας, ὁ Ἰσίδωρος καὶ ὁ Ἀνθέμιος.

Οι ναοὶ, οἱ δόποιοι κείζονται κατὰ τὸν Βυζαντινὸν ρυθμὸν, ἔχουν σχῆμα Σταυροῦ, ἡ στέγη τῶν ἀποτελεῖται ἀπὸ τρούλλον, ὁ δόποιος στερεώνεται εἰς τὰς κεραίας τοῦ Σταυροῦ. Τὸ ἐσωτε-

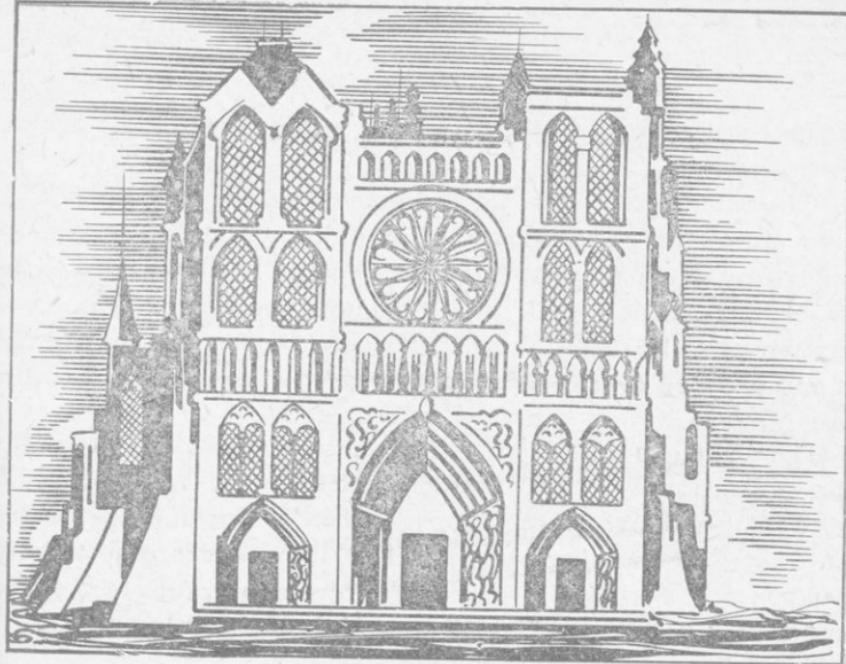


Η Ἁγία Σοφία

ρικὸν τῶν ναῶν εἶναι στολισμένον μὲ διαφόρους εἰκόνας καὶ ἄλλας καλλιτεχνικάς παραστάσεις, ἐνῷ τὸ ἔξωτερικόν των εἶναι ἀπλοῦν καὶ σοβαρόν.

Μὲ σχέδιον Βυζαντινοῦ ρυθμοῦ εἶναι κτισμένος ὁ ναὸς τῆς Ἁγίας Σοφίας τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ὁ περίφημος καὶ μεγαλοπρεπέστατος αὐτὸς ναός, ὁ ὅποιος ἀποτελεῖ ἀρχιτεκτονικὸν θαῦμα. Οὗτος ἐκτίσθη ὑπὸ τοῦ Ἰουστινιανοῦ κατὰ τὰ ἔτη 532 μέχρι τοῦ 537. Ἐκτίσθη δὲ εἰς τὸν ἰδιον τόπον ὅπου ἀλλοτε εἶχε κτισθῆ ὑπὸ τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου ὁ ναός, ὁ ὅποιος ἐλέγετο ἐπίσης Ἁγία Σοφία καὶ ὁ ὅποιος εἶχε πυρποληθῆ. Διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ ἀρχιτεκτονικοῦ αὐτοῦ καλλιτεχνήματος ἀπησχολήθησαν περὶ τούς 10 χιλιάδες ἐργάται ἐπὶ πέντε περίπου συνεχῇ ἔτη καὶ ἐδαπανήθησαν περὶ τὰ 360 ἑκατομμύρια δραχμῶν.

Σήμερον ἡ Ἁγία Σοφία εύρισκεται εἰς τὰς χεῖρας τῶν Τούρκων καὶ χρησιμοποιεῖται ως Ἰστορικὸν Μουσεῖον. Τὸ σχέδιον τῶν ἀνωτέρω ἀρχιτεκτόνων ἐπεκράτησεν ἔκτοτε καὶ πλεῖ-



Ναός ρυθμοῦ Γοτθικοῦ

στοι ναοὶ κτίζονται μὲ ρυθμὸν Βυζαντινόν.

Ναοὶ Βυζαντινοῦ ρυθμοῦ εἰς τὰς Ἀθήνας ὑπάρχουν πολλοὶ: ἡ Καπνικαρέα, δ "Ἄγιος Ἐλευθέριος, οἱ "Ἄγιοι Θεόδωροι καὶ ἄλλοι. Ὁ "Ἄγιος Γεώργιος τῆς Θεσσαλονίκης εἶναι ἐπίσης ρυθμοῦ Βυζαντινοῦ. Οἱ ναοὶ πολλῶν Μοναστηρίων εἰς τὴν πατρίδα μας εἶναι ἐπίσης τοῦ ἰδίου ρυθμοῦ.

#### Γ'. Ὁ Γοτθικὸς ρυθμὸς

Ο Γοτθικὸς ρυθμὸς διὰ τὴν κατασκευὴν ναῶν ἐνεφανίσθη διὰ πρώτην φοράν εἰς τοὺς Γότθους, κατὰ τὸν Μεσαίωνα. Τὸ δνομα αὐτὸν ἔδδθη εἰς τὸν ρυθμὸν ἀπὸ τὸν διάσημον Ἰταλὸν ζωγράφον Ραφαήλ. Οὕτος μὲ τὸ δνομα τοῦτο ἡθέλησε νὰ χαρακτηρίσῃ αὐτὸν ὡς ρυθμὸν βάρβαρον, ἐν ὅντιθέσει μὲ τὴν ώραίαν Βυζαντινὴν τέχνην.

Γιαρ ὅλην δμως τὴν δνομασίαν αὐτὴν, δ Γοτθικὸς ρυθμὸς ταχύτατα διεδόθη καὶ ἐπεβλήθη. Τὰ πλεονεκτήματα, τὰ ὅποια παρουσιάζει εἶναι ὅτι ἐκεῖ ὅπου εἰς τὴν Βασιλικὴν ὑπάρχουν

τόξα καὶ καμπύλαι, δ Γοτθικὸς ρυθμὸς τὰ μετατρέπει εἰς ὁξείας γωνίας.

Οἱ ναοὶ οἱ κτιζόμενοι μὲ τὸν ρυθμὸν αὐτὸν φέρουν πολλὰ στενὰ παράθυρα μὲ χρωματισμένας ύάλους. Ὡς βάσις τοῦ ρυθμοῦ αὐτοῦ εἶναι δὲ ρυθμὸς τῆς Βασιλικῆς. Ἡ στέγη τῶν ναῶν τῶν κατασκευασμένων μὲ τὴν Γοτθικὴν ἀρχιτεκτονικὴν εἶναι ὀξυγώνιος. Ὁ Γοτθικὸς ρυθμὸς δίδει μεγάλην προσοχὴν εἰς τὴν πρόσοψιν. Αὕτη ἔχει τρεῖς στήλας, ἐκ τῶν δύοις ἡ μεσαία εἶναι ἡ μεγαλύτερα.

Πολλαὶ εύρωπαὶ καὶ Μητροπόλεις εἶναι ρυθμοῦ Γοτθικοῦ: ὅπως ἡ Μητρόπολις τῶν Παρισίων, τοῦ Ρουέν, τοῦ Ἀμιέν, δικαθεδρικὸς ναὸς τῆς Νέας Υόρκης κλπ. Ἡ Γοτθικὴ ἀρχιτεκτονικὴ ἀπὸ τὰς ἐκκλησίας δλίγον κατ' δλίγον ἐπεξετάθη καὶ εἰς τὰ σκεύη τῶν ἐκκλησιῶν, εἰς τὰ δημόσια κτίρια καὶ εἰς λοιπάς οἰκοδομάς. Ἀκόμη καὶ καθίσματα καὶ κλίνας καὶ ἄλλα ἀντικείμενα ἔχομεν σήμερον γοτθικοῦ ρυθμοῦ.

#### Δ'. Ὁ ρυθμὸς τῆς Ἀναγεννήσεως

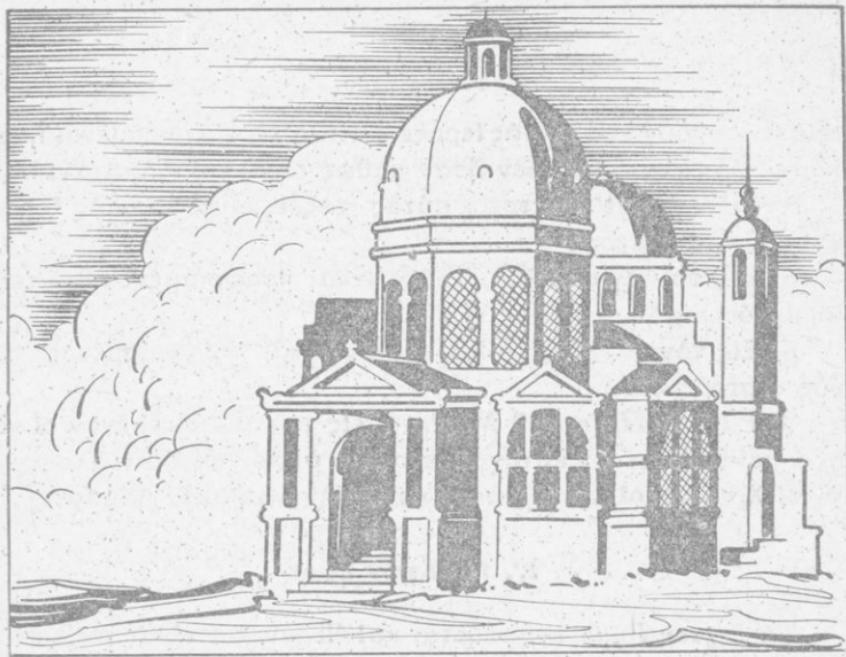
Κατὰ τὸν 15ον μ.Χ. αἰῶνα, μαζὶ μὲ τὴν ἀναγέννησιν τῶν ἐπιστημῶν καὶ τεχνῶν, ἡ δοποία ἔγινεν εἰς τὴν Δύσιν, ἐνεφανίσθη εἰς τὴν ἀρχιτεκτονικὴν δὲ ρυθμὸς τῆς Ἀναγεννήσεως. Οὗτος φέρει αὐτὸν τὸ ὄνομα διότι ἐφανερώθη κατὰ τὸν χρόνον αὐτὸν.

Τὸν ρυθμὸν παρουσιάσαν οἱ Ἰταλοὶ ἀρχιτέκτονες εἰς τὴν πατρίδα των καὶ ἀπ'έκει διεδόθη καὶ εἰς ἄλλα εύρωπαϊκά μέρη.

Οἱ ναοί, οἱ δοποίοι κτίζονται μὲ τὸν ρυθμὸν τῆς Ἀναγεννήσεως, ἔχουν στέγην ἐπίπεδον καὶ εἰς τὸ μέσον αὐτῆς ἔνα μεγάλον τρούλλον. Εἰς τὴν ἔξωτερικὴν πρόσοψιν εἰς τὸ μέσον φέρουν κίονας (κολώνας) μὲ κιονόκρανον Κορινθιακοῦ ρυθμοῦ.

Ἡ δλητή κατασκευὴ τῶν κτιρίων παρουσιάζει μεγαλοπρέπειαν, κομψότητα καὶ χάριν. Ὄνομαστὸν ὑπόδειγμα τοῦ ρυθμοῦ τούτου εἶναι δὲ ἐν Ρώμῃ ναὸς τοῦ Ἀγίου Πέτρου, δοποῖος εἶναι δὲ μεγαλύτερος χριστιανικὸς ναὸς εἰς δλον τὸν κόσμον. Λέγεται διὰ τὴν κατασκευὴν αὐτοῦ ἐχρειάσθησαν περισσότερα ἀπὸ 100 ἔτη.

Ὁ ρυθμὸς τῆς Ἀναγεννήσεως εἶναι συγχώνευσις τοῦ Βυζαντινοῦ ρυθμοῦ καὶ τῆς Σταυρωτῆς Βασιλικῆς.



Ναός ρυθμού 'Αναγεννήσεως

#### Ε'. "Αλλοι ρυθμοί"

'Εκτός των άνωτέρω τεσσάρων είδων ρυθμών σύμφωνα μὲ τοὺς δόποιους εἴδομεν δτι κτίζονται οἱ ναοί, τὸ ἀνήσυχον πνεῦμα τῶν ἀρχιτεκτόνων ἐπενδησε καὶ ἄλλους. Αύτοι εἶναι διαρρήστης Μπαρόκ καὶ διαρρήστης Ροκοκό.

Οἱ ναοὶ οἱ δόποι οἱ ἀκολουθοῦν τὸ σχέδιον Μπαρόκ, ἔχουν κολοσσιαῖον δγκον. 'Ο ναὸς τοῦ Ἀγίου Παύλου εἰς τὸ Λονδίνον εἶναι κτισμένος μὲ ρυθμὸν Μπαρόκ. 'Ο ρυθμὸς Ροκοκό εἶναι τροποποίησις τοῦ ρυθμοῦ Μπαρόκ. Τὰ κτίρια του διακρίνονται διὰ τὴν κομψότητα καὶ μεγαλοπρέπειάν των.

#### 4. Τὰ μέρη τοῦ Ναοῦ

'Αφ' ὅτου ἔγιναν αἱ πρῶται Χριστιανικαὶ Ἐκκλησίαι, οἱ Χριστιανοὶ ἥσαν διηρημένοι εἰς τρεῖς τάξεις : α) Εἰς τοὺς ἀληρικούς, β) εἰς τοὺς πιστοὺς καὶ γ) εἰς τοὺς κατηχουμένους.

Καὶ οἱ μὲν κληρικοὶ ἔτελουν τὰ ἱερατικὰ καθήκοντα. Οἱ πιστοὶ, ὡς βαπτισμένοι, ἥσαν τέλειοι Χριστιανοὶ καὶ ἤδύναντο νὰ

παρακολουθοῦν πάσας τὰς Ἱερότελεστίας. Οἱ κατῆχούμενοὶ ἥσαν ἀκόμη ἀβάπτιστοι καὶ δὲν ἦσαν καθὼς οἱ ἄλλοι Χριστιανοί.

’Αναλόγως μὲ τὰς τρεῖς αὐτάς τάξεις εἰναι δ ναδς διηρημένος εἰς τρία μέρη:

α) Εἰς τὸ Ἀγιον Βῆμα. Τοῦτο εἰναι προωρισμένον διὰ τοὺς κληρικούς.

β) Εἰς τὸν Κυρίως Ναόν. Αύτὸς εἰναι προωρισμένος διὰ τοὺς πιστούς καὶ

γ) Εἰς τὸν Πρόραον ἢ Νάρθηκα, εἰς τὸν δποῖον ἔμενον οἱ κατηχούμενοι. Σήμερον κατηχούμενοι δὲν ύπάρχουν διότι δλοι σχεδὸν οἱ Χριστιανοί βαπτίζονται κατὰ τὴν νηπιακὴν ἡλικίαν.

#### A'. Τὸ Ἀγιον Βῆμα

Τὸ Ἀγιον Βῆμα ὀνομάζεται καὶ Ἱερὸν καὶ εἰναι τὸ Ἱερώτερον μέρος τοῦ ναοῦ, εὑρίσκεται δὲ εἰς τὸ ἀνατολικὸν αὐτοῦ μέρος. Εἰναι δὲ λίγον ύψηλότερον ἀπὸ τὰ ἄλλα μέρη τοῦ ναοῦ καὶ χωρίζεται ἀπὸ τὸν κυρίως ναὸν διὰ τὸν Εἰκονοστασόν.

Μὲ τὸν κυρίως ναὸν τοῦτο ἐπικοινωνεῖ μὲ τρεῖς εἰσόδους, πύλας. Ἡ μεσαία λέγεται Ὡραία Πύλη καὶ εἰναι πλατυτέρα ἀπὸ τὰς δύο ἄλλας, ἐκ τῶν δποίων ἡ μία εὑρίσκεται ἀριστερὰ καὶ ἡ ἄλλη δεξιά αὐτῆς. Ἀπὸ τὴν Ὡραίαν Πύλην δὲν ἐπιτρέπεται νὰ εἰσέλθῃ καὶ νὰ ἔξέλθῃ λαϊκός.

Τὸ Ἀγιον Βῆμα ὀνομάζεται καὶ Θυσιαστήριον καὶ Ἀδυτον. Εἰς αὐτὸν ἐπιτρέπεται νὰ εἰσέρχωνται μόνον οἱ κληρικοὶ καὶ οἱ ύπηρετοῦντες εἰς τὸν ναόν.

Εἰς τὸ Ἀγιον Βῆμα ύπάρχει ἡ Ἀγία Τράπεζα, ἢ Πρόθεσις, τὸ Σκενοφυλάκιον καὶ τὸ Σύνθρονον.

1. Ἡ Ἀγία Τράπεζα. Αὔτῃ εὑρίσκεται εἰς τὸ μέσον τοῦ Ἀγίου Βῆματος. Εἰναι τράπεζα λιθίνη τετράγωνος, ἡ δποία στηρίζεται ἡ εἰς ἔνα κεντρικὸν στύλον ἡ εἰς τέσσαρας τοιούτους ἀνὰ ἔνα εἰς τὸ κάθε ἄκρον. Ἡ Ἀγία Τράπεζα συμβολίζει τὸν Ἱερὸν Τάφον τοῦ Χριστοῦ καὶ ἐπ' αὐτῇ τελεῖται τὸ μυστήριον τῆς Θείας Εύχαριστίας. Ὁ μεσαῖος στύλος παριστάνει τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, τὸν ἰδρυτὴν τῆς Ἔκκλησίας. Ὁταν ἡ Ἀγία Τράπεζα στηρίζεται εἰς τέσσαρας στύλους, αὐτοὶ συμβολίζουν τοὺς τέσσαρας Εύαγγελιστάς, οἱ δποῖοι διὰ τῶν θειῶν

Εύαγγελίων ἐστήριξαν τὴν Χριστιανικὴν πίστιν καὶ συνέτελεσαν νὰ διαδοθῇ αὕτη εἰς τὸν κόσμον.

Ἐις τὴν βάσιν τῆς Ἀγίας Τραπέζης ὑπάρχει μέσα εἰς κολωματικὴν θήκην ἀργυρᾶ. Εἰς ταύτην εἶναι τοποθετημένα ἄγια λειψανα. Τὰ λειψανα συμβολίζουν τὰς θυσίας τῶν ἡρώων καὶ μαρτύρων τῆς Ἐκκλησίας καὶ δι’ ἐπ’ αὐτῶν στηρίζεται ἡ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ.

Ἐπάνω εἰς τὴν Ἀγίαν Τράπεζαν παρατηροῦμεν τὰ ἔξης: α'. Τὸ Εἴλητόν. Τοῦτο εἶναι ὅφασμα ἐπὶ τοῦ ὁποίου εἶναι ζωγραφισμένη ἡ εἰκὼν τοῦ Ἐπιταφίου. "Οταν πρόκειται νὰ γίνη ἡ Θεῖα Λειτουργία, τὸ Εἴλητόν ἐκτυλίσσεται καὶ δι' αὐτοῦ σκεπάζεται ἡ Ἀγία Τράπεζα.

β'. Τὸ Κατασάρκιον. Τοῦτο εἶναι ὅφασμα τὸ ὁποῖον συμβολίζει τὴν σινδόνην μὲ τὴν ὁποίαν δὲ Ἰωσὴφ περιετύλιξε τὸ θεῖον Σῶμα τοῦ Χριστοῦ.

γ'. Δύο Κηδοπήγια. Ταῦτα ἀνάπτονται κατὰ τὴν Θεῖαν Λειτουργίαν.

δ'. Τὸ Θεῖον Εὐαγγέλιον. Τοῦτο συμβολίζει τὴν παρουσίαν τοῦ Κυρίου.

ε'. Τὸ Ἀρτοφόριον. Τοῦτο εἶναι κιβωτίδιον ξύλινον, ἐντὸς τοῦ ὁποίου φυλάσσεται ἡγιασμένος ἄρτος ἀπὸ τὴν Μεγάλην Πέμπτην καὶ χρησιμεύει δι' ἔξαιρετικὰς περιστάσεις. Ἐάν δὲ οἱερὺς εὑρεθῇ εἰς ἔξοχήν, εἰς στρατόπεδον ἢ εἰς ναΐσκον, εἰς τὸν ὁποῖον δὲν ἐτελέσθησαν τὰ ἔγκαλνια καὶ θέλει νὰ τελέσῃ λειτουργίαν, τότε ὡς Ἀγίαν Τράπεζαν μεταχειρίζεται τὸ Ἀρτομίνσιον. Τοῦτο εἶναι ὅφασμα ἐπὶ τοῦ ὁποίου εἶναι ζωγραφισμένος δὲ τάφος τοῦ Χριστοῦ καὶ εἰς τὰ τέσσερα ἄκρα του εἶναι ραμμένα ἄγια λειψανα.

2. Ἡ Πρόθεσις. Αὕτη δονομάζεται καὶ Προσκομιδὴ ἢ Παρατραπέζιον. Εἶναι μικρὰ τράπεζα ἢ κοιλότης, εύρισκομένη ἀριστερά τῆς Ἀγίας Τραπέζης καὶ χρησιμεύει διὰ νὰ τοποθετοῦν ἐπ’ αὐτῆς τὸν ἄρτον καὶ τὸν οἶνον, ἥτοι τὰ Θεῖα Δῶρα, προτοῦ τὰ μεταφέρουν εἰς τὴν Ἀγίαν Τράπεζαν. Ἡ Πρόθεσις συμβολίζει τὴν φάτνην δημού ἐγεννήθη δὲ Χριστός. Πλησίον εἰς αὐτὴν εἶναι τὸ Χωνευτήριον καὶ δὲ Νιπτήριον.

3. Τὸ Σκευοφυλάκιον. Τοῦτο εἶναι κιβώτιον, δύναται δημως νὰ εἶναι καὶ δωμάτιον, εύρισκόμενον δεξιά τῆς Ἀγίας Τραπέζης.

ζης. Χρησιμεύει διά τὴν φύλαξιν τῶν Ἱερῶν σκευῶν.

4. Τὸ Σύνθρονον. Τοῦτο ἀποτελεῖται ἐκ θρόνων καὶ καθισμάτων τὰ δόποια εἰναι τοποθετημένα διπισθεν τῆς Ἀγίας Τραπέζης καὶ χρησιμεύουν νὰ κάθωνται οἱ Ἐπίσκοποι καὶ οἱ Ἱερεῖς. Λέγεται σύνθρονον, διότι ὑπάρχουν πολλοὶ μαζὶ θρόνοι. Ἀπὸ πλείστας ἐκκλησίας λείπει τὸ σύνθρονον.

### B'. Ὁ Κυρίως Ναὸς

Ο Κυρίως Ναὸς εἶναι τὸ μέρος τοῦ ναοῦ μεταξὺ Ἀγίου Βήματος καὶ τοῦ Νάρθηκος. Ἀπὸ τὸ Ἀγιον Βῆμα χωρίζεται διὰ τοῦ Εἰκονοστασίου ἡ Τέμπλου.

Εἰς τὸν κυρίως ναὸν παρατηροῦμεν τὰ ἔξῆς:

1. Τὴν Σολέαν. Αὕτη ἡτο ὅψωμα μικρόν, ἐμπρὸς εἰς τὸ Ἀγιον Βῆμα, τὸ δόποιον εἶχε καθίσματα ἐκτισμένα διὰ νὰ κάθωνται ὁρισμένοι ἄρχοντες κλπ. Σήμερον δὲν' αὐτῆς ὑπάρχει μικρὸν κυκλικὸν ἀνάβαθρον ἐμπρὸς εἰς τὴν Ὡραίαν Πύλην.

2. Τὰ Σταύριδα. Ταῦτα εἶναι ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ καὶ ἀριστεροῦ μέρους τοῦ κλίτους καὶ ἐπ' αὐτῶν κάθονται οἱ πιστοί.

3. Ὁ Ἀμβων. Αὔτος εἶναι τοποθετημένος ἐπάνω καὶ ἀριστερὰ τοῦ κλίτους. Χρησιμεύει διὰ το θεῖον κήρυγμα καὶ διὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ Ἀγίου Εὐαγγελίου.

4. Ὁ Ἀοχιερατικὸς θρόνος ἡ τὸ Δεσποτικόν. Οὗτος εὑρίσκεται ἀπέναντι τοῦ ἀμβωνος, διὰ νὰ ἴσταται ἐπ' αὐτοῦ ὁ Ἐπίσκοπος. Λαϊκὸς δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἀνέλθῃ εἰς τὸν Δεσποτικὸν θρόνον.

5. Τὰ Ἀναλόγια. Ταῦτα εἶναι κατεσκευασμένα ἐκ ξύλου καὶ δύνανται νὰ περιστρέφωνται. Εἶναι δύο καὶ εἶναι τοποθετημένα τὸ ἔν πρὸ τοῦ δεξιοῦ ψάλτου καὶ τὸ δεύτερον πρὸ τοῦ ἀριστεροῦ. Ἐπ' αὐτῶν τοποθετοῦν οἱ ψάλται τὰ βιβλία, τὰ δόποια χρησιμοποιοῦν κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν.

6. Ὁ Γυναικωνίτης. Αὔτος εὑρίσκεται εἰς τὸ δυτικὸν μέρος τοῦ ναοῦ, εἶναι κατασκευασμένος ἐν εἴδει ἔξεδρας καὶ χρησιμεύει διὰ τὴν παραμονὴν τῶν γυναικῶν.

7. Τὸ Εἰκονοστάσιον. Τοῦτο λέγεται καὶ Τέμπλον. Εἶναι ξύλινον ἡ μαρμάρινον διάφραγμα καὶ χωρίζει τὸ Ἀγιον Βῆμα ἀπὸ τὸν κυρίως ναὸν. Ἐπ' αὐτοῦ εἶναι τοποθετημέναι αἱ εἰκόνες καὶ εὐρίσκονται αἱ τρεῖς Πύλαι, ἐκ τῶν δόποιων ἡ μεσαία, διπλῶς προείπομεν, λέγεται Ὡραία Πύλη ἡ καὶ Βημόθυρον.

### Γ'. 'Ο Νάρθης ἡ Πρόναος

"Οταν μεταξὺ τῶν Χριστιανῶν ύπηρχεν ἡ τάξις τῶν κατηγορούμενων, οὗτοι παρέμενον εἰς τὸν Νάρθηκα. Νάρθηξ δὲ ἡ Πρόναος ἦτο δὲ χῶρος μεταξὺ τοῦ κυρίως ναοῦ καὶ τοῦ Προπύλου. 'Ο Νάρθηξ ἔχωρίζετο ἀπὸ τὸν κυρίως ναὸν μὲτραῖς θύρας: 'Η μεσαία ἐλέγετο Βασιλική, διότι δι' αὐτῆς εἰσήρχετο δὲ Βασιλεύς, Εἰς τοὺς μαύρους χρόνους τῆς δουλείας δὲ Νάρθηξ ἔχρησιμευεν ὡς Κρυφὸ Σχολείο ὅπου ἐμάνθανον γράμματα τὰ τέκνα τῶν υποδούλων ἀδελφῶν μας. Σήμερον οἱ Νάρθηκες σχεδὸν ἔλειψαν. Προέκτασις τοῦ Νάρθηκος ἦτο τὸ Πρόπυλον. Εἰς αὐτὸν ύπηρχε κρήνη εἰς τὸ ὄδωρ τῆς δόποιας ἐνίπτοντο οἱ Χριστιανοὶ καὶ εἰσήρχοντο εἰς τὸν ναὸν καθαροί.

Εἰς τὴν Κρήνην τοῦ Προπύλου τῆς Ἀγίας Σοφίας ύπηρχεν ἐπιγραφὴ ἡ δόποια ἔλεγεν:

### ΝΙΨΩΝ ΑΝΟΜΗΜΑΤΑ ΜΗ ΜΟΝΑΝ ΟΨΙΝ

Αὕτη ὀνομάζεται Καρκινική καὶ ἀναγινώσκεται κατὰ τὸν ἰδιον τρόπον καὶ ἐκ τοῦ τέλους πρὸς τὴν ἀρχήν.

### 5. Ιερὰ σκεύη

Οἱ ιερεῖς διὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας μεταχειρίζονται ὠρισμένα σκεύη. Ἐπίσης μεταχειρίζονται καὶ σκεύη ἄλλα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἄλλων ιερῶν καθηκόντων. "Οταν τὰ σκεύη αὐτὰ εἰναι ἡγιασμένα, ἀπαγορεύεται νὰ χρησιμοποιηθοῦν δι' ἄλλην ἐργασίαν διότι εἰναι σκεύη ιερά.

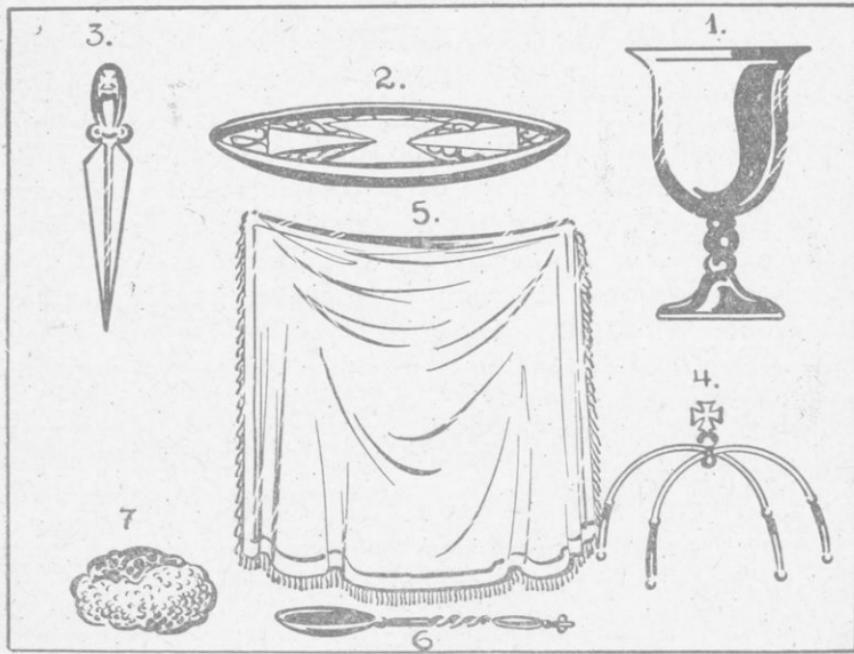
Τὰ σκεύη τὰ χρησιμοποιούμενα διὰ τὴν Θείαν Εὐχαριστίαν εἰναι τὰ ἔχῆς:

1. Τὸ Ἀγιον Ποτήριον. Τοῦτο εἰναι ποτήριον χρυσοῦν ἡ ἀργυροῦν, εἰς τὸ δόποιον ρίπτει δὲ ιερεὺς τὸν Τίμιον Ἀρτον καὶ τὸν Οἶνον. Εἰναι ἐκ τῶν ιερωτέρων σκευῶν τῆς Ἑκκλησίας μας καὶ συμβολίζει τὸ ποτήριον τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου, τὸ δόποιον ἔθωκεν δὲ Ἰησοῦς εἰς τοὺς μαθητὰς διὰ νὰ πίουν καὶ τοὺς εἶπε:

«Πίετε ἔξ αὐτοῦ πάντες, τοῦτο ἔστι τὸ αἷμα μου...».

2. Ὁ Ἀγιος Δίσκος. Οὗτος εἰναι μικρὸς στρογγυλὸς δίσκος ἀργυροῦς, εἰς τὸν δόποιον θέτει δὲ ιερεὺς τὰς μερίδας τοῦ Ἀγίου Ἀρτου. Συμβολίζει τὴν φάτνην τῶν ἀλόγων ζώων, ὅπου ἐγεννήθη δὲ Χριστός.

Κατήχησις καὶ Δειτουργική, Β.Γ.Ο.

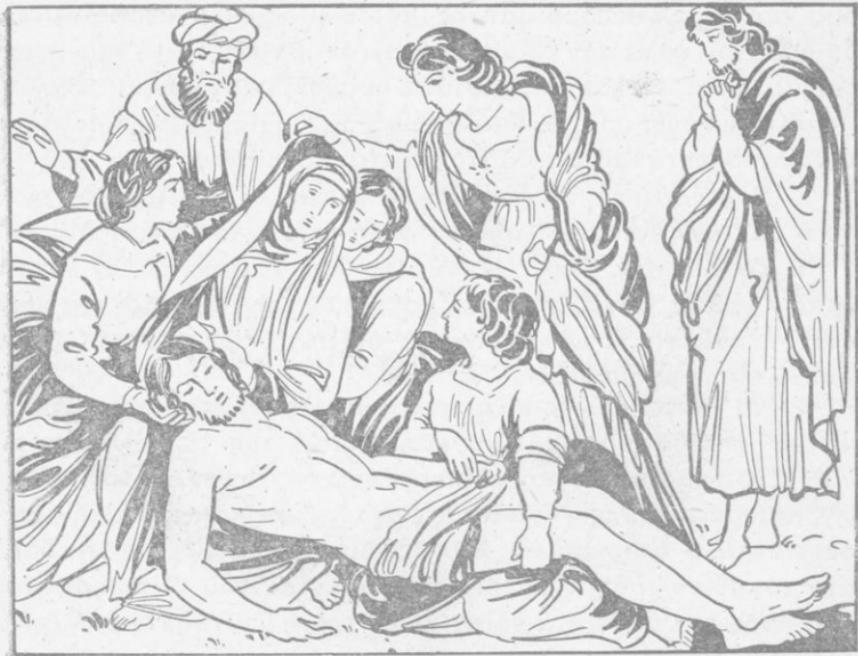


\*Ιερὰ Σκεύη: 1) Τὸ Ἀγιον ποτήριον. 2) Ὁ Δίσκος. 3) Ἡ λόγχη. 4) Ὁ Ἀστερόσκος. 5) Ὁ Ἄρροφ. 6) Ἡ λαβῖς. 7) Ὁ σπάγγος.

3. Ἡ λόγχη. Αὕτη εἶναι λόγχη μικροσκοπική, ἡ δποία συμβολίζει τὴν λόγχην διὰ τῆς δποίας εἰς τῶν στρατιωτῶν ἐκέντησε τὴν πλευράν του Χριστοῦ καὶ ἀμέσως ἔξηλθεν αἷμα καὶ ὄδωρ. Δι' αὐτῆς δὲ ιερεὺς τεμαχίζει τὸν Ἀγιον Ἀρτον.

4. Ὁ Ἀστερόσκος. Αὕτος εἶναι κατεσκευασμένος ἀργυροῦς καὶ ἀποτέλεῖται ἐκ δύο ἐλασμάτων κυρτῶν, ἦνωμένων εἰς σχῆμα Σταυροῦ. Στηρίζεται εἰς τέσσαρας πόδας καὶ τοποθετεῖται ἐπάνω εἰς τὸν δίσκον διὰ νὰ ἐμποδίζῃ τὸ κάλυμμα νὰ ἐγγίζῃ τὸν Ἀγιον Ἀρτον. Συμβολίζει τὸν ἀστέρα δὲ δποῖος ὠδήγησε τοὺς τρεῖς μάγους νὰ φθάσουν εἰς Βηθλεέμ.

5. Ὁ Ἄρροφ. Αὕτος εἶναι τετράγωνον ὄφασμα διὰ τοῦ δποίου καλύπτει δὲ ιερεὺς τὸ Ἀγιον Ποτήριον καὶ τὸ Ἀγιον Δίσκον. Διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ δὲν ὑπάρχει φόβος νὰ πέσῃ ἐντὸς τοῦ Τιμίου Ἀρτου καὶ τοῦ Οἴνου, τὰ δποῖα εύρισκονται εἰς τὸ Ἀγιον Ποτήριον, κανὲν ἔντομον. Ὡνομάσθη Ἅρροφ, διότι μὲ τὸ



•Ο Ἐπιτάφιος

ὕφασμα τοῦτο ἀερίζει δὲ ερεύς τὰ Τίμια Δῶρα, δταν ἀπαγγέλλεται τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως. Συμβολίζει δὲ τὴν σινδόνην μὲ τὴν ὁποίαν περιετύλιξαν τὸ Σῶμα τοῦ Κυρίου μετὰ τὴν Ἀποκαθήλωσιν.

6. Ἡ Λαβίς. Αὐτῇ εἶναι μικρὸν μετάλλινον κοχλιάριον διὰ τοῦ ὁποίου μεταλασμβάνει δὲ ερεύς τοὺς πιστούς.

7. Τὸ Ζέον. Τοῦτο εἶναι μικρὸν δοχεῖον ἐντὸς τοῦ ὁποίου θερμαίνεται τὸ ὄδωρο, τὸ ὁποῖον χύνει δὲ ερεύς εἰς τὸ "Αγιον Ποτήριον".

8. Ὁ Σπόγγος καὶ ἡ Μοῆσα. Εἶναι δύο σπόγγοι μικροὶ καὶ χρησιμεύουν νὰ καθαρίζῃ δι' αὐτῶν δὲ ερεύς τὸ "Αγιον Ποτήριον" καὶ τὸν "Αγιον Δίσκον" μετὰ τὴν Θείαν Κοινωνίαν.

#### Τὰ ἄλλα Ἱερὰ Σκεύη

Ταῦτα εἶναι :

1. Τὸ Θυμιατήριον. Τοῦτο εἶναι μετάλλινον δοχεῖον εἰς τὸ ὁποῖον θέτουν ἀνημμένους ἄνθρακας καὶ θυμιάσια· εὔσομον διὰ τοῦ ὁποίου θυμιᾶ δὲ ερεύς τὸν ναόν, τὰς ἀγίας εἰκόνας καὶ

τοὺς πιστούς. "Οπως δὲ καπνὸς τοῦ θυμιατηρίου ἀναβαίνει εἰς τὸν οὐρανὸν κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον ἀναβαίνει καὶ ἡ προσευχὴ τῶν πιστῶν πρὸς τὸν Θεόν. Αὕτη συμβολίζει τὸ θυμιαστήριον.

«Κατευθυνθήτω ἡ προσευχὴ μου ώς θυμίαμα ἐνώπιον σου» λέγει ὁ προφητάνας Δαυὶδ εἰς τοὺς ψαλμούς του.

2. *Μυροδοχεῖον* ἢ *Μυροφόριον*. Τοῦτο εἶναι δοχεῖον ἐξ ἀργύρου ἢ ὑάλινον ἐντὸς τοῦ δποίου φυλάσσεται τὸ "Αγιον Μῆρον.

3. *Τὸ Δίπτυχον*. Τοῦτο εἶναι δίφυλλος χάρτης. Εἰς ἓν ἐκ τῶν φύλλων γράφει ὁ Ἱερεὺς τὰ ὄνόματα τῶν ζώντων τὰ δποῖα μημονεύει καὶ εἰς τὸ δεύτερον τὰ ὄνόματα τῶν τεθνεώτων τὰ δποῖα ἐπίσης μνομονεύει.

4. "Ο 'Αετός. Οὗτος εἶναι τεμάχιον ὑφάσματος στρογγυλὸν ἐπὶ τοῦ δποίου εἶναι ζωγραφισμένος ἀετός. Εἰκονίζεται μὲ ἀνοιγμένας τὰς πτέρυγας νὰ πετᾷ, ἐνῷ κάτωθεν αὐτοῦ εἶναι ζωγραφισμένη πόλις. "Ο 'Αετός χρησιμοποιεῖται κατὰ τὴν χειροτονίαν τῶν 'Επισκόπων. "Οπως δὲ ἀετός πετᾷ εἰς τὰ ὅψη, κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον πρέπει νὰ ύψωνεται τοῦ 'Επισκόπου ἢ ψυχὴ πρὸς τὸν Θεόν διὰ τὸ ποιμνιόν του. Τοῦτο συμβολίζει ἢ πόλις καὶ δὲτός.

5. "Ο 'Επιτάφιος. Οὗτος εἰκονίζει τὸν Σωτῆρα νεκρόν. Χρήσις τοῦ ἐπιταφίου γίνεται κατὰ τὴν Μεγάλην Παρασκευὴν ὅταν ψάλλεται ἡ ἀκολουθία τοῦ 'Επιταφίου καὶ ὅταν γίνεται ἡ ἐκφορὰ αὐτοῦ.

6. *Τὰ ἔξαπτέρυγα*. Εἰς αὐτὰ εἰκονίζονται ἄγγελοι πτερωτοὶ μὲ τὰ πτερὰ ἀνοιγμένα. Τὰ ἔξαπτέρυγα προπορεύονται ἀπὸ κάθε ἐκκλησιαστικὴν πομπήν. Συμβολίζουν τοὺς ἀγγέλους ἐκτελοῦντος προστάγματα τοῦ Θεοῦ.

7. *Αἱ Κανδῆλαι*. Αὕται ἔχρησιμοποιήθησαν ἀπὸ παλαιοὺς χρόνους εἰς τὰς 'Εκκλησίας. 'Εντὸς αὐτῶν ἔθετον ἔλαιον καὶ ἐφωτίζετο δὲ ναὸς καὶ αἱ ἄγιαι εἰκόνες. Τὸ ἔλαιον συμβολίζει τὴν θείαν εύσπλαγχνίαν, τὸ δὲ φῶς, τὸ πνευματικὸν φῶς, τὸ δποῖον φωτίζει καὶ ἀγιάζει τὸν ἄνθρωπον.

Οἱ 'Εβραῖοι εἰς τὰς συναγωγὰς αὐτῶν εἶχον τὴν 'Επιτάφωτον λυχνίαν, ἡ δποία ἔκαιεν εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου.

Εἰς τὴν 'Αγίαν Τράπεζαν ὑπάρχει κανδῆλα ἡ δποία διατηρεῖται διαρκῶς ἀνημμένη. Λέγεται ἀκοίμητος. Εἰκονίζει τὸ ἀκοίμητον φῶς τοῦ 'Υψιστου, τὸ δποῖον ἐκπέμπεται εἰς τὸν κόσμον.

· Η Κανδήλα, ή δποία κρέμαται εἰς τὸ μέσον τοῦ εἰκονοστασίου συμβολίζει τὸν Χριστόν. Αἱ κανδήλαι πρὸ τῶν εἰκόνων τῶν · Αγίων συμβολίζουν τὸν πρὸς αὐτούς ὀφειλόμενον σεβασμόν.

8. *Oἱ Πολυέλαιοι.* Αὔτοὶ ὀνομάζονται καὶ *Xogoi* καὶ συμβολίζουν τὸ φῶς τοῦ οὐρανοῦ τὸ δποῖον δ Πατὴρ δ οὐράνιος ἐκπέμπει κάτω εἰς τὴν γῆν, δπως ἐκπέμπεται τὸ φῶς τῶν ἀστέρων.

9. *Tὰ Κηρία.* Ταῦτα συμβολίζουν τὸ φῶς τῆς εὐσπλαγχνίας, τὸ δποῖον δ Θεός στέλλει εἰς ἡμᾶς. Τὰ κηρία ἀναπτόμενα πρὸ τῶν εἰκόνων τῶν · Αγίων, φανερώνουν τὴν τιμὴν καὶ τὸν σεβασμὸν τὸν δποῖον ὀφείλομεν ἡμεῖς οἱ Χριστιανοὶ πρὸς αὐτούς.

10. *Oἱ Κάδωνες καὶ τὸ Σήμαντρον.* Οἱ κάδωνες τῶν ἐκκλησιῶν σκοπὸν ἔχουν νὰ καλοῦν τοὺς πιστούς εἰς τὴν ἐκκλησίαν. Προτοῦ γίνῃ χρῆσις αὐτῶν κατὰ τοὺς χρόνους τῶν διωγμῶν, οἱ Χριστιανοὶ εἰδοποιοῦντο καὶ προσήρχοντο εἰς τὴν θείαν λειτουργίαν ὑπὸ εἰδικῶν ἀνθρώπων, οἱ δποῖοι ἔλεγοντο λαοσυνάκται. Εἰς τὰ μοναστήρια ἔχρησιμοποίουν οἱ μοναχοὶ τὸ σήμαντρον ἢ τὰ σήμαντρα.

Αὔτα ἡσαν τεμάχια ξηροῦ ξύλου ἢ τεμάχια σιδήρου, τὰ δποῖα ἐκρούοντο διὰ ξύλου ἢ σιδήρου ὑπὸ τοῦ ὑπηρέτου τῆς ἐκκλησίας. Οἱ κάδωνες τῶν ἐκκλησιῶν λέγονται καὶ καμπάνες διότι τὸ μέταλλον διὰ τοῦ δποίου αὔται κατασκευάζονται ἐξάγεται ἐκ τῆς περιοχῆς τῆς Ἰταλικῆς πόλεως *Καμπανίας*.

11. *Κολυμβήθρα.* Διὰ τὴν βάπτισιν τῶν νηπίων τῶν Χριστιανῶν χρησιμοποιεῖται ἡ *Κολυμβήθρα*. Αὕτη εἶναι λέβης ἐκ χαλκοῦ ἔξωθεν στολισμένος μὲ σταυρούς. Συμβολίζει τὸν ποταμὸν · Ιορδάνην, εἰς τὸν δποῖον ἐβαπτίσθη δ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός. Ἀκόμη συμβολίζει καὶ τὴν ὄνομαστὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ, τῆς δποίας τὸ ὅδωρ ἐτάραττεν ἄγγελος καὶ οἱ ἐν αὐτῇ λουόμενοι ἀσθενεῖς ἐθεραπεύοντο.

12. *Εἰκόνες.* Εἰς τοὺς ναοὺς ἔχομεν εἰκόνας τοῦ Χριστοῦ, τῆς Παναγίας, τῶν · Αποστόλων, τῶν ἀγγέλων καὶ λοιπῶν · Αγίων. Αὗται δύνανται νὰ εἶναι ζωγραφισμέναι εἰς τοὺς τοίχους ὡς τοιχογραφίαι ἢ νὰ εἶναι εἰκόνες τεχνηταὶ ἐπὶ σανίδος. Εἰς τὰς εἰκόνας οἱ Χριστιανοὶ ἀπονέμομεν τιμὴν καὶ σεβασμόν. Τιμῶμεν δὲ καὶ σεβόμεθα δχι τὴν εἰκόνα, ἀλλὰ τὸ δι' αὐτῆς εἰκονιζόμενον πρόσωπον. Λατρείαν μόνον εἰς τὸν Θεόν ὀφείλομεν.

13. *Σύμβολα.* Κατὰ τοὺς πρώτους Χριστιανικοὺς χρόνους,

οἱ Χριστιανοὶ ἀντὶ τῶν ναῶν ἔχρησιμοποίουν πρῶτον διάφορας οἰκήματα καὶ ἀργότερον σπήλαια καὶ κατακόμβας. Εἰς τοὺς τοιχους αὐτῶν ἐζωγράφιζον διαφόρους παραστάσεις συμβολικὰς πρὸς στολισμόν.

Μερικὰς ἀπὸ τὰς συμβολικὰς παραστάσεις διατηροῦμεν εἰς τοὺς ναούς μας καὶ σήμερον. Τὸ γράμμα Χ σημαίνει Χριστός. Τὸ Α καὶ Ω σημαίνει τὸ μὲν Α τὴν ἀρχὴν τὸ δὲ Ω τὸ τέλος. Α—Ω λοιπὸν εἶναι δὲ Θεός, δηλαδὴ ἀρχὴ καὶ τέλος. "Οταν βλέπωμεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν ζωγραφισμένην περιστεράν, σημαίνει εἰρήνην. 'Ο Φοῖνιξ σημαίνει τὴν νίκην κλπ.

#### 6. Τὰ Ἱερὰ Ἀμφια

"Οταν λέγομεν Ἱερὰ Ἀμφια, ἐννοοῦμεν τὴν Ἰδιαιτέραν λαμπρὰν στολὴν τὴν δποίαν ἐνδύονται οἱ κληρικοὶ κατὰ τὴν Θείαν Λειτουργίαν.

Κατὰ τοὺς πρώτους Χριστιανικοὺς χρόνους οὕτε οἱ Ἀπόστολοι οὕτε οἱ κληρικοὶ ἐφόρουν Ἰδιαιτέρον ἔνδυμα. Ἀργότερον καθωρίσθη νὰ φοροῦν οἱ κληρικοὶ, δταν λειτουργοῦν, φορέματα λευκὰ καὶ διὰ νὰ διακρίνωνται ἀπὸ τοὺς λαϊκούς, ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ εἶναι καθαροὶ κατὰ τὴν τέλεσιν τῆς Θείας Λειτουργίας.

Ἡ καθιέρωσις τῶν Ἱερῶν ἀμφίων δπως ἔχουν σήμερον, χρονολογεῖται ἀπὸ τοῦ 7ου αἰώνος. Εἶναι δὲ αὐτὰ ἀνάλογα μὲ τὸν βαθμὸν τῆς Ἱερωσύνης τὸν δποίον φέρουν οἱ κληρικοὶ.

Καὶ ἐπειδὴ οἱ βαθμοὶ τῆς Ἱερωσύνης εἶναι : Τοῦ Διακόνου, τοῦ Πρεσβυτέρου ἢ Ἱερέως καὶ τοῦ Ἐπισκόπου ἢ Μητροπολίτου, διὰ τοῦτο καὶ ἔχομεν ἀμφια Ἰδιαιτερα διὰ κάθε βαθμόν.

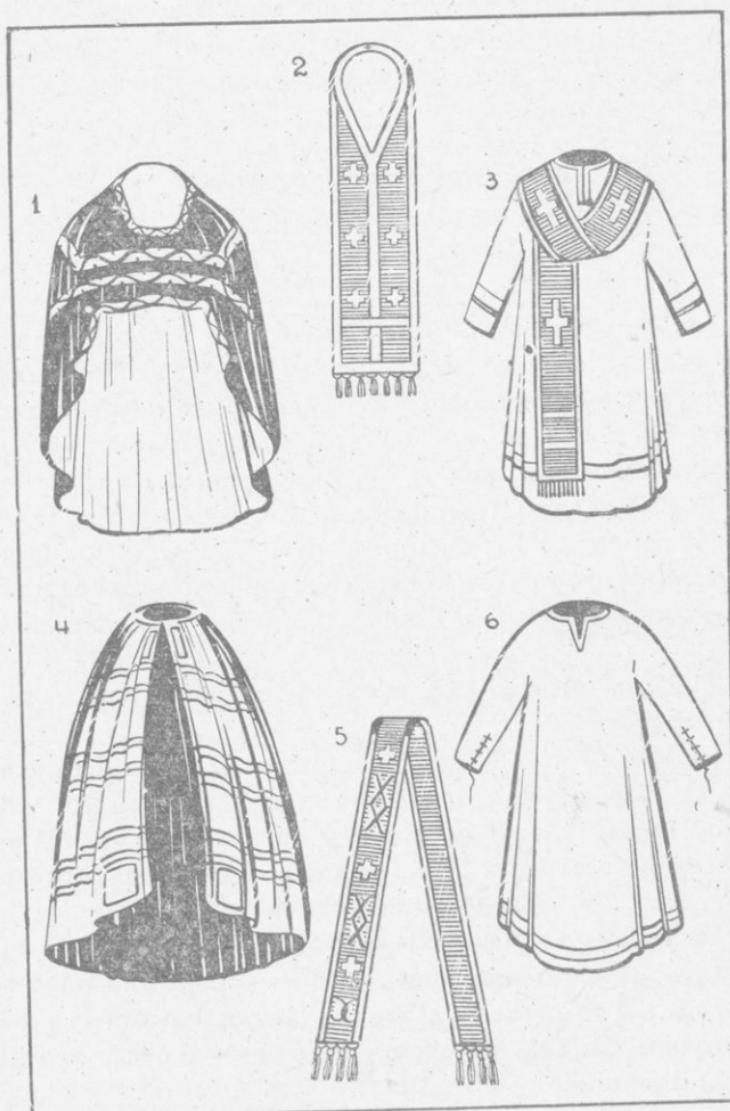
#### A'. Τὰ Ἀμφια τοῦ Διακόνου

Ταῦτα εἶναι :

1. Τὸ Στιχάριον. Τοῦτο εἶναι χιτῶν μακρός, δὲ δποῖος φθάνει μέχρι τῶν ποδῶν. ἔχει χρῶμα λευκὸν διὰ νὰ φανερώνῃ τὴν καθαρότητα καὶ λευκότητα τῆς ψυχῆς, τὴν δποίαν πρέπει νὰ ἔχῃ δὲ κληρικός.

2. Τὰ Ἐπιμανίκια. Ταῦτα εἶναι τεμάχια ἐξ ὑφάσματος τὰ δποῖα σκεπάζουν τὰς χεῖρας τοῦ διακόνου εἰς τὰ μετακάρπια. Εἶναι χρυσοκέντητα μὲ σταυροὺς καὶ φαγερώνουν τὴν μεγάλην δύναμιν τοῦ Θείου Δημιουργοῦ.

3. Τὸ Ωράριον. Τοῦτο ἀποτελεῖται ἀπὸ μακράν στενήν λω-



\*Ιερά Ἀμφια. 1. Τὸ φιλόνιον. 2. Τὸ ἐπιτραχήλιον. 3. Ὁ σάκκος καὶ τὸ ὡμοφόριον. 4. Ὁ μαιδύας. 5. Τὸ ὡράριον. 6. Τὸ στιχάριον.

ρίδα ἐξ ὑφάσματος. Κατὰ τὴν Θείαν Λειτουργίαν ὁ Διάκονος ρίπτει αὐτὸν ἐπάνω εἰς τὸν ἀριστερὸν του ὅμον καὶ τὸ μὲν ἄκρον κρέμαται ἐμπρός του, τὸ δὲ ἄλλο ὅπισω. Τὸ Ὁράριον εἶναι κεντημένον μὲ σταυρούς καὶ εἶναι διακριτικὸν γνώρισμα τοῦ βαθμοῦ τοῦ Διακόνου.

### B' Τὰ Ἀμφια τοῦ Πρεσβυτέρου

Ταῦτα εἶναι :

1. Στιχάριον καὶ τὰ Ἐπιμανίκια, τὰ δποῖα ἔχει καὶ ὁ Διάκονος.

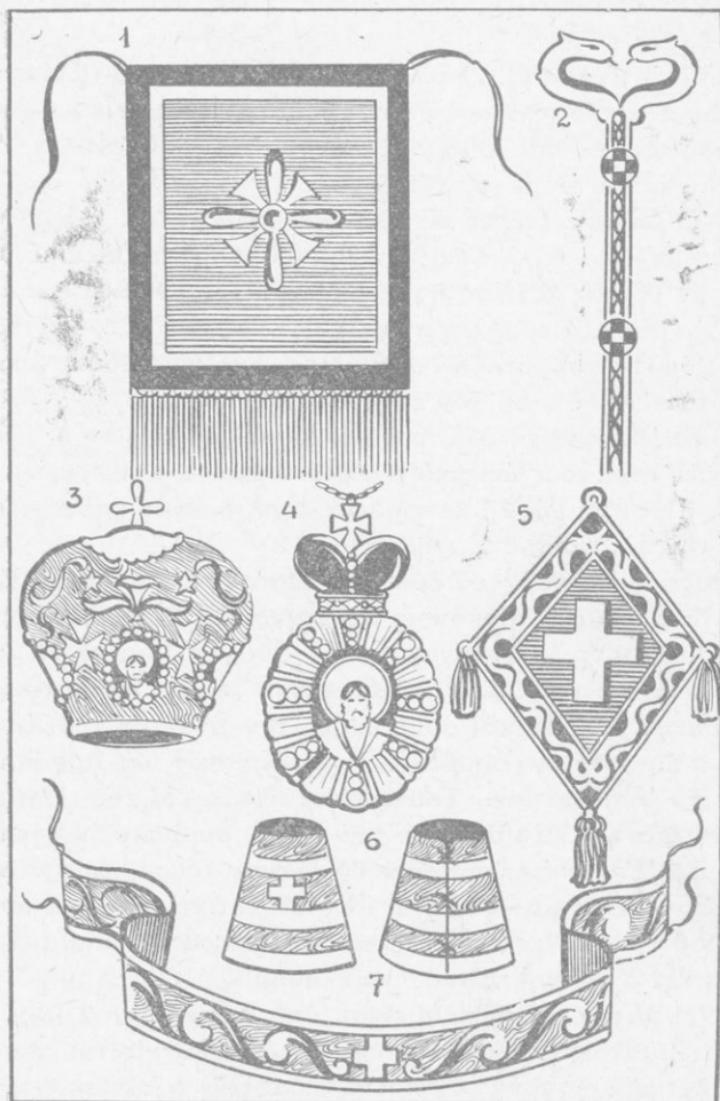
2. Τὸ Ἐπιτραχήλιον. Τοῦτο εἶναι λωρίς διπλασία κατὰ τὸ πλάτος περίπου ἀπὸ τὸ πλάτος τοῦ Ὁραρίου τοῦ Διακόνου. Εἶναι κεντημένον μὲ σταυρούς καὶ κρεμᾷ αὐτὸν ὁ Ἱερεὺς ἀπὸ τοῦ τραχήλου διὰ τοῦτο δὲ καὶ λέγεται ἐπιτραχήλιον. Τὸ μάκρος του φθάνει μέχρι τῶν ποδῶν. Τὸ ἄμφιον τοῦτο εἶναι τὸ διακριτικὸν τοῦ βαθμοῦ τοῦ Πρεσβυτέρου. Εἰς τὸ κάτω ἄκρον αὐτοῦ κρέμανται κροσσοί. Τὸ ἐπιτραχήλιον συμβολίζει τὸν ζυγὸν ὃ δποῖος κρέμαται ἀπὸ τὸν τράχηλον τοῦ Ἱερέως, οἱ δὲ κροσσοί τὰς ψυχὰς τῶν πιστῶν, οἱ δποῖοι ἀναμένουν τὴν σωτηρίαν ὑπ' αὐτοῦ.

3. Ἡ Ζώη. Μὲ τὴν ζώνην περιεζωσμένος ὁ Ἱερεὺς, συμβολίζει τὴν ἀγνότητα.

4. Τὸ Ἐπιγονάτιον. Τοῦτο ἀποτελεῖται ἐξ ὑφάσματος τετραγώνου. Ὁ Ἱερεὺς κρεμᾷ αὐτὸν ἀπὸ τὴν ζώνην του καὶ φθάνει μέχρι τοῦ δεξιοῦ γόνατος. Εἶναι χρυσοκέντητον καὶ δι' αὐτοῦ εἰκονίζεται ὁ Χριστός, ὁ Σταυρὸς καὶ οἱ Ἀγγελοι. Τοῦτο φορεῖ ὁ Ἱερεὺς, δταν ἔχῃ ὡρισμένον βαθμόν.

5. Τὸ Φαιλόνιον. Ἀφοῦ δὲ Ἱερεὺς φορέσῃ τὰ ἄλλα του ἄμφια, δσα προηγουμένως ἀνεφέραμεν, κατόπιν ἐπάνω ἀπὸ αὐτὰ φορεῖ τὸ φαιλόνιον. Αὐτὸν εἶναι ἔν εἶδος ἐπανωφορίου, ἀρκετά πλατύ, χωρίς μανίκια καὶ ἔχει διάφορα χρώματα ἀναλόγως τοῦ εἴδους τῆς Ἱερᾶς ἀκολουθίας, τὴν δποίαν δὲ Ἱερεὺς ἐκτελεῖ καὶ ἀναλόγως μὲ τὴν ἐπισημότητα τῆς ἕορτῆς. Εἶναι κεντημένον μὲ σταυρούς καὶ φέρει δπισθεν τὴν εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ.

Συμβολίζει τὸ κόκκινον ἔνδυμα μὲ τὸ δποῖον οἱ Ἐβραῖοι ἐφόρεσαν τὸν Ἰησοῦν καὶ περιέπαιζον καὶ ἔχλεύαζον αὐτὸν λέγοντες : «Χαῖρε δὲ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων».



"Ιερὰ Ἀμφια. 1. Ο Σάκκος. 2. Ἡ Ἀρχιερατικὴ ράβδος. 3. Ἡ Μίτρα. 4. Τὸ Ἔγκόλπιον. 5. Τὸ Ἐπιγονάτιον. 6. Τὰ Ἐπιμανίκια. 7. Ἡ Ζώνη.

Γ'. Τὰ "Αμφια τοῦ Ἐπισκόπου"

Διὰ τὸν βαθὺν τοῦ Ἐπισκόπου εἶναι ώρισμένα τὰ ἀκόλουθα ἄμφια.

1. Τὸ Στιχάριον, 2) τὸ Ἐπιτραχήλιον, 3) τὰ Ἐπιμανίκια, 4) ἡ Ζώνη. Περὶ τούτων εἴπομεν διότι εἶναι κοινὰ μὲ ἐκεῖνα τὰ ὅποια φοροῦν καὶ οἱ δύο ἄλλοι βαθμοί. Ἰδιαίτερα ἄμφια τοῦ Ἐπισκόπου εἶναι τὰ ἔξῆς :

1. Ὁ Σάκκος. Οὗτος εἶναι ἄμφιον πολυτελές. Ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο μεγάλα φύλλα ἐκ βαρυτίμου ὑφάσματος, τὰ ὅποια ἐνώνονται μὲ μικρὰς ταινίας ἢ μὲ κωδωνίσκους. Φθάνει ἕως τὰ γόνατα, ἔχει μανίκια εύρυχωρα καὶ εἶναι ἔνδυμα αὐτοκρατορικόν. Συμβολίζει τὸ κόκκινον ἔνδυμα μὲ τὸ ὅποιον ἐνέδυσαν οἱ Ἐβραῖοι τὸν Ἰησοῦν καὶ τὸν ἔχλεύαζον.

2. Τὸ Ὡμοφόριον. Τοῦτο εἶναι ἄμφιον τὸ ὅποιον δὲ Ἐπίσκοπος φέρει περὶ τοὺς ὄμους του, διὰ τοῦτο δὲ καὶ λέγεται ὥμοφόριον. Εἶναι μὲ χρυσᾶ κεντήματα στολισμένον καὶ ἔχει εἰς τὸ μέσον τὴν εἰκόνα τοῦ Σωτῆρος.

Ὦμοφόρια ὑπάρχουν δύο : Τὸ μέγα καὶ τὸ μικρόν : Καὶ τὸ μὲν μέγα φορεῖ δὲ Ἐπίσκοπος ἐξ ἀρχῆς τῆς θείας λειτουργίας, μέχρις δὲ τοῦ γίνη ἡ ἀνάγνωσις τοῦ Εὐαγγελίου, τὸ δὲ μικρόν, μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν. Τὸ ἄμφιον τοῦτο εἶναι διακριτικὸν τοῦ ἐπισκοπικοῦ βαθμοῦ καὶ συμβολίζει τὸν Σταυρὸν τοῦ Χριστοῦ. Τὸ μέγα ὡμοφόριον συμβολίζει τὸν Χριστὸν ὡς ἀρχιποιμένα.

3. Τὸ Ἐπιγονάτιον. Τοῦτο εἶναι ὅπως καὶ τοῦ Ἱερέως καὶ ἔχει καὶ διὰ τὸν Ἐπίσκοπον τὴν ἰδίαν συμβολικὴν σημασίαν.

4. Τὸ Ἐπανωκαλύμμανχον. Τὸ ἄμφιον τοῦτο, τὸ ὅποιον φοροῦν καὶ οἱ ἀρχιμανδρῖται, ἀποτελεῖται ἀπὸ ὑφασμα μαύρον, φέρει δύο ταινίας καὶ σκεπάζεται δι' αὐτοῦ τὸ καλυμμαύχιον, τὰ ὄτα καὶ δὲ τράχηλος τοῦ Ἐπισκόπου.

5. Ἡ Μίτρα. Αὕτη κοσμεῖται ὑπὸ πολυτίμων λίθων, εἶναι εἶδος στέμματος, φέρει τὸν δικέφαλον ἀετὸν εἰς τὴν κορυφήν, προσδίδει μεγαλοπρέπειαν καὶ φορεῖ αὐτὴν δὲ Ἐπίσκοπος, δταν εἶναι λειτουργός. Ἡ μίτρα φέρει καὶ τοὺς τέσσαρας Εὐαγγελιστὰς ζωγραφισμένους καὶ συμβολίζει τὸν ἀκάνθινον στέφανον, τὸν ὅποιον ἔθεσαν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ Ἰησοῦ.

6. Ἡ Ποιμαντορικὴ Ράβδος. Ταύτην φέρει δὲ Ἐπίσκοπος κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν. Εἶναι ράβδος μεταλλικὴ καὶ πλουσίως

κεκοσμημένη. Αὕτη ἀπαστράπτει καὶ φέρει ἐπὶ τῆς κορυφῆς δύο  
ὅφεις, οἱ δποῖοι συμβολίζουν τοὺς ἔχθροὺς τῆς Ἐκκλησίας.  
Εἰς τὸ μέσον τῶν ὅφεων φέρει σταυρὸν συμβολίζοντα τὴν  
νίκην. Ἡ ράβδος εἶναι σύμβολον δυνάμεως καὶ ἴσχυος τῶν Ἐ-  
πισκόπων.

7. *Tὸ Ἐγκόλπιον.* Ἐγκόλπιον εἶναι μία μικρὰ εἰκὼν τῆς Θε-  
οτόκου ἡ τοῦ Σωτῆρος, ἡ δποῖα δι’ ἀλύσεως εἶναι κρεμασμένη  
ἐπὶ τοῦ στήθους τοῦ Ἐπισκόπου. Προσδίδει εἰς αὐτὸν μεγαλο-  
πρέπειαν.

8. *Ἐγκόλπιος Σταυρός.* Τὸ στήθος τοῦ Ἐπισκόπου στολίζει  
ἐπίσης σταυρὸς πολυτελῆς, ὁ δποῖος κρέμαται δι’ ἀλύσεως ἀπὸ  
τοῦ τραχήλου. Οὗτος συμβολίζει τὴν αὐταπάρνησιν <sup>καὶ</sup> θυσίαν  
τοῦ κληρικοῦ ὑπὲρ τοῦ ποιμνίου του. Λέγεται ἐγκόλπιος σταυρός.

“Οταν οἱ κληρικοὶ εύρισκωνται ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας φο-  
ροῦν τὴν συνήθη τῶν μαύρην στολὴν, τὸ ράσον καὶ ὡς κάλυμ-  
μα τῆς κεφαλῆς τὸ καλυμματύχιον. Οἱ Ἐπίσκοποι φοροῦν καὶ τὸ  
ἐπανωκαλύμμασυχον. Ἡ στολὴ αὐτὴ τῶν κληρικῶν παρουσιάζει  
σοβαρότητα καὶ ἀξιοπρέπειαν, ἡ δποῖα ἀρμόζει εἰς πρόσωπα,  
τὰ δποῖα ἀσκοῦν ἐν τόσον σημαντικὸν καὶ Ἱερὸν λειτουργημα-

## 7. Λειτουργικὰ Βιβλία

“Ἡ Ὁρθόδοξος χριστιανικὴ Ἐκκλησία φημίζεται διὰ τὴν  
μεγαλοπρέπειαν τῶν θρησκευτικῶν λειτουργιῶν καὶ λοιπῶν ἀκο-  
λουθιῶν της. Ἐπίσης φημίζεται διὰ τὸ ὕψος καὶ τὸ θρησκευτι-  
κὸν μεγαλεῖον τὸ δποῖον παρουσιάζουν αἱ εύχαι, οἱ ὅμνοι καὶ  
γενικῶς τὰ διάφορα τροπάρια τὰ δποῖα ψάλλονται κατὰ τὴν τέ-  
λεσιν τῶν Ἱεροτελεστιῶν της.” Όλα αὐτὰ περιέχονται εἰς τὰ διά-  
φορα Ἱερὰ βιβλία, τὰ λεγόμενα λειτουργικά, τὰ δποῖα χρησιμο-  
ποιεῖ ἡ Ἐκκλησία μας.

Τὰ κυριώτερα ἐκ τῶν βιβλίων τούτων εἶναι τὰ ἔξῆς:

1. *Tὸ Ἰερὸν Εὐαγγέλιον.* Τοῦτο περιέχει τὰς περικοπὰς τῶν  
Εὐαγγελίων τῶν τεσσάρων Εὐαγγελιστῶν: “Ἡτοι τοῦ Λουκᾶ,  
τοῦ Ματθαίου, τοῦ Μάρκου καὶ τοῦ Ἰωάννου. Καθ’ ἐκάστην δὲ  
λειτουργίαν ἀναγινώσκονται δύο Εὐαγγέλια, ἐκ τῶν δποίων τὸ  
μὲν ἐν λέγεται Εὐαγγέλιον τοῦ Ὁρθοῦ, τὸ δὲ ἄλλο Εὐαγγέ-  
λιον τῆς λειτουργίας.

2. Ὁ Ἀπόστολος. Οὗτος περιέχει περικοπάς ἐκ τῶν Πράξεων τῶν Ἀποστόλων καὶ τῶν ἐπιστολῶν αὐτῶν. Ὁ Ἀπόστολος ἀναγινώσκεται πρὸ τοῦ Εὐαγγελίου καθ' ἑκάστην λειτουργίαν.

3. Τὰ Μηναῖα. Ταῦτα περιέχουν τὴν ἀκολουθίαν τῶν ἀκινήτων ἔορτῶν δλου τοῦ ἔτους καὶ εἰναι ἐν δλῷ δώδεκα, δσοι καὶ οἱ μῆνες.

4. Τὸ Ὡρολόγιον. Τοῦτο περιέχει προσευχάς, ψαλμούς, ἀπολυτίκια, κοντάκια, βίους Ἀγίων κλπ.

5. Ἡ Ὁκτώηχος. Τὸ βιβλίον τοῦτο περιέχει τὰ τροπάρια, τὰ ὅποια ἀνήκουν εἰς ὀκτὼ διαφόρους ἥχους τοὺς ὅποιους ἔχει ἡ Ἑκκλησία μας. Οἱ ἥχοι ψάλλονται κατὰ σειράν καὶ ἐναλλάσσονται κάθε ἑβδομάδα, τὸ Σάββατον ἐσπέρας εἰς τὸν Ἐσπερινόν.

Τὸ ἕδιον βιβλίον λέγεται καὶ Παρακλητική, διότι περιέχει καὶ κανόνας παρακλητικούς οἱ ὅποιοι ἀπευθύνονται πρὸς τὴν Θεοτόκον, πρὸς τοὺς Ἀρχαγγέλους, τὸν Πρόδρομον καὶ λοιπούς Ἀγίους.

6. Τὸ Τριάδιον. Τοῦτο περιέχει τὰς ὠδάς, αἱ ὅποιαι ψάλλονται ἀπὸ τῆς Κυριακῆς τοῦ Τελώνου καὶ Φαρισαίου μέχρι τῆς ἀκολουθίας τοῦ Μεγάλου Σαββάτου.

7. Τὸ Πεντηκοστάριον. Τὸ βιβλίον αὐτὸν περιέχει τὰς ἀκολουθίας πασῶν τῶν κινητῶν ἔορτῶν ἀπὸ τῆς Κυριακῆς τοῦ Πάσχα μέχρι τῆς Κυριακῆς τῶν Ἀγίων Πάντων.

8. Τὸ Εὐχολόγιον. Τοῦτο περιέχει διαφόρους δεήσεις καὶ προσευχάς, αἱ ὅποιαι λέγονται εἰς τὰς λειτουργίας, εἰς τὴν τέλεσιν τοῦ βαπτίσματος, τοῦ γάμου, τοῦ εὐχελαίου καὶ τῶν λοιπῶν μυστηρίων καὶ εἰς διαφόρους ἄλλας τελετάς.

9. Τὸ Ψαλτήριον. Τοῦτο περιλαμβάνει τοὺς διαφόρους ψαλμούς τοῦ Δαΐδι.

10. Τὸ Τυπικόν. Αύτὸν εἶναι βιβλίον τὸ ὅποιον δίδει δδηγίας σχετικάς μὲ τὸν τρόπον τῆς διεξαγωγῆς ἑκάστης λειτουργίας ἀκολουθίας, τελετῶν κλπ.

#### 8. Χρόνος Λατρείας — Ἔορται

Ἡ Χριστιανικὴ Ἑκκλησία διὰ νὰ ἐκφράσῃ τὴν λατρείαν αὐτῆς πρὸς τὸν Θεόν καὶ νὰ ἐκδηλώσῃ τὸν ἀπαιτούμενον σεβασμὸν πρὸς τὴν Θεοτόκον, τοὺς Θείους Ἀποστόλους καὶ τοὺς

·Αγιούς καὶ μάρτυρας τῆς Θρησκείας, ὅρισεν ὡρισμένσας ἡμέρας τοῦ ἔτους νὰ ἑορτάζεται ἡ μνήμη αὐτῶν. Αἱ Θρησκευτικαὶ ἑορταὶ ἥσαν κατ' ἀρχὰς δλίγαι, ἔπειτα δόμως ἔγιναν περισσότεραι.

·Η καθιέρωσις τοῦ ἑορτασμοῦ ἔγινεν ὑπὸ τοῦ Ἰδίου τοῦ Θεοῦ δόποιος ὅρισε ρητῶς μὲ τὴν τετάρτην του ἐντολὴν νὰ ἀναπαυ- ὀμεθα μίαν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος. ·Ἐπίσης δὲ Μωϋσῆς διέταξε τοὺς Ἐβραίους νὰ ἑορτάζουν τὴν ἑορτὴν τῆς Σκηνοπηγίας, διὰ νὰ ἐνθυμοῦνται τὴν ἔξιοδόν των ἐκ τῆς Αἴγυπτου. ·Ἐπίσης ἑορτά- ζουν τὴν Πεντηκοστήν, τὸ Πάσχα καὶ ἄλλας ἑορτάς, δόπτε συνηθροίζοντο εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, εἰς τὸν ναὸν τοῦ Σολο- μῶντος καὶ ἐπανηγύριζον.

Αἱ πρῶται Χριστιανικαὶ ἑορταὶ, αἱ δόποιαι εἶχον δρισθῆ ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν, διὰ νὰ ἑορτάζωνται, ἥσαν τὸ Πά- σχα καὶ ἡ Πεντηκοστή. Κατόπιν καθωρίσθησαν καὶ ἄλλαι.

Τὰς ἑορτὰς ἡ Ἐκκλησία μας τὰς διαιρεῖ εἰς τρεῖς κύκλους:

1. Εἰς ἑκείνας αἱ δόποιαι ἀναφέρονται εἰς τὸ δνομα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Αὕτα λέγονται Δεσποτικαὶ.
2. Εἰς ἑκείνας αἱ δόποιαι ἀναφέρονται εἰς τὸ δνομα τῆς Μη- τρὸς τοῦ Θεοῦ, τῆς Θεοτόκου καὶ λέγονται Θεομητορικαὶ καὶ
3. Εἰς τὰς ἑορτὰς τῶν Ἀγίων. Εἰς ἑκείνας δηλαδή, αἱ δόποιαι ἔχουν σχέσιν μὲ τοὺς μάρτυρας καὶ δούλους τῆς Ἐκκλησίας μας, οἱ δόποιοι διὰ τῆς διδασκαλίας, διὰ τῶν ἔργων των καὶ διὰ τῆς πίστεώς των πρὸς τὴν Θρησκείαν διέδωκαν αὐτὴν εἰς τὸν κό- σμον καὶ συνετέλεσαν ὥστε νὰ ἐπικρατήσῃ καὶ νὰ στερεωθῇ.

#### A' Αἱ Δεσποτικαὶ ἑορταὶ

Αἱ Δεσποτικαὶ ἑορταὶ διακρίνονται εἰς κινητὰς καὶ εἰς ἀκι- νήτους. Καὶ αἱ μὲν κινηταὶ κανονίζονται μὲ βάσιν τὴν ἑορτὴν τοῦ Πάσχα, ἡ δόποια εἶναι ἐπίσης ἑορτὴ κινητή. Αἱ ἀκινητοικα- νονίζονται μὲ βάσιν τὴν ἑορτὴν τῶν Χριστουγέννων ἡ δόποια εἶναι ἑορτὴ ἀκινητος.

#### 'Ακίνητοι Δεσποτικαὶ ἑορταὶ

Τοιαῦται εἶναι :

1. Τὰ Χριστούγεννα. ·Η ἑορτὴ τῶν Χριστουγέννων ἑορτάζε- ται τὴν 25 Δεκεμβρίου καὶ μᾶς ὑπενθυμίζει τὴν γέννησιν τοῦ

Κυρίου ήμιν 'Ιησοῦ Χριστοῦ. 'Η έορτή κατά τοὺς πρώτους Χριστιανικούς χρόνους ἐωρτάζετο μαζὶ μὲ τὰ "Αγια Θεοφάνεια. 'Απὸ τοῦ Δ' δημῶς αἰδίνος ὡρίσθη δπως ὁ ἐορτασμός της γίνεται κατά τὴν ὀνωτέρω ήμερομηνίαν.

2. 'Η Περιτομὴ τοῦ Χριστοῦ. Αὕτη ἐορτάζεται τὴν πρώτην 'Ιανουαρίου, 8 δηλαδὴ ήμέρας μετά τὰ Χριστούγεννα. Μᾶς ὑπενθυμίζει τὴν συνήθειαν τὴν δποίαν εἰχον οἱ Ἐβραῖοι νὰ διδουν τὴν ὀγδόην ήμέραν τῆς γεννήσεως των εἰς τὰ βρέφη ὄνομα. Τὴν ήμέραν αὐτὴν ἔλαβε καὶ ὁ 'Ιησοῦς αὐτὸ τὸ ὄνομα.

3. Τὰ Θεοφάνεια ἢ τὰ Φῶτα. 'Η έορτή αὐτῇ ἐορτάζεται τὴν 6 'Ιανουαρίου. Μᾶς ὑπενθυμίζει τὸ γεγονός τῆς βαπτίσεως τοῦ 'Ιησοῦ ὑπὸ τοῦ Προδρόμου εἰς τὸν Ἰορδάνην ποταμόν. 'Η Ἰδια ἐορτὴ λέγεται καὶ Ἐπιφάνεια διότι κατὰ τὴν ὥραν τοῦ βαπτισματος κατῆλθε τὸ "Αγιον Πνεύμα ἐν εἴδει περιστερᾶς καὶ ἐκάθισεν εἰς τὴν κεφαλὴν τοῦ Χριστοῦ. Τότε ἤκουόσθη καὶ ἡ φωνὴ τοῦ Πατρὸς λέγουσα : «Οὗτος εἶναι ὁ Υἱός μου ὁ ἀγαπητός». 'Η βάπτισις τοῦ 'Ιησοῦ ἔγινεν εἰς ἡλικίαν 30 ἑτῶν.

4. 'Η Ὑπαπαντὴ τοῦ Χριστοῦ. 'Η έορτὴ αὐτὴ μᾶς ὑπενθυμίζει τὴν μετάβασιν τῆς Θεοτόκου εἰς τὸν ναὸν τοῦ Σολομῶντος, δπου ἔφερε τὸν Χριστόν. Μᾶς ὑπενθυμίζει ἐπίσης καὶ τὸν γέροντα Συμεὼνα, ὁ δποῖος ὑπεδέχθη αὐτόν, ἔλαβεν εἰς τὰς ἀγκάλας του τὸν 'Ιησοῦν καὶ εἶπε : «Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλον σου, Δέσποτα». 'Η έορτὴ αὐτὴ ἐορτάζεται τὴν 2 Φεβρουαρίου.

5. 'Η Μεταμόρφωσις τοῦ Σωτῆρος. Τὴν έορτὴν αὐτὴν έορτάζει ἡ Ἐκκλησία μας τὴν 6 Αύγουστου. Μᾶς ὑπενθυμίζει τὸ γεγονός τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Χριστοῦ ἐπάνω εἰς τὸ ὅρος Θαβὼρ ἐνώπιον τῶν μαθητῶν τοῦ Πέτρου, Ιακώβου καὶ Ἰωάννου.

### **Ἐορταὶ τοῦ Τιμίου Σταυροῦ**

Μεταξὺ τῶν έορτῶν τὰς δποίας ἔχει ἡ Ἐκκλησία μας ὑπάγονται καὶ μερικαὶ αἱ δποῖαι ἔχουν σχέσιν μὲ τὸν Τιμίον Σταυρόν. Τοιαῦται εἰναι :

1. 'Η Ὑψωσις τοῦ Τιμίου Σταυροῦ. 'Η έορτὴ αὐτὴ ἐορτάζεται τὴν 14 Σεπτεμβρίου. Μᾶς ὑπενθυμίζει τὸ γεγονός τῆς ἀνύψωσεως τοῦ Σταυροῦ ὑπὸ τοῦ ἐπισκόπου Ἱεροσολύμων Μακαρίου, ἵνα ἔδῃ καὶ πρόσκυνήσῃ αὐτὸν ὁ κόσμος καὶ τὴν ἀνάκτησιν τοῦ Τιμίου Σταυροῦ ὑπὸ τοῦ Ἡρακλείου ἀπὸ τοὺς Πέρσας



‘Ο Τελώνης καὶ ὁ Φαρισαῖος εἰς τὸν Ναὸν προσεύχονται

κατὰ τὸ 628 μ.Χ., δταν ἐνίκησεν αὐτούς. Κατὰ τὴν ἑορτὴν αὐτὴν οἱ Χριστιανοὶ φυλάττουν νηστείαν.

2. Ἡ ἑορτὴ τῆς Σταυροπρόσκυνήσεως. Αὕτη εἶναι ἑορτὴ κινητὴ καὶ ἑορτάζεται τὴν τρίτην Κυριακὴν τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, διὰ νὰ δῶσῃ εἰς τοὺς Χριστιανοὺς ἔκεινους, οἱ δόποι οἱ φυλάττουν τὴν ἀγίαν Τεσσαρακοστὴν δύναμιν νὰ νηστεύσουν καὶ κατὰ τὸν ύπολειπόμενον χρόνον.

3. Ἡ Εῦρεσις τοῦ Τιμίου Σταυροῦ, ὑπὸ τῆς Ἀγίας Ἐλένης. Ἡ ἑορτὴ αὐτὴ ἑορτάζεται τὴν 6 Μαρτίου.

4. Ἡ Πρόοδος τοῦ Τιμίου Σταυροῦ. Ἡ ἑορτὴ αὐτὴ ἑορτάζεται τὴν 1 Αύγούστου.

5. Ἡ ἐμφάνισις τοῦ Τιμίου Σταυροῦ. Ἡ ἑορτὴ αὐτὴ ἑορτάζεται τὴν 7 Μαΐου καὶ μᾶς ὑπενθυμίζει τὸ γεγονός τῆς ἐμφανίσεως φωτεινοῦ Σταυροῦ μεγάλου μεγέθους εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ.



Ο ἄσωτος υἱὸς ἐπιστρέφει εἰς τὸν πατέρα του

### **Κινητὰὶ Δεσποτικὰὶ ἑορταὶ**

Αἱ κινητὰὶ Δεσποτικὰὶ ἑορταὶ ἡμποροῦν νὰ χωρισθοῦν εἰς δύο κατηγορίας: α) Εἰς κινητὰς Κυριακὰς καὶ ἑορτὰς αἱ ὁποῖαι ἑορτάζονται πρὸ τοῦ Πάσχα καὶ β) εἰς τὰς Κυριακὰς καὶ ἑορτάς, αἱ ὁποῖαι ἑορτάζονται μετὰ τὸ Πάσχα.

#### **Α'. Κινητὰὶ Κυριακὰὶ καὶ Ἑορταὶ πρὸ τοῦ Πάσχα εἶναι:**

1. Ἡ Κυριακὴ τοῦ Τελώνου καὶ τοῦ Φαρισαίου (Βλ. Λουκ. ιη' 10—15).

Ἡ Κυριακὴ αὐτὴ ἔλαβεν αὐτὸ τὸ ὄνομα ἀπὸ τὸ Εὔαγγέλιον τῆς παραβολῆς τοῦ Τελώνου καὶ τοῦ Φαρισαίου, τὸ ὅποιον ἀναγινώσκεται κατ' αὐτήν. Τὸ Εὔαγγέλιον ψέγει τὴν ἐπίδειξιν καὶ τὴν ὑπερηφάνειαν καὶ διδάσκει τὴν ταπεινοφροσύνην. Τὸ ἰδιον κάμνουν καὶ οἱ ψαλλόμενοι ὅμνοι τοῦ Ἐσπερινοῦ τοῦ Σαββάτου καὶ τῆς λειτουργίας τῆς Κυριακῆς. Ἡ Κυριακὴ αὐτὴ ἑορτάζεται δέκα ἑβδομάδας πρὸ τοῦ Πάσχα καὶ ἀπὸ τῆς ἡμέρας αὐ-

τῆς ἀνοίγει τὸ Τριώδιον. Τὸ Τριώδιον εἶναι λειτουργικὸν βιβλίον, τὸ δποῖον περιέχει δλας τὰς ἀκολουθίας καὶ δλας τὰς ὀδάς ἀπὸ τῆς Κυριακῆς τοῦ Τελώνου καὶ Φαρισαίου μέχρι τῆς παραμονῆς τοῦ Πάσχα.

2. Ἡ Κυριακὴ τοῦ Ἀσώτου (Βλ. Λουκ. ιστ' 11—32). Αὐτὴ ἐορτάζεται ἐννέα ἑβδομάδας πρὸ τοῦ Πάσχα. Τὸ Εὐαγγέγελιον τῆς ὁμιλεῖ περὶ ἐνδὲ ἀσώτου υἱοῦ, δ ὁποῖος ἀφοῦ κατεσπατάλησεν δλην τὴν πατρικὴν κληρόνομίαν εἰς ἄσωτον βίον, εἰς τὸ τέλος ἐσώθη διότι μετενόησεν εἰλικρινῶς. Τόσον τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Κυριακῆς αὐτῆς, δσον καὶ τὰ φαλλόμενα τροπάρια, διδάσκουν εἰς ἡμᾶς τὰ ἀγαθὰ τῆς εἰλικρινοῦ μετανοίας.

3. Ἡ Κυριακὴ τῆς Ἀπόκρεω (Βλ. Ματθ. κε' 31—46). Αὐτὴ ἐορτάζεται ὀκτὼ ἑβδομάδας πρὸ τῆς Κυριακῆς τοῦ Πάσχα. Τὸ Εὐαγγέλιον τῆς ὁμιλεῖ περὶ τῆς μελλούσης κρίσεως, κατὰ τὴν δποίαν ἔκαστος ἀνθρωπος θὰ κριθῇ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἀγαλδγως τῶν ἔργων του καὶ ἢ θὰ δικαιωθῇ ἢ θὰ τιμωρηθῇ. Εἶναι ἡ τελευταία ἡμέρα κατὰ τὴν δποίαν ἐπιτρέπεται ἡ κρεωφαγία.

4. Ἡ Κυριακὴ τῆς Τυροφάγου (Ματθ. στ' 14—22). Ἡ Κυριακὴ αὐτὴ ἔλαβεν αὐτὸ τὸ ὄνομα διότι τρώγομεν τυρὶ καὶ γάλα, δχι δὲ κρέας. Ἔορτάζεται ἐπτὰ ἑβδομάδας πρὸ τοῦ Πάσχα καὶ ὅστερα ἀπ' αὐτὴν ἀρχίζει ἡ νηστεία, ἡ δποία διαρκεῖ πεντήκοντα ἡμέρας. Εἶναι ἡ νηστεία τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς. Τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τυροφάγου μᾶς παρέχει δύο διδάγματα. Τὸ ἔν διὰ τὰ ἀγαθὰ τῆς νηστείας καὶ τὸ δεύτερον διὰ τὰ πνευματικὰ ἀγαθά, δηλαδὴ τοὺς πνευματικοὺς θησαυρούς τῆς ἀρετῆς καὶ τῶν ἀγαθῶν πράξεων.

5. Ἡ πρώτη Κυριακὴ τῶν νηστειῶν (Βλ. Ἰωάνν. α' 44—52). Ἡ Κυριακὴ αὐτὴ λέγεται τῆς Ὁρθοδοξίας. Ἀπ' αὐτὴν ἀρχίζει ἡ Μεγάλη Τεσσαρακοστή, τῆς δποίας ἡ πρώτη ἑβδομάδας λέγεται Καθαρὰ Ἐβδομάς, διότι διὰ τῆς νηστείας οἱ Χριστιανοὶ καθαρίζονται. Ἡ Κυριακὴ αὐτὴ μᾶς ὑπενθυμίζει καὶ τὸ γεγονός τῆς ἀναστηλώσεως τῶν ἀγίων εἰκόνων, ἡ δποία ἔγινε τὸ 842 ὑπὸ τῆς Αὐτοκρατείρας Θεοδώρας.

‘Απὸ τῆς Παρασκευῆς τὸ ἐσπέρας τῆς πρώτης Ἐβδομάδος τῶν Νηστειῶν ἀναγινώσκονται ἔξι στροφαὶ δλοκλήρου τοῦ Ἀκαθίστου “Υμνου, δ ὁποῖος ἔχει 24 τοιαύτας. Ἐπίσης ἔκαστην Παρασκευὴν τὸ ἐσπέρας καὶ τῶν τριῶν ἐπομένων ἑβδομάδων Κατήχησις καὶ Λειτουργικὴ, Γ. Β. Ο.

άναγινώσκονται άνα έξι στροφαίς, μέχρις ότου πᾶσαι τελειώσουν. Τὴν πέμπτην δὲ Παρασκευὴν ἀναγινώσκονται αἱ στροφαὶ δλοκλήρου τοῦ Ἀκαθίστου "Υμνου.

6. Ἡ δευτέρᾳ Κυριακῇ τῶν Νηστειῶν (Βλ. Μάρκ. β' 1—12).

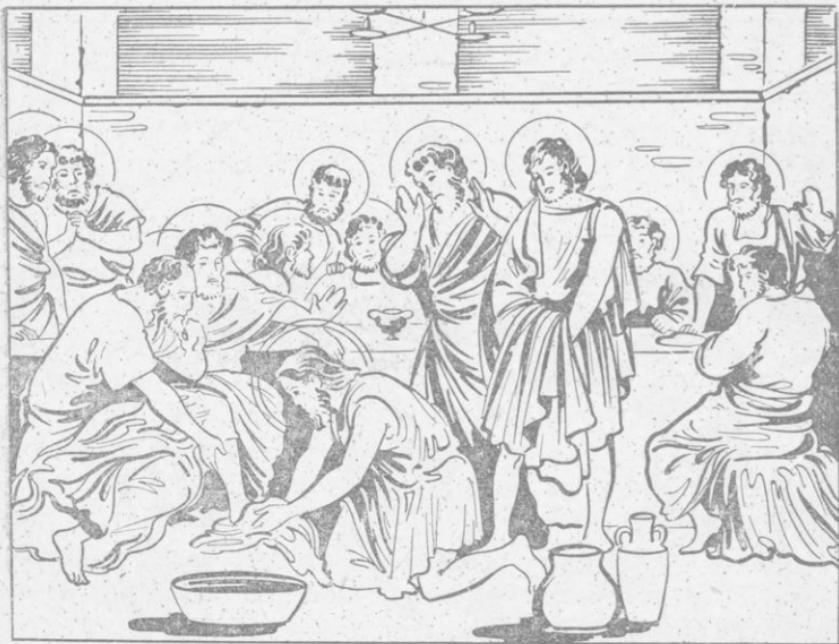
Κατὰ τὴν Κυριακὴν αὐτὴν ἔορτάζει ἡ Ἐκκλησία ἡμῶν καὶ τὴν μνήμην τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Θεοσαλονίκης Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ, δὲ δποῖος ἥκμασεν ἐκεῖ κατὰ τὸν δέκατον τέταρτον αἰῶνα καὶ διέπρεψε διὰ τοὺς ἀγῶνας του ὑπὲρ τῆς Ὁρθοδόξου Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας. Πρὸς τιμὴν αὐτοῦ ἀνηγέρθη εἰς Θεοσαλονίκην ναός, δὲ δποῖος ὀνομάζεται τοῦ Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ.

7. Ἡ τρίτῃ Κυριακῇ τῶν Νηστειῶν ἡ τῆς Σταυροπροσκυνήσεως (Βλ. Μάρκ. γ' 34—38). Ἡ Κυριακὴ αὐτὴ εύρισκεται εἰς τὸ μέσον τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς καὶ οἱ Χριστιανοὶ ἐπέρασαν ἥδη τὸν ἥμισυ καιρὸν τῆς Νηστείας. Ἡ Ἐκκλησία μᾶς παρουσιάζει κατὰ τὴν Κυριακὴν αὐτὴν τὸν Τίμιον Σταυρὸν καὶ τὸν ἀσπαζόμεθα διὰ νὰ μᾶς ἐνδυναμώσῃ νὰ ἔξακολουθήσωμεν νηστεύοντες. Τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Κυριακῆς αὐτῆς μὲ πλῆθος ἀπὸ νοήματα ὑψηλά, μᾶς προτρέπει νὰ ἀκολουθήσωμεν τὸν "Ψυστὸν εἰς τὰς πράξεις του καὶ νὰ ἀπαρνηθῶμεν τὸν ἔχυτὸν μας.

8. Ἡ τετάρτῃ Κυριακῇ τῶν Νηστειῶν (Βλ. Μάρκ. θ' 17—31). Κατὰ τὴν Κυριακὴν αὐτὴν ἡ Ἐκκλησία μᾶς ἔορτάζει τὴν μνήμην τοῦ Ἅγιου Ἰωάννου τῆς Κλίμακος. Οὗτος ἦτο εὑπαίδευτος μοναχός, δὲ δποῖος συνέγραψε βιβλίον τὸ δποῖον ἐπιγράφεται «Κλίμαξ». Εἰς αὐτὸ περιγράφει τὸν τρόπον μὲ τὸν δποῖον δὲ ἀνθρώπος ἡμπορεῖ νὰ ἀνέλθῃ δλην τὴν κλίμακα τῶν ἀρετῶν καὶ νὰ φθάσῃ εἰς τὴν τελειότητα.

9. Ἡ πέμπτῃ Κυριακῇ τῶν Νηστειῶν. (Βλ. Μάρκ. ι' 32—45). Κατὰ τὴν Κυριακὴν αὐτὴν ἡ Ἐκκλησία ἔορτάζει καὶ τὴν μνήμην τῆς Ὁσίας Μαρίας τῆς Αἰγυπτίας. Ἡ Μαρία, ἀφοῦ διῆλθε τὸν βίον τῆς ἐν ἀμαρτίαις, κατόπιν μετενόησε τόσον εἰλικρινῶς, ὡστε ἡξιώθη νὰ γίνῃ ἄγια καὶ νὰ συγκαταλεχθῇ ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας μεταξὺ αὐτῶν.

10. Ἡ εκτη Κυριακῇ τῶν Νηστειῶν ἡ Κυριακὴ τῶν Βαΐων (Βλ. Ἰωάν. ιβ' 1—18). Τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Κυριακῆς αὐτῆς μᾶς δμιλεῖ περὶ τοῦ Λαζάρου, τὸν δποῖον ἀνέστησεν δὲ Χριστὸς εἰς τὴν Βηθανίαν καὶ περὶ τῆς μεγάλης ὑποδοχῆς, τὴν δποίαν ἔκανεν εἰς τὸν Χριστὸν οἱ κάτοικοι τῆς Ἱερουσαλήμ. Κατὰ τὴν ἡμέ-



·Ο Ἰη-οῦς πλύνει τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν του

ραν αὐτὴν ἡ Ἐκκλησία μας διανέμει εἰς τοὺς Χριστιανούς φύλα-  
λα βατῶν πρὸς ἀνάμνησιν τῆς θριαμβευτικῆς εἰσόδου τοῦ Ἰησοῦ  
εἰς τὴν πόλιν.

#### ·Η Μεγάλη Ἐβδομάς

·Η ἑβδομάς αὐτῇ λέγεται καὶ Ἐδομάς τῶν Παθῶν τοῦ Σω-  
τῆρος. Είναι ἡ ἑβδομάς κατὰ τὴν ὁποίαν δοκιμάζεται οὐαχθῆ, θά-  
χλευασθῆ, θά πάθῃ ως ἄνθρωπος, διὰ νὰ ἀναστηθῆ κατόπιν  
ώς Θεός. Κάθε ημέρα τῆς ἑβδομάδος αὐτῆς παρουσιάζει δι' ἡμᾶς  
τοὺς Χριστιανούς σημαντικά γεγονότα:

·Η Μεγάλη Δευτέρᾳ. Κατὰ τὴν ημέραν αὐτὴν ἡ Ἐκκλησία  
μας ὥρισε νὰ ἐορτάζεται ὁ πάγκαλος Ἰωσήφ, ὁ υἱός τοῦ Ιακώβ,  
τὸν ὁποῖον οἱ ἀδελφοὶ του ἔρριψαν εἰς τὸν λάκκον. Ἐπίσης γι-  
νεται λόγος καὶ διὰ τὴν συκῆν τὴν ὁποίαν ἔξηρανεν δοκιμάζεται οὐαχθῆ:

·Η Μεγάλη Τρίτῃ. Κατὰ τὴν μεγάλην αὐτὴν ημέραν ἡ Ἐκ-  
κλησία μας μὲ τὴν λεράν ἀκολουθίαν τὴν ὁποίαν ψάλλει εἰς τοὺς  
ναοὺς διμιεῖ περὶ τῶν 10 Παρθένων, αἱ ὁποῖαι ἔξηλθον νὰ ὑπο-



"Ο Μυστικός Δεῖπνος

δεχθοῦν τὸν Νυμφίον. Ὁμιλεῖ ἐπίσης περὶ ἐνὸς κυρίου, δόποιος ἔφυγεν ἀπὸ τὴν πατρίδα του καὶ παρέδωκεν εἰς τοὺς ὑπηρέτας του τάλαντα, διὰ νὰ τὰ χρησιμοποιήσουν, δπως δ καθένας των ἥθελε. Ὁμιλεῖ καὶ διὰ τὴν δευτέραν παρουσίαν καὶ μᾶς συμβουλεύει νά είμεθα ἔτοιμοι.

Τὸ ἑσπέρας τῆς ἡμέρας ψάλλεται καὶ τὸ περίφημον τροπάριον τῆς Κασσιανῆς : «Κύριε, ἡ ἐν πολλαῖς ἀμαρτίαις».

*"Η Μεγάλη Τετάρτη.* Εἶναι ἡ ἡμέρα κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Ἰούδας συνεφώνησε νὰ προδώσῃ τὸν Ἰησοῦν ἀντὶ τριάκοντα ἀργυρῶν. Τὸ γεγονός τοῦτο μᾶς ὑπενθυμίζει ἡ Ἐκκλησία μας μὲν ὠραιοτάτους ὅμνους. Ἐπίσης μᾶς ἐνθυμίζει καὶ τὴν ἀμαρτωλὴν γυναῖκα, ἡ ὁποία ἡλειψε τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ μὲν μύρα.

*"Η Μεγάλη Πέμπτη.* Μὲ τοὺς ἀγίους ὅμνους, τοὺς ὁποίους ψάλλει ἡ Ἐκκλησία μας κατὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν καὶ μὲ τὰ Εὔαγγελια, τὰ ὁποῖα ἀναγινώσκει, μᾶς ὑπενθυμίζει τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον, δταν ὁ Ἰησοῦς ἔπλυνε τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν του μὲ ταπεινοφροσύνην, μᾶς ὑπενθυμίζει τὴν προσευχὴν καὶ ἀγω-

νίαν τοῦ Ἰησοῦ, τὰς συμβουλάς τὰς ὁποίας ἔδωκεν εἰς τοὺς μαθητὰς του καὶ τὴν σύλληψιν αὐτοῦ. Τὸ ἐσπέρας τῆς ἰδίας ἡμέρας οἱ Χριστιανοὶ παρακολουθοῦν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τὰ 12 Εὐαγγέλια μὲ τὰ πάθη τοῦ Χριστοῦ, τὸν σταυρικόν του θάνατον καὶ τὸ «Σήμερον κρεμᾶται ἐπὶ ξύλου ὃ ἐν ὅδασι τὴν γῆν κρεμάσας».

‘*Ἡ Μεγάλη Παρασκευή*. Κατὰ τὴν ἀγίαν αὐτὴν ἡμέραν εἰς τὴν ἀκολουθίαν παρακολουθοῦν οἱ Χριστιανοὶ μὲ συγκίνησιν τοὺς θείους ψαλμούς καὶ τὰ Εὐαγγέλια, τὰ ὁποῖα μνημονεύουν διὰ τὴν σταύρωσιν, τὴν ἀποκαθήλωσιν καὶ τὴν ταφὴν τοῦ Ἰησοῦ. ’Επίσης παρακολουθοῦν μὲ ἀνημμένας τὰς λαμπάδας τὰ ἐγκώμια: «‘*Ἡ Ζωὴ ἐν τάφῳ*’ καὶ τὴν ἐκφοράν τοῦ Ἐπιταφίου καὶ ἡ ψυχὴ γεμίζει ἀπὸ συγκίνησιν Ἱεράν.

Τὸ *Μέγα Σάββατον*. Εἶναι ἡ ἡμέρα κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Ἰησοῦς εύρισκεται εἰς τὸν τάφον. ‘*Ἡ ἀκολουθία* ἡ ὁποία ψάλλεται μᾶς ὑπενθυμίζει δτὶ κατῆλθεν εἰς τὸν “*Ἄδην* καὶ ἐπεσκέφθη τοὺς νεκρούς. ’Επίσης μᾶς ὑπενθυμίζει τὴν *’Ανάστασίν* του καὶ διὰ τοῦτο οἱ Ἱερεῖς ἐνδεδυμένοι τὴν λευκήν των στολὴν σκορπίζουν δάφνας εἰς δλον τὸν ναὸν ψάλλοντες: «*’Ανάστα ὁ Θεός κρίνων τὴν γῆν*».

### ‘*Ἡ Κυριακὴ τοῦ Πάσχα*

(Βλ. Μάρκ. Ιε' 47, Ιστ' 9)

‘*Ἡ ἡμέρα αὐτὴ εἶναι μία ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας τῆς Χριστιανούνης.* Τὰ γράμματα τοῦ *”Ορθροῦ* καὶ τῆς Θείας Λειτουργίας σκορπίζουν τὴν χαρὰν διότι ὁ Σωτὴρ ἀνέστη ἐκ τῶν νεκρῶν, ἀφοῦ ἐπάτησε τὸν θάνατον. *’Ο* *Ιερεὺς* προσκαλεῖ τοὺς πιστοὺς ν’ ἀνάψουν τὰς λαμπάδας των καὶ δίδει εἰς αὐτοὺς φῶς ἀπὸ τὴν λαμπάδα τὴν ἰδικήν του. *“Δεῦτε λάβετε φῶς ἐκ τοῦ ἀνεσπέρου φωτός”*, ψάλλει ὁ *Ιερεὺς*. *“Ολον τὸ ἐκκλησίασμα ἀκούει μὲ προσοχὴν τὸ Εὐαγγέλιον, τὸ ὁποῖον μᾶς ὑπενθυμίζει δτὶ ἀνέστη ἐκ τοῦ τάφου ὁ Κύριος καὶ ψάλλει τὸ *”Χριστός Ἀνέστη ἐκ νεκρῶν θανάτῳ θάνατον πατήσας καὶ τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι ζωὴν χαρισάμενος”*.*

Τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς γίνεται ἡ δευτέρα *’Ανάστασις*. Τότε ἀναγινώσκεται τὸ *Εὐαγγέλιον*: «*Οὕσης ὄψιας τῇ ἡμέρᾳ ἔκεινη τῇ μιᾷ τῶν Σαββάτων..*» εἰς πολλὰς γλώσσας. Μὲ τὸν

τρόπον αύτὸν τὸ Μήνυμα τῆς Ἀναστάσεως ἔξαπλώνεται εἰς δόλον τὸν κόσμον. Αὐτὸν τὸν λόγον ἔχει ἡ ἀνάγνωσις τοῦ Εὐαγγελίου εἰς πολλὰς γλώσσας. Ἡ ἑβδομάς τοῦ Πάσχα λέγεται καὶ Διακαίνησιμος, διότι ἀνανεώνεται μὲ τὴν Θείαν Ἀνάστασιν ἡ ζωὴ τῶν Χριστιανῶν καὶ ἀρχίζει ζωὴν νέαν.

### **‘Ακίνητοι Κυριακαὶ καὶ ἑορταὶ μετὰ τὸ Πάσχα**

1. ‘Η Ζωοδόχος Πηγὴ, ἡ ὅποια ἑορτάζεται τὴν Παρασκευὴν τῆς Διακαίνησίμου πρὸς ἀνάμνησιν μιᾶς πηγῆς, ἡ ὅποια ἀνευρέθη πλησίον εἰς τὸν ναὸν τῆς Θεοτόκου εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ θεραπεύει τοὺς πάσχοντας. Λόγῳ τῆς θαυτουργοῦ ἰδιότητός της ἡ Ἐκκλησία μας τὴν ώνδμασε Ζωοδόχον Πηγὴν.

2. ‘Η Κυριακὴ τοῦ Θωμᾶ (Βλ. Ἰωάν. κ' 19—31). ‘Ο Ἰησοῦς διὰ νὰ μὴ ἀφήσῃ τὸν μαθητὴν του Θωμᾶν εἰς τὴν ἀπιστίαν, ὁκτὼ ἡμέρας μετὰ τὴν Ἀνάστασιν του παρουσιάσθη καὶ πάλιν ἐνώπιον τῶν μαθητῶν. Καὶ μάνον δταν δ ἀπιστος Θωμᾶς τὸν ἐψηλάφησε, τότε ἐπίστευσεν εἰς τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου.

3. ‘Η Κυριακὴ τῶν Μυροφόρων (Βλ. Μάρκ. ιε' 43 καὶ ιστ' 9). ‘Η Κυριακὴ αὐτὴ λέγεται τῶν Μυροφόρων πρὸς ἀνάμνησιν τῶν γυναικῶν, αἱ ὅποιαι μετέβησαν εἰς τὸν τάφον τοῦ Ἰησοῦ φερουσαι μύρα. Πέρι τῶν ἱδίων γυναικῶν ὀμιλεῖ καὶ τὸ Εὐαγγέλιον, τὸ δποῖον ἀναγινώσκεται κατὰ τὴν Θείαν Λειτουργίαν τῆς ἱδίας Κυριακῆς. Τὴν αὐτὴν Κυριακὴν ἑορτάζει καὶ δ Ἰωσήφ καὶ δ Νικόδημος, οἱ δποῖοι ἔθαψαν τὸν Ἰησοῦν.

4. ‘Η Κυριακὴ τοῦ Παραλύτου (Βλ. Ἰωάν. ε' 1—16). Κατὰ τὴν Κυριακὴν αὐτὴν γίνεται μνεία τῆς θεραπείας ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ ἐνδὸς παραλύτου, δ ὅποῖος ἔπασχε 38 ἔτη. Μὲ παραστατικότητα ὀμιλεῖ τὸ Εὐαγγέλιον διὰ τὸ θεῖον αὐτὸ θαῦμα. «Ἐγειραί, ἀγον τὸν κράββατόν σου καὶ περιπάτει» ἡσαν οἱ θεῖοι λόγοι τοὺς ὄποιους εἶπεν εἰς τὸν παραλυτικὸν δ Ἰησοῦς. «Καὶ εύθέως ἐγένετο ὑγιῆς δ ἄνθρωπος . . .».

5. ‘Η Μεσοπεντηκοστὴ (Ἰωάν. ζ' 14—30). Τὴν τετάρτην ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος τῆς Κυριακῆς τοῦ Παραλύτου τῆς Βηθεσδᾶ, δ Ἐκκλησία ἡμῶν ἑορτάζει τὴν ἑορτὴν τῆς Μεσοπεντηκοστῆς. ‘Υπενθυμίζει εἰς τοὺς Χριστιανούς δτι κατὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν είναι τὸ μέσον διάστημα ἀπὸ τῆς ἑορτῆς τοῦ Πάσχα μέχρι τῆς Πεντηκοστῆς. Αὕτο τὸ ἀναφέρει καὶ τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Μεσ-

πεντηκοστῆς, τὸ δποῖον λέγει, δτι ὁ Ἰησοῦς ἀνέβη εἰς τὸ ιερὸν τῆς Ἱερουσαλήμ «τῆς ἑορτῆς μεσούσης», δηλαδὴ ἦτο τὸ μέσον χρονικὸν διάστημα, ἀπὸ τῆς ἑορτῆς τοῦ Πάσχα.

6. *Ἡ Κυριακὴ τῆς Σαμαρείτιδος* ('Ιωάν. δ' 5—54). Εἰς τὴν λειτουργίαν τῆς Κυριακῆς αὐτῆς ἀναγινώσκεται τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Σαμαρείτιδος. Εἰς αὐτὸν ἀναφέρεται δτι ὁ Ἰησοῦς ώμιλησεν εἰς τὴν Σαμαρείτιδα περὶ ζῶντος ὅδατος, περὶ τῶν ἀνδρῶν τοὺς δποίους αὕτη εἶχε λάβει καὶ δτι ὁ Θεός εἶναι πνεῦμα καὶ δυνάμεθα νὰ τὸν προσκυνῶμεν παντοῦ. Μὲ δσα εἶπεν εἰς τὴν γυναῖκα αὐτὴν ὁ Ἰησοῦς ἔδειξεν δτι εἶναι Θεός καὶ τὴν ἀνάμνησιν τῆς ὁμιλίας του αὐτῆς ἑορτάζομεν κατὰ τὴν ἀνωτέρω Κυριακῆν.

7. *Ἡ Κυριακὴ τοῦ Τυφλοῦ* ('Ιωάν. θ' 1—38). <sup>μ</sup>Αὔτὴ ἐνθυμίζει εἰς τοὺς Χριστιανοὺς τὸ θαῦμα τοῦ Ἰησοῦ, ὁ δποῖος ἔθεράπευσε τὸν ἐκ γενετῆς τυφλὸν μὲ πηλόν. Ἀκόμη ἐνθυμίζει δτι ὁ ἕδιος ὁ Ἰησοῦς φανερώνει εἰς τὸν τυφλὸν δτι εἶναι Θεός καὶ δτι διὰ τῆς θείας του δυνάμεως ὁ τυφλὸς ἔθεραπεύθη.

8. *Ἡ Ἀνάληψις*. Τὴν Πέμπτην ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος τοῦ Τυφλοῦ καὶ μετὰ τεσσαράκοντα ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἑορτῆς τοῦ Πάσχα ἑορτάζομεν τὴν Ἀνάληψιν τοῦ Κυρίου. Τὸ Εὐαγγέλιον τῆς ἡμέρας αὐτῆς λέγει δτι ὁ Ἰησοῦς ἔξηλθε μὲ τοὺς μαθητάς του ἔξω τῆς Βηθανίας δπου τοὺς ηύλογησε καὶ ἀνελήφθη εἰς τοὺς ούρανούς.

9. *Ἡ Κυριακὴ τῶν Ἀγίων Πατέρων* ('Ιωάνν. ιζ' 1—13). *Ἡ Κυριακὴ* αὐτὴ ὀνομάζεται τῶν Ἀγίων Πατέρων διότι κατ' αὐτὴν ἑορτάζομεν τὴν μνήμην τῶν 318 Ἀγίων καὶ Θεοφόρων Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας. Αὔτοὶ συνῆλθον κατὰ τὴν Α' Οἰκουμενικὴν Σύνοδον εἰς τὴν Νίκαιαν καὶ ἀπεφάνθησαν δτι καὶ ὁ Υἱὸς εἶναι ὁ δμοούσιος μὲ τὸν Πατέρα καὶ προσετέθη τοῦτο εἰς τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως.

10. *Ἡ Κυριακὴ τῆς Ἀγίας Πεντηκοστῆς* (Βλ.'Ιωάν. ζ' 37—52). Τὴν Κυριακὴν τῆς Πεντηκοστῆς τὴν ἑορτάζει ἡ Ἐκκλησία ἡμῶν 50 ἡμέρας μετά τὸ Πάσχα. Μᾶς ὑπενθυμίζει τὴν ἐπιφοίτησιν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, τὸ δποῖον ἐν εἴδει πυρίνων γλωσσῶν ἥλθε καὶ ἐκάθισεν εἰς τὰς κεφαλὰς τῶν Ἀποστόλων. Τὴν ἐπομένην τῆς Κυριακῆς, ἡμέραν Δευτέραν, εἶναι ἡ ἑορτὴ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος.

11. Ἡ Κυριακὴ τῶν Ἀγίων Πάντων (Βλ. Ματθ. ι' 1—32). Κατὰ τὴν Κυριακὴν αὐτὴν ἔορτάζει ἡ Ἐκκλησία ἡμῶν τὴν μνήμην πάντων τῶν Ἀγίων οἱ ὄποιοι μὲ τοὺς ἀγῶνας αὐτῶν, μὲ τὰς διδασκαλίας των, μὲ τὴν θερμὴν πίστιν των πρὸς τὸν Θεόν, κατώρθωσαν νὰ διαδώσουν τὴν Χριστιανικὴν Θρησκείαν καὶ νὰ τὴν στερεώσουν εἰς τὸν κόσμον. Διὰ τοῦ ὀνόματος Ἀγιοι Πάντες συμπεριλαμβάνονται καὶ ὅσοι ἄγιοι τυχόν ἐλησμονήθησαν ἢ δι' ὅλλους λόγους δὲν ἔορτάζονται κατ' ἄλλας ἡμέρας.

#### 9. Θεομητορικαὶ Ἑορταὶ

Θεομητορικαὶ Ἑορταὶ λέγονται ἑκεῖναι, αἱ ὄποιαι ὠρίσθησαν ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας μας νὰ ἔορτάζωνται πρὸς τιμὴν τῆς Θεοτόκου. Οἱ Ὅμνοι γράφοι τῆς Ἐκκλησίας ἀφιερώνουν ὅμνους θαυμασίους πρὸς τὴν Μητέρα τοῦ Χριστοῦ, οἱ δὲ Χριστιανοὶ αἱ σθάνονται ἰδιαίτερον σεβασμὸν πρὸς τὸ ὄνομά της. Αἱ Θεομητορικαὶ Ἑορταὶ εἶναι ἀκίνητοι.

Αἱ σπουδαιότεραι ἔξι αὐτῶν εἶναι :

1. *Tὸ Γενέθλιον τῆς Θεοτόκου.* Ἡ Ἑορτὴ αὐτὴ ἔορτάζεται τὴν 8 Σεπτεμβρίου, διὰ νὰ ἐνθυμούμεθα οἱ Χριστιανοὶ τὸ γεγονός τῆς γεννήσεως τῆς Θεοτόκου.

2. *Tὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου.* Ταῦτα ὠρίσθησαν ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας μας διὰ νὰ μᾶς ὑπενθυμίζουν τὸ γεγονός τῆς Εἰσόδου τῆς Θεοτόκου εἰς τὸν Ναόν, ὅταν ἔφθασεν εἰς ἡλικίαν τριῶν ἑταῖν. Ἐπίσης μᾶς ὑπενθυμίζουν καὶ τὴν παρασμονήν της ἑκεῖ ἐπὶ δώδεκα ἔτη. Τὰ Εἰσόδια τελοῦνται τὴν 21 Νοεμβρίου.

3. *Ο Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου.* Ἡ Ἑορτὴ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τελεῖται τὴν 25 Μαρτίου. Ὁρίσθη διὰ νὰ μᾶς ὑπενθυμίζῃ τὴν χαρμόσυνον εἴδησιν τὴν ὄποιαν ἔφερε πρὸς τὴν Παρθένον δὲ Ἀρχάγγελος Γαβριήλ, ὅτι θὰ γεννήσῃ Υἱὸν διὰ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος τὸν ὄποιον θὰ ὄνομάσῃ Ἰησοῦν καὶ αὐτὸς θὰ γίνῃ Σωτὴρ τοῦ κόσμου. Κατὰ τὴν αὐτὴν ἐπίσης ἡμέραν τὸ 1821 τὸ ἔθνος ἡμῶν, ἐνῷ εύρισκετο ὑπὸ τὴν δουλείαν τῶν Τούρκων, ὕψωσε τὴν σημαίαν τῆς Ἐπαναστάσεως διὰ τοῦ Ἐπισκόπου Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανοῦ, πρὸς ἀπελευθέρωσίν του.

4. *Η Κοίμησις τῆς Θεοτόκου.* Ἡ Ἑορτὴ αὐτὴ ἔορτάζεται τὴν 15 Αὐγούστου καὶ μᾶς ὑπενθυμίζει τὴν ἡμέραν κατὰ τὴν ὄποιαν ἡ Θεοτόκος «μετέστη ἀπὸ τῆς γῆς εἰς τὰ ἄνω», δηλαδὴ μετέβη

ἀπὸ τὸ σῶμα τῆς τὸ ἄχραντον εἰς τὸν οὐρανόν. Πρὸ τῆς ἑορτῆς αὐτῆς οἱ Χριστιανοὶ φυλάττουν νηστείαν δέκα πέντε ήμερῶν (Βλ. Λουκ, ι' 38 καὶ ἔξῆς).

#### 10. Ἔορται τῶν Ἀγίων

Ἡ Χριστιανικὴ Ἐκκλησία μέχρις δτου διαδοθῆ καὶ ἐπικρατήσῃ ύπερστη διωγμούς, ἔχουσεν αἷμα καὶ ἀναρίθμητοι μάρτυρες ἔθυσιάσθησαν ύπερ αὐτῆς.

Διὰ νὰ τιμήσῃ δλους αὐτούς, οἱ ὅποιοι διὰ τοῦ παραδείγματός των, τῶν ἀγαθῶν πράξεών των καὶ τῆς εἰλικρινοῦς των πλιστεως εἰργάσθησαν ύπερ αὐτῆς, τοὺς ὡνόμασεν Ἀγίους καὶ ὥρισεν δπως ἡ μνήμη των ἑορτάζηται καθ' ὥρισμένην ήμέραν ἐκάστου ἔτους.

Ως ήμέρα ἑορτασμοῦ των ὥρισθη δχι ἡ ήμέρα κατὰ τὴν ὅποιαν ἐγεννήθησαν, ἀλλ' ἐκείνη κατὰ τὴν ὅποιαν ἀπέθανον εἴτε ἀπὸ μαρτυρικὸν θάνατον εἴτε ἀπὸ φυσικόν.

Οἱ μάρτυρες δμως τῆς Ἐκκλησίας μας ἥσαν τόσοι πολλοί, ὅστε δὲν ἦρκεσαν δλαι αἱ ήμέραι τοῦ ἔτους νὰ συμπεριλάβουν αὐτούς εἰς τὸν ἑορτασμόν. Διὰ τοῦτο ύπάρχουν καὶ μάρτυρες τῶν ὅποιων τὰ ὀνόματα εἰναι ἄγνωστα μεταξὺ τοῦ Χριστιανικοῦ κόσμου καὶ δὲν συμπεριλαμβάνονται μεταξὺ τῶν ἑορταζόντων Ἀγίων.

Ἄπὸ τὰς ἑορτὰς τὰς ὅποιας ἔχομεν, ἀλλαι ἀνήκουν εἰς τοὺς μαθητὰς καὶ ἀποστόλους τοῦ Χριστοῦ. "Ἀλλαι εἰς τοὺς Ἀγίους Πατέρας, ἀλλαι εἰς τοὺς Ὁσίους καὶ Ἀσκητὰς καὶ ἀλλαι εἰς ἄλλα πρόσωπα. Θὰ ἀναφέρωμεν τὰς σπουδαιοτέρας ἐκ τῶν ἑορτῶν, ἀρχίζοντες ἀπὸ τὸν μῆνα Ἰανουάριον.

1 Ἰανουαρίου. Ἡ μνήμη τοῦ Ἀγίου Βασιλείου τοῦ Μεγάλου.

7 Ἰανουαρίου. Ἡ σύναξις τοῦ Προφήτου Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου.

17 Ἰανουαρίου. Τοῦ Ὁσίου Ἀντωνίου τοῦ Μεγάλου.

18 Ἰανουαρίου. Τοῦ Ἀθανασίου καὶ Κυρίλλου, Πατριαρχῶν Ἀλεξανδρείας.

25 Ἰανουαρίου. Τοῦ Ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου.

27 Ἰανουαρίου. Τοῦ Ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου.

30 Ἰανουαρίου. Τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν, Βασιλείου τοῦ Μεγάλου, Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου καὶ Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου.

- 10 Φεβρουαρίου. Χαραλάμπους τοῦ Ἱερομάρτυρος.
- 17 Φεβρουαρίου. Τοῦ Ἀγίου Μεγαλομάρτυρος Θεοδώρου τοῦ Τήρωνος.
- 24 Φεβρουαρίου. Ἡ εὗρεσις τῆς Τιμίας κεφαλῆς τοῦ Προδρόμου.
- 9 Μαρτίου. Τῶν Ἀγίων Τεσσαράκοντα Μαρτύρων.
- 23 Ἀπριλίου. Τοῦ Ἀγίου ἐνδόξου Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου τοῦ Τροπαιοφόρου.
- 25 Ἀπριλίου. Τοῦ Ἀγίου Ἀποστόλου καὶ Εὐαγ. Μάρκου.
- 2 Μαΐου. Ἡ μνήμη τοῦ Ἀγίου Ἀθανασίου τοῦ Μεγάλου.
- 8 Μαΐου. Τοῦ Ἀγίου Ἀποστόλου καὶ Εύαγγελιστοῦ Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου.
- 15 Μαΐου. Ἀχιλλείου Ἀρχιεπισκόπου Λαρίσης.
- 21 Μαΐου. Τῶν Ἀγίων ἐνδόξων θεοπέμπτων Βασιλέων καὶ Ἰσαποστόλων Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης.
- 24 Ἰουνίου. Τὸ Γενέθλιον τοῦ Τιμίου Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου,
- 29 Ἰουνίου. Τῶν Ἀγίων ἐνδόξων καὶ πανευφήμων Ἀποστόλων Πέτρου καὶ Πάύλου τῶν Κορυφαίων.
- 30 Ἰουνίου. Ἡ Σύναξις τῶν 12 Ἀποστόλων.
- 1 Ἰουλίου. Τῶν Ἀγίων καὶ θαυματουργῶν Ἀναργύρων Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ.
- 17 Ἰουλίου. Τῆς Ἀγίας Μεγαλομάρτυρος Μαρίνης.
- 20 Ἰουλίου. Τοῦ Ἀγίου ἐνδόξου Προφήτου Ἡλίοῦ τοῦ Θεοβίτου.
- 26 Ἰουλίου. Τῆς Ἀγίας Παρασκευῆς.
- 27 Ἰουλίου. Τοῦ Ἀγίου Μεγαλόμαρτυρος καὶ Ἰαματικοῦ Παντελεήμονος.
- 29 Αὔγουστου. Ἡ ἀποτομὴ τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου.
- 1 Σεπτεμβρίου. Ἀγιος Συμεὼν δ Στυλίτης.
- 23 Σεπτεμβρίου. Ἡ Σόλληψις τοῦ Τιμίου Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου.
- 26 Σεπτεμβρίου. Ἡ Μετάστασις Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου καὶ Εύαγγελιστοῦ.
- 3 Ὀκτωβρίου. Τοῦ Διονυσίου τοῦ Ἀρεοπαγίτου, Ἱερομάρτυρος.

11 Ὁκτωβρίου. Φιλίππει τοῦ Ἀποστόλου, ἐνδεὶς ἐκ τῶν 7 Διακόνων.

18 Ὁκτωβρίου. Λουκᾶ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ.

26 Ὁκτωβρίου. Τοῦ Ἅγιου Μεγαλομάρτυρος Δημητρίου τοῦ Μυροβλήτου.

1 Νοεμβρίου. Τῶν Ἅγιων καὶ θαυματουργῶν Ἀναργύρων Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ.

13 Νοεμβρίου. Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου.

14 Νοεμβρίου. Φιλίππου τοῦ Ἀποστόλου.

16 Νοεμβρίου. Ματθαίου τοῦ Εὐαγγελιστοῦ.

17 Νοεμβρίου. Γρηγορίου Ἐπισκόπου Νεοκαισαρείας, τοῦ θαυματουργοῦ.

25 Νοεμβρίου. Αἰκατερίνης Μεγαλομάρτυρος.

30 Νοεμβρίου. Τοῦ ἀγίου Ἀποστόλου Ἀνδρέου τοῦ Πρωτοκλήτου.

5 Δεκεμβρίου. Τοῦ Ὁσίου καὶ Θεφόρου Σάββα.

6 Δεκεμβρίου. Τοῦ Ἅγιου Νικολάου Ἐπισκόπου Μύρων τῆς Λυκίας, τοῦ θαυματουργοῦ.

12 Δεκεμβρίου. Τοῦ Ἅγιου Σπυρίδωνος Ἐπισκόπου Τριμυθοῦντος τοῦ θαυματουργοῦ.

17 Δεκεμβρίου. Δανιὴλ τοῦ Προφήτου.

27 Δεκεμβρίου. Τοῦ Ἅγιου Στεφάνου τοῦ Πρωτομάρτυρος.

## 11. Πολιούχοι Ἅγιοι

Ὑπάρχουν μερικοὶ ἄγιοι, οἱ δποῖοι μὲ τὸν ἄγνον καὶ ἄμεμπτον βίον τῶν, μὲ τὰς φιλανθρώπους καὶ λοιπὰς ἄγιας πράξεις τῶν, συνεδέθησαν μὲ ὁρισμένας πόλεις τόσον πολύ, ὥστε νὰ θεωρῶνται φύλακες αὐτῶν καὶ παραστάται καὶ οἱ κάτοικοι νὰ τρέφουν πρὸς αὐτοὺς ἰδιαίτερον σεβασμόν. Οἱ Ἅγιοι αὐτοὶ δονομάζονται Πολιούχοι καὶ ή ήμέρα τοῦ ἔορτασμοῦ των γίνεται μὲ ἴδιαιτέραν ἐπισημότητα. Τοιούτους ἄγιους πολιούχους ἔχομεν :

Τὸν Διονύσιον τὸν Ἀρεοπαγίτην εἰς τὰς Ἀθήνας. Τὸν Ἅγιον Ἀνδρέαν εἰς τὰς Πάτρας. Τὸν Ἅγιον Δημήτριον εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Τὸν Ἅγιον Σπυρίδωνα εἰς τὴν Κέρκυραν. Τὸν Ἅγιον Γεράσιμον εἰς τὴν Κεφαλληνίαν. Τὸν Ἅγιον Διονύσιον εἰς τὴν Ζάκυνθον. Τὸν Ἅγιον Ἀχίλλειον εἰς τὴν Λάρισαν.

## 12. Βίοι Αγίων

**Ο Ἅγιος Δημήτριος.** Ο πολιούχος αύτὸς ἄγιος τῆς Θεσσαλονίκης ἐγεννήθη ἐκεῖ καὶ κατήγετο ἀπὸ ἀρίστην οἰκογένειαν. Νεώτατος ἡκολούθησε τὸ στρατιωτικὸν ἐπάγγελμα καὶ ἀνεδείχθη εἰς τῶν γενναιοτέρων ἀξιωματικῶν.

Ἐπειδὴ δὲν ἐδέχθη νὰ ἀπαρνηθῇ τὸν Χριστιανισμὸν ἐφυλακίσθη. Τὴν ἐποχὴν ἐκείνην εἰς νέος ὀνόματι Νέστωρ, Χριστιανὸς καὶ φίλος τοῦ Δημητρίου, ἐνίκησε τὸν εἰδωλολάτρην γίγαντα Λυαῖον. Τοῦτο ἔξωργισε τοὺς εἰδωλολάτρας πολὺ. Ἐπειδὴ δὲ οὗτοι ἐπληροφορήθησαν ὅτι δὲ Νέστωρ ἐνίκησε διότι ἔλαβε τὴν εὐλογίαν τοῦ Δημητρίου, διετάχθη ἡ θανάτωσις τοῦ Δημητρίου. Οἱ Χριστιανοὶ κατελυπήθησαν διὰ τὸν θάνατόν του καὶ ἡ Ἔκκλησία ἀνεκήρυξεν αὐτὸν ἄγιον, ἡ δὲ Θεσσαλονίκη τὸν ἔκαμε Πολιούχον καὶ κατεσκεύασεν ἐπ' ὀνόματί του μεγαλοπρεπέστατον ναόν.

Ο ναὸς τοῦ Ἅγιου Δημητρίου κατὰ τὴν γενομένην πυρκαϊὰν τῆς πόλεως τοῦ 1917 ἐκάη. Ἀνεστηλώθη δμωᾶς καὶ πάλιν καὶ ἔγινε μεγαλοπρεπέστατος.

**Ο Ἅγιος Γεώργιος.** Οὗτος κατήγετο ἐκ τῆς περιοχῆς Καππαδοκίας καὶ ἀπὸ νεαρᾶς ἡλικίας ἡκολούθησε τὸ στρατιωτικὸν ἐπάγγελμα. Κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Διοκλητιανοῦ δὲν ἐδέχθη νὰ καταδιώξῃ τοὺς χριστιανούς, διότι καὶ δὲ ίδιος ἦτο Χριστιανὸς καὶ ἐφυλακίσθη.

Οι εἰδωλολάτραι προσεπάθησαν διὰ βασάνων νὰ τὸν ἀναγκάσουν νὰ ἀπαρνηθῇ τὸν Χριστιανισμὸν, ἀλλ᾽ δὲ Γεώργιος ἐφάνη ἀμετάπιστος. Τότε δὲ βασιλεὺς διέταξε καὶ τὸν ἐφόνευσαν.

Ο Γεώργιος εἰκονίζεται ὡς ἵππεύς φονεύων μὲ τὸ δόρυ τὸν δράκοντα. Εἶναι ἀπὸ τοὺς πολὺ ἀγαπημένους ἄγιους καὶ πολλαὶ ἐκκλησίαι εἰναι ἐκτισμέναι εἰς τὴν μνήμην του. Ἐπίσης πολλοὶ Χριστιανοὶ βαπτίζονται καὶ λαμβάνουν τὸ ὄνομά του.

**Ο Ἅγιος Σπυρίδων** κατὰ τὴν παράδοσιν ἐγεννήθη εἰς τὴν Κύπρον τὸν Δ' αἰῶνα καὶ ἔγινεν Ἐπίσκοπος Τριμυθοῦντος. Γεμάτος ἀπὸ Χριστιανικὴν πραότητα, εύσεβης καὶ ἔλεήμων, ἔλαβε μέρος εἰς τὴν Α' Οἰκουμενικὴν Σύνοδον. Ἐκαμε δὲ πολλὰ θαύματα.

Τὸ λείψανον αὐτοῦ ἀκέραιον εὑρίσκεται σήμερον εἰς τὴν

Κέρκυραν εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἀγίου Σπυρίδωνος. Οἱ Κερκυραῖοι ἔχουν αὐτὸν ὡς ἄγιον πολιούχον.

**Ο “Άγιος Νικόλαος.”** Εγεννήθη εἰς τὰ Πάταρα τῆς Λυκίας ἀπὸ λαμπρὰν οἰκογένειαν χριστιανικήν. Νέος ἐπεχείρησε ταξίδιον εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ. Εἰς τὴν θάλασσαν τὸν κατέλαβε μεγάλη τρικυμία. Μὲ τὰς θερμάς του προσευχάς κατέπαυσεν αὐτήν.

Κατόπιν ἔχειροτονήθη λερεὺς καὶ ἀργότερον Ἐπίσκοπος. Ὅπηρε πολὺ φιλάνθρωπος, ἰδρυσε πτωχοκομεῖον, ξενῶνα καὶ ἄλλα ἰδρύματα διὰ τοὺς πτωχούς. Εἰς τὴν Σύνοδον τὴν Α΄ Οἰκουμενικὴν τῆς Νικαίας ἀνεδείχθη εἰς ἀπὸ τοῦς σπουδαιοτέρους Πατέρας τῆς Ἑκκλησίας. Ἀπέθανε τὸ 330 καὶ τιμᾶται ἀπὸ δλους τοὺς Χριστιανούς καὶ ἰδίως τοὺς θαλασσινούς. Θεωρεῖται προστάτης τῶν ἐν θαλάσσῃ πλεόντων.

**Ο “Άγιος Ἄθανάσιος.”** Εγεννήθη εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν καὶ ἐμορφώθη ἔκει. Εγίνε διάκονος καὶ εἰς τὴν Α΄ ἐν Νικαίᾳ Οἰκουμενικὴν Σύνοδον ἀνεδείχθη εἰς ἐκ τῶν πολὺ φωτισμένων Ἑκκλησιαστικῶν λειτουργῶν πολεμήσας ἀποτελεσματικῶς τὴν αἴρεσιν τοῦ Ἀρείου.

Ἀργότερον, ὅτε ἔχειροτονήθη Ἐπίσκοπος Ἀλεξανδρείας, ἐπὶ πολλὰ ἔτη ὑπῆρξεν δι στύλος τῆς Ἑκκλησίας. Πέντε φοράς ἔξωρίσθη, ἀκόμη δὲ καθηρέθη ὑπὸ τῶν Ἀρειανῶν, οἱ δόποιοι δὲν παρεδέχοντο δτι δὲ Χριστὸς εἰναὶ ὁμοούσιος τῷ Πατρὶ. Ὁ αὐτοκράτωρ ὅμως Οὐάλης ἡναγκάσθη νὰ τὸν ἀνακαλέσῃ ἐκ τῆς ἔξορίας εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν, διότι τὸν ἥγάπα δ λαός. Ἀπέθανεν ἔκει τὴν 2 Μαΐου τοῦ 373. Συνέγραψε πολλὰ λαμπρὰ χριστιανικὰ συγγράμματα.

**Ο “Άγιος Βασίλειος.”** Οὗτος ἐγεννήθη εἰς τὴν Καισάρειαν καὶ εἶχε μητέρα τὴν εὐσεβεστάτην Ἐμμέλειαν. Ἐμεγάλωσε χριστιανικώτατα καὶ ἤλθεν εἰς Ἀθήνας διὰ σπουδάς. ἔχειροτονήθη Πρεσβύτερος καὶ ἀργότερον ἔγινεν Ἐπίσκοπος. Περιηγήθη τὸν Πόντον καὶ ἔγνώρισε τὴν ζωὴν τῶν ἔκει ἀσκητῶν. Ὡς ἐπίσκοπος ὑπῆρξε γεμάτος ἀπὸ φιλανθρωπίαν καὶ ἄλλας ἀρετάς. Ἔδειξε δὲ θάρρος ἀφάνταστον, δταν κάποτε δ βασιλεὺς Οὐάλης ἡθέλησε νὰ τὸν ἀναγκάσῃ νὰ ἀσπασθῇ τὸν Ἀρειανισμόν. Ἀπέθανε τὴν 1 Ἰανουαρίου τοῦ 379. Τὴν ἐκφοράν του παρηκολούθησαν χιλιάδες λαοῦ. Συνέγραψε πλεῖστα λαμπρὰ χριστια-

νικά συγγράμματα καὶ τὴν λειτουργίαν ἡ δποῖα λέγεται Λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου.

### 13. Ἱεραὶ ἀκολουθίαι

Οἱ Χριστιανοὶ διὰ νὰ ἐκδηλώσουν τὴν πίστιν τῶν πρὸς τὸν Θεόν, ἀναλόγως μὲ τὰς περιστάσεις αἱ δποῖαι παρουσιάζονται, ἔχουν ὥρισμένους τρόπους λατρείας, τοὺς δποῖους ὄνομάζουν Ἱεράς ἀκολουθίας. Ἀπὸ τὰς ἀκολουθίας ἄλλαι γίνονται τακτικὰ ἐντὸς τῶν Ἱερῶν ναῶν καὶ λέγονται *Taktikai* Ἑκκλησιαστικαὶ ἀκολουθίαι καὶ ἄλλαι ἐκτάκτως, δταν παρουσιάζωνται ἀνάγκαι καὶ λέγονται *Ἐκτάκτοι* ἀκολουθίαι. Ἐκτάκτοι ἀκολουθίαι εἰναι: Ἡ ἀκολουθία τῶν ἑγκαίνιων τῶν ναῶν, ἡ ἀκολουθία τοῦ παρακλητικοῦ κανόνος, τοῦ ἀγιασμοῦ, τῶν μνημόσυνων, τῆς κηδείας καὶ ἄλλαι.

### Αἱ τακτικαὶ ἀκολουθίαι

Αἱ τακτικαὶ Ἑκκλησιαστικαὶ ἀκολουθίαι εἰναι πέντε, αἱ ἀκόλουθοι:

1) Ὁ Ἐσπερινός. 2) Τὸ Ἀπόδειπνον. 3) Αἱ Ὡραι. 4) Τὸ Μεσονυκτικόν. 5) Ὁ Ὁρθός. Τακτικὴ ἀκολουθία δύναται νὰ θεωρηθῇ καὶ ἡ Θεία Λειτουργία, δπως καὶ ἡ λειτουργία τῶν Προηγιασμένων Δώρων.

1. Ὁ Ἐσπερινός. Καθ' ἕκαστην ἑσπέραν δλῶν σχεδὸν τῶν ἡμερῶν τοῦ ἔτους, πλὴν ἐλαχίστων, ψάλλεται εἰς τὰς Ἑκκλησίας ἡ ἀκολουθία τοῦ Ἐσπερινοῦ. Τὴν ἔναρξιν αὐτοῦ ἀναγγέλλει συνήθως ἡ κροδσίς τοῦ κώδωνος τῆς Ἑκκλησίας. Τὰ Ἱερά γράμματα τὰ δποῖα ψάλλονται κατὰ τὴν ἀκολουθίαν τοῦ Ἐσπερινοῦ ἐκφράζουν τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν Χριστιανῶν πρὸς τὸν Ὅψιστον, διότι τοὺς διεφύλαξεν ὑγιεῖς καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν καὶ τὸν παρακαλοῦν νὰ τοὺς δισφυλάξῃ ὑγιεῖς ἐπίσης καὶ κατὰ τὴν ὄκτα.

“Ο Ἐσπερινός τὰς ἑργασίμους ἡμέρας εἰναι σύντομος ἐνῷ δταν τὴν ἐπομένην συμπέσῃ νὰ εἰναι μεγάλη ἑορτή, τότε εἰναι ἐκτενέστερος, ψάλλονται ὅμνοι περισσότεροι καὶ λέγεται Μεγάλος Ἐσπερινός.

2. Τὸ Ἀπόδειπνον. Ἡ ἀκολουθία τοῦ Ἀποδείπνου ἀναγινώ-

σκεταὶ μετὰ τὸ δεῖπνον, διὰ τοῦτο δὲ καὶ λέγεται Ἀπόδειπνον.

Μὲ τὰ θεῖα γράμματα τὰ ὅποια ἀναγινώσκονται κατὰ τὸ Ἀπόδειπνον παρακαλοῦμεν τὸν Πανάγιαθον Θεὸν νὰ μᾶς χαρίσῃ ὑγείαν διὰ νὰ διέλθωμεν ὑγιεῖς τὴν νύκτα. Τὸ Ἀπόδειπνον εἶναι δύο εἰδῶν: *Μικρὸν Ἀπόδειπνον καὶ Μέγα Ἀπόδειπνον*. Τὸ Μικρὸν Ἀπόδειπνον λέγεται ὑπὸ τῶν χριστιανῶν κατ' οἴκους καθ' δλον τὸ ἔτος. Τὸ Μέγα Ἀπόδειπνον λέγεται εἰς τὸν ναὸν κατὰ τὴν Μεγάλην Τεσσαρακοστὴν καὶ τὴν Μεγάλην Δευτέραν, Τρίτην καὶ Τετάρτην, ἐπίσης δὲ καὶ κατὰ τὰς παραμονὰς τῶν Θεοφανεῶν καὶ τῶν Χριστουγέννων.

3. *Ἄλ Ωραι*. Άλ ἀκολουθίαι τῶν Ὡρῶν γίνονται τὴν ἔκτην ὥραν πρωΐνην, τὴν ἐνάτην πρωΐνην, τὴν 12 μεσημβρινήν καὶ 3 μ. μ. Γίνονται δὲ διὰ νὰ μᾶς ὑπενθυμίζουν τὰ ἔξῆς γεγονότα:

‘Η ἀκολουθία τῆς ἔκτης ὥρας γίνεται διὰ νὰ μᾶς ὑπενθυμίζῃ τὸν Χριστόν, ὁ ὅποιος ἐστάλη ἀπὸ τὸν Καΐάφαν εἰς τὸν Πιλάτον. ‘Η τῆς ἐνάτης ὥρας, τὴν σταύρωσιν αὐτοῦ. ‘Η τῆς δωδεκάτης, τὴν καθήλωσιν ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ καὶ τῆς τρίτης μεταμεσημβρινῆς, τὸν θάνατόν του.

4. *Τὸ Μεσονυκτικόν*. Τὴν ἀκολουθίαν αὐτὴν ἀναγινώσκει ὁ Ἱερεὺς μαζὶ μὲ τὴν ἀκολουθίαν τοῦ ὅρθρου. Δι’ αὐτοῦ εὔχαριστοῦμεν καὶ δοξάζομεν τὸν Θεόν, διότι μεριμνᾷ καὶ φροντίζει δι’ ἡμᾶς.

5. *Ο Ὁρθρος*. Τοῦτον ψόλλει ὁ Ἱερεὺς τὴν πρωΐαν. Εἶναι δὲ ἀκολουθία σύντομος, δταν δὲν ἐπακολουθῇ λειτουργία. ‘Οταν δημως τελήται καὶ λειτουργία, τότε ὁ ὅρθρος θεωρεῖται ως προπαρασκευὴ αὐτῆς.

#### 14. Η Θεία Λειτουργία

‘Η Θεία Λειτουργία εἶναι ἡ Ἱερὰ ἀκολουθία τῆς Θείας Εὐχαριστίας. ‘Οπως δὲ ἐμάθομεν, εἶναι μυστήριον καὶ μάλιστα τὸ Ἱερώτερον δλων τῶν μυστηρίων. Εἶναι ἡ βάσις καὶ τὸ κέντρον τῆς λατρείας μας, δπως καὶ δλων τῶν λοιπῶν ἀκολουθιῶν.

‘Η Θεία Λειτουργία εἶγαι ἡ ἀναίμακτος ἀναπαράστασις τῆς θυσίας τοῦ Θεανθρώπου Χριστοῦ. Εἶναι μυστήριον τὸ δποῖον συνέστησεν αὐτὸς οὗτος ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς τὸ ἐσπέρας τῆς Μεγάλης Πέμπτης, δταν συνέφαγε μὲ τοὺς μαθη-

τάς του εις τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον. Κατ' ἀρχὰς ἡ Θεία Λειτουργία ἦτο ἀπλῆ. 'Ο ιερεύς, ἀφοῦ ἡγίαζε τὸν ἄρτον καὶ τὸν οἶνον, δηλαδὴ τὰ Τίμια Δῶρα καὶ ηὐχαρίστει τὸν Θεόν, προσέφερεν αὐτὰ εἰς τοὺς πιστούς, ἀφοῦ προηγουμένως ἀνεγινώσκοντο ψαλμοὶ καὶ περικοπαὶ ἐκ τῶν Γραφῶν καὶ ἐγίνετο κήρυγμα προφορικόν.

Κατόπιν ἐγράφησαν ώρισμένοι τύποι λειτουργιῶν, οἱ κυριώτεροι ἐκ τῶν δποίων εἶναι τέσσαρες οἱ ἔξης :

α) 'Η Λειτουργία τοῦ Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου. Αὕτη εἶναι ἡ ἀρχαιοτέρα ἀπ' ὅλας τὰς ἄλλας καὶ μακρά. Τελεῖται δὲ τὴν 23ην Ὁκτωβρίου, ἡμέραν τῆς ἑορτῆς τοῦ Ἅγιου Ἰακώβου, δποῖος τὴν συνέγραψεν.

β) 'Η Λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου. Αὕτη εἶναι συντομωτέρα τῆς πρώτης καὶ τελεῖται 10 φοράς μόνον καθ' ὅλον τὸ ἔτος. "Ητοι ὅλας τὰς Κυριακὰς τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς ἐκτὸς τῆς Κυριακῆς τῶν Βαΐων, τὴν Μεγάλην Πέμπτην, τὸ Μέγα Σάββατον καὶ τὴν 1 Ἰανουαρίου.

γ) 'Η λειτουργία τοῦ Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου. Αὕτη εἶναι συντομωτέρα τῶν ἄλλων καὶ τελεῖται καθ' ὅλον τὸ ἔτος ἐκτὸς τῶν ἡμερῶν κατὰ τὰς δποίας τελοῦνται αἱ ἄλλαι λειτουργίαι.

δ) 'Η λειτουργία τῶν Προηγιασμένων Δώρων. Αὕτη τελεῖται δλην τὴν Μεγάλην Τεσσαρακοστὴν δύο φοράς καθ' ἑβδομάδα, ἥτοι τὴν Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν καὶ τρεῖς ἡμέρας κατὰ τὴν Μεγάλην Ἑβδομάδα, ἥτοι τὴν Μεγάλην Δευτέραν, τὴν Τρίτην καὶ Τετάρτην. Κατὰ τὴν λειτουργίαν τῶν Προηγιασμένων, τὰ Θεῖα Δῶρα δὲν ἀγιάζονται κατὰ τὴν λειτουργίαν αὐτήν, ἀλλ' εἶναι ἡγιασμένα ἐκ τῆς προηγουμένης Κυριακῆς. Διὰ τοῦτο καὶ λέγεται Προηγιασμένη. 'Η λειτουργία αὕτη εἶναι κατάλληλος διὰ πενθίμους ἡμέρας.

### 15. Ἐρμηνεία τῆς Θείας Λειτουργίας

'Η Θεία Λειτουργία διαιρεῖται εἰς τὰ ἔξης τρία κύρια μέρη-

1) Εἰς τὴν Προσκομιδήν. 2) Εἰς τὴν Δειτουργίαν τῶν Κατηγορίων καὶ 3) Εἰς τὴν Λειτουργίαν τῶν Πιστῶν.

"Ἄς ἔξετάσωμεν ἐν ἔκαστον τῶν μερῶν αὐτῶν χωριστά.

### A'. Η προσκομιδὴ

Προτοῦ δὲ ιερέως κάμη ἔναρξιν τῆς Θείας Λειτουργίας διὰ τῆς ἐκφωνήσεως : «Εὐλογημένη ἡ Βασιλεία τοῦ Πατρός . . .» πρέπει νὰ ἔτοιμάσῃ τὰ Θεῖα Δῶρα, τὸν "Ἄρτον καὶ τὸν Οἶνον, τὰ δόποια θὰ ἀγιάσῃ καὶ θὰ μεταβάλῃ εἰς τὸ Σῶμα καὶ τὸ Αἷμα τοῦ Σωτῆρος. Τὸν "Ἄρτον καὶ τὸν Οἶνον προσφέρουν εἰς τὸν ναὸν οἱ Χριστιανοί. Τὸν ἄρτον τὸν ὁνομάζουν προσφορὰν ἢ πρόσφρογον.

Ἐκτὸς τῶν δύο τούτων Τιμῶν Δώρων, δὲ ιερεὺς θὰ χρειασθῇ καὶ τὰ ιερὰ σκεύη περὶ τῶν δποίων ώμιλήσαμεν : "Ήτοι τὸ Δισκάριον, τὸ "Άγιον Ποτήριον, τὴν Λόγχην, τὸν "Αστερίσκον, τὴν Λαβίδα καὶ τὰ Καλύμματα.

Πάντα ταῦτα φέρει εἰς τὸ ἀριστερὸν τῆς Ἀγίας Τραπέζης μέρος, τὸ δποῖον ὁνομάζεται Προσκομιδὴ ἢ Πρόσθευσις καὶ ἔτοιμάζεται διὰ νὰ ἀρχίσῃ τὴν τελετὴν τῆς Προσκομιδῆς.

Νίπτει καθαρὰ τὰς χεῖρας εἰς τὸν νιπτήρα διὰ νὰ εἶναι καθαραί, φορεῖ τὰ ιερὰ ἄμφια, προσεύχεται εἰς τὸν Θεὸν πρῶτον μεγαλοφώνως καὶ ἔπειτα μυστικῶς καὶ ἀπευθύνει πρὸς Αὐτὸν τὴν συνήθη δοξολογίαν :

«Ἐνδογητὸς δὲ Θεὸς ἡμῶν πάντοτε, γῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τὸν αἰῶνας τῶν αἰώνων, ἀμήν».

Κόπτει κατόπιν μὲ τὴν λόγχην ἀπὸ τὴν προσφορὰν τὸ κεντρικὸν τετράγωνον, τὸ δποῖον εἶναι ἐπάνω εἰς αὐτὴν ἐσφραγίσμένον μὲ τὴν σφραγίδα καὶ τὸ δποῖον λέγεται Ἀμνός, καθὼς καὶ ἄλλα μικρότερα τεμάχια ἀριστερὰ καὶ δεξιὰ τοῦ Ἀμνοῦ, τὰ δποῖα λέγονται μερίδες καὶ τὰ τοποθετεῖ εἰς τὸ Δισκάριον. 'Ἐπ' αὐτοῦ δὲ τοποθετεῖ τὸν Ἀστερίσκον.

Οἱ Ἀμνός συμβολίζει τὸν Χριστόν. «Ἀμνὸν τοῦ Θεοῦ» ωνόμασεν αὐτὸν δὲ Βαπτιστὴς Ἰωάννης. «Ἀμνὸν ἄμωμον καὶ ἀσπιλον», ἔχαρακτήρισεν αὐτὸν δὲ Πέτρος δὲ μαθητῆς του.

Αἱ μερίδες συμβολίζουν τοὺς ἀρχαγγέλους Μιχαὴλ καὶ Γαβριὴλ, τοὺς ἀγγέλους, τὸν Πρόδρομον, τοὺς Ἀγίους, τὴν Θεότοκον κλπ. Κατόπιν χύνει εἰς τὸ "Άγιον Ποτήριον οἶνον καὶ ὅδωρ καὶ σκεπάζει τὸ Δισκάριον καὶ τὸ "Άγιον Ποτήριον μὲ τὸν 'Ἄέρα. Καθ' δὲ χρόνον δὲ ιερεὺς τελεῖ τὰς ἀγίας αὐτὰς πράξεις, προφέρει διαφόρους ιεράς εύχας προφητῶν καὶ περικοπὰς τῆς Κατήχησις καὶ Δειτουργικῆς, Γ. Β. Ο.

‘Αγίας Γραφῆς, αἱ δόποιαι ὑπενθυμίζουν τὸ θεῖον δρᾶμα τοῦ Χριστοῦ, τὴν σταύρωσίν του, τὴν λόγχην μὲ τὴν δόποικν ἐκεντήθη καὶ ἔξῆλθεν ἀπὸ τὴν ἀγίαν αὐτοῦ πλευράν αἷμα καὶ ὕδωρ.

‘Αφοῦ μὲ τὰς εὔχας καὶ τὰς δεήσεις τοῦ Ἱερέως ηύλογήθησαν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ τὰ Θεῖα Δῶρα, τελειώνει ἡ τελετὴ καὶ εἰσερχόμεθα εἰς τὸ δεύτερον μέρος τῆς Λειτουργίας.

### Β'. Λειτουργία τῶν κατηχουμένων

Τὸ μέρος τοῦτο τῆς λειτουργίας ὠνομάσθη τῶν κατηχουμένων, διότι καθ' ὃν χρόνον αὕτη ἐγίνετο, ἡδύνατο νὰ παραμένουν εἰς τὸν ναὸν οἱ κατηχούμενοι, δηλαδὴ οἱ μὴ βαπτισθέντες ἀκόμη ἀλλὰ πιστεύοντες εἰς τὸν Χριστόν. Σήμερον, ἀν καὶ δὲν ὑπάρχουν κατηχούμενοι δῆμος ἡ λειτουργία ἔξακολουθεῖ νὰ γίνεται ἡ ἴδια.

‘Η λειτουργία τῶν Κατηχουμένων ἀκολοθεῖ τὰ ἔξι σημεῖα:

#### 1. Τὸ Προοίμιον

‘Ο Διάκονος ἔξέρχεται ἐκ τοῦ ναοῦ καὶ δίδει τὸ σύνθημα τῆς ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας λέγων μεγαλοφώνως :

«Ἐύλογησον, Δέσποτα». ‘Ο Ἱερέυς, δὲ ποῖος ἵσταται ἐμπρὸς εἰς τὴν ᾿Αγίαν Τράπεζαν κάμνει τὸν σταυρόν του, φιλεῖ τὸ Ἱερόν Εὐαγγέλιον καὶ ἀπαντᾷ μεγαλοφώνως :

«Ἐύλογημένη ἡ Βασιλεία τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τὸν αἰῶνας τῶν αἰώνων». Οι φάλται ψάλλουν : Ἀμήν. Δηλαδὴ, ἀς γίνη. Ἀκολουθεῖ ἡ Μεγάλη Συναπτή : Δηλαδὴ ἡ σειρά τῶν δεήσεων τὰς δόποιας κάμνει διάκονος λέγων :

«Ἐν εἰρήνῃ τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν. Ὑπὲρ τῆς ἄνωθεν εἰρήνης καὶ τῆς σωτηρίας τῶν ψυχῶν ἡμῶν»... Μὲ τὰς εὔχας τῆς συναπτῆς ζητεῖ ὁ Διάκονος ἀπὸ τὸν Θεόν ειρήνην ὑπὲρ τῶν ψυχῶν μας, ειρήνην ὑπὲρ τοῦ κόσμου, ὑπὲρ τῶν Ἐκκλησιῶν, ὑπὲρ τῶν Βασιλέων, ὑπὲρ τοῦ Ἐπισκόπου κλπ. Εἰς ἑκάστην ἐκφώνησιν τοῦ Διακόνου οἱ φάλται ψάλλουν : «Κύριε, ἐλέησον». Δηλαδὴ, κάμε δι, τι ζητοῦμεν, Κύριε. Μετὰ ταῦτα οἱ φάλται ψάλλουν τὰ τυπικά ἡ τὸ πρῶτον ἀντίφωνον : «Ταῖς Προεσβείαις τῆς Θεοτόκου...». ‘Ο Διάκονος κάμνει μικράν συναπτήν : «Ἐτι καὶ ἔτι»

καὶ ὁ Ἱερεὺς λέγει μεγαλοφώνως : «"Οτι σὸν τὸ Κράτος καὶ σοῦ ἔστιν ἡ Βασιλεία..."» Δηλαδή : Εἶναι ίδική σου ἡ ἔξουσία καὶ ἡ Βασιλεία Κύριε.

Οἱ ψάλται συνεχίζουν τὸ β' ἀντίφωνον :

«Σῶσον ἡμᾶς, Υἱὲ Θεοῦ . . . Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ Ἁγίῳ Πνεύματι. Καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ πά. Ὁ μονογενὴς Υἱὸς καὶ λόγος τοῦ Θεοῦ». Τὸν ὄμνον αὐτὸν λέγεται δτὶ τὸν ἔκαμεν ὁ αὐτοκράτωρ τοῦ Βυζαντίου Ἰουστινιανός.

Ἐπειτα δ Διάκονος κάμνει τὴν τρίτην συναπτήν καὶ ὁ Ἱερεὺς λέγει μεγαλόφώνως : «"Οτι ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις καὶ Σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν . . ."». Οἱ ψάλται : Ἀμήν. Καὶ ἐν συνεχείᾳ ψάλλουν τὸ ἀπολυτίκιον καὶ τινα ἄλλα τροπάρια ἀναλόγως τῆς ἑορτῆς.

Ἐκτὸς τῶν ἑκφωνήσεων τὰς δποίας κάμνει ὁ Ἱερεὺς καὶ τὰς δποίας ἀκούομεν, οὗτος λέγει μυστικῶς καὶ διαφόρους εὔχας, αἱ δποῖαι περιέχουν μεγάλα θρησκευτικά νοήματα.

## 2. Μικρὰ εἰσοδος τοῦ Εὐαγγελίου

Αὕτη τελεῖται ὡς ἔξῆς : Πρὶν τελειώσουν οἱ ψάλται τὸ τρίτον Ἀντίφωνον, ὁ Ἱερεὺς δίδει εἰς τὸν Διάκονον τὸ Εὐαγγέλιον καὶ ἔξέρχονται καὶ οἱ δύο ἐκ τῆς βορείας πύλης τοῦ Ιεροῦ καὶ ἔρχονται πρὸ τῆς Ὡραίας Πύλης καὶ στέκονται. Ὁ Διάκονος τότε ὑψώνων τὸ Εὐαγγέλιον λέγει : «Σοφία, δρθοί». Ἡ ὅψωσις τοῦ Εὐαγγελίου γίνεται ἵνα δείξῃ αὐτὸν δ Διάκονος εἰς τὸν κόσμον ὡς βιβλίον Ιερόν, τὸ δποῖον περιέχει μεγάλην σοφίαν. Διὰ τοῦτο καὶ παραγγέλλει νά ἑγερθοῦν.

Ἀμέσως οἱ Ἱερεῖς ἢ οἱ ψάλται ψάλλουν :

«Δεῦτε προσκυνήσαμεν καὶ προσπέσαμεν Χριστῷ. Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ Θεοῦ δ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν ψάλλοντάς σοι ἀλληλούϊα».

Ο Ἱερεὺς καὶ δ Διάκονος εἰσέρχονται εἰς τὸ Ἀγιον Βῆμα, ἐνῷ οἱ ψάλται ψάλλουν τὸ Ἀπολυτίκιον καὶ τὸ Κοντάκιον. Αὕτη εἶναι ἡ μικρὰ εἰσοδος, διότι ἔχομεν καὶ ἄλλην εἰσοδον Μεγάλην, περὶ τῆς δποίας θὰ διμιήσωμεν εἰς ἄλλο μέρος.

Ἀκολούθως οἱ ψάλται ψάλλουν «Ἄγιος ὁ Θεός, Ἄγιος ἴσχυρός, Ἄγιος ἀδάνατος, ἐλέησον ἡμᾶς». Τοῦτο λέγεται ὄμνος Τρισάγιος. Ἀκολουθεῖ τὸ Πολυχρόνιον τοῦ Βασιλέως καὶ ἔπειτα γίνεται ἡ ἀνάγνωσις τοῦ Ἀποστόλου καὶ τοῦ Εὐαγγελίου.

### 3. Η ἀνάγνωσις τοῦ Ἀποστόλου καὶ τοῦ Εὐαγγελίου

‘Η ἀνάγνωσις Πράξεων τῶν Ἀποστόλων, ἡτοι ἐπιστολῶν τῶν Ἀποστόλων, γίνεται ἀφοῦ πρῶτον ὁ Διάκονος ἐκφωνήσῃ : «Πρόσχωμεν· σοφίᾳ πρόσχωμεν». Διὰ τῆς ἐκφωνήσεως αὐτῆς λέγει εἰς τοὺς ἑκκλησιαζομένους δτι εἰς αὐτὸν τὸ δποῖον θά ἀναγνωσθῇ ύπάρχει σοφία καὶ ἡς πρόσεξωμεν.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ Ἀποστόλου, ὁ Ἱερεὺς ἀπὸ τῆς Ὡραίας Πύλης ἐκφωνεῖ : «Σοφίᾳ ὅρθοι· ἀκούσωμεν τοῦ Ἁγίου Εὐαγγελίου. Εἰρήνη πᾶσι».

Οἱ φάλται : «Καὶ τῷ πνεύματί σου». Εὔχονται δηλαδὴ ὅπως ἔλθῃ πλουσία ἡ εἰρήνη τοῦ Θεοῦ καὶ εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ Ἱερέως. Καὶ ἀρχίζει ἡ ἀνάγνωσις : «Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίον» ἢ «κατὰ Λουκᾶν κλπ. ἀγίου Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα».

Διὰ τοῦ τμήματος αὐτοῦ γνωστοποιεῖ ὁ Ἱερεὺς εἰς τὸ ἑκκλησίασμα τίνος Εὐαγγελιστοῦ Εὐαγγέλιον θά ἀναγνωσθῇ.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν ἐπακολουθεῖ ἐκ μέρους τοῦ Διακόνου ἡ Ἐκτενῆς δέησις : «Ἐλπιῶμεν πάντες κλπ.». Ἡ δέησις λέγεται ἐκτενῆς, διότι εἶναι ἐκτεταμένη.

Κατόπιν ὁ Ἱερεὺς ἐκφωνεῖ : «Οτι ἐλεήμων καὶ φιλάνθρωπος». Ἀκολούθως ὁ Διάκονος εὔχεται διὰ τοὺς κατηχουμένους καὶ προτρέπει αὐτοὺς νὰ εύχηθοῦν εἰς τὸν Κύριον. Ἐπίσης προτρέπει τοὺς πιστούς νὰ εύχηθοῦν διὰ τοὺς κατηχουμένους.

Αἱ δεήσεις αὐταὶ γίνονται ύπερ τῶν κατηχουμένων διὰ νὰ ἀξιώσῃ καὶ αὐτοὺς ὁ Θεὸς νὰ γίνουν ίκανοι νὰ δεχθοῦν τὸ ἄγιον Βάπτισμα. Ἐπειδὴ δμῶς ἀβάπτιστοι δὲν ἐπιτρέπεται νὰ παρακολουθήσουν τὴν ύπόλοιπον λειτουργίαν, ἡ ὅποια εἶναι μόνον διὰ τοὺς πιστούς, ὁ Διάκονος ἐκφωνεῖ :

«Οσοι κατηχούμενοι προέλθετε. Οἱ κατηχούμενοι προέλθετε. Μή τις τῶν κατηχουμένων». Δηλαδὴ : «Οσοι εἰσθε κατηχούμενοι νὰ ἔξελθετε. Νὰ μὴ μείνῃ κανεὶς». «Αμα ἔξήρχοντο οἱ κατηχούμενοι, ἐκλείοντο αἱ θύραι καὶ ἐτελεῖτο ἡ λειτουργία διὰ τοὺς πιστούς.

### Γ'. Η λειτουργία τῶν πιστῶν

Εἰς τὸ μέρος αὐτὸν τῆς Λειτουργίας γίνεται ἡ μετουσίωσις τοῦ ἄρτου καὶ τοῦ οἶνου εἰς τὸ σῶμα καὶ τὸ αἷμα τοῦ Κυρίου,

διὰ τῆς δυγάμεως τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Διὰ τοῦτο καὶ τὸ μέρος αὐτὸς τῆς λειτουργίας εἶναι τὸ σπουδαιότατον.

Εἰς τὴν λειτουργίαν τῶν πιστῶν διακρινομένην τὰ ἔξης μέρη :

- α') Τὰς εὐχὰς ὑπὲρ τῶν πιστῶν.
- β') Τὴν μεγάλην εἰσοδον.
- γ') Τὰς αἰτήσεις.
- δ') Τὴν δομολογίαν πίστεως.
- ε') Τὰς προτροπὰς καὶ εὐλογίας.
- στ') Τὸν ἀγιασμὸν τῶν τιμίων δώρων.
- ζ') Τὰς μημονεύσεις.
- η') Τὰς δεήσεις καὶ τὰς εὐχὰς πρὸ τῆς μεταλήψεως.
- θ') Τὴν μετάληψιν ὑπὸ τῶν αἱρετικῶν.
- ι') Τὴν μετάληψιν ὑπὸ τῶν λαϊκῶν καὶ
- ια') Τὰς εὐχὰς τῆς ἀπολύσεως.

### 1. Εὐχαὶ ὑπὲρ τῶν πιστῶν

Μετὰ τὰς εὐχὰς ὑπὲρ τῶν κατηχουμένων ὁ Ιερεὺς, ἔξαπλώνει ἐπὶ τῆς Ἀγίας Τραπέζης τὸ Ἐλλητὸν ἡ Ἀντιμίνσιον, διδτὶ ἐπ' αὐτοῦ θά τελεσθῇ ἡ Θεῖα Εὐχαριστία. Κατόπιν ὁ Διάκονος λέγει πρὸς τοὺς πιστούς : «Οσοι πιστοὶ ἔτι καὶ ἔτι τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν» καὶ συνεχίζει τὴν συναπτήν : «Ἀντιλαβοῦ, σῶσον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς . . . ». Προτρέπει δηλαδὴ τοὺς πιστούς νὰ παρακολουθήσουν μὲ εὐλάβειαν τοὺς λόγους τοῦ Ιερέως, δ. δποῖος λέγει : «Οὐ πρέπει Σοὶ πᾶσα δόξα, τιμή . . . »

Οι ψάλται ψάλλουν : Ἀμήν. Ἐπακολουθεῖ εὐχὴ μυστικὴ τοῦ Ιερέως ὑπὲρ τῶν πιστῶν. Ἐνῷ δὲ ὁ Ιερεὺς ἔξακολουθεῖ τὴν εὐχήν, ὁ Διάκονος συνεχίζει τὴν μικρὰν συναπτήν : «Ἀντιλαβοῦ, σῶσον». Ἐπειτα ὁ Ιερεὺς ἔκφωνεῖ μεγαλοφώνως : «Οπως ὑπὸ τοῦ Κράτους σου . . . ». Μετὰ ταῦτα δὲ ἀρχίζει μυστικὴν εὐχήν.

### 2. Ἡ Μεγάλη Εἰσοδος

Τὴν ὥραν κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Ιερεὺς εὕχεται πρὸ τῆς Ἀγίας Τραπέζης, δ. δεξιός ψάλτης ψάλλει τὸν Χερουβικὸν ὅμνον. «Οἱ τὰ Χερουβεὶ μυστικῶς εἰκονίζοντες καὶ τῇ ζωοποιῷ Τοιάδι τὸν Τοισάγιον ὅμνον προσάδοντες πᾶσαν τὴν βιοτικὴν ἀποθώμεθα μέριμναν.

«Ως τὸν Βασιλέα τῶν ὅλων ὑποδεξόμενοι ταῖς ἀγγελικαῖς ἀοράτως δορυφόρούμενον τάξεσιν. Ἀλληλούϊα». Ο ὅμνος αὐτὸς ὑπενθυμίζει εἰς τοὺς πιστούς, δτι τὴν Ιεράν αὐτὴν στιγμὴν θά ὑπο-

δεχθῶμεν τὸν Βασιλέα τῶν ὅλων, δηλαδὴ τὸν Θεόν καὶ Σωτῆρα Χριστόν, τὸν ὁποῖον ὑμνοῦν τὰ Χερουβείμ. Πρέπει δὲ νὰ εἰμεθα ἀπηλλαγμένοι ἀπὸ φροντίδας.

Καθ' ὃν χρόνον δὲ ψάλτης ψάλλει τὸ ὕμνον, δὲ ιερεὺς λέγει μυστικὰς εὐχάς καὶ μεταξὺ τῶν ἄλλων παρακαλεῖ τὸν "Ψιστὸν νὰ συγχωρήσῃ καὶ τὰς ἰδιάς του τὰς ἀμαρτίας καὶ νὰ τὸν καταστήσῃ ἀξιον νὰ τελέσῃ τὸ μέγα μυστήριον τῆς Θείας Εὔχαριστίας.

Κατόπιν ἔξερχεται ἐμπρὸς εἰς τὴν Ὁραίαν Πύλην καὶ ἀφοῦ θυμιάσῃ, κάμνει ὑπόκλισιν πρὸς τοὺς πιστοὺς καὶ ζητεῖ παρ' αὐτῶν συγχώρησιν. "Ἐπειτα θέτει ἐπὶ τῶν ὕμνων τοῦ Διακόνου τὸν Ἀέρα, δίδει καὶ τὸ Δισκάριον εἰς αὐτόν, λαμβάνει δὲ ἔδιος τὸ "Άγιον Ποτήριον καὶ ἔξερχονται ἀπὸ τὴν βορείαν Πύλην, ἐνῷ δὲ Διάκονος ἀπαγγέλλει :

«Πάντων ἡμῶν μηησθείη Κύριος δὲ Θεός . . .»

Σταματοῦν εἰς τὸ μέσον τοῦ ναοῦ καὶ ἐνῷ βλέπουν πρὸς τοὺς πιστοὺς κάμνει δὲ ιερεὺς δεήσεις. "Ἐπειτα εἰσέρχονται διὰ τῆς Ὁραίας Πύλης καὶ τοποθετοῦν τὸ Ποτήριον μὲ τὸ Δισκάριον ἐπὶ τῆς Τραπέζης. "Η εἰσοδος αὐτῇ συμβολίζει δτὶ δὲ Ἰησοῦς ἔρχεται ἵνα ἔκουσίως σταυρωθῇ.

### 3. Αἱ Αἰτήσεις

Μετὰ τὴν ἀπόθεσιν τῶν Θείων Δώρων ἐπὶ τῆς Ἀγίας Τραπέζης, γίνονται αἱ αἰτήσεις. "Ο Διάκονος ἀπαγγέλλει μεγαλοφώνως : «Πληρώσωμεν τὴν δέησιν ἡμῶν τῷ Κυρίῳ. "Υπὲρ τῶν προτεθέντων Τιμίων Δώρων . . .». "Ο ιερεὺς λέγει μυστικῶς εὐχάς. Οἱ ψάλται ψάλλουν «Παράσχου, Κύριε». Δηλαδὴ : Νὰ μᾶς ἀκούσῃς Κύριε, καὶ νὰ δώσῃς εἰς ἡμᾶς δὲ, τι ζητοῦμεν.

"Ο ιερεὺς μεγαλοφώνως : «Διὰ τῶν οἰκτιρμῶν τοῦ μονογενοῦς σου Υἱοῦ . . .»

### 4. Ἡ ὁμολογία τῆς Πίστεως

Κατόπιν δὲ ιερεὺς λέγει μεγαλοφώνως : «Εἰρήνη πᾶσι». Καὶ δὲ Διάκονος συμπληρώνει : «Ἄγαπήσωμεν ἀλλήλους ἵνα ἐν ὁμονοίᾳ ὁμολογήσωμεν».

Δι' αὐτῶν δὲ μὲν ιερεὺς συμβουλεύει εἰς τοὺς πιστούς νὰ

ἔχουν εἰρήνην, ὁ δὲ Διάκονος ζητεῖ νὰ εἶναι ἡνωμένοι καὶ μὲ τοὺς δεσμοὺς τῆς ἀγάπης, ἵνα ἐν ὁμονοίᾳ ὁμολογήσουν αὐτὸ τὸ δόποιον θὰ ψάλλουν οἱ ψάλται : «Πατέρα, Υἱὸν καὶ Ἀγιον Πνεῦμα, Τριάδα ὁμοούσιον καὶ ἀχώριστον». Ο “Υμνος αὐτὸς σημαίνει δτι ὁμολογοῦμεν δτι καὶ τὰ τρία πρόσωπα τῆς Ἀγίας Τριάδος, δηλαδὴ ὁ Πατήρ, ὁ Υἱὸς καὶ τὸ Ἀγιον Πνεῦμα, ἀποτελοῦν ἔνα ἀληθινὸν Θεόν, ὁμοούσιον καὶ ἀχώριστον.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ δὲ ιερεὺς ἀποκαλύπτει τὰ Θεῖα Δῶρα ἐνῷ δὲ Διάκονος ἀπαγγέλλει : «Τὰς θύρας, τὰς θύρας. Ἐν σοφίᾳ πρόσχωμεν». Δι' αὐτῶν προτρέπονται οἱ πιστοὶ νὰ προσέχουν τὰς θύρας τῆς ψυχῆς των, διὰ νὰ μὴ εἰσχωρήσῃ καμμία σκέψις ἀμαρτωλὴ καὶ νὰ ἀκούσουν μὲ προσοχὴν τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως, τὸ δόποιον ἀπαγγέλλει μεγαλοφώνως δὲ ψάλτης.

«Πιστεύω εἰς ἔνα Θεόν, Πατέρα . . .»

Καθ' ἦν στιγμὴν ἀπαγγέλλεται δὲ προσευχὴ αὐτῇ, δὲ ιερεὺς ἐπάνω ἀπὸ τὰ Δῶρα κινεῖ τὸν Ἀέρα, δὲ δόποιος συμβολίζει τὴν πνοὴν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, τό δόποιον ἀγιάζει αὐτά.

## 5. Προτροπαὶ καὶ εὐλεγίαι

Μετὰ ταῦτα δὲ Διάκονος ἀπευθύνει τὸν προτροπήν : «Στῶμεν καλῶς. Στῶμεν μετὰ φόβου. Πρόσχωμεν τὴν ἄγιαν ἀναφορὰν ἐν εἰρήνῃ προσφέροειν». Οἱ θεῖοι αὐτοὶ λόγοι φανερώνουν δτι εὐρισκόμεθα εἰς τὸ ιερώτερον σημεῖον τῆς Θείας Λειτουργίας καὶ δτι πρέπει νὰ σταθῶμεν μὲ προσοχὴν καὶ μὲ φόβον Θεοῦ, διὰ νὰ προσφέρωμεν τὴν Θυσίαν τῆς Θείας Εὐχαριστίας μὲ εἰρήνην εἰς τὴν ψυχήν μας.

Οἱ ψάλται προσθέτουν : «Ἐλαιον εἰρήνης, θυσίαν αἰνέσεως». Αἱ λέξεις αὐταὶ σημαίνουν δτι δὲ σταυρικὸς θάνατος τοῦ Χριστοῦ δεικνύει τὴν μεγάλην εὔσπλαγχνίαν τοῦ Θεοῦ πρὸς ἡμᾶς καὶ δτι ἡμεῖς μὲ τὴν Θείαν Εὐχαριστίαν, τὴν δόπιαν προσφέρομεν πρὸς τὸν Θεόν, τὸν δοξολογοῦμεν διὰ τὴν πρὸς ἡμᾶς ἀπειρον ἀγάπην του.

Ο ιερεὺς ἀπὸ τῆς Ὡραίας Γιύλης λέγει :

«Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ . . .». Οἱ ψάλται ἀπαντοῦν : «Καὶ μετὰ τοῦ πνεύματός σου». Ο ιερεὺς μὲ τοὺς λό-

γους αύτούς εύλογει τόν λαὸν καὶ οἱ φάλται ἀπαντοῦν, ὅπως  
ἡ χάρις τοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος εἶναι καὶ εἰς  
τὴν ἰδικήν του ψυχήν.

Μετά τινας ἄλλας προτροπάς τοῦ Ἱερέως καὶ ἀπαντήσεις  
τῶν φαλτῶν, ὁ Ἱερεὺς εἰσέρχεται εἰς τὸ Ἱερὸν καὶ ἀρχίζει τὴν  
μεγάλην εύχὴν τοῦ ἀγιασμοῦ τῶν Τιμίων Δώρων: «Ἄξιον καὶ  
δίκαιον Σὲ ὑμεῖν, Σὲ εὐλογεῖν, Σὲ αἰνεῖν . . . ». Η εύχὴ ἀπευθύ-  
νεται πρὸς τὸν Θεόν καὶ ὁ Ἱερεὺς ὑμνεῖ τὸ ἄπειρον αὐτοῦ μεγα-  
λεῖον. Κατόπιν λέγει μεγαλοφώνως:

«Τὸν ἐπινίκιον ὑμνον ἄδοντα . . . » ἐνῷ ὁ Διάκονος ἀφαιρεῖ  
τὸν Ἀστερίσκον ἀπὸ τοῦ Δισκαρίου καὶ ἀφήνει ἀκάλυπτον τὸν  
Ἀμνόν. Κατὰ τὴν στιγμὴν αὐτὴν ἄγγελοι φάλλουν ὑμνους λα-  
τρείας πρὸς τὸν Θεόν, διὰ τοῦτο καὶ οἱ φάλται ἐπαναλαμβά-  
νουν καὶ φάλλουν τὸν ἀγγελικὸν ὑμνον: «Ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος  
Κύριος Σαβαὼθ . . . ». Μὲ τὸν ὑμνον αὐτὸν ὁ Θεός δονομάζεται  
ἄγιος, δονομάζεται Κύριος Σαβαὼθ, δηλαδὴ Κύριος δλων τῶν  
δυνάμεων καὶ τῶν ἐπιγείων καὶ τῶν οὔρανίων.

Ἐνῷ οἱ φάλται φάλλουν, ὁ Ἱερεὺς ἀναγινώσκει εύχὴν μυ-  
στικῶς καὶ ἔπειτα λέγει: «Λάβετε φάγετε τοῦτό μου ἐστὶ τὸ σῶμα,  
τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κλώμενον εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν». Εἶναι αὐταὶ αἱ ἴδιαι  
λέξεις τὰς δποίας εἰπέν ὁ Ἰησοῦς κατὰ τὴν νύκτα τοῦ Μυστι-  
κοῦ Δείπνου, δταν ηύλογησε τὸν ἄρτον καὶ τὸν ἡγίασε καὶ τὸν  
ἔδωκεν εἰς τοὺς μαθητάς του. Διὰ τῆς εὐλογίας τοῦ Χριστοῦ  
καὶ τῆς δυνάμεως τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, δ ἄρτος ἔγινεν αὐτὸ-  
τὸ Σῶμα τοῦ Σωτῆρος. «Τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κλώμενον» σημαίνει δτι  
«τὸ σῶμα μου θὰ σταυρωθῇ διὰ νὰ συγχωρηθοῦν αἱ ἀμαρτίαι  
τῶν ἀνθρώπων».

«Πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες, τοῦτο ἐστὶ τὸ αἷμα μου τὸ τῆς Καινῆς  
Διαθήκης».

Οἱ λόγοι αὐτοὶ τοῦ Ἰησοῦ σημαίνουν δτι ὁ οἶνος τὸν δποίον  
ἔδωκεν εἰς τοὺς μαθητάς του νὰ πίουν, δὲν ἔητο οἶνος κοινός,  
ἀλλ’ αὐτὸ τὸ αἷμα τοῦ Κυρίου καὶ δτι γίνεται μεταξὺ αὐτοῦ  
καὶ ἡμῶν τῶν ἀνθρώπων καινούργια συμφωνία: Αὐτὸς μὲν θὰ  
θυσιασθῇ ὑπὲρ ἡμῶν, ήμεῖς δὲ ως ἀντάλλαγμα νὰ δώσωμεν εἰς  
αὐτὸν τὴν πίστιν μας.

Οἱ φάλται: «Ἄμην». Ο Ἱερεὺς λέγει ἔπειτα μυστικὴν εύχὴν  
καὶ κατόπιν μεγαλοφώνως: «Τὰ σὰ ἐκ τῶν εῶν Σοὶ προσφέρομεν

κατὰ πάντα καὶ διὰ πάντα». Οἱ λόγοι οὗτοι ἔρμηνεύονται δτι: Τὰ δῶρα τὰ δποῖα προσφέρομεν εἰς Σὲ εἶναι ἀπὸ τὰ ἰδικά σου ἀγαθά. Σοῦ τὰ προσφέρομεν δὲ «κατὰ πάντα», δηλαδὴ μὲ δλην μας τὴν ψυχήν.

Κατόπιν δὲ ιερεὺς λέγει μυστικὴν εὐχὴν καὶ ζητεῖ ἀπὸ τὸν Θεὸν νὰ καταπέμψῃ τὸ "Ἄγιον Πνεῦμα καὶ πρὸς αὐτὸν καὶ πρὸς τὰ Τίμια Δῶρα: «Κατάπεμψον τὸ Πνεῦμα σου τὸ "Ἄγιον ἐφ" ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ προκείμενα δῶρα ταῦτα». Σφραγίζει δὲ μετὰ φόβου Θεοῦ τὸν Ἀμνόν, κάμνει τὸν σταυρὸν του καὶ λέγει: «Καὶ ποίησον τὸν μὲν ἄρτον τοῦτον τίμιον σῶμα τοῦ Χριστοῦ Σου. Τὸ δὲ ἐν τῷ ποτηρίῳ τούτῳ τίμιον αἷμα τοῦ Χριστοῦ Σου».

Ζητεῖ παρὰ τοῦ Θεοῦ νὰ μεταβάλῃ τὸν ἄρτον καὶ τὸν οἶνον εἰς αὐτὸν τὸ σῶμα καὶ τὸ αἷμα τοῦ Υἱοῦ του.

Τοιουτοτρόπως τελεῖται εἰς τὸ Ιερὸν τὸ μέγα μυστήριον, ἐνῷ οἱ πιστοὶ ἔξω ἐν μεγάλῃ σιγῇ γονατίζουν, οἱ δὲ ψάλται ψάλλουν: «Σὲ ὑμνοῦμεν, Σὲ εὐλογοῦμεν, Σοὶ εὐχαριστοῦμεν, Κύριε καὶ δεόμεθά Σου, δ Θεὸς ἡμῶν».

Μὲ τὸν ὅμνον αὐτὸν παρακαλοῦμεν τὸν Θεὸν νὰ ἀκούσῃ τὰς ἱκεσίας τοῦ ιερέως καὶ νὰ ἀγιάσῃ τὰ Θεῖα Δῶρα. Ἀφοῦ ἡγιάσθησαν ταῦτα ἐπάκολουθοῦν αἱ μνημονεύσεις.

#### 6. Αἱ μνημονεύσεις

Αἱ μνημονεύσεις γίνονται δχι μόνον διὰ τοὺς ζῶντας, ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς τεθνεῶτας. Ὁ ιερεὺς λέγει μυστικῶς εὐχὴν ὑπὲρ τῶν προπατόρων, πατέρων, Πατριαρχῶν, προφητῶν, μαρτύρων... Ἡ μνημόνευσις ἀποτελεῖ καθῆκον εὐγόνωμοσύνης, διότι ἀπὸ δλους αὐτοὺς παρελάβομεν τὴν Χριστιανικὴν πίστιν.

Μεταξὺ ἀλλών μνημονεύει δλως ἰδιαιτέρως καὶ τὴν Θεοτόκον, πρὸς τιμὴν τῆς δποῖας λέγει μεγαλοφώνως: «Ἐξαιρέτως τῆς Ναναγίας ἀχράντου, ὑπερεντοληγμένης...» Οἱ πιστοὶ ἀκούντες τὸ ὅνομα αὐτῆς ψάλλουν τὸν ὅμνον: «Ἄξιόν ἐστιν ὡς ἀληθῶς μακαρίζειν σε τὴν Θεοτόκον».

Μετὰ τὸν ὅμνον αὐτὸν δὲ ιερεὺς εὐλογεῖ τὸ Ἀντίδωρον, τὸ δποῖον θὰ μοιρασθῇ εἰς τοὺς Πιστοὺς καὶ τὸ δποῖον βγαίνει

ἀπὸ τὸν ἄρτον τῆς προσφορᾶς καὶ ἔπειτα συνεχίζει τὰς μνημονεύσεις τοῦ Προφήτου Προδρόμου, τῶν Ἀποστόλων καὶ τῶν νεκρῶν τῶν πιστῶν. Ἐπίσης μνημονεύει τὴν πόλιν, τοὺς νοσοῦντας, τοὺς δόδοιποροῦντας, τοὺς πένητας καὶ ἔπειτα εὐλογεῖ τὸν λαὸν καὶ λέγει μεγαλοφώνως :

«Καὶ ἔσται τὰ ἐλέη τοῦ μεγάλου Θεοῦ . . .» καὶ τελειώνει ἡ μεγάλη εύχὴ τοῦ ἀγιασμοῦ τῶν Τιμίων Δώρων.

### 7. Ἡ μετάληψις καὶ ἡ ἀπόλυσις

Ἐπὶ τῆς Ἁγίας Τραπέζης εύρισκεται τώρα τὸ "Αγιον σῶμα καὶ τὸ αἷμα τοῦ Κυρίου καὶ δὲν μένει πλέον παρὰ ἡ μετάληψις ύπὸ τοῦ Ἱερέως καὶ τῶν πιστῶν. Διὰ τοῦτο πρὸς προετοιμασίαν τῶν πιστῶν ἀρχίζουν αἱ δεήσεις καὶ αἱ εύχαι πρὸ τῆς μεταλήψεως.

### 8. Δεήσεις καὶ εύχαι πρὸ τῆς ἀπολύσεως

Αἱ δεήσεις αὕται καὶ αἱ εύχαι εἰναι δημοιαι μὲν ἑκείναις, αἱ δποιαι ἔγιναιν καὶ προηγουμένως. Κάμνει δὲ αὕτας ὁ Διάκονος ἔξερχόμενος ἐμπρὸς εἰς τὴν Ὁραίαν Πόλην. «Πάντων τῶν ἀγίων μνημονεύσαντες ἔτι καὶ ἔτι . . .», «Ὑπὲρ τῶν προσκομισθέντων κλπ.». Κατόπιν ὁ Ἱερεὺς λέγει : «Καὶ καταξίωσον ἡμᾶς Δέσποτα . . .». Εἰς τὸ σημεῖον αὕτο ἀπαγγέλλεται ύπὸ τοῦ ψάλτου ἡ ἄλλου πιστοῦ ή Κυριακῆ Προσευχῆ :

«Πάτερ ἡμῶν ὃ ἐν τοῖς οὐρανοῖς . . .». Κατόπιν ὁ Ἱερεὺς μεγαλοφώνως λέγει πρὸ τῆς Ὁραίας Πόλης : «Εἰρήνη πᾶσι. Τὰς κεφαλὰς ἡμῶν τῷ Κυρίῳ κλίνωμεν». Καὶ κατόπιν : «Χάριτι καὶ οἰκτιόμοις καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ μονογενοῦς Σου Υἱοῦ . . .». Οἱ ψάλται : Ἄμην. Ὁ Ἱερεὺς : «Πρόσχωμεν, τὰ ἄγια τοῖς ἀγίοις». Ήτοι τὰ ἄγια καὶ τίμια δῶρα εἰναι προωρισμένα νὰ δοθοῦν εἰς τοὺς ἀγίους. Καὶ ἔπειδὴ ἀγίους ἐννοεῖ τοὺς πιστούς, οἱ ψάλται ψάλλουν :

«Εἰς ἄγιος, εἰς Κύριος, Ἰησοῦς Χριστός . . .». Δηλαδὴ μόνον εἰς εἰναι ὁ ἄγιος, ὁ Ἰησοῦς Χριστός.

### 9. Ή μετάληψις ύπο τῶν κληρικῶν

Ο ιερεὺς μελίζει (χωρίζει) εἰς μερίδας τὸν ἄγιον ἄρτον, ἐνῷ δὲ Διάκονος λέγει : «Μέλισον, δέσποτα, τὸν ἄγιον ἄρτον». Ο ιερεὺς μελίζει αὐτὸν εἰς τέσσαρας μερίδας. Κατόπιν δὲ Διάκονος λέγει :

«Πλήρωσον, δέσποτα, τὸ Ἀγιον Ποτήριον». Ο ιερεὺς ρίπτει μίαν ἐκ τῶν μερίδων εἰς τὸ Ἀγιον Ποτήριον. Εἰς αὐτὸν ὑπάρχει δὲ οἶνος καὶ χύνεται καὶ ζέον (θερμόν) ὕδωρ, διὰ νὰ εἰναι ή δμοι-  
τῆς πρὸς τὸ ζῶν αἷμα. Καὶ ἀφοῦ ἔτοιμάζεται τὸ Ποτήριον,  
ο ιερεὺς καὶ δὲ Διάκονος προσεύχονται καὶ κατόπιν κοινωνοῦν,  
ἐνῷ οἱ ψάλται ψάλλουν τὸν ὅμνον δὲ ὅποιος λέγεται Κοινωνικόν.

### 10. Ή μετάληψις ύπο τῶν λαϊκῶν

Μετὰ τὴν μετάληψιν τοῦ ιερέως καὶ τοῦ Διακόνου, ο ιερεὺς ρίπτει εἰς τὸ Ἀγιον Ποτήριον καὶ τὰς λοιπὰς μερίδας τοῦ ἄρ-  
του καὶ ἔξερχεται εἰς τὴν Ὁραίαν Πύλην λέγων : «Μετὰ φόβου  
Θεοῦ, πίστεως καὶ ἀγάπης προσέλθετε».

Οι Χριστιανοί, οἱ ὅποιοι εἰναι καθαροί, καὶ μετενόησαν διὰ τὰς ἀμαρτίας των προσέρχονται καὶ κοινωνοῦν μὲ φόβον-  
Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ μετὰ πίστεως. Ο ιερεὺς λέγει : «Μεταλαμβάνει  
δὲ δοῦλος τοῦ Θεοῦ...». Μετὰ τὴν μετάληψιν οἱ ψάλται ψάλ-  
λουν : «Εἴδομεν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, ἐλάβομεν πνεῦμα ἐπονοδ-  
νιον...». Ο ὅμνος αὐτὸς σημαίνει δτι μὲ τὴν Ἀγίαν Κοινω-  
νίαν ή ὅποια μᾶς ἐδόθη ἐλάβομεν τὴν χάριν τοῦ Ἀγίου πνεύ-  
ματος.

Κατόπιν δὲ Διάκονος λέγει πρὸ τῆς Ὁραίας Πύλης τὴν ἔξῆς  
εὐχαριστήριον προτροπήν : «Ορθοί μεταλαβόντες τῶν θείων,  
ἀγίων, ἀθανάτων καὶ ζωοποιῶν, φρικτῶν τοῦ Χριστοῦ μυστηρίων  
ἀξίως εὐχαριστήσωμεν τῷ Κυριῷ». Δηλαδή : "Ἄς εὐχαριστήσωμεν  
τὸν Κύριον διότι μᾶς ἡξίωσε νὰ κοινωνήσωμεν τῶν ἀχράντων  
μυστηρίων. Καὶ ἀκολουθοῦν αἱ εὐχαὶ τῆς ἀπολύσεως.

### 11. Εύχαι τῆς ἀπολύσεως

Ο ιερεὺς ἔξερχεται πρὸ τῆς Ὁραίας Πύλης καὶ λέγει : «Ἐν-  
είρηνη προσέλθωμεν». Δηλαδή : "Ἄς ἀναχωρήσωμεν ἀπὸ τὸν ναὸν

μὲ εἰρήνην, καὶ κατόπιν ἀναγινώσκει μεγαλοφῶνως εὔχην, ἐνῷ  
οἱ φάλται φάλλουν : «Ἐτῇ τὸ δνομα Κυρίου εὐλογημένον . . .»

Μὲ τὸν ὅμνον αὐτὸν εὐλογοῦμεν τὸ δνομα τοῦ Θεοῦ διὰ  
τός πολλὰς εὐεργεσίας τάς ὁποίας ἔκαμεν εἰς ἡμᾶς.

Καθ' ὃν χρόνον οἱ φάλται φάλλουν, ὁ Ἱερεὺς λέγει μυστι-  
κῶς εὔχὴν καὶ κατόπιν προσθέτει :

«Δόξα Σοι δ Θεός ἡμῶν, δόξα Σοι». «Ο ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν  
Χριστός . . .» καὶ τελειώνει μὲ τὴν εὔχην :

«Δι εὐχῶν τῶν ἀγίων Πατέρων ἡμῶν, Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, δ  
Θεός ἡμῶν, ἐλέησον καὶ σῶσον ἡμᾶς».

Ἐπακολουθεῖ διανομὴ τοῦ ἀντιδώρου καὶ οἱ πιστοὶ ἀπέρ-  
χονται.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Εἰσαγωγὴ . . . . .	3
Τί εἶναι θρησκεία . . . . .	5
Τὰ διάφορα εἴδη τῶν θρησκειῶν . . . . .	5
<b>Η Χριστιανικὴ Θρησκεία . . . . .</b>	<b>10</b>
1. Άἱ διάφοροι Χριστιανικαὶ Ἐκκλησίαι . . . . .	11
2. Πηγαὶ τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας . . . . .	12
3. Τὰ βιβλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης . . . . .	13
4. Τὰ βιβλία τῆς Καινῆς Διαθήκης . . . . .	15
5. 'Η Ιερὰ Παράδοσις . . . . .	16
6. Ποίαν διαφοράν παρουσιάζουν αἱ ἄλλαι Χριστιανικαὶ Ἐκκλησίαι ὡς πρὸς τὰς πηγὰς ἀπό τὴν ἴδικήν μας . . . . .	17
<b>Μέρος Α'—Δογματικὸν . . . . .</b>	<b>18</b>
7. Τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως . . . . .	18
8. Ἐρμηνεία τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως . . . . .	20
9. Ποίας ἀποδείξεις ἔχομεν διτι ύπάρχει Θεός . . . . .	21
10. Οὐσία καὶ ἴδιοτήτες τοῦ Θεοῦ . . . . .	23
11. Διαίρεσις τῶν ἴδιοτήτων τοῦ Θεοῦ . . . . .	25
12. Ὁ Θεός εἶναι δημιουργὸς τοῦ κόσμου . . . . .	26
13. Ἡ ἀμαρτία τῶν πρωτοπλάστων καὶ ἡ Θεία Πρόνοια . . . . .	27
14. Οἱ ἄγγελοι καὶ τὰ λοιπὰ οὐράνια πνεύματα . . . . .	28
15. Περὶ τῆς Ἀγίας Τριάδος . . . . .	39
<b>Μέρος Β'—Ἡθικὸν . . . . .</b>	<b>43</b>
16. Ὁ Δεκάλογος . . . . .	43
17. Ἐρμηνεία τῶν Δέκα Ἐντολῶν . . . . .	44
18. Περὶ προσευχῆς . . . . .	51
19. Εἰς ποῖον μέρος πρέπει νὰ προσευχώμεθα . . . . .	51
20. Κυριακὴ Προσευχὴ . . . . .	52
21. Ἐρμηνεία τῆς Κυριακῆς προσευχῆς . . . . .	52
22. Περὶ Μυστηρίων . . . . .	54
23. Τὸ Βάπτισμα . . . . .	55

24. Τὸ Χρῖσμα . . . . .	58
25. Ἡ Θεία Εὐχαριστία . . . . .	59
26. Ἡ Μετάνοια ἢ Ἐξομολόγησις . . . . .	61
27. Ἡ Ἱερωσύνη . . . . .	62
28. Ὁ Γάμος . . . . .	63
29. Τὸ Εὐχέλαιον . . . . .	65
<b>Λειτουργικὴ</b> . . . . .	67
1. Τόποι Λατρείας. Ναοὶ ἢ Ἐκκλησίαι . . . . .	68
2. Οἱ Ναοὶ τῶν πρώτων Χριστιανικῶν Χρόνων . . . . .	68
3. Οἱ Ρυθμοὶ τῶν Ναῶν . . . . .	71
4. Τὰ μέρη τοῦ Ναοῦ. . . . .	77
5. Ἱερὰ Σκεύη . . . . .	81
6. Τὰ Ἱερὰ Ἀμφιστάντια . . . . .	86
7. Λειτουργικὰ Βιβλία . . . . .	91
8. Χρόνος Λατρείας—Ἐορταὶ . . . . .	92
9. Θεομητορικαὶ ἔορται . . . . .	104
10. Ἐορταὶ τῶν Ἅγιων . . . . .	105
11. Πολιοῦχοι Ἅγιοι . . . . .	107
12. Βίοι Ἅγιων . . . . .	108
13. Ἱεραὶ Ἀκολουθίαι . . . . .	110
14. Ἡ Θεία Λειτουργία . . . . .	111
15. Ἡ Ἐρμηνεία τῆς Θείας Λειτουργίας . . . . .	112





021000028335 Ψηφιοποίηση από τον θεσμό Εκπαιδευτικής Πολιτικής

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

# ΣΕΙΡΑ ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΧΑΡΗΠΑΤΣΗ

## ΤΑΞΗ Α'

- Όλικό 'Αναγνωστικό ('Αλφ.).
- Μαθαίνω τη γλώσσα μου
- Μαθαίνω νά μετρώ

## ΤΑΞΗ Β'

- Έλευθερο 'Αναγνωστικό (πραγματογνωσία).
- Μαθαίνω τη γλώσσα μου
- Μαθαίνω νά μετρώ

## ΤΑΞΗ Γ' (χωριστή)

- Έλευθερο 'Αναγνωστικό
- Γραμματική Δημοτικής
- Παλαιά Διαθήκη
- Ήρωική Χρόνια
- Φυσική Ιστορία
- Αριθμητική μέ εικόνες
- Πατριδογνωσία - Τὸ διαμέρισμα κάθε μαθητού
- Πατριδογνωστικός Χάρτης

## ΤΑΞΗ Δ' (χωριστή)

- Έλευθερο 'Αναγνωστικό
- Γραμματική Δημοτικής
- Καινή Διαθήκη
- Αρχαία Έλλάδα
- Φυσική Ιστορία
- Αριθμητική μέ εικόνες
- Γεωγραφία Έλλαδος
- Τριπλός χάρτης Έλλαδος

## ΤΑΞΕΙΣ Γ-Δ (Ιον έτος Συν]λίας)

- Έλευθερο 'Αναγνωστικό
- Γραμματική Δημοτικής
- Παλαιά Διαθήκη
- Ελληνική Ιστορία
- Φυσική Ιστορία
- Αριθμητική μέ εικόνες
- Πατριδογνωσία - Τὸ διαμέρισμα κάθε μαθητού
- Πατριδογνωστικός χάρτης

## ΤΑΞΕΙΣ Γ-Δ (2ον έτος Συν]λίας)

- Έλευθερο 'Αναγνωστικό
- Γραμματική Δημοτικής
- Καινή Διαθήκη
- Ελληνική Ιστορία
- Φυσική Ιστορία
- Αριθμητική μέ εικόνες

- Γεωγραφία Έλλαδος
- Τριπλός χάρτης Έλλαδος

## ΤΑΞΗ Ε' (χωριστή)

- Έλευθερο 'Αναγνωστικό
- Αγωγή Πολίτου
- Γραμματική Καθαρευσύνης
- Εκκλησιαστική Ιστορία
- Βυζαντινή Ιστορία
- Φυσική Ιστορία
- Φυσ. Πειραματική - Χημεία
- Αριθμητική Ε-ΣΤ
- Γεωμετρία Ε-ΣΤ
- Γεωγραφία Ήπείρων
- Χάρτες Ήπείρων

## ΤΑΞΗ ΣΤ' (χωριστή)

- Έλευθερο 'Αναγνωστικό
- Αγωγή Πολίτου
- Γραμματική Καθαρευσύνης
- Λειτουργική - Κατήχηση
- Ιστορία Νέων Χρόνων
- Φυσική Ιστορία
- Φυσ. Πειραματική - Χημεία
- Αριθμητική Ε-ΣΤ
- Γεωμετρία Ε-ΣΤ
- Γεωγραφία Εύρωπης
- Τριπλός χάρτης Εύρωπης

## ΤΑΞΕΙΣ Ε-ΣΤ' (Ιον έτος Συν]λίας)

- Έλευθερο 'Αναγνωστικό
- Αγωγή Πολίτου
- Γραμματική Καθαρευσύνης
- Εκκλησιαστική Ιστορία
- Βυζαντινή Ιστορία
- Φυσική Ιστορία
- Φυσ. Πειραματική - Χημεία
- Αριθμητική Ε-ΣΤ'
- Γεωμετρία Ε-ΣΤ'
- Γεωγραφία Ήπείρων
- Χάρτες Ήπείρων

## ΤΑΞΕΙΣ Ε-ΣΤ' (2ον έτος Συν]λίας)

- Έλευθερο 'Αναγνωστικό
- Αγωγή Πολίτου
- Γραμματική Καθαρευσύνης
- Λειτουργική - Κατήχηση
- Ιστορία Νέων Χρόνων
- Φυσική Ιστορία
- Φυσ. Πειραματική - Χημεία
- Αριθμητική
- Γεωγραφία Εύρωπης
- Τριπλός χάρτης Εύρωπης